

ទស្សនាវដ្តីនៃមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា

# វិស្វករ ការពិត

- ◆ តើយើងកំពុងកែធ្វើការលើបរិបទជាតិសិទ្ធិមនុស្សឬអ្វី?
- ◆ ជំនួយរបស់អង្គការសហប្រជាជាតិសម្រាប់អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

រូបថតដោយ : ហេង ស៊ីមស៊ី

ឧស្សាហកម្មនៃបណ្ណាល័យកសាវកម្ពុជា  
មាតិកា

◆ សំបុត្រ : តើយើងកំពុងតែធ្វើការលើបរិបទជាតិសិទ្ធិមនុស្សឬអ្វី? .....១

ផ្នែកកងកសាវ

- ◆ វិយាកកថា .....៤
- ◆ ហ៊ុន សុខុម សាស្ត្រាចារ្យមកពីសហរដ្ឋអាមេរិក .....៧
- ◆ បញ្ជីឈ្មោះជនរងគ្រោះដែលកម្ទេចនៅមន្ទីរ ស-២១៦ .....១០

ផ្នែកប្រមូលស្ត្រីស្រុកនិយមការស្រាវជ្រាវ

- ◆ រឿងរ៉ាវដែលមិនចេះសាបសូន្យ .....១២
- ◆ គ្មានអ្វីអាចសន្សំវិវិតក្រុមគ្រួសារខ្ញុំបានទេ .....២៣

ផ្នែកប្រឡង

◆ សំណងសម្រាប់ជនរងគ្រោះដោយការរំលោភសិទ្ធិមនុស្ស .....២៥

វេទិកាពិភាក្សាសាធារណៈ

- ◆ យុត្តិធម៌និងការផ្សះផ្សាបង្កបង្កើននៅប្រទេសកម្ពុជា .....៣២
- ◆ ការបែងចែកអំណាចនិងសារសំខាន់នៃ .....៤៣
- ◆ លោក កូហ្វី អាលាន់ តែតនាំដៃក្រុមអន្តរជាតិ .....៤៦
- ◆ ជំនួយរបស់អង្គការសហប្រជាជាតិសម្រាប់អង្គជំនុំជម្រះ .....៤៧
- ◆ បទសុន្ទរកថាថ្ងៃដំបូងដោយឯកឧត្តម ស៊ាន វិសុទ្ធ .....៤៧
- ◆ បទសុន្ទរកថាថ្ងៃដំបូងដោយលោកស្រី មីសែល លី .....៥១
- ◆ បទសុន្ទរកថាថ្ងៃដំបូងដោយឯកឧត្តម សុខ អាន .....៥២
- ◆ សុន្ទរកថារបស់លោកឯកអគ្គរដ្ឋទូតសហរដ្ឋអាមេរិក .....៥៤

ទំព័រស្រាវជ្រាវរកគ្រួសារ

- ◆ ដំណើរស្វែងរកកូនស្រី .....៥៦
- ◆ រឿងពិតមិនកាច់ .....៥៧
- ◆ សូមសន្សំវិវិតខ្ញុំវិញ .....៦០



ស្នេហាលេខនេះ : ប៊ុន ព័រិន, សុរិ សារីណា, អេង កុកថាយ, វ៉ាន់ថាន់ ពៅដារ៉ា, អៀ ម៉េងទ្រី, សោម វណ្ណៈ, សូ ហារីណា, ស៊ុន សារឿន **អ្នកនិពន្ធ**  
**និងស្រាវជ្រាវ** : លី សុផល, ណាយ សុផារី **អ្នកបកប្រែ** : ប្រាស ចំរើន, ប៊ុន ស៊ីម៉ាឡា **និពន្ធគាយករង** : សាន់ កល្យាណ **និពន្ធគាយកទូទៅ** : ឆាន់ យូ  
**ក្រាហ្វិកកុំព្យូទ័រ** : គឹម សុវណ្ណដានី **គ្រប់គ្រងការចែកចាយ** : វណ្ណ តារាពិដោ Email: dccam@online.com.kh, Homepage: www.dccam.org



រក្សាសិទ្ធិ

មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា  
 អនុញ្ញាតឲ្យបោះពុម្ពផ្សាយដោយ  
 ក្រសួងព័ត៌មាននៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា  
 ប្រកាសទេសរដ្ឋមន្ត្រីនិងរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងព័ត៌មាន  
 លេខ ០២៧១៣៧/៧៧  
 ចុះថ្ងៃទី២ ខែសីហា ឆ្នាំ១៩៧៧  
 រូបថតឯកសារ : មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា  
 និងសារមន្ទីរឧក្រិដ្ឋកម្មប្រល័យពូជសាសន៍ទួលស្រែង

សំបុត្រ :

# តើយើងកំពុងតែធ្វើការលើបរិបទជាតិសិទ្ធិមនុស្សឬអី?

របបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យទទួលបានជ័យនៅក្នុងឆ្នាំ ១៩៧៧ ។ ក្រោយនោះដែរ រដ្ឋាភិបាលថ្មីមួយត្រូវបានបង្កើតឡើងសម្រាប់កម្ពុជានិងបានកាត់ទោសដោយកំបាំងលើមេដឹកនាំខ្មែរក្រហមចំនួនពីររូបគឺ ហ៊ុន សែន និង អៀង សារី ។ ក្នុងពេលនោះដែរ អ្នកស្រុកអ្នកភូមិកម្ពុជាយ៉ាងច្រើនមានកំនិតសន្តិសុខនឹងកម្មាភិបាលខ្មែរក្រហមថ្នាក់ក្រោម ។ នៅក្នុងឆ្នាំ១៩៧៦ រដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាបានផ្តល់ការលើកលែងទោសដល់ អៀង សារី ក្នុងន័យស្ថិតភាពនិងសន្តិភាព ព្រោះរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាយល់ឃើញថាមានការចាំបាច់ ដើម្បី“ដឹករណ្តៅកប់រឿងរ៉ាវអតីតកាល” ។

ក្នុងឆ្នាំ១៩៧៧ រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាបានចាប់ផ្តើមកិច្ចបរិច្ចាសមួយនិងអង្គការសហប្រជាជាតិស្តីអំពីការបង្កើតតុលាការពិសេសដើម្បីនាំអតីតមេដឹកនាំខ្មែរក្រហមមកកាត់ទោស ។ នៅដើមឆ្នាំ២០០៦ នេះ ក្រុមការងាររបស់អង្គការសហប្រជាជាតិបានធ្វើដំណើរមកដល់ទីក្រុងភ្នំពេញនិងចាប់ផ្តើមរៀបចំការិយាល័យរដ្ឋបាលរបស់ខ្លួនសម្រាប់តុលាការកាត់ទោសមេដឹកនាំខ្មែរក្រហមហើយការជំនុំជម្រះក្តីក្រោយនឹងចាប់ផ្តើមនៅក្នុងឆ្នាំ២០០៧ ខាងមុខនេះ ។

បញ្ហាការកាត់ទោសមេដឹកនាំខ្មែរក្រហមក្លាយជារឿងនយោបាយអស់រយៈពេលជាច្រើនឆ្នាំ ។ វប្បធម៌លើកលែងទោសនៅតែបន្តមាននៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ។ ប្រទេសកម្ពុជាដូចនឹងប្រទេសដទៃទៀតដែលប្រព័ន្ធតុលាការមានភាពទន់ខ្សោយ គឺអ្នកមានតែងទិញយកប្រយោជន៍ដែលខ្លួនចង់បាននៅក្នុងតុលាការ រីឯអ្នកក្រីក្រវិញជាញឹកញាប់ពុំទទួលបានការការពារអ្វីសោះឡើយ និងមានយល់ដឹងតិចតួចបំផុតអំពីសិទ្ធិរបស់ខ្លួន ។ ភាគច្រើនប្រជាជនកម្ពុជាមិនមានជំនឿថាខ្លួននឹងអាចស្វែងរកយុត្តិធម៌បានឡើយ ដោយសារតែកាត់ជឿថា ទាំងខ្មែរក្រហមនិងជនរងគ្រោះមិនអាចស្វែងរកយុត្តិធម៌ដែលខ្លួនសមនឹងទទួលបាននោះទេ ។

មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាធ្វើកិច្ចការងារលើបញ្ហាបរិបទសិទ្ធិមនុស្ស ពីព្រោះមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាគឺជាវិទ្យាស្ថានស្រាវជ្រាវឯករាជ្យមួយដែលទាក់ទងនឹងការស្វែងរកការពិតស្តីអំពីការរំលោភសិទ្ធិមនុស្សធ្ងន់ធ្ងរនៃរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យនិងដល់ប៉ះទង្គិចក្រោយរបបនេះ ។ មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាក៏ជាមជ្ឈមណ្ឌលថែរក្សាឯកសារដំបូងបង្អស់និងធំបំផុតនៅលើពិភពលោកដែលថែរក្សាឯកសារទាក់ទងនឹងរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ។ មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជានឹងបម្រើជាប្រភពដ៏មានតម្លៃមួយសម្រាប់ឯកសារជាភស្តុតាងនៅក្នុងពេលជំនុំជម្រះកាត់សេចក្តីមេដឹកនាំខ្មែរក្រហម ។ គោលបំណងសំខាន់ៗរបស់មជ្ឈមណ្ឌល គឺជំរុញឲ្យមានការចងចាំនិងយុត្តិធម៌ ដោយបានជួយផ្សះផ្សាររួសអតីតកាលជូនដល់ប្រជាជនកម្ពុជា ជួយពង្រឹងនីតិវិធីរឹតយ៉ា និងទប់ស្កាត់ការរំលោភបំពានសិទ្ធិមនុស្សដែលកើតមានទាំងនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជានិងក្រៅប្រទេស ។ យើងសង្ឃឹមថាគោលបំណងសំខាន់ៗនេះនឹងបម្រើការបង្កើតមូលដ្ឋានគ្រឹះនីតិវិធីនិងការបង្រួបបង្រួមជាតិពិតប្រាកដនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ។

នាពេលបច្ចុប្បន្ននេះ ប្រទេសកម្ពុជាគឺជាគ្រឹះស្ថានសម្រាប់អង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាលសិទ្ធិមនុស្សនិងសិទ្ធិពលរដ្ឋសំខាន់ៗចំនួនមិនតិចជាង ១០០០ អង្គការឡើយ ។ ជាងនេះទៅទៀត ស្របពេលដែលសាលាជំនុំជម្រះកាត់សេចក្តីមេដឹកនាំខ្មែរក្រហមក្រោយនឹងចាប់ផ្តើមមានអង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាលផ្សេងៗទៀតក៏កំពុងតែស្វែងរកទីកន្លែងសម្រាប់ខ្លួនឯងផ្ទាល់តាមកិច្ចការដែលត្រូវធ្វើលើបញ្ហាសិទ្ធិមនុស្ស ។ អង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាលទាំងនេះក្លាយជាសំឡេងដ៏ខ្លាំងក្លាមួយក្នុងការការពារនីតិវិធីនិងលទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ប្រសិនបើអង្គការទាំងនេះគ្រប់គ្រងសកម្មភាពការងាររបស់ខ្លួនបានល្អ ដោយយកចិត្តទុកដាក់ និងគ្មានមតិរិះគន់ណាមួយ ។

បើទោះបីជាមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាសហការជាមួយអង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាលជាច្រើនក៏ដោយ ក៏មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាមាននីតិវិធីដោះស្រាយបញ្ហាតាមវិធីផ្សេងៗខុសពីអង្គការដទៃទៀត។ ជាដំបូងយើងមានជំនឿថាបញ្ហាខ្មែរក្រហមមិនគួរតែប្រក្រតយល់ទៅជារឿងនយោបាយទេ ដូចនៅវិញ បញ្ហានេះគួរតែត្រូវបានដោះស្រាយសិទ្ធិមនុស្សនិងយុត្តិធម៌។ ដូច្នោះហើយ គួរនាំមួយក្នុងចំណោមគួរនាំសំខាន់របស់យើង គឺផ្ដោតយកចិត្តទុកដាក់ទៅលើជនរងគ្រោះនិងនិយាយក្នុងនាមជាជនរងគ្រោះនៃអំពើប្រល័យពូជសាសន៍នៅកម្ពុជា។

ដំបូងទីពីរ យើងខិតខំប្រឹងប្រែងរក្សាកោលបំណងសំខាន់របស់យើងដដែល។ យើងជឿទុកចិត្តរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជានិងស្ថាប័ននានាពាក់ព័ន្ធនឹងការបង្កើតតុលាការកាត់ទោសមេដឹកនាំខ្មែរក្រហមដែលយើងអាចជួយដល់រាជរដ្ឋាភិបាល និងស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធយល់ដឹងអំពីសាធារណជនចំពោះបញ្ហាតុលាការ និងឲ្យមានការជឿទុកចិត្តលើសកម្មភាពការងាររបស់ខ្លួនថែមទៀត។ យើងក៏បានខិតខំពន្យល់ប្រាប់រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាថា តុលាការនេះនឹងបម្រើដល់ដល់ប្រយោជន៍ប្រទេសជាតិរបស់យើងទាំងអស់គ្នា។ បន្ថែមពីនេះទៀត យើងក៏បានសហការជាមួយសមាជិកសភានិងក្រុមការងារតុលាការរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល ដោយបានផ្តល់ព័ត៌មានប្រវត្តិរូបនានា ជួយណែនាំឲ្យស្តាប់អ្នកជំនាញនានាដែលអាចពិភាក្សាបាន និងផ្តល់យោបល់ឲ្យចេះប្រើប្រាស់នូវភាសាតែមួយដូចនឹងភាសារបស់អង្គការសហប្រជាជាតិ។

ដំបូងទីបី យើងបានសហការជាមួយសហគមន៍និងអង្គទូតនានាដើម្បីពន្យល់ប្រាប់រាជរដ្ឋាភិបាលនិងស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធនានា ឲ្យយល់ដឹងអំពីការទាមទាររបស់មហាជនដែលចង់ឲ្យនាំមេដឹកនាំខ្មែរក្រហមមកធ្វើការកាត់ទោស។ ដំបូងនេះរួមមានការជូនដំណើរសហគមន៍និងអង្គទូតទៅកាន់ភូមិ នានាដើម្បីចូលរួមស្តាប់អ្នកស្រុកអ្នកភូមិ ការផ្សព្វផ្សាយបទសម្ភាសន៍ជាមួយនិងជនរងគ្រោះ និងការស្វែងរកអ្នកជំនាញដើម្បីឆ្លើយនឹងសំណួរបច្ចេកទេសនានា។ អស់រយៈពេលជាច្រើនឆ្នាំ យើងបានពិភាក្សាជាមួយនិងអង្គការសហប្រជាជាតិស្តីអំពីថា តើប្រជាជនកម្ពុជាមានការយល់ឃើញយ៉ាងដូចម្តេចចំពោះការ

រៀបចំតុលាការនេះ និងថា តើកាត់នឹងមានប្រតិកម្មយ៉ាងដូចម្តេចចំពោះសំណើណាមួយ។

ដំបូងទីបួន យើងបានបង្កើតគម្រោងជាច្រើនដើម្បីផ្សារភ្ជាប់ទៅនឹងប្រជាជនកម្ពុជា។ ក្នុងឆ្នាំ១៩៩៥ យើងបានស្នើសុំការសែតក្នុងស្រុកមួយក៏ ការសែតស្រុកមួយ ឲ្យជួយផ្តល់នូវទំព័រពិសេសមួយសម្រាប់អត្ថបទដែលទាក់ទងនឹងប្រធានបទប្រវត្តិសាស្ត្រខ្មែរក្រហម។ ចាប់តាំងពីឆ្នាំនោះមក ការសែតក្នុងស្រុកមួយនេះ បានបោះពុម្ពផ្សាយអំពីបញ្ហាខ្មែរក្រហមជារៀងរាល់ថ្ងៃ ដោយពុំមានទាមទារថ្លៃសេវាកម្មផ្សព្វផ្សាយឡើយ។ មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាផ្តល់រូបថតទាក់ទងនឹងខ្មែរក្រហមយ៉ាងច្រើន រឿងរ៉ាវខ្មែរក្រហមប្រហែលពាក់កណ្តាលក្នុងចំណោមរឿងរ៉ាវខ្មែរក្រហមជាងមួយពាន់រឿងនៅលើគេហទំព័ររបស់យើងដែរ។

យើងក៏បានចុះទៅធ្វើការងារដល់ថ្នាក់ស្រុកនិងភូមិ នានាដើម្បីផ្តល់ឱកាសដល់ជនរងគ្រោះឲ្យកាត់បានដឹងពីដីវិវិធីរបស់កាត់នៅក្នុងរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ។ យើងផ្សព្វផ្សាយរឿងរ៉ាវរបស់ជនរងគ្រោះនិងជនដែលតាមរយៈការបោះពុម្ពផ្សាយទស្សនាវដ្តីប្រចាំខែ ស្វែងរកការពិត និងសៀវភៅផ្សេងៗរបស់មជ្ឈមណ្ឌល កម្មវិធីវិទ្យុនិងភាពយន្ត។ ថ្មីៗនេះដែរ យើងក៏បានចាប់ផ្តើមគម្រោងថ្មីមួយទៀតគឺគម្រោងនាំប្រជាជនប្រាំពាន់នាក់ទូទាំងប្រទេសកម្ពុជាឲ្យចូលរួមសវនាការកាត់សេចក្តីមេដឹកនាំខ្មែរក្រហមជាន់ខ្ពស់ក្នុងរយៈពេលមួយសប្តាហ៍។ បន្ទាប់មក កាត់នឹងវិលត្រឡប់ទៅភូមិស្រុកវិញ និងរៀបចំវេទិកានាដើម្បីពិភាក្សានូវអ្វីដែលកាត់បានយល់ដឹងបានឃើញដល់នឹងភ្នែក និងពូជ្ជាវនឹងត្រចៀកអំពីសវនាការកាត់សេចក្តី និងប្រព័ន្ធយុត្តិធម៌នៅកម្ពុជា។ សកម្មភាពនេះជួយបង្កើតនូវចលនាមហាជនមួយដើម្បីសិទ្ធិមនុស្ស។

មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាសហការជាមួយនិងអង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាជាច្រើនលើបញ្ហាសិទ្ធិមនុស្ស។ នាពេលថ្មីៗនេះ យើងបានផ្តល់វគ្គហ្វឹកហ្វឺនដល់អង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាលចំនួនពីរនៅក្នុងខេត្តបាត់ដំបងនិងសៀមរាប ហើយយើងក៏បានសហការជាមួយវិទ្យាស្ថានខ្មែរដើម្បីលទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យ លើគម្រោងអប់រំប្រជាជនដែលរស់នៅក្នុងខេត្តចំនួនដប់អំឡុងពេល

មុននឹងក្រោយតុលាការកាត់ទោសមេដឹកនាំខ្មែរក្រហម ។ នៅចុងឆ្នាំ២០០៣ យើងបានចាប់ផ្តើមគម្រោងរយៈពេលពីរឆ្នាំជាមួយនឹងអង្គការចិត្តសង្គម-អន្តរវប្បធម៌ ដែលមាននាទីដ៏ល្អប្រឹក្សាដល់ជនរងគ្រោះដោយសារការរំលោភបំពានក្រោមរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ។ សព្វថ្ងៃនេះ ជនរងគ្រោះនិងជនដែលកំពុងតែទទួលរងជំងឺផ្លូវចិត្តធ្ងន់ធ្ងរ ។ យើងក៏បានទទួលគំណាត់ដែលមកពីអង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាលសិទ្ធិមនុស្សក្នុងស្រុកនានាព្រមព្រៀងសិក្សាវគ្គហ្វឹកហ្វឺនផ្នែកច្បាប់ដែលរយៈពេលប្រាំមួយសប្តាហ៍ ។ យើងផ្តល់វគ្គហ្វឹកហ្វឺនផ្នែកច្បាប់នេះក្នុងឆ្នាំ២០០៤និង២០០៥ (វគ្គហ្វឹកហ្វឺនផ្នែកច្បាប់មួយទៀតគ្រោងនឹងធ្វើឡើងសម្រាប់ឆ្នាំ

អូអេសដេអាយ មជ្ឈមណ្ឌលសិទ្ធិមនុស្សកម្ពុជា មជ្ឈមណ្ឌលអភិវឌ្ឍន៍សង្គម វិទ្យាស្ថានខ្មែរដើម្បីលទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យ អង្គការវេទិកានៃកម្ពុជា និងអង្គការដេត ។ ជាងនេះទៅទៀត យើងទទួលបានកិច្ចសហការមកពីសម្ព័ន្ធខ្មែរជំរឿន និងការពារសិទ្ធិ មនុស្សជាតិ និង ដេត ដែលបានជួយចែកចាយទស្សនាវដ្តីប្រចាំខែរបស់មជ្ឈមណ្ឌលយើង ។

ទោះបីជាញឹកញាប់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាសហការជាមួយអង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាលយ៉ាងណាក៏ដោយ ក៏យើងមិនបានសហការជាមួយនឹងអង្គការនេះដោយផ្ទាល់ទេ ពីព្រោះអង្គការទាំងនេះ ត្រូវបានបង្កើតយ៉ាងល្អត្រឹមត្រូវនិងឯករាជ្យរួចទៅហើយ ។ ផ្ទុយទៅវិញ យើងសហការជាមួយនឹងអង្គការ ក្រៅរដ្ឋាភិបាលដែលកំពុងតែអភិវឌ្ឍន៍ដូចជាវិទ្យាស្ថានខ្មែរដើម្បីលទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យនិងអង្គការអន្តរវប្បធម៌ចិត្តសង្គមជាដើម ព្រមទាំងក្រុមដែលពុំសូវមានឈ្មោះជាដូចការមួយចំនួនទៀតដូចជា សមាគមន៍និស្សិត ក្រុមដូនដី និងសហគមន៍ចាមអ៊ីស្លាម ។ ពិតប្រាកដណាស់ ក្រុមទាំងនេះក៏បានផ្តល់ការជួយគាំទ្រមកវិញដែរចំពោះ មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា ។



២០០៦នេះដែរ) ត្រៀមសម្រាប់តុលាការកាត់ទោសមេដឹកនាំខ្មែរក្រហម ។

នៅក្នុងឆ្នាំ២០០៥ បុគ្គលិកមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាបានចូលរួមនិងទទួលបាននៅក្នុងសិទ្ធិសីទ និងសិក្ខាសាលាជាង៤០កន្លែងដែលរៀបចំដោយអង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាលនៅក្នុងទីក្រុងភ្នំពេញ ។ បុគ្គលិកយើងក៏បានជួបពិភាក្សាជាមួយនឹងគំណាត់អង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាលក្នុងស្រុកជាច្រើននាក់ស្តីអំពីតុលាការនិងបានជួយផ្តល់ប្រឹក្សានិងជួយដល់អង្គការទាំងនោះថែមទៀត ។ អង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាលដែលយើងបានសហការជាមួយរួមមានសមាគមអាដហុក សម្ព័ន្ធខ្មែរជំរឿននិងការពារសិទ្ធិមនុស្ស

ជាចុងក្រោយ មានអង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាលជាច្រើនទៀត ដែលកំពុងតែបំពេញការងាររបស់ខ្លួនលើកម្មវិធីនានា ដែលទាក់ទងនឹងតុលាការកាត់ទោសមេដឹកនាំខ្មែរក្រហមនិងប្រឈមមុននឹងការរក្សាព័ត៌មានឲ្យត្រឹមត្រូវសម្រាប់ផ្តល់ជូនសាធារណជនបានដឹងបានឮ ។ មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាកំពុងតែស្វែងរកនីតិវិធីដែលល្អបំផុតក្នុងការធានាឲ្យមានភាពត្រឹមត្រូវក្នុងការផ្តល់ព័ត៌មានដល់សាធារណជន ហើយមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា នឹងសហការជាមួយសង្គមស៊ីវិលដើម្បីពិនិត្យថា តើនីតិវិធីបែបនេះអាចយកមកអនុវត្តបានដែរឬទេ ។

នាង យុ

# វិវេណ្ឌកថា

យើងទាំងអស់គ្នាមកជួបជុំនៅទីនោះដើម្បីប្រារព្ធពិធីរំលឹកដល់វិញ្ញាណក្ខន្ធរបស់វីរជនស្នេហាជាតិ ព្រះសង្ឃ បញ្ញវន្ត និងសុភិក្ខុ និងប្រជាជនកម្ពុជាទាំងអស់ ដែលបាត់បង់ជីវិតដោយអំពើឧក្រិដ្ឋកម្មសាហាវព្រៃផ្សៃបំផុតក្នុងរបបប្រល័យពូជសាសន៍ប៉ុល ពត ។

ថ្ងៃ២០ ឧសភាគឺជាថ្ងៃគោលការណ៍ប្រល័យជាតិរបស់របប ប៉ុល ពត និងចាប់អនុវត្តលើទូទាំងប្រទេស ។



ហ្ន៎ សុខ បច្ចុប្បន្ន

យើងរំលឹកនៅថ្ងៃនេះគឺយើងរំលឹកដល់វិញ្ញាណក្ខន្ធខ្មែរជាងបីលានបីសែននាក់ដែលត្រូវបានយាតករអារវាខ្មៅធ្វើទុក្ខទារុណកម្ម រឺ កាប់សម្លាប់យ៉ាងអណោចអធម ។ ដោយឡែកភ័ស្តុតាងឧក្រិដ្ឋកម្មនៅគ្រប់យ៉ាងស្រុកព្រែកប្បាស យើងនេះវិញមានកន្លែងឧក្រិដ្ឋកម្ម

ចំនួន៨៣កន្លែង ដែលរបបនេះបានចាត់តាំងឡើងជាទីតាំងឧក្រិដ្ឋកម្មសម្លាប់ជាតិ មានរណ្តៅកប់សាកសពចំនួន១៥២ រណ្តៅមធ្យម២០៧ និងរណ្តៅតូចចំនួន៨៦ ដូចជានៅភូមិបូស្សីភូមិទួលក្រាំង និងភូមិកំពង់ចកស្នេមុនី ។ រណ្តៅនីមួយៗមានសាកសពពី១០០ ទៅ២០០ នាក់ ។ ជាក់ស្តែងទៅទៀត នៅក្នុងឃុំបុរាណទំនាយកំណត់ថា “ទមិទ្ធអត់សាសនា” គ្មានមនោសញ្ចេតនាគ្មានការឈឺចាប់ គ្មានមនុស្សធម៌និងសីលធម៌អ្វីទាំងអស់ គឺមានតែចិត្តឃោរឃៅនិងផ្តាច់ការប៉ុណ្ណោះ ។

តាមឯកសារដែលយើងស្រាវជ្រាវនិងពាក្យបណ្តឹងរបស់ក្រសួងជនរងគ្រោះពីឆ្នាំ១៩៧៩ គ្រាន់តែនៅក្នុងស្រុកព្រែកប្បាស យើងនេះ ក្នុងរយៈពេល៣ឆ្នាំ១៥ខែនិង២០ ថ្ងៃ ប្រជាជនកម្ពុជាត្រូវពួកវាសម្លាប់និងស្លាប់ដោយអត់អាហារចំនួន២៧,៦៦៣នាក់ ។

១) សូមស្មារតីថ្ងៃ២០ ឧសភាដែលជាថ្ងៃការនាំមរណកម្ម

ប្រវត្តិសាស្ត្ររបស់ប្រជាជនកម្ពុជា ស្ថិតនៅជាប់ជានិច្ចនៅក្នុងក្រអៅបេះដូងរបស់កូនខ្មែរគ្រប់ៗរូប ។

២) ថ្ងៃទី២០ ឧសភា យើងទាំងអស់គ្នាសូមលំឱនកាយវាចាចិត្ត រំលឹកដល់កុណ្យការកុណ្យអ្នកដែលបានលាចាកលោកយើងនេះទៅ ។

៣) ជីវិតមនុស្សសត្វដែលកើតឡើងក្នុងលោកសន្តិវាសនេះតែងតែរលាយសាបសូន្យទៅវិញតាមច្បាប់ធម្មជាតិរបស់វាគឺធ្វើដំណើរទៅតាមចលនានៃបដិច្ចសមុប្បាទធម៌ ប៉ុន្តែការស្លាប់របស់ប្រជាជនកម្ពុជាជាងបីលាននាក់នេះគឺមិនមែនជាកត្តាកំណត់របស់ធម្មជាតិនោះទេ នេះគឺជាភាពអត្តនោម័តិយ៉ាងពិតប្រាកដរបស់ពួក ប៉ុល ពត, អៀង សារី, ខៀវ សំផន, សុន សេន, តាម៉ុក និង ឆួន ជា ដែលជាមេឃាតករប្រល័យពូជសាសន៍ ដែលបុរាណទំនាយកំណត់ថា “ទមិទ្ធអត់សាសនា” គ្មានមនោសញ្ចេតនាគ្មានការឈឺចាប់ គ្មានមនុស្សធម៌និងសីលធម៌អ្វីទាំងអស់ គឺមានតែចិត្តឃោរឃៅនិងផ្តាច់ការប៉ុណ្ណោះ ។

“ទុកក៏មិនចំណេញ ដកចេញក៏មិនខាត” “ដឹកស្មៅដឹកទាំងបួស” ពាក្យស្លោកប៉ុន្មានម៉ាត់របស់ពួកនេះធ្វើឲ្យឈាមនិងទឹកភ្នែកជនស្លូតត្រង់ហូរក្រាលពេញផែនដីនៃមាតុភូមិទាំងមូល ។

ស្លាប់ដោយស្មោះយូនជាទីបំផុត! ស្លាប់ទាំងចុកចាប់ពិត-ផ្សារ អយុត្តិធម៌ណាស់ ពួកវាសាហាវឃោរឃៅណាស់ ។ គេយកច្រវាក់ ខ្មោះយួរ ចំពុះទុរ ត្បូងចបកល់បូស្សី ភ្លៅទេះធន់ភ្លោត ធ្វើជាអាវុធប្រល័យជាតិ ។ គេដកក្រចក អារ-ក វ៉ះពោះ ឆក់ខ្សែភ្លើង យុមមុខ ចងស្លាបសេក ជ្រមុជទឹក ឲ្យសត្វមានពិសទិច និងដុតទាំងរស់ ទាំងអស់នេះជាវិធីស្នេហាមួយ ។ មុនសម្លាប់គេសម្រាតសំពត់ខោអាវអស់នៅតែខ្លួនទេ រួចគេចងដំណើរទាំងស្នូយកទៅរឺចោលទាំងរណ្តៅៗ កូនឆៃត កូនក្មេងបានត្រូវចាប់បោកនឹងគល់ឈើ ជីវិតដូចសត្វធាតុ ស្លាប់ដូចគិរិច្ចានទាំងក្តីស្រែកយូន សំពះអង្រួរសុំតែរស់ ស្រែករកយុត្តិធម៌ ប៉ុន្តែគ្មានអ្នកណាម្នាក់មកជួយឡើយ ទីបំផុតគេនាំគ្នាទៅចោល

យើងអស់ ។

អ្នកស្លាប់ ស្លាប់ទាំងមិនអស់ចិត្ត ទាំងបិទភ្នែកមិនជិត ទាំង ទុក្ខសោកវេទនា ឈឺចាប់រមួលផ្សា ។ ព្រលឹងលោកចាករូបកាយ នៅសល់តែកំនរឆ្អឹង ហើយត្រូវពួកជនពាលកាសកាយរកមាស ចោលឆ្អឹង ករសសំព្រះលើដៃនដី និងត្រូវសត្វគោជ្រូកស៊ីសត្វ គិរញ្ញនមូសកកាយនៅសេសសល់តិចតួចនៅពួនសម្លក្នុងចេតិយ ខ្លាចពួកទមិឡអប្រិយវាចន៍វិលាយចោលទៀត ។ ទេ! ទេ! អដ្ឋិធាតុយើងខ្ញុំគឺជារត្តកាន់ប្រវត្តិសាស្ត្រ ។

៤) វិញ្ញាណក្នុងនៃសត្វត្រង់ស្នេហាជាតិទាំងឡាយ

យើងខ្ញុំទាំងអស់គ្នាចូលរួមដោយក្តីរន្ធត់ក្នុងក្នុង ឈឺចាប់ ខ្លាចផ្សា កំហឹងឈឺចាប់ជានិច្ច ជាមួយវិញ្ញាណក្នុងអ្នកទាំងឡាយ ហើយយើងខ្ញុំសូមលំឱនកាយគោរពដឹងកុណានិងចងចាំជានិច្ច ចំពោះការលះបង់សព្វបែបយ៉ាងនិងស្មារតីស៊ីធ្វើឲ្យសម្រេច បានការកិច្ចជាប្រវត្តិសាស្ត្រសង្រ្គោះមាតុភូមិកម្ពុជាឲ្យរស់ឡើង វិញនៅថ្ងៃទី៧ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៧៩ ។

វិញ្ញាណក្នុងអ្នកសត្វត្រង់ស្នេហាជាតិទាំងឡាយ!

យោងតាមគោលនយោបាយរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល ដោយ បានឯកភាពពីអង្គការសហប្រជាជាតិ និងបណ្តាប្រទេសផ្តល់ ជំនួយមួយចំនួនទៀត នៅពេលដ៏ខ្លីខាងមុខនេះយើងបានបើកឡើង នូវអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញមួយកាត់ទោសជាលក្ខណៈអន្តរជាតិ នូវមេក្រោងទុក្ខកម្មប្រល័យពូជសាសន៍ខ្មែរក្រហម ដែលជាមេ ទុក្ខដ៏ជនប្រវត្តិសាស្ត្រប្រល័យមនុស្ស ។

សូមដួងព្រលឹងអ្នកទាំងឡាយបានស្ងប់សុខ យើងខ្ញុំទាំងអស់ គ្នាមិនព្រងើយកន្តើយទេ ចូលរួមលើកសំណូមពរដោយទទួល ជាមួយរាជរដ្ឋាភិបាលក្នុងដំណើរការឲ្យមានការកាត់ទោសនេះ ។

អង្គពិធីទាំងមូលជាទីគោរព!

ដូច្នេះដើម្បីជាបដិការគោរពកុណ សងកុណ និងគោរព វិញ្ញាណក្នុងរបស់ប្រជាជនកម្ពុជាសត្វត្រង់ទាំងអស់ ខ្ញុំព្រះករុណាខ្ញុំ សូមអារាធនាព្រះករុណាគ្រប់ព្រះអង្គមេត្តាចម្រើននូវសត្វប្ប រណាកិធម្ម “បង្សកូល” ដើម្បីបម្រាញ់យកកុសលរាសីទទួលបាន ចំពោះដួងព្រលឹងនិងវិញ្ញាណក្នុងរបស់អស់លោកទាំងអស់នោះ ។

ដោយសច្ចាវាចានេះ សូមកុណានុភាពនៃព្រះវិគ្គត្រៃ ព្រម

ទាំងបុព្វកុសលដែលយើងខ្ញុំបានបំពេញក្នុងថ្ងៃនេះ សូមបានជា ទប់ត្រូវកម្មជួយជ្រោមជ្រែងដួងព្រលឹងទាំងឡាយបាននៅបដិ សន្ធិនិងសោយសុខស្ងប់ក្នុងសុភតិកុំបីឃ្លៀងឃ្លាតឡើយ ។

សូមអរព្រះកុណានិងអរកុណា, សូមអារាធនា

សាន្ត សុខ

## ស្តាប់រឿងរ៉ាវប្រវត្តិសាស្ត្រតាមវិទ្យុ

មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាបានបង្កើតឲ្យមានកម្មវិធីអាន អត្ថបទទស្សនាវដ្តីស្វែងរកការពិគន្ធនិងសៀវភៅផ្សេងទៀតដែល បោះពុម្ព ដោយមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាផ្សាយតាមវិទ្យុ មួយចំនួនដូចតទៅ ៖

- វិទ្យុ FM ១០២MHz របស់មណ្ឌលព័ត៌មានស្ត្រីកម្ពុជា រៀងរាល់ថ្ងៃពុធ និងព្រហស្បតិ៍ វេលាម៉ោង ៧:៣០ - ៧:៤៥ ល្ងាច ។
- វិទ្យុ FM ៩៣.២៥MHz ខេត្តកំពត រៀងរាល់ថ្ងៃនៅ ម៉ោង ៧-៧:៣០ ព្រឹក និងម៉ោង៧:០០ - ៧:៣០ ល្ងាច ។
- វិទ្យុ FM ៩៩MHz ខេត្តព្រះវិហារ រៀងរាល់ថ្ងៃនៅ ម៉ោង ៧:០០ - ៧:៣០ ព្រឹក និងម៉ោង៦:៣០ - ៧:០០ ល្ងាច ។
- វិទ្យុ FM ១០៣.២៥MHz ខេត្តបាត់ដំបង រៀងរាល់ថ្ងៃ នៅម៉ោង ៩:០០ - ៩:៣០ ព្រឹក និងម៉ោង៣:០០ - ៣:៣០ រសៀល ។

នៅក្នុងពេលដ៏ខ្លីខាងមុខនេះមជ្ឈមណ្ឌលយើងនឹងពង្រីក ការផ្សព្វផ្សាយនៅវិទ្យុខេត្តសៀមរាបទៀត ។

យើងខ្ញុំសង្ឃឹមថា កម្មវិធីនេះនឹងចូលរួមចំណែកក្នុងការ ផ្តល់ឱកាសឲ្យប្រជាជនកម្ពុជាស្វែងយល់អំពីប្រវត្តិសាស្ត្រនៃ របបខ្មែរក្រហមបានកាន់តែប្រសើរឡើង និងទប់ស្កាត់ការកើត មានឡើងវិញនៃរបបនេះ ។

ឡាន សោភ័ណ និង ឡាច រតនៈ

ផែនទី ប្រជាសាស្ត្រកម្ពុជា

ឯកសារ ទូទៅផ្នែកប្រជាសាស្ត្រ  
ក្នុងរង្វង់ ឆ្នាំ ១៩៧៥ ដល់ ១៩៧៨



សញ្ញាសម្គាល់

មាត្រដ្ឋាន ១ : ២៥.០០០

- ១០០០ : ចំនួនប្រជាជន
- ១០០ : ចំនួនប្រជាជន
- ១០ : ចំនួនប្រជាជន
- ១ : ចំនួនប្រជាជន
- ០ : ចំនួនប្រជាជន
- ១ : ខេត្ត
- ១ : ខេត្ត
- ១ : ខេត្ត
- ១ : ខេត្ត
- ១ : ខេត្ត

៖ ព្រំប្រទល់ប្រជាសាស្ត្រកម្ពុជា ១៩៧៥-៧៨

- ខេត្តប្រាសាទ ១០០ : ៨០០ ម៉ែត្រ
- ខេត្តប្រាសាទ ១០០ : ៨០០ ម៉ែត្រ
- ខេត្តប្រាសាទ ១០០ : ៨០០ ម៉ែត្រ
- ខេត្តប្រាសាទ ១០០ : ៨០០ ម៉ែត្រ
- ខេត្តប្រាសាទ ១០០ : ៨០០ ម៉ែត្រ
- ខេត្តប្រាសាទ ១០០ : ៨០០ ម៉ែត្រ
- ខេត្តប្រាសាទ ១០០ : ៨០០ ម៉ែត្រ

គូរដោយ : លោក សាន្ត សុខ



(អត្ថបទសរសេរឡើងវិញពីចម្លើយសារភាព)

# ហ៊ុន សុខុម សាស្ត្រាចារ្យមកពីសហរដ្ឋអាមេរិក

ហ៊ុន សុខុម មានស្រុកកំណើតនៅក្នុងខេត្តព្រៃវែង ។ សុខុម បានទៅរៀននៅសហរដ្ឋអាមេរិក បន្ទាប់មកវិញត្រឡប់មកប្រទេសកម្ពុជានៅឆ្នាំ១៩៧៦ ហើយត្រូវអង្គការខ្មែរក្រហមចាប់ខ្លួន បញ្ជូនមកមន្ទីរស-២១ ដោយចោទប្រកាន់ថា ក្បត់បដិវត្តន៍ ។

## ប្រវត្តិ

សុខុម ត្រូវដឹងដូចជាយកទៅចិញ្ចឹមបីបាច់ថែរក្សានិងឲ្យ រៀនសូត្រនៅសាលាបឋមសិក្សាព្រែកហ្លួង ក្នុងស្រុកខ្សាច់កណ្តាល ខេត្តកណ្តាល ។ ឆ្នាំ១៩៤៨ សុខុម ទៅរស់នៅជាមួយបងប្អូន ឆាយកសាលាបឋមសិក្សាកណ្តាល ។ ឆ្នាំ១៩៥០ សុខុម ផ្លាស់ ទៅរៀននៅវិទ្យាល័យទំនើប ។ មានក្រុមប្រឹក្សាឈ្មោះ បាតូលី និងក្រុមជនជាតិខ្មែរឈ្មោះ ហួន ហៀង ខៀង ណែនាំឲ្យ សុខុម ស្គាល់ មនុស្សជាច្រើននាក់ ។ ឆ្នាំ១៩៥៤ សុខុម ប្រឡងជាប់ឌីប្លូម ។ ក្រុមគ្រូបង្រៀនជាជនជាតិបារាំងបីនាក់ឈ្មោះ កាស ឆែក, រ៉ូ ស៊ាន់ និង ព្រី ម៉ុស បានបញ្ជូនមនោគមវិជ្ជាប្រតិកិរិយាដល់ សុខុម ឲ្យ ស្រឡាញ់សង្គមមូលធន ។

ក្រោយពីប្រឡងជាប់សញ្ញាប័ត្របាក់ខុបនៅឆ្នាំ១៩៥៦ សុខុម ដាក់ពាក្យសុំអាហារូបករណ៍ទៅសិក្សានៅសហរដ្ឋអាមេរិក ។

ចុងឆ្នាំ១៩៥៧ សុខុម បានទៅបង្រៀនសិស្សនៅអនុវិទ្យាល័យកម្ពុជបុត្រប្រទេសរយៈពេលពីរខែ ក៏ឈប់វិញដោយសារជាប់ រវល់រៀនភាសាអង់គ្លេសដើម្បីត្រៀមខ្លួនទៅរៀននៅអាមេរិក ។ មុនពេលចាកចេញទៅសហរដ្ឋអាមេរិក សុខុម បានទទួលការ ហ៊ុកហ៊ុនពីក្រុមជនជាតិអាមេរិកជាច្រើននាក់ និងបានមើលខ្សែ ភាពយន្តស្តីអំពីសហរដ្ឋអាមេរិក ។

ខែ៦ ឆ្នាំ១៩៥៨ សុខុម បានចាកចេញពីប្រទេសកម្ពុជា ទៅរៀននៅសាកលវិទ្យាល័យ ប៊ិកនៃល ក្នុងរដ្ឋ ដេនស៊ីលវេនៀ សហរដ្ឋអាមេរិក ។

ឆ្នាំ១៩៦២ សុខុម បានបញ្ចប់ការសិក្សានិងទទួលសញ្ញាប័ត្រ

បរិញ្ញាប័ត្រកម្រិតខ្ពស់និងសេដ្ឋកិច្ច និងបន្តការសិក្សាថ្នាក់អនុ បណ្ឌិតផ្នែកសេដ្ឋកិច្ចនៅទីក្រុងប៉ារីសរហូតដល់ឆ្នាំ១៩៦៣ ទើប ត្រឡប់មកប្រទេសកម្ពុជា ។

ឆ្នាំ១៩៦៤ សុខុម បានវិលត្រឡប់ទៅប្រទេសអាមេរិកវិញ និងសុំបានអាហារូបករណ៍ពីគ្រឹះស្ថានអាស៊ីនៅទីក្រុងញូវយ៉ក និង បានរៀបការជាមួយស្រ្តីហ្វីលីពីនឈ្មោះ គ្រីស្ទីន ប៉ារី ហើយ មានកូនពីរនាក់ ។

ក្រោយព្រឹត្តិការណ៍រដ្ឋប្រហារនៅឆ្នាំ១៩៧០ សុខុម បាន ចូលជាសមាជិកណាសិរដ្ឋប្រធានជាតិភាគរយឈ្មោះ ឱក សាកុន និង ជួន មុម ។ សុខុម ត្រូវបានចាត់តាំងឲ្យធ្វើជាតំណាងក្រុមទំនាក់ ទំនងជាមួយជនជាតិអាមេរិកដែលកំទ្រការតស៊ូរបស់ប្រជាជន កម្ពុជា ។ សុខុម បានបំពេញភារកិច្ចយ៉ាងស្មោះត្រង់បំផុត ។

នៅខែ១២ឆ្នាំ១៩៧៤ ដោយសារតែមានការប្តឹងថ្នាក់ ជាមួយអង្គការបដិវត្តន៍អំពីវិវត្តន៍រហ័សពេកនៃនយោបាយកសាង សង្គមនិយមរបស់អង្គការ ជាពិសេសការបំបាត់ទីផ្សារលក់ដូរ មិនមានការចាយលុយ និងការបំបាត់កម្មសិទ្ធិក្នុងក្រុមគ្រួសារ ពេល ដែលប្រទេសកម្ពុជាមិនទាន់មានមូលដ្ឋាននឹងទំនាក់ទំនងផ្នែកសេដ្ឋកិច្ច នយោបាយ និងមនោគមវិជ្ជា សុខុម បានចូលជាសមាជិក សេ.អ៊ី.អា.នៅទីក្រុងញូវយ៉ក ភាគរយឈ្មោះ ដុន លុស និង កូរ៉ាវ៉ៃ ។ អ្នកទាំងពីរចាត់តាំងឲ្យ សុខុម ធ្វើសកម្មភាពបំផុស បំផុលគំនិតសើរើនិយម ។ ឈ្មោះទាំងពីរនេះទស្សនាហ៍ហៅ សុខុម ណែនាំអំពីសភាពការណ៍ទូទៅនៅក្នុងសកលលោកនិងបញ្ហាប្រទេស កម្ពុជា ។ សុខុម មិនទទួលយកគំនិតទាំងស្រុងរបស់ជនជាតិ អាមេរិកទាំងពីរនាក់នេះទេ ។ គាត់ប្រាប់អ្នកទាំងពីរថា ប្រទេស កម្ពុជាទើបតែឆ្លងកាត់សង្គ្រាមវិនាសកម្ម ដូច្នេះបដិវត្តន៍កម្ពុជាត្រូវ ការពេលវេលាវែងដើម្បីពង្រឹងនិងពង្រីកលទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យ ហើយប្រជាជនទូទាំងប្រទេសត្រូវរួមចំណែកស្តារសេដ្ឋកិច្ចជាតិ

សិន ។ ក្រៅពីនេះ សុខុម បានចូលរៀនវគ្គទ្រឹស្តីស៊ីស៊ីវិលនៅសាលាមួយក្រោមការណែនាំរបស់អាមេរិកាំង ។ ក្រោយមកសុខុម មានគួរឱ្យប្រមូលព័ត៌មាននិងឃោសនា ហើយបានទទួលប្រាក់ខុបត្តិម្តងចំនួនពីរពាន់ដុល្លារសហរដ្ឋអាមេរិក ។ ទោះជាបានចូលជាសមាជិក សេ.អ៊ី.អា ក៏ដោយ សុខុម នៅតែបម្រើការនៅក្នុងជួររណសិរ្សជាធម្មតា ។

ដើមឆ្នាំ១៩៧៥ បុគ្គលិកសេ.អ៊ី.អាទាំងអស់បានបើកការប្រជុំមួយពិភាក្សាគ្នាអំពីសង្គ្រាមនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ។ អង្គប្រជុំបានប្រគល់ភារកិច្ចឱ្យ សុខុម មើលការខុសត្រូវនិងធ្វើការជាមួយគណៈប្រតិភូរបស់កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យដែលមកទស្សនានៅទីក្រុងញូវយ៉ក ។ ប្រតិភូដែលទៅដល់ទីក្រុងញូវយ៉កដឹកនាំដោយសមមិត្ត អៀង សារី មកទទួលនាមអំពីសភាពការណ៍នៅកម្ពុជា ។ បន្ទាប់ពីបានចូលរួមស្តាប់បទទទួលនាមរបស់ អៀង សារី និងបានចូលរួមល្បែងសាយភោជន៍ជាមួយសម្តេច សីហនុ និងគណៈប្រតិភូរបស់ព្រះអង្គរួចមក សុខុម បានសរសេររបាយការណ៍អំពីនិន្នាការនយោបាយរបស់គណៈប្រតិភូធ្វើទៅឱ្យ ដុន លុស និងអ្នកស្រី កូរ៉ាវ៉ៃ ។ ដុន លុស ណែនាំបន្ថែមឱ្យ សុខុម ខិតខំរៀនសូត្រពី ឈន ហៃ និង អ៊ិន សូភាព ឱ្យបានច្រើន និងពង្រឹងចំណងទាក់ទងឱ្យបានល្អជាមួយ ជួន ប្រាសិទ្ធ ។

ចុងឆ្នាំ១៩៧៥ សុខុម សុំអន្តរាគមន៍ពី ជួន ប្រាសិទ្ធ, ឈន ហៃ និង អ៊ីន សូកាន ដើម្បីបានត្រឡប់មកប្រទេសកម្ពុជាវិញ ។ ចំណែក ដុន លុស ក៏មានបំណងចង់មកទំនាក់ទំនងជាមួយរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យនិងផ្តល់ជំនួយឱ្យរដ្ឋាភិបាលនេះដែរ ប៉ុន្តែជួន ប្រាសិទ្ធ បានសំណូមពរឱ្យ ដុន លុស រង់ចាំឱ្យ សុខុម ទៅដល់ប្រទេសកម្ពុជាសិន ហើយកាត់នឹងជម្រាបអំពីសភាពការណ៍កម្ពុជាឱ្យបានក្លែងក្លាយនៅពេលក្រោយ ។

ខែមិថុនា ឆ្នាំ១៩៧៦ សុខុម ត្រឡប់មកកម្ពុជា ប៉ុន្តែមុននឹងចាកចេញ សុខុម បានទៅជួប កូរ៉ាវ៉ៃ និង ដុន លុស ជាមុនសិន ។ អ្នកទាំងពីរបានណែនាំឱ្យកាត់ទៅទាក់ទងមនុស្សបីនាក់ឈ្មោះ ឆែ ឆែល, ស្រី វិទ្ធី និង កង បុរាជាតិ ដើម្បីភ្ជាប់ខ្សែរយៈនិងបង្កជាបក្សពួកឱ្យរីកសាយនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ដើម្បីវាយបដិវត្តន៍នៅខែមិថុនា ឆ្នាំ១៩៧៧ ។ ក្រៅពីនោះមានមនុស្សសំខាន់ៗមួយ

ចំនួនទៀតដែល សុខុម ត្រូវទាក់ទងមាន ភោក ឆាយ, បាន់ យូរ៉ាន់, បាន់ បូដា, ឈន ហៃ, ម៉ុក ស៊ីវ៉ង (កម្មាភិបាលនៅតំបន់ព្រះវិហារ), ឱក សាកុន, ពឹង គីមសយ, ខៀវ កុមារ, អ៊ិន សូភាព, ប៊ែន ថោង អាន, ម៉ុក ស៊ីវ៉ង, ឈីម ខេត្ត, សារិន ឆាក, ជួន ប្រាសិទ្ធ, ហួត សម្បត្តិ, អ៊ីស៊ីប គន្ធី, សារិន អាន, ទេព បូដា ។ ដូច្នេះ សុខុម ត្រូវរៀបចំការទាក់ទងជាមួយអ្នកទាំងអស់នោះឱ្យបានល្អ ។

**នៅប្រទេសកម្ពុជា**

សុខុម មានភារកិច្ចប្រមូលព័ត៌មានស្តីអំពីសភាពការណ៍ទូទៅនៅកម្ពុជានៅក្នុងវិស័យធំៗទាំងបី % នយោបាយ សេដ្ឋកិច្ច និងយោធា ជាពិសេសមតិមហាជនណាដែលមិនសប្បាយចិត្តនឹងបដិវត្តន៍កម្ពុជា ។

អំពីនយោបាយ : តើបដិវត្តន៍កម្ពុជាប្រកាន់មតិសាមចិនឬយ៉ាងណា? តើអង្គការបដិវត្តន៍រៀបចំប្រទេសតាមរបៀបណា? តើកម្មវិធីស៊ីវិលមានកម្រិតណា? តើរៀបចំសហករណ៍តាមរបៀបម៉េច?

អំពីសេដ្ឋកិច្ច : មូលហេតុអ្វីបានជាអង្គការសម្រេចមិនចាយលុយ? តើការមិនចាយលុយធ្វើឱ្យសេដ្ឋកិច្ចដំណើរការបានល្អឬយ៉ាងណា? តើអង្គការផ្អែកលើមូលដ្ឋានអ្វីដើម្បីកសាងវិស័យកសិកម្ម? តើនៅក្នុងរោងចក្រនីមួយៗដលិតអ្វីខ្លះ? តើកម្មកររៀបចំយ៉ាងណាក្នុងដលិតកម្ម និងប្រើប្រាស់ប្រាក់បៀវត្សខ្លះសម្រាប់ដឹកជញ្ជូន?

អំពីយោធា : ស៊ើបរកចំនួនកម្លាំងទ័ពជើងកោក ជើងទឹក និងជើងអាកាស ។

ពេលមកដល់កម្ពុជា សុខុម ត្រូវអង្គការបញ្ជូនទៅស្នាក់នៅមន្ទីរមួយជាមួយបញ្ញវន្តដទៃទៀតដែលមកពីប្រទេសអាមេរិក និងបារាំង ។ សុខុម ខំសម្របខ្លួនទៅនឹងចលនាបដិវត្តន៍យ៉ាងខ្ជាប់ខ្ជួនតាមការណែនាំរបស់ ជួន ប្រាសិទ្ធ ។ ម្យ៉ាងទៀត ដើម្បីឱ្យស្របតាមមតិអង្គការបដិវត្តន៍ធ្វើស្រែឱ្យបានបីតោនក្នុងមួយហិកតា សុខុម បានចូលរួមជាមតិបញ្ចេញយោបល់ស្របតាមគោលដំបូងរបស់អង្គការ លក់ដីខ្លួនទៅជាកម្មករ កសិករ ដើម្បីឱ្យអង្គការមើលឃើញនិងបញ្ជូនកាត់ទៅធ្វើការនៅក្រសួងការបរទេសនៅទីក្រុងញូវយ៉កតាមការស្នើសុំរបស់ ជួន ប្រាសិទ្ធ ។ ដុយទៅវិញ

អង្គការសុខុម ទៅសហការណ៍ក្នុងការងារ ការងាររបស់សុខុម នៅទីនោះគឺជញ្ជូនគុកៅអីមកដាក់នៅកន្លែងបូមបាយ ។ សុខុម ខកចិត្តយ៉ាងខ្លាំង ហើយចាប់ផ្តើមដកមកកន្លែងការងារវិញ ។

**នៅសហការណ៍ក្នុងការងារ**

នៅទីនោះសុខុម, យ៉ែង សារុន និង ថោង អាន បានរួមគំនិតគ្នាវិះគន់ប្រធានក្រុមរបស់ខ្លួន ឈ្មោះ សាន់ និងប្រធានក្រុមគាត់ឈ្មោះ យ៉ុង ថាអ្នកទាំងពីរអសមត្ថភាពរបស់អ្នកទាំងពីរក្នុងការគ្រប់គ្រង ទិញទំនិញហូបចុកមិនគ្រប់គ្រាន់ និងទិញទំនិញភាពឥតសណ្តាប់ធ្នាប់របស់កុមារបងប្អូនដែលចូលបេះបោបដំណាំរបស់ប្រជាជន និងការបិទបាំងទោសកំហុសអ្នកដែលនៅជុំវិញខ្លួន ។

ពេលទំនេរពីការងារ សោភ័ណ, ឈឹម ខេត្ត, ប៉ែន ថោងអាន, បូថ័ន និង សុខុម ពិភាក្សាគ្នាអំពីរបបចាស់ និងលើកសរសើរសហរដ្ឋអាមេរិក ។

**ការចាប់ខ្លួន**

នៅថ្ងៃទី២៣ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៧៦ នៅម៉ោង៥:១៥ល្ងាច ឈ្មោះ សាន់ បានមកប្រាប់ សុខុម ថាអង្គការស្នើឲ្យទៅធ្វើការនៅកន្លែងផ្សេង ប៉ុន្តែតាមពិតអង្គការចាប់ខ្លួន សុខុម បញ្ជូនមកមន្ទីរ ស-២១ ។

នៅក្នុងថ្ងៃយូរសារភាពរបស់ ហ៊ីង សុខុម បានបញ្ជាក់គាត់ត្រូវសន្តិសុខនៅមន្ទីរស-២១ ឈ្មោះ ប៊ិន សួរថ្ងៃយូរចំនួន១០ លើក លើកទី១នៅថ្ងៃទី២៧ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៧៦ និងបញ្ចប់ការសរសេរលើកទី១០ នៅថ្ងៃទី២២ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ១៩៧៦ ។ ក្រៅពីសារភាពអំពីសកម្មភាពរបស់ខ្លួន សុខុម ក៏មានសរសេរពីប្រវត្តិសាច់រឿងរបស់មនុស្សដែលពាក់ព័ន្ធមួយចំនួនដែរ ។

**អំពីសាច់ញាតិ**

ទីពកឈ្មោះ ហ៊ីង ខាន់ មេឃុំនៅបុរាណាម ក្នុងខេត្តព្រៃវែង ។ ម្តាយឈ្មោះ រស់ សាត នៅភូមិព្រែកថោង ស្ទាប់នៅឆ្នាំ១៩៧៣ ។

មានបងប្អូន៥ នាក់ ស្រីម្នាក់ ប្រុសបួននាក់ ។ បងស្រីឈ្មោះ ខាន ស៊ឹមដីន ប្តីឈ្មោះ យូ ដាត ធ្វើការនៅក្រសួងសិក្សាធិការ

ជាតិក្រុងភ្នំពេញ ។ ប្អូនប្រុសប្អូនប្រុស ឈ្មោះ ហ៊ីង សុឃ្យៀន ធ្វើការនៅសកលវិទ្យាល័យបច្ចេកទេសមិត្តភាពខ្មែរ-សូវៀត ។ ប្អូនប្រុសម្នាក់ទៀតឈ្មោះ ហ៊ីង សំរៀន ធ្វើការនៅធនាគារជាតិក្រុងភ្នំពេញ ។ ប្អូនប្រុស៧ឈ្មោះ ហ៊ីង សម្បត្តិ ។

**ឈ្មោះអ្នកចូលរួមវាយប្រហារបងប្អូន**

ដុន លុស ជនជាតិអាមេរិកាំង ♦ អ្នកស្រី កូរ៉ាំងវ៉ៃ ជនជាតិអាមេរិកាំង ♦ ទេព បូរី និស្សិតសកលវិទ្យាល័យព្យូរ៉យ៉ក ♦ ជួន ប្រាសិទ្ធ មន្ត្រីក្រសួងការបរទេសភ្នំពេញ ♦ ឈន ហៃ នៅក្នុងប្រទេសទទួលការបរទេស ♦ អ៊ិន សុភាព មន្ត្រីក្រសួងការបរទេសភ្នំពេញ ♦ ម៉ុក សុវ័ត ♦ ប៉ែន ថោងអាន នៅភូមិគាត់ ♦ សូប៉ូ ត្រានៅភូមិគាត់ ♦ ម្ចាស់ ប៉ាងហៅយ៉ាង នៅភូមិគាត់ ♦ សារិន ឆាក នៅកំពង់ចាម ♦ ចន្ទី យូរ៉ាន់ នៅក្រសួងការបរទេសភ្នំពេញ ♦ ពីង តឹមសយ ♦ អ៊ិន សូកាន នៅមន្ទីរពេទ្យ១៧មេសា ♦ ឱក សាកុណ នៅកន្លែងលក់ដូងនៅភ្នំពេញ ♦ អ៊ី ស៊ឹមបន្ទី តំណែងរណសិរ្សនៅប្រទេសស៊ុយអែត (នៅកន្លែងលក់ដូងនៅភ្នំពេញ) ♦ ម៉ុក ស៊ីវ៉ែន កម្មាភិបាលខេត្តព្រះវិហារ ♦ ស៊ីង ឆ័កថាន់ ♦ អ៊ិន តាំ ♦ ប៉ុក សំអាន ♦ អ៊ិន សួង ♦ ប័ន យូរ៉ាន់ ♦ ហួត សម្បត្តិ ឯកអគ្គរាជទូត ♦ សារិន ឆាក ♦ ឆៃ ឆៃល អតីតសាស្ត្រាចារ្យ ចូលបងប្អូន៥៥ នៅបារីស ♦ ប៉ែន ថោងអាន ♦ កង បូរាជាតិ ♦ ស្រី វិទ្ធី វិសុករ រោងចក្រស៊ីម៉ង់ត៍ ♦ ស៊ឹម សុងឡេង អតីតវិសុករ ♦ ខៀវ កុមារ អតីតសាស្ត្រាចារ្យ ♦ ម៉ៅ សារ៉ាន់ អតីតសាស្ត្រាចារ្យវិទ្យាសាស្ត្រ ♦ អ៊ុន ម៉េ ង ក្រុ យ ។

នី សុផន

**ពាក្យស្នាក់ខ្មែរក្រហម**

- ♦ ឈរដាច់ខាតនិងគ្រប់គ្រាន់នេះទេសៈ នើខ្ញុំហារឯករាជ្យ ម្ចាស់ការខ្លួនទីពីខ្លួន កាន់កាប់វាសនាដោយខ្លួនឯង។
- ♦ កម្លាំងដាច់ខាត ខ្ញុំហារឈាមគេ ខ្ញុំគេ សារភាពនិយម ចុះចាញ់និយម។
- ♦ ប្រយុទ្ធការពារឯករាជ្យភាព អធិបតេយ្យភាព និងបូរណភាព ដែលដឹកនាំជាប្រជាធិបតេយ្យ។

(សៀវភៅកំណត់ហេតុលេខ០៧៦)

# បញ្ជីឈ្មោះជនរងគ្រោះដែលបានកម្ទេចនាមស្ទឹងស-២១ (គុកឡូលស្តែង)

រៀបចំនិងចេញក្របខណ្ឌ: យិន នាន  
(ភតិលេខមុន)

ល.រ	នាម-គោត្តនាម	មុខងារ	កន្លែងយក	ថ្ងៃចូល	ថ្ងៃកម្ទេច
២៥៤៣	ភ ថៃតេងយិន (ស្រី)	ប្រពន្ធ គូ សំបូរ	រោងចក្រកង់ឡាន	៨-៣-៧៧	១៤-៥-៧៧
២៥៤៤	ឈុន លី ហៅ លីម (ស្រី)	ប្រធានយុវជន	ថាមពល	១-៣-៧៧	១៤-៥-៧៧
២៥៤៥	អ៊ឹម សៀន ហៅ នី (ស្រី)	ប្រពន្ធ ស៊ុន សួរ	ថាមពល	៤-៤-៧៧	១៤-៥-៧៧
២៥៤៦	អៀ ស៊ីង ហៅ រ៉ាន (ស្រី)	ប្រធានកងកូច	ថាមពល	១៤-៣-៧៧	១៤-៥-៧៧
២៥៤៧	អ៊ឹម យ៉ុន (ស្រី)	ប្រពន្ធ ហួន ឆេង	ថាមពល	២២-៤-៧៧	១៤-៥-៧៧
២៥៤៨	សូ រឹម (ស្រី)	យុទ្ធនារី	កាត់ដេររដ្ឋ	២៨-៤-៧៧	១៤-៥-៧៧
២៥៤៩	ពៅ ស៊ុលន់ ហៅ ដែន (ស្រី)	ប្រពន្ធ ភៀ ហៅ ង៉ាន់	កាត់ដេររដ្ឋ	២៣-៣-៧៧	១៤-៥-៧៧
២៥៥០	កុច យ៉ាយ ហៅ ហែង (ស្រី)	យុទ្ធនារី	កាត់ដេររដ្ឋ	២៣-៣-៧៧	១៤-៥-៧៧
២៥៥១	សេង ហន ហៅ នី (ស្រី)	ប្រពន្ធ គឹម ស្រុង	ថាមពល	១០-៣-៧៧	១៤-៥-៧៧
២៥៥២	កុល ហ៊ី ហៅ យឹម (ស្រី)	យុទ្ធនារី	ថាមពល	៣-៣-៧៧	១៤-៥-៧៧
២៥៥៣	សៀ អៀម ហៅ រី (ស្រី)	អនុកងហា	កសិកម្មរដ្ឋ	៣-៤-៧៧	១៤-៥-៧៧
២៥៥៤	ជួ បាក់ហ៊ាន ហៅ ភៀន (ស្រី)	ប្រពន្ធ មិល ការ៉ាន	កសិកម្មរដ្ឋ	១៧-៣-៧៧	១៤-៥-៧៧
២៥៥៥	ចាយ សូយ ហៅ នឹម (ស្រី)	ប្រពន្ធ សៅ ថាត	ក្រសួងការបរទេស	១-៤-៧៧	១៤-៥-៧៧
២៥៥៦	ម៉េង សំអុល ហៅ ធី (ស្រី)	ប្រពន្ធ ឈាន អេង ហៅ យី	ក្រសួងការបរទេស	១៦-៣-៧៧	១៤-៥-៧៧
២៥៥៧	ស្រី សិន ហៅ សៀន (ស្រី)	ប្រពន្ធ ម៉ៅ ឆួយ	ក្រសួងការបរទេស	១៣-៣-៧៧	១៤-៥-៧៧
២៥៥៨	តឹក អ៊ុនលី ហៅ នូ (ស្រី)	ប្រពន្ធហ៊ីប្លយហេន ហៅ សៅ	ក្រសួងការបរទេស	៧-៥-៧៧	១៤-៥-៧៧
២៥៥៩	ថាច់ ឆាន ហៅ សំ (ស្រី)	ប្រពន្ធ ទេព សំអាន ហៅ សំ	ក្រសួងការបរទេស	១៧-៣-៧៧	១៤-៥-៧៧
២៥៦០	ណាំ យ៉ា ហៅ នី (ស្រី)	ប្រពន្ធ ហ៊ឹម	ដឹកដើនទឹក	៤-៤-៧៧	១៤-៥-៧៧
២៥៦១	សៅ មិន ហៅ រឿន (ស្រី)	ប្រពន្ធ ហ៊ាន	ដឹកដើនទឹក	៨-៤-៧៧	១៤-៥-៧៧
២៥៦២	រ៉ា នី ហៅ រី (ស្រី)	ប្រពន្ធ សំអុល	ដឹកដើនទឹក	៧-៤-៧៧	១៤-៥-៧៧
២៥៦៣	ជា រឿន ហៅ រ៉ុង (ស្រី)	ប្រពន្ធ កុច យ៉ាន់	ដឹកដើនទឹក	២៤-៤-៧៧	១៤-៥-៧៧
២៥៦៤	ម៉ក ឆេង (ស្រី)	ប្រពន្ធ អារ៉ា នី	ដឹកដើនទឹក	១-៤-៧៧	១៤-៥-៧៧
២៥៦៥	ប៉ុល រ៉ុទ្ធី	កុមារកូនសក្តិ៥	ដឹកដើនទឹក	២៦-៤-៧៧	១៤-៥-៧៧
២៥៦៦	រ៉ុត្តនី (ស្រី)	ប្រពន្ធឈៀងឱណាង ហៅឱសា	តំបន់១០៤	២៥-៣-៧៧	១៤-៥-៧៧
២៥៦៧	ជ វិឡាត់ ហៅ ងា (ស្រី)	ប្រពន្ធ សូ ឡានឡេង	កងពល៧២០	៦-៥-៧៧	១៤-៥-៧៧
២៥៦៨	អៀ លី ហៅ រ៉ា (ស្រី)	មេក្រុម	កងពល៧២០	៣-៥-៧៧	១៤-៥-៧៧
២៥៦៩	យឹម សុម៉ារ៉ា ហៅ រុន (ស្រី)	យុទ្ធនារី	កងពល៧២០	៤-៥-៧៧	១៤-៥-៧៧

២៥៧០	អៀ សៀត ហៅ រិន (ស្រី)	ប្រពន្ធ អ៊ាដី ហៅ សយ	កងពល៧២០	២២-៤-៧៧	១៤-៥-៧៧
២៥៧១	ជ ស៊ីយន ហៅ លាប (ស្រី)	ប្រពន្ធ សៀង ជា	តំបន់៥០៥	២៧-៤-៧៧	១៤-៥-៧៧
២៥៧២	កែ ហាក់ ហៅ ជឿន (ស្រី)	ប្រពន្ធ ដល្លា ហៅ ហ៊ឹម	កងពល៤៥០	៣១-៣-៧៧	១៤-៥-៧៧
២៥៧៣	ឡុង យ៉ាត់ ហៅ យ៉ាត (ស្រី)	ប្រពន្ធ រស្សយន ហៅ ពាន់	កងពល៤៥០	៣០-៣-៧៧	១៤-៥-៧៧
២៥៧៤	កឹម គេង ហៅ យន់ (ស្រី)	ប្រពន្ធ អៀងយ ហៅ យាន	កងពល៤៥០	២២-៤-៧៧	១៤-៥-៧៧
២៥៧៥	ប៉ាល់ ឆនឆាន ហៅ ណាន់ (ស្រី)	ប្រពន្ធ ម៉ី ដាត់	បឹងត្របែក	២៧-៤-៧៧	១៤-៥-៧៧
២៥៧៦	កឹម ឡាយ ហៅ ភក្តិ (ស្រី)	ប្រពន្ធ ស៊ុន ហៅ រី	តំបន់១០៣	២៦-៤-៧៧	១៤-៥-៧៧
២៥៧៧	សេង សុផ្កាត (ស្រី)	ប្រពន្ធ ស៊ុន ភ័	ស្ទឹងមានជ័យ	១៤-៤-៧៧	១៤-៥-៧៧
២៥៧៨	អ៊ុក សាដុន ហៅ ភា (ស្រី)	ប្រពន្ធ ដាត់ ស៊ីដូ	សាធារណការ	៣-៥-៧៧	១៤-៥-៧៧
២៥៧៩	ង៉ែត ង៉ានី (ស្រី)	ប្រពន្ធ ស៊ុយ កឹមថាន	អគ្គិសនីទី២	១០-៥-៧៧	១៤-៥-៧៧
២៥៨០	ញឹក កឹមឡាន (ស្រី)	ប្រពន្ធ ស្វាយ ហាន	អគ្គិសនីទី១	១០-៥-៧៧	១៤-៥-៧៧
២៥៨១	ម៉ម ស៊ីវចេង (ស្រី)	ប្រពន្ធ យូ កឹមអេង	ស្ទឹងមានជ័យ	១០-៥-៧៧	១៤-៥-៧៧
២៥៨២	ស៊ុន រ៉ាវ៉ាន (ស្រី)	ប្រពន្ធ ហាក់ ស៊ុនឡាយ	ស្ទឹងមានជ័យ	១០-៥-៧៧	១៤-៥-៧៧
២៥៨៣	ជា សុខា (ស្រី)	ប្រពន្ធ គុយត្រូ ហៅ ត្រង់	ស្ទឹងមានជ័យ	១០-៥-៧៧	១៤-៥-៧៧
២៥៨៤	ឈុន ហេង (ស្រី)	ប្រពន្ធ តៃ ម៉េងកង	អគ្គិសនីទី១	១០-៥-៧៧	១៤-៥-៧៧
២៥៨៥	សៅ សំបុណ្យ (ស្រី)	ប្រពន្ធ ទន់ ប៊ុនហុង	អគ្គិសនីទី១	១០-៥-៧៧	១៤-៥-៧៧
២៥៨៦	ស៊ុន កឹកស៊ីម ហៅ ស៊ុន (ស្រី)	ប្រពន្ធ លី សំដាត់	រដ្ឋករទឹក	១០-៥-៧៧	១៤-៥-៧៧
២៥៨៧	លី សុភាព (ស្រី)	ប្រពន្ធ តៃ សាកឈួន	អគ្គិសនីទី១	១០-៥-៧៧	១៤-៥-៧៧
២៥៨៨	ឈឹម សុដន ហៅ ទូច (ស្រី)	ប្រពន្ធ គូច ភឿន	សាធារណការ	២-៣-៧៧	១៤-៥-៧៧
២៥៨៩	ម៉ី ចាន់សូដាស៊ី ហៅ ជា	ប្រពន្ធ កែ យាន	អគ្គិសនីទី២	២២-៤-៧៧	១៤-៥-៧៧
២៥៩០	សំ យិន (ស្រី)	ម្តាយម៉ង ទឹម សុដាត	អគ្គិសនីទី១	២២-៤-៧៧	១៤-៥-៧៧
២៥៩១	ឡោ បូណារី ហៅ ស៊ី (ស្រី)	ប្រពន្ធ អួន បុល	ស្ទឹងមានជ័យ	២២-៤-៧៧	១៤-៥-៧៧
២៥៩២	ជា សុកដៃ (ស្រី)	ប្រពន្ធ រិត រឿន	អគ្គិសនីទី១	២២-៤-៧៧	១៤-៥-៧៧
២៥៩៣	បូ រី (ស្រី)	ប្រពន្ធ ខន	ដៃកំពង់សោម	៤-៥-៧៧	១៤-៥-៧៧
២៥៩៤	ញឹក ឆិច ហៅ ថាត (ស្រី)	ប្រពន្ធ ធីម គួន ហៅ ដែន	ពាណិជ្ជកម្មរដ្ឋ	២៣-៣-៧៧	១៤-៥-៧៧
២៥៩៥	ព្រីញ អ៊ុន ហៅ រឿម (ស្រី)	ប្រពន្ធ ហង់ ហឿន ហៅ ហំ	ពាណិជ្ជកម្មរដ្ឋ	៨-៥-៧៧	១៤-៥-៧៧
២៥៩៦	ប៊ី ដាត់ (ស្រី)	ប្រពន្ធ អា ប៉ាន	សេនាធិការ	១៧-៤-៧៧	១៤-៥-៧៧
២៥៩៧	ប៊ុន ឡេង ហៅ ឡុង (ស្រី)	ប្រពន្ធ សៀង ប៉ោស	មន្ទីរ ស-១១	១០-៣-៧៧	១៤-៥-៧៧
២៥៩៨	គាន់ យ៉ានី ហៅ យ៉ាន (ស្រី)	ប្រពន្ធ សេង កេងហ៊ុន	ពាណិជ្ជកម្មរដ្ឋ	១៧-៣-៧៧	១៤-៥-៧៧
២៥៩៩	តៃ ថន (ស្រី)	ប្រពន្ធ កឹម ប្រេង ហៅ ដល	កងពល៥០២	២២-៤-៧៧	១៤-៥-៧៧
២៦០០	ថៃ សុខា (ស្រី)	កូន ថៃ ឡេង	ពេទ្យ១៧	២២-៤-៧៧	១៤-៥-៧៧

(នៅមានក)

# រឿងរ៉ាវដែលមិនចេះសាបសូន្យ

ប៊ិច រុស្សេ

អតីតបាទាហានកាសែត



ស្រី ម៉ាប់  
មុនឆ្នាំ១៩៧៥

ស្រី ម៉ាប់ រក្សាទុករូបថតក្រុម  
គ្រួសាររបស់គាត់ចំនួន៤សន្លឹកដែល  
ថតកំរើពីមុនឆ្នាំ១៩៧៥ ។ រូបថត  
ទាំង៤សន្លឹកនេះមានរូបថតឪពុកម្តាយ  
របស់គាត់ រូបថតបងប្អូនរបស់គាត់  
ដែលថតនៅក្នុងទសវត្សរ៍ឆ្នាំ១៩៦០  
និងរូបមួយសន្លឹកជារូបថតរបស់គាត់

ផ្ទាល់ថតនៅក្នុងទសវត្សរ៍ឆ្នាំ១៩៧០ ។ ឪពុករបស់គាត់ឈ្មោះ  
ប៊ិច ស្រី គឺជាបាទាហានកាសែត "សង្គ្រោះខ្មែរ" ។ អង្គការបាន  
ហៅ ស្រី ទៅប្រជុំជាមួយយុវជននៅក្នុងភូមិនៅឆ្នាំ១៩៧៦  
ហើយ ស្រី បានខ្លួនរហូតទាល់ពេលនោះមក ។ ខាងក្រោម  
នេះគឺជាការរៀបរាប់របស់ ស្រី ម៉ាប់ ៖

បងប្អូនរបស់ខ្ញុំ៧នាក់ កើតនៅទីកន្លែងខុសៗគ្នាទាំងអស់  
ពីព្រោះប្តីរបស់ខ្ញុំធ្វើជាក្រុមគ្រឿងចល័តច្រើនខេត្តហើយម្តាយ  
របស់ខ្ញុំទៅតាមឪពុកខ្ញុំគ្រប់ទីកន្លែង ។

ឪពុកខ្ញុំមានស្រុកកំណើតនៅខេត្តព្រៃវែង ។ ដំបូងឡើយ  
គាត់ធ្វើទាហានកាន់ខ្នងតាប (អ្នកកាន់លុយ) ។ ក្រោយមក  
គាត់ចូលធ្វើក្រុមគ្រឿង ហើយត្រូវចាត់តាំងឲ្យទៅប្រើនៅ  
ខេត្តពោធិសាត់ ។ គាត់ប្រើគ្រឿងថ្នាក់ទីបួម ។ នៅទីនោះគាត់បាន  
ចាប់ចិត្តស្រលាញ់ម្តាយរបស់ខ្ញុំ ឈ្មោះ កង សុផាត ដែលជាកូន  
របស់ទៅកែប្រែឈ្មោះ កង ហួត ។ ម្តាយរបស់ខ្ញុំរៀនបានគ្រឹម  
ថ្នាក់ទីបួមក៏ឈប់រៀន ហើយជួយលក់ដូរជាមួយឪពុកម្តាយ  
របស់គាត់ ។ គាត់ទាំងពីរនាក់ស្រលាញ់គ្នាទៅវិញទៅមក ។  
ក្រោយពីគាត់ទាំងពីររៀបការហើយ គាត់មានកូនស្រីម្នាក់ឈ្មោះ  
ប៊ិច ណារី ហៅ ម៉ី ។ ក្រោយមកម្តាយខាងឪពុកខ្ញុំឈ្មោះ  
យាយម៉ួយ បានឲ្យឪពុកខ្ញុំរៀបការប្រពន្ធមួយទៀត ។ ពេល  
ដែលម្តាយរបស់ខ្ញុំមានផ្ទៃពោះកូនទី២ ប្រពន្ធទី២របស់ប្តីក៏មាន

ផ្ទៃពោះដំណាលគ្នាដែរ ហើយអ្នកទាំងពីរសម្រាលកូននៅក្នុងខែ  
តែមួយ ។ ឪពុករបស់ខ្ញុំរើលទៅរកម្តាយខ្ញុំនៅឯខេត្តពោធិសាត់  
វិញ និងផ្លាស់ទៅប្រើនៅខេត្តកោះកុង ។ នៅកោះកុង  
ម្តាយខ្ញុំកើតកូនប្រុសមួយទៀតដាក់ឈ្មោះ ប៊ិច វង្ស ។ ពីរឆ្នាំ  
ក្រោយឪពុកខ្ញុំផ្លាស់ទៅប្រើនៅខេត្តក្រចេះ ។ ម្តាយខ្ញុំនិង  
កូនៗទៅតាមជាមួយឪពុកខ្ញុំគ្រប់ទីកន្លែង ។ នៅខេត្តក្រចេះ  
ម្តាយខ្ញុំកើតបានខ្ញុំ ។ ឈ្មោះពិតរបស់ខ្ញុំគឺ ប៊ិច សុម៉ាថា ប៉ុន្តែ  
ដោយសារកាលពីក្មេងខ្ញុំធ្លាប់ពេកទើបបងប្អូនខ្ញុំហៅខ្ញុំ ម៉ាប់ ។  
គ្រួសារខ្ញុំមានជីវភាពធូរធារសមរម្យដោយសារប្រាក់បៀវត្សរ៍  
របស់ឪពុកខ្ញុំច្រើនក្នុងសម ។

ក្រោយមក ឪពុកខ្ញុំឈប់ធ្វើ  
គ្រូបគ្រឿងមកឈរឈ្មោះជាតំណាង  
រាស្ត្រនៅខេត្តព្រៃវែង ប៉ុន្តែគាត់  
ចាញ់ឆ្នោត ហើយរើលទៅរស់នៅ  
ទីក្រុងភ្នំពេញវិញ បើកក្រុមហ៊ុន  
កាសែតមួយឈ្មោះ "ប្រយោជន៍  
ខ្មែរ" ។ កាសែតនេះមានទិស្នាក់ការ



ប៊ិច ស្រី  
មុនឆ្នាំ១៩៧៥

នៅទល់មុខស្ថាប័នអូឡាំពិក ។ ក្រោយមកឪពុកខ្ញុំជាប់កុកនៅ  
ទួលគោកអស់រយៈពេល១ឆ្នាំ ដោយសារកាសែតរបស់គាត់  
ប្រឆាំងជាមួយ លន់ នល់ ។

ពេលចេញពីកុកមកវិញ ឪពុកខ្ញុំបង្កើតកាសែតមួយទៀត  
ឈ្មោះ "សង្គ្រោះខ្មែរ" មានទីតាំងនៅកន្លែងដដែល ។ យើង  
មានផ្ទះមួយទៀតនៅបឹងកេងកង ។ ពេលខ្លះយើងទៅដេកនៅ  
ទីស្នាក់ការកាសែត ។ គាត់ចេញលក់កាសែតដែលបង្កើតក្រោយ  
នេះបានតែរយៈពេល១ អាទិត្យប៉ុណ្ណោះ ខ្មែរក្រហមក៏ចូលមក  
កាន់កាប់ទីក្រុងភ្នំពេញ ។

នៅមុនបែកឆ្នាំ១៩៧៥ មិត្តភក្តិគាត់នៅឯប្រទេសអាមេរិក  
បានប្រាប់ឲ្យគាត់រត់ភៀសខ្លួនទៅដែរ ប៉ុន្តែឪពុកខ្ញុំមិនដាច់ចិត្តរត់  
ចេញទៅ ពីព្រោះគាត់មានកូនច្រើននៅក្នុងបន្ទុក ម្យ៉ាងទៀតគាត់

ទើបតែរៀបចំរៀបការព្រមព្រៀងស្រីរបស់ខ្ញុំឈ្មោះ ណារី ដូច្នោះគាត់  
 មិនដាច់ចិត្តទៅចោលទេ ។ ពេលខ្មែរក្រហមប្រកាសឲ្យប្រជាជន  
 ចេញពីទីក្រុងភ្នំពេញរយៈពេលបីថ្ងៃ ឪពុកខ្ញុំមិនជឿទេ ព្រោះ  
 គាត់ជាអ្នកកាសែតគាត់ដឹងព័ត៌មានច្បាស់ ។ យើងធ្វើដំណើរទៅ  
 ស្រុកកំណើតនៅឯស្រុកស៊ីធរណាល ខេត្តព្រៃវែង ។ ពេលចេញ  
 ពីផ្ទះ យើងរៀបចំរបស់របរដាក់ឡាន ប៉ុន្តែខ្មែរក្រហមនិយាយថា  
 បើយើងដឹកឡានមានន័យថា យើងជាអ្នកដឹកជាន់កម្លាំងពលកម្ម  
 អ្នកដទៃ ។ ទៅដល់អ្នកល្បឿន យើងរុញឡានទម្ងាក់ទឹក ហើយធ្វើ  
 ដំណើរបន្តដោយថ្មើរជើង ។ យើងឆ្លងសាឡាត់ ហើយធ្វើដំណើរ

អស់រយៈពេល២ថ្ងៃទៀតទើបទៅដល់ស្រុកស៊ីធរណាល ខេត្ត  
 ព្រៃវែង ។ នៅតាមផ្លូវ យើងហូបរបស់របរដែលយកពីផ្ទះបាន  
 ខ្លះ និងដោះដូរសម្លៀកបំពាក់ ដើម្បីយកអាហារហូប ។ លុយកាក់  
 ដែលយើងយកទៅប្រែជាអត់ប្រយោជន៍ ព្រោះអង្គការឈប់ឲ្យ  
 ចាយលុយ ។

យើងទៅដល់ភូមិក្រោញព្រៃស្វាយដែលជាស្រុកកំណើត  
 ខាងឪពុករបស់ខ្ញុំ ។ អង្គការតម្រូវឲ្យយើងសន្ទនាដោយខ្លួន  
 ឯង ។ អ្នកភូមិដែលធ្លាប់ស្គាល់ឪពុកខ្ញុំខ្លះ បានឲ្យបូស្សីម្នាក់មួយ  
 កង់ៗ ដើម្បីសន្ទនា ។ អង្គការបែងចែកយើងជាក្រុមៗ មាន

ក្រុមយុវជនយុវនារី ក្រុមមនុស្សចាស់ និងក្រុម  
 កុមារ ។ ឪពុកខ្ញុំធ្វើខ្លួនជាកសិករលាក់ឈ្មោះ  
 លាក់ប្រវត្តិ ។ ឪពុកខ្ញុំបិទទ្រូ ដាក់មន់ ធ្វើគុ និង  
 ធ្វើស្រែ ។ ចំណែកម្តាយរបស់ខ្ញុំមានផ្ទៃពោះដិត  
 គ្រប់ខែ អង្គការចាត់តាំងឲ្យទៅស្នាក់នៅឆ្ងាយ  
 ពីភូមិ ។ អង្គការបែងចែកឲ្យយើងរស់នៅតាម  
 ក្រុម ហើយឲ្យហៅគ្នាថា សមមិត្តបង ឬសមមិត្ត  
 ប្អូន ។ អង្គការមិនអនុញ្ញាតឲ្យយើង ហៅឈ្មោះ  
 ចំរាមទេ ។ យើងទៅធ្វើការជាក្រុមៗ ។ អង្គការ  
 កំណត់ឲ្យយើងស្លៀកពណ៌ខ្មៅទាំងអស់ ។ យើង  
 យកផ្លែម្សៅទៅដាំរំលស់ ហើយយកខោអាវពណ៌  
 ទៅជ្រលក់ ។ អង្គការប្រមូលរបស់របរប្រើប្រាស់  
 ទៅដាក់រួម ។ ពេលពួកស្ត្រីយើងកាន់បានទៅ  
 បើករបបអាហាររៀងៗខ្លួន ។ នៅទីនោះមានការ  
 ប្រណែនាំរវាងប្រជាជនមូលដ្ឋាននិងប្រជាជន  
 ១៧មេសា ។ ប្រជាជនមូលដ្ឋានស្គាល់ក្រុម  
 គ្រួសារខ្ញុំច្បាស់ ព្រោះវាជាស្រុកកំណើតឪពុក  
 របស់ខ្ញុំ ។ ការហូបចុក គឺមិនស្មើភាពគ្នាទេ ។  
 មានអ្នកខ្លះចង់ឲ្យមានរបបហូបស្មើគ្នា ប៉ុន្តែមាន  
 អ្នកខ្លះមិនចង់ឲ្យមានរបបហូបចុកស្មើគ្នាទេ គឺចង់  
 ឲ្យប្រជាជន ជម្លៀសមកពីភ្នំពេញហូបតិចជាង  
 ប្រជាជនមូលដ្ឋាន ។

ម្តាយរបស់ខ្ញុំឆ្លងទន្លេនៅភូមិក្រោញ ។



ស្រី ម៉ាប់ និងក្រុមគ្រួសារ ៥នាក់នៅឆ្នាំ១៩៦០



នៅសម័យនោះ គ្មានថ្នាំពេទ្យព្យាបាល គ្រឹមត្រូវទេ មានតែថ្នាំអាចមន៍ទន្សាយ ពណ៌ខ្មៅ និងឆ្នុបបូរណ៍ដែលគ្មាន ជំនាញពិតប្រាកដ ។ ម្តាយខ្ញុំកើតបាន កូនប្រុសម្នាក់រួចហើយកាត់ក៏ស្លាប់ នៅពេលនោះដោយសារធ្លាក់ឈាម ច្រើនពេក ។ អង្គការមិនអនុញ្ញាតឲ្យ

រូបថតទាំងនោះមកចែកបងប្អូនខ្ញុំរៀងៗខ្លួនវិញ ។ រូបថតមួយ សន្លឹករបស់ឪពុកខ្ញុំក៏ថតនៅពេលកាត់មានអាយុ៤០ឆ្នាំ ក្នុងពេល កាត់ឈរឈ្មោះធ្វើជាតំណាងរាស្ត្រនៅខេត្តព្រៃវែង ។

រូបថតរបស់ខ្ញុំមួយសន្លឹកនេះខ្ញុំថតនៅទីក្រុងភ្នំពេញពេលខ្ញុំ មានអាយុ១២ឆ្នាំ ។ ខ្ញុំថតសម្រាប់បំណែកសិស្សនៅឆ្នាំ១៩៧៤ ខ្ញុំក៏រៀននៅសាលាឯកជនអប្សរា ។◆◆◆

**កុក សារឿន**

**អតីតនាយក លន់ លន់**

នេះគឺជារូបថតរបស់ កុក សារឿន ដែលថតនៅក្នុងទសវត្សរ៍៦០ ។ រូប នេះ សារឿន ថតនៅអាយុ២៤ឆ្នាំ ដើម្បីយកទៅបំណែកនៅពេលកាត់ បានឡើងបុណ្យស័ក្តិក្នុងជួរទាហាន ។ សារឿន ចូលចិត្តឯកសណ្ឋាននៅក្នុង រូបថតនេះណាស់ ។ នៅក្នុងរូបថតខ្លះ ក្រហមម្តាយរបស់ សារឿន លាក់រូបថតនេះនៅក្នុងប្រអប់ស្នាម នៅផ្ទះរបស់គាត់នៅខេត្តតាកែវ ។ សារឿន បានរៀបរាប់ថា ÷



ពីដើម ខ្ញុំរៀននៅសាលារៀនតូចនៅ ស្ថិតនៅក្នុងឃុំរៀន ស្រុកសំរោង ខេត្តតាកែវ ។ នៅឆ្នាំ១៩៥៦ ក្រោយពេល ប្រឡងសិទ្ធិហ៊ុកាជាប់ ខ្ញុំទៅរៀននៅសាលាគ្រាំខ្មែរ ។ បន្ទាប់មក ខ្ញុំទៅបន្តការសិក្សានៅសាលាកម្ពុជបុត្រនៅទីក្រុងភ្នំពេញ ។ ពេលរៀនចប់ខ្ញុំប្រឡងចូលធ្វើក្រឡាបញ្ជី ព្រោះខ្ញុំស្រឡាញ់ការងារ នេះ ប៉ុន្តែខ្ញុំប្រឡងធ្លាក់ ខ្ញុំក៏ដាក់ពាក្យចូលធ្វើប៉ូលិស ។ ខ្ញុំត្រូវបាន ចាត់តាំងទៅរៀនច្បាប់ប៉ូលិសនៅខេត្តកំពង់ឆ្នាំង ។ នៅទីនោះ ខ្ញុំរៀនច្បាប់ចរាចរណ៍ ច្បាប់ព្រហ្មទណ្ឌ ច្បាប់ទូទៅ និងរៀនក្បួន យុទ្ធសាស្ត្រប្រយុទ្ធ ។ ខ្ញុំរៀននៅរយៈពេល១ឆ្នាំ៨ខែ ។ ក្រោយ ពេលរៀនចប់ ខ្ញុំទៅធ្វើការនៅខេត្តកំពង់ផ្នែកខាងព្រហ្មទណ្ឌ ។ ខ្ញុំធ្វើ នៅខេត្តកំពង់បានតែមួយឆ្នាំ ក៏ផ្លាស់ទៅធ្វើការនៅខេត្តកោះកុង ។

ពេលខ្ញុំត្រឡប់ទៅលេងស្រុកកំណើតរបស់ខ្ញុំនៅស្រុកព្រៃ កប្បាស ខ្ញុំដើរមើលនារីៗ នៅតាមផ្ទះ ។ ខ្ញុំដើរមើលអស់ជាច្រើន ផ្ទះ ប៉ុន្តែខ្ញុំមិនត្រូវចិត្ត ។ ផ្ទះខ្លះចង់លើកកូនក្រមុំឲ្យខ្ញុំ ហើយថែម ទាំងទិញម៉ូតូមួយទៀត ។ ខ្ញុំបានទៅដល់ផ្ទះលោកក្រុមខាន់ ឃើញ

ឪពុកខ្ញុំយកសាក សពរបស់ម្តាយខ្ញុំទៅធ្វើបុណ្យទេ ។ ឪពុកខ្ញុំយក សពម្តាយខ្ញុំទៅកប់នៅក្នុងព្រៃ ។ សាច់ញាតិរបស់ខ្ញុំដាក់ឈ្មោះប្អូនខ្ញុំ ថា "សំណាង" ។ សំណាង អត់មានទឹកដោះប្រាសទេ ។ ឪពុកខ្ញុំយក វាទៅសុំឲ្យអ្នកភូមិចិញ្ចឹមជំនួស ហើយឲ្យធ្វើជាកូន ។ ឪពុកម្តាយ ចិញ្ចឹមរបស់ សំណាង ស្រលាញ់និងចូលចិត្តវាណាស់ ហើយ បីបាច់ថែរក្សាវាដូចជាកូនបង្កើត ។ នៅឆ្នាំ១៩៧៦ អង្គការបាន ហៅឪពុកខ្ញុំទៅជាមួយបុរសៗ នៅក្នុងភូមិហើយក៏បាត់ដំណឹង រហូត ។ មុនពេលអង្គការហៅឪពុកខ្ញុំទៅ ល្បើត បានឈប់សម្លាប់ ប្រធានភូមិ ។ អង្គការបានតាមដានស្រាវជ្រាវអំពីរឿងនេះ ហើយហៅបុរសៗ នៅក្នុងភូមិទៅទាំងអស់ទៅប្រជុំដើម្បីសួរ ចម្លើយ ។ ខ្ញុំឃើញឈប់ជាច្រើននាក់បណ្តើរឪពុកខ្ញុំចេញទៅនៅ ពេលយប់ ។ ឪពុកខ្ញុំពាក់អាវុធតាមបង្កកក្រមាក្រឡាធំៗ ។ ឪពុកខ្ញុំ ដឹងថាគាត់ប្រាកដជាមានរឿងមិនល្អកើតឡើងចំពោះគាត់ ។ គាត់បានត្រៀមខ្លួនជាស្រេច ។ គាត់បានលាក់ទុកឈ្មួញដែល យកចេញពីភ្នំពេញទុកនៅក្នុងបំពង់បូស្សី ហើយប្រាប់កូនៗឲ្យដឹង និងផ្តាំធ្វើថា បើគាត់មិនត្រឡប់មកវិញទេត្រូវនាំបងប្អូនតំចេញ ពីទីនេះ ហើយត្រូវប្រយ័ត្នប្រយែងអំពីរូបថតទាំងអស់ផង ។

ក្រោយពេលអង្គការយកឪពុកខ្ញុំទៅ អង្គការបានជម្លៀស បងប្អូនខ្ញុំទៅខេត្តបាត់ដំបងតាមរថភ្លើង ។ យើងទៅដល់ស្រុកមោង រស់នៅបែកគ្នាហើយធ្វើជាមិនស្គាល់គ្នាដើម្បីកុំឲ្យអង្គការសង្ស័យ ។ បងខ្ញុំឈ្មោះ ណារី បានយកប្អូនស្រីខ្ញុំពីរនាក់ដែលកើតនៅ ភ្នំពេញធ្វើជាកូន ។ គាត់រស់នៅក្នុងកងស្រ្តីមេម៉ាយ ។

ខ្ញុំយករូបថតនិងរបស់របរមានតម្លៃទុកនៅក្នុងពាន ហើយ កប់ពាននោះនៅក្នុងដី រួចហើយខ្ញុំបន្តរូបថតនៅលើកន្លែងនោះ ហើយបោះចោលសំរាមលើនោះទៀត ។ ក្រោយមកទើបខ្ញុំយក



កូនក្រមុំកាត់កំពុងត្រូវព្យាបាលជាមួយនៅក្រោមផ្ទះ ។ ខ្ញុំឡើងទៅ  
អង្គុយនៅលើផ្ទះមួយសន្ទុះខ្ញុំចុះមកវិញ ហើយលោកក្រុងខាន់ខ្ញុំ  
ទៅមើលកូនក្រមុំផ្ទះផ្សេងៗទៀតរហូតដល់ល្ងាច ។ ខ្ញុំបូបបាយ  
ល្ងាចនៅផ្ទះលោកក្រុងខាន់ ។ ក្រោយពេលបូបបាយរួច លោកក្រុង  
ខាន់ បបួលខ្ញុំទៅមើលផ្ទះផ្សេងទៀត ។ ខ្ញុំនិយាយថា ខ្ញុំមិនចង់ទៅ  
ទៀតទេ ខ្ញុំចង់នៅសម្រាកផ្ទះនេះហើយ ។

លោកក្រុងខាន់ បានគិតគូរមើលថ្ងៃខែរៀបការខ្ញុំនិងកូនស្រី  
របស់កាត់ ។ ហោរាពាយថា យើងទាំងពីរនាក់បើរៀបការជាមួយ  
គ្នាទៅថ្ងៃមុខអាចមានទ្រព្យសម្បត្តិមធ្យម ហើយអត់មានការ  
លែងលះគ្នាទេ ប៉ុន្តែខ្ញុំនឹងមានប្រពន្ធមួយទៀត ។ ខ្ញុំបាននាំឪពុក  
ម្តាយខ្ញុំទៅមើលអនាគតប្រពន្ធខ្ញុំ ។ កាត់ទាំងពីរនាក់ក៏ពេញចិត្ត  
ដូចខ្ញុំដែរ ។ ពិធីរៀបការរបស់យើងធ្វើឡើងក្នុងរយៈពេល៣  
ថ្ងៃ ។ ក្រោយពេលរៀបការហើយមានអ្នកខ្លះលេបខាយត្រូវខ្ញុំថា  
បើសិនជាខ្ញុំរៀបការជាមួយកូនកាត់វិញ កាត់នឹងទិញម៉ូតូរ៉េស្យ៉ា  
ត្រូវខ្ញុំមួយ ។ ខ្ញុំរៀបការជាមួយប្រពន្ធខ្ញុំដោយក្តីស្រឡាញ់ ហើយ  
ខ្ញុំចេញថ្ងៃការដោយខ្លួនខ្ញុំទៀតផង ។ នៅពេលរៀបការខ្ញុំមិន  
បានថតរូបទេ ព្រោះកាលណោះគ្មានជាន់ថតរូបទេ ។ ក្រោយ  
ពេលរៀបការហើយ ខ្ញុំបាននាំប្រពន្ធរបស់ខ្ញុំទៅរស់នៅខេត្ត  
កោះកុងជាមួយគ្នា ។

ក្រោយមក ខ្ញុំត្រូវផ្លាស់ទៅធ្វើការនៅផ្នែកពេទ្យ ។ រយៈពេល  
ដែលខ្ញុំធ្វើការនៅខេត្តកោះកុង ខ្ញុំទទួលបានប្រាក់បៀវត្សរ៍ច្រើន  
ជាងនៅទីកន្លែងផ្សេងៗ ព្រោះកន្លែងនោះគឺជាតំបន់ដែលសម្បូរ  
ទៅដោយដីក្រូចចាញ់ ។ នៅឆ្នាំ១៩៦៤ ខ្ញុំផ្លាស់ពីខេត្តកោះកុង  
ទៅខេត្តតាកែវ ហើយដល់ឆ្នាំ១៩៧០ ខ្ញុំផ្លាស់ទៅធ្វើការនៅ  
តាខ្មៅ ។ ក្រោយមកខ្ញុំត្រូវចាត់តាំងទៅរៀនផ្នែកយុទ្ធសាស្ត្រ  
ទាហាននៅប្រទេសវៀតណាមអស់រយៈពេល៨ខែ ។ កាលណោះ  
ខ្ញុំពាក់ស័ក្តិ៣ ។ ពេលខ្ញុំមកវិញ ខ្ញុំប្រចាំការនៅតាខ្មៅដែលជា  
ទីតាំងការពារខ្សែក្រវ៉ាត់ក្រុង ។ ខ្ញុំនៅផ្នែកខាងភ័ស្តុភារ ។

ខ្ញុំបានចេញច្បាំងនៅសមរម្យសិស្ស ។ ពេលនោះខ្ញុំបែកពី  
កូនទាហាន ហើយសន្ទប់អស់២យប់២ថ្ងៃទើបដឹងខ្លួនមកវិញ ។  
កូនទាហានរបស់ខ្ញុំស្មានតែខ្ញុំស្លាប់នៅក្នុងសមរម្យ ប៉ុន្តែខ្ញុំត្រឡប់  
ទៅបន្តយុទ្ធវិញដោយសុវត្តិភាព ។ នៅពេលដែលខ្ញុំបោះទីតាំងធ្វើការ

នៅកន្លែងណាមួយ ខ្ញុំណែនាំសមាជិកខ្ញុំឲ្យយកចិត្តទុកដាក់ជួយ  
ដល់ប្រជាជន និងមិនត្រូវរលួយរបស់ទ្រព្យប្រជាជនទេ ។

ខ្ញុំចំណាយលុយអស់៣០ ម៉ឺនរៀលដើម្បីសុំប្តូរការងារមក  
ធ្វើនៅបន្ទាយទាហានពិការ ។ ខ្ញុំឈប់ចេញច្បាំងដូចមុនទៀត  
ហើយ ។ ខ្ញុំធ្វើការនៅទីនោះរហូតដល់បែកទីក្រុងភ្នំពេញ ។

នៅថ្ងៃជម្លៀស ខ្មែរក្រហមបានប្រកាសថាឲ្យចេញពីទីក្រុង  
ភ្នំពេញអស់យ៉ាងយូរ១ អាទិត្យនឹងត្រូវលក្ខខណ្ឌបំបែកវិញ ។ ខ្មែរ  
ក្រហមបានឃោសនាថា ប្រជាជនត្រូវចេញពីទីក្រុងដើម្បីបោស  
សម្អាតខ្មាំង ។ ខ្ញុំលាក់ខោអាវទាហាននិងកាំភ្លើងហើយខ្ញុំស្លៀក  
សម្លៀកបំពាក់ស៊ីវិលធ្វើដំណើរចេញពីផ្ទះ ។ ខ្ញុំយករបស់របរ  
ចេញពីផ្ទះបានតែបន្តិចបន្តួចទេ ព្រោះខ្មែរក្រហមប្រាប់ថាទៅ  
ទីនោះអង្គការមានរបស់របរត្រូវប្រើប្រាស់និងមានអាហារសម្រាប់  
ហូបចុកហើយ ។ យើងមានតែកង់មួយសម្រាប់ដឹកភ័រ៉ាន់ ។ ខ្មែរ  
ក្រហមឲ្យយើងទៅត្រឹមក្បាលថ្នល់សិន ប៉ុន្តែពេលដែលខ្ញុំទៅដល់  
ទីនោះ ខ្មែរក្រហមដេញបន្តទៀតទៅដល់តាខ្មៅ ។ ខ្មែរក្រហមចេះ  
តែដេញបន្តបន្ទាប់ទៀត ខ្ញុំចំណាយពេលអស់កន្លះខែធ្វើដំណើរ  
ទៅដល់ស្រុកកំណើត ។

នៅទីនោះខ្ញុំអង្គការឲ្យយើងស្នាក់នៅជាមួយឪពុកម្តាយ  
របស់ខ្ញុំ ។ ឪពុកម្តាយនិងសាច់ញាតិរបស់ខ្ញុំគឺជាអ្នកមូលដ្ឋាន  
ហើយប្រជាជននៅទីនោះស្គាល់ខ្ញុំច្បាស់ថាខ្ញុំអតីតទាហានលន់  
លន់ ។ កាលខ្ញុំនៅធ្វើការនៅក្នុងរបបលន់លន់ ខ្ញុំធ្លាប់បានជួយ  
អ្នកទាំងនោះជាច្រើនដងដូចជា ពេលដែលកងទ័ពទាំងនោះឡើង  
មកទិញថ្នាំនៅតាខ្មៅ ហើយត្រូវទាហានលន់លន់ចាប់បានខ្ញុំបាន  
ជួយដោះលែង និងជួយទិញថ្នាំទៀត ។ កងទ័ពទាំងនោះចាត់  
ទុកថាខ្ញុំជាមនុស្សមានស្នាដៃល្អទើបប្រគល់កាតមួយឲ្យខ្ញុំ ។ ពេល  
ដែលខ្ញុំមានកាតនេះ ទោះទៅទីណាក៏មានអ្នកជួយដែរ ។ ហើយ  
កងទ័ពខ្មែរក្រហមទទួលស្គាល់កាតនេះគ្រប់ៗគ្នា ។ ខ្ញុំប្រគល់កាត  
នោះឲ្យទៅអ្នកគ្រប់គ្រងនៅទីនោះ ។

ទៅដល់ទីនោះដំបូងខ្ញុំមានអាហារហូបចុកគ្រប់គ្រាន់ ។  
គណៈគ្រប់គ្រងចិត្តល្អជាមួយខ្ញុំ និងក្រុមគ្រួសារខ្ញុំណាស់ ។ កាត  
ប្រាប់សមាជិករបស់កាតឲ្យយកចិត្តទុកដាក់ចំពោះខ្ញុំ ។ ពេលនោះ  
ខ្ញុំឃើញមនុស្សបាត់ពីភូមិស្ទើរតែរាល់ថ្ងៃជាពិសេសអ្នកជម្លៀស ។

នៅស្រុកកំណើតរបស់ខ្ញុំ អង្គការអត់មានស្នេហាអំពីប្រវត្តិរូប  
របស់ខ្ញុំទេ ព្រោះគណៈគ្រប់គ្រងនៅទីនោះស្គាល់ខ្ញុំទាំងអស់គ្នា ។  
ចំណែកអ្នកផ្សេងដែលជម្លៀសទៅពីទីក្រុងនិងទៅពីកន្លែងផ្សេងៗ  
ខ្មែរក្រហមស្នេហាប្រវត្តិរូបទាំងអស់ ។ អង្គការចាត់តាំងឲ្យខ្ញុំលើក  
ទំនប់និងដឹកប្រឡាយ ។

ក្រោយមក អង្គការយកខ្ញុំទៅដាក់នៅកុកវ៉តអង្គចង្ហែរ  
ស្រុកសំរោង ។ ខ្ញុំជាប់កុកដោយសារខ្ញុំជាប់និយោគការធ្វើទារទារ  
លន់លន់ ។ គឺ ដែលជាអ្នកធ្វើការនៅក្នុងកុកបានប្រាប់ខ្ញុំថា មិន  
ត្រូវនិយាយអ្វីផ្តេសផ្តាសទេប្រយ័ត្នស្ងាប ។ នៅក្នុងបន្ទប់កុកមាន  
ពាងមួយសម្រាប់ឲ្យយើងបន្ទោរបង់ ។ ខ្ញុំគ្មានអ្វីក្រាលដេកទេ  
គឺមានតែស្លឹកភ្លោតដែលមាននៅក្នុងនោះស្រាប់ ។ ព្រលឹមឡើង  
ម៉ោង៤កន្លះ កងទ័ពបណ្តើរអ្នកទោសចេញពីកុកទៅធ្វើការ ។  
ម៉ោង១១ យើងសម្រាកបូបអាហារថ្ងៃត្រង់ ។ យើងធ្វើការ  
រហូតដល់ពេលល្ងាចទារទារបណ្តើរយើងចូលក្នុងកុកវិញ ។ ៣ថ្ងៃ  
ក្រោយគណៈឃុំបានដោះលែងឲ្យខ្ញុំនៅក្រៅបន្ទប់ឃុំឃាំង ។ ខ្ញុំ  
ដេកនៅមាត់ទ្វារកុក ។ អង្គការចាត់តាំងឲ្យយកបាយម្ហូបឲ្យ  
អ្នកទោសពីសហករណ៍មួយទៅសហករណ៍មួយទៀត ។

ពេលអង្គការចាប់ខ្ញុំដាក់កុក សាច់ញាតិខ្ញុំដែលជាអ្នកមូលដ្ឋាន  
ត្រូវរស់នៅដោយការខ្វះខាតអាហារនិងធ្វើការលំបាកវេទនា ។  
បងខ្ញុំម្នាក់និងម្តាយខ្ញុំស្លាប់ដោយសារការអត់អាហារ ។ ពេលអ្នក  
ទាំងពីរស្លាប់ខ្ញុំកំពុងតែនៅក្នុងកុក ។ ខ្ញុំបានសុំការអនុញ្ញាតទៅ  
មើលកាត់រយៈពេល១អាទិត្យចុងក្រោយ ហើយយកសាកសព  
កាត់ទៅកប់ ។

៣ខែក្រោយមក អង្គការបានបញ្ជូនប្រពន្ធនិងកូនខ្ញុំមករស់  
នៅសហករណ៍ក្នុងកុកជាមួយខ្ញុំដែរ ។ អង្គការចាត់តាំងឲ្យខ្ញុំធ្វើជា  
ប្រធានក្រុម ហើយឲ្យខ្ញុំទៅស្វែងរកអាហារសម្រាប់សហករណ៍ ។  
កេត ក៏ជាប្រធានក្រុមដែរ ប៉ុន្តែវាធ្វើការងារមិនបានល្អ ។ វាប្តឹង  
ទៅដាក់លើថាខ្ញុំធ្វើការងារមិនបានល្អ ។ អង្គការស៊ើបអង្កេតឃើញថា  
ខ្ញុំមិនបានធ្វើអ្វីខុសទេ ក៏ឲ្យខ្ញុំបញ្ជូនចេញប្រកាន់នេះ ។

ពេលបែកឆ្នាំ១៩៧៧ ខ្ញុំយកអង្ករបានខ្លះពីដូងម្តាយរបស់  
ខ្ញុំ លុយដុល្លារដែលខ្ញុំលាក់តាំងពីភ្នំពេញមក និងសម្លៀកបំពាក់  
ដាក់ក្នុងរទេះធ្វើដំណើរមកទីក្រុងភ្នំពេញ ។ នៅតាមផ្លូវពីតាកែវ

មកភ្នំពេញ ខ្មែរក្រហមដេញបាញ់ខ្ញុំរត់ចោលរទេះដឹកអីវ៉ាន់យក  
រួចតែខ្លួន ។

ខ្ញុំបានឃើញរូបថតនេះឡើងវិញនៅពេលដែលខ្ញុំចេញពី  
កុក ។ ទៅដូងម្តាយរបស់ខ្ញុំ ហើយយករូបថតនោះមកវិញ ។  
ពេលដែលខ្ញុំឃើញរូបថតនេះម្តងៗ ខ្ញុំតែងតែនឹកការងារដែល  
ធ្វើពីមុនមក ។ មកដល់បច្ចុប្បន្ននេះ ខ្ញុំក៏មិនឲ្យកូនៗរបស់ខ្ញុំធ្វើ  
បើអ្វីម ឬធ្វើប៉ូលិសទេដែរ ។ ខ្ញុំរាងហើយ ។◆◆◆

**នីង ឆន**

**អតីតទារទារ លន់ លន់**



សូ រី បានរក្សាទុករូបថតចំនួន  
២សន្លឹក មួយសន្លឹកជារូបរបស់គាត់  
និងមួយសន្លឹកទៀតគឺជារូបប្តីរបស់  
គាត់ដែលថតនៅក្នុងរបបលន់លន់ ។  
កាលណោះ គាត់ទាំងពីរនាក់ថត  
ដើម្បីយកទៅបិទលើបញ្ជីដីឡើង  
ប្រាក់ខែ ។ រូបថតទាំងពីរសន្លឹកនេះ  
ថតនៅក្រោយពេលរៀបការរួចរយៈពេល១ខែ ។ គាត់ថតនៅ  
ហាងមួយនៅខាងលិចផ្សារទឹមខេត្តតាកែវ ។ នៅពេលខ្មែរ  
ក្រហមជម្លៀសប្រជាជនចេញពីទីក្រុងភ្នំពេញ រី បានរក្សាទុក  
រូបថតនេះនៅក្នុងកូនកាបូបដៃ ហើយលាក់ទុកជាប់នឹងខ្លួនរបស់  
គាត់ ។ ចំណែកឯកសារផ្សេងៗ ដែលជាប់ពាក់ព័ន្ធនឹងប្តីរបស់គាត់  
គាត់បានដុតចោលនៅតាមផ្លូវ ។ ពាក់ព័ន្ធនឹងបញ្ហារូបថត សូ រី  
បានរៀបរាប់ថា ÷

ប្តីរបស់ខ្ញុំគឺជាអ្នកស្រុកភូមិជាមួយខ្ញុំ ។ គាត់មានសប្បុរ  
សណ្តែកបាយ និងមានចរិតស្មោះត្រង់និងទស្សនាវិញយាម ។ គាត់  
ខ្ពស់ជាមនុស្សនិយាយច្រើន ទោះទៅទីណាក៏មានមនុស្សចូលចិត្ត  
គាត់ដែរ ។ រៀនបានថ្នាក់ទីបួនពីដើម ។ ឪពុកម្តាយរបស់គាត់  
ចូលស្នាក់នៅទី៣ដងទើបខ្ញុំយល់ព្រមរៀបការជាមួយគាត់ ។  
លើកទី១និងលើកទី២ខ្ញុំប្រកែក ពីព្រោះខ្ញុំទើបតែមានអាយុ១៦  
ឆ្នាំប៉ុណ្ណោះ ។ ក្រោយមក ដោយសារញាតិមិត្តបងប្អូនរបស់ខ្ញុំពេញ  
ចិត្តគាត់ហើយបញ្ចុះបញ្ចូលខ្ញុំថា បើខ្ញុំទទួលយកគាត់ក៏មិនខុសទេ  
ព្រោះគាត់ជាមនុស្សល្អ ។ ខ្ញុំក៏យល់ព្រមរៀបការជាមួយគាត់ ។

ពិធីរៀបការរបស់យើងប្រារព្ធធ្វើឡើងអស់រយៈពេល២ យប់២ថ្ងៃ ។ សម្លៀកបំពាក់ដែលខ្ញុំស្លៀកក្នុងពិធីរៀបការក៏ មាន តែ២កំប្លែប៉ុណ្ណោះ ។ ក្នុងថ្ងៃនោះខ្ញុំប្លែងសក់ឡើងលើ ខ្ញុំទៅធ្វើសក់ នៅផ្សារភាគីកែវ ។

ក្រោយពេលរៀបការហើយប្រហែលជា១ខែ អាជ្ញាធរ ភូមិឃុំបានមកយោសនាឲ្យប្តីខ្ញុំចូលបម្រើក្នុងជួរទាហានលំដាប់ ។ ប្តីខ្ញុំមិនចង់ចូលទេ ប៉ុន្តែគាត់ចូលដោយបង្ខំចិត្ត ។ ប្តីរបស់ខ្ញុំមិនសូវ បាននៅផ្ទះទេ ពេលខ្លះខ្ញុំយកបាយម្ហូបទៅឲ្យគាត់នៅឯបន្ទាយ ។ គាត់ចូលច្បាំងនៅសមរម្យជាច្រើនដូចជា ដីឥដ្ឋ ភាគីកែវ និង ទីក្រុងភ្នំពេញ ។

នៅឆ្នាំ១៩៧៤ ក្រុមគ្រួសារខ្ញុំបានប្តូរទៅរស់នៅទីរួមខេត្ត ភាគីកែវ ពីព្រោះភូមិរបស់ខ្ញុំមានគ្រាប់ដ្រោងចូលច្រើននិងមានចម្បាំង រវាងកងទ័ពរំដោះជាមួយទាហានលំដាប់ ។ យើងធ្វើកូនខ្ទមទាបផ្ទាល់ដីដើម្បីស្នាក់នៅជា បណ្តោះអាសន្ន ។ យើងស្តាយស្រូវដែលយើង ខំដាំណាស់ ។ យើងប្រថុយគ្រោះថ្នាក់ដើម្បីទៅ ច្រូតស្រូវបានខ្លះយកមកបែនទុកហូប ។ ពេលខ្លះ គ្រាប់ដ្រោងធ្លាក់មកក្រូចរបស់របរដែលនៅ ក្រៅផ្ទះ ប៉ុន្តែអត់មានគ្រោះថ្នាក់ដល់អាយុជីវិត មនុស្សទេ ។



សិ រី ក្មេងរបបលំដាប់

នៅដើមឆ្នាំ១៩៧៥ ប្តីរបស់ខ្ញុំត្រូវបានចាត់ តាំងឲ្យទៅច្បាំងនៅសមរម្យត្រពាំងព្រាយនៅជាយក្រុងភ្នំពេញ ។ ពេលនោះ គាត់ត្រូវរួបរួមបាក់ភ្លៅមួយចំហៀង ។ អ្នករួមការងារ ជាមួយគាត់បានប្រាប់ដំណឹងនេះដល់ខ្ញុំ ហើយខ្ញុំជិះទទួលមកចក្រ ទៅទីក្រុងភ្នំពេញដើម្បីមើលថែប្តីរបស់ខ្ញុំ ។ ពេលនោះខ្ញុំមានផ្ទៃពោះ ជិតគ្រប់ខែហើយ ។ ប្តីរបស់ខ្ញុំសម្រាកព្យាបាលនៅមន្ទីរពេទ្យធំ ។ ពេលខ្ញុំទៅឃើញសភាពដឹងរបស់គាត់ ខ្ញុំមិនអាចទប់ទឹកភ្នែកបាន ទេ ។ ដើររបស់គាត់ហូរឈាម រលួយស្អុយ និងមានដង្កូវ ។ ខ្ញុំដឹង ថាគាត់ឈឺខ្លាំងណាស់ ។ ពេទ្យបានតដើរឲ្យគាត់ ប៉ុន្តែគាត់មិនទាន់ អាចដើរបាន នៅឡើយទេ ។

ពេលដែលកងទ័ពខ្មែរក្រហមជម្លៀសប្រជាជនឲ្យចេញពី ទីក្រុង ខ្ញុំបានប្រកែកមិនព្រមចេញ ព្រោះប្តីរបស់ខ្ញុំមិនទាន់ជាសះ

ស្បើយនៅឡើយ ប៉ុន្តែកងទ័ពទាំងនោះមិនអនុញ្ញាត ។ យើងចង់ ធ្វើដំណើរទៅស្រុកកំណើតរបស់យើងវិញនៅឯខេត្តភាគីកែវ អង្គការ ដាក់ទិសឲ្យយើងធ្វើដំណើរទៅតាមផ្លូវជាតិលេខ៥ ។ ខ្ញុំដាក់ប្តីខ្ញុំ លើរទេះរុញ ហើយយកក្រមាចងទប់គាត់ ។ ពោះរបស់ខ្ញុំកាន់តែ ធំទៅៗពិបាកធ្វើដំណើរណាស់ ។

ខ្ញុំយកបានតែបាញ់និងអង្ករបន្តិចបន្តួចប៉ុណ្ណោះសម្រាប់ដាំ បាយហូបតាមផ្លូវ ។ ខ្ញុំយកឯកសណ្ឋានទាហានរបស់ប្តីខ្ញុំ និងឯកសារ ដែលពាក់ព័ន្ធនៅកប់ចោលនៅតាមផ្លូវ ។ នៅតាមផ្លូវអង្គការបានសួរ ប្រវត្តិរបស់យើងជាហូរហែ ។ ខ្ញុំឆ្លើយប្រាប់ថា ប្តីរបស់ខ្ញុំជាអ្នកអូសទឹក លក់ចំណែកខ្ញុំនៅផ្ទះ ។ ខ្ញុំនៅតែរក្សាចម្លើយដដែលៗគ្រប់ពេលដែល អង្គការសួរ ។ នៅតាមផ្លូវអង្គការបានប្រកាសថា អ្នកណាធ្វើការ ងារអ្វីឲ្យទៅធ្វើការងារតាមមុខតំណែងចាស់វិញ ហើយមានឡាន

ចាំដឹកចេញទៅ ។ អង្គការមិនជឿថា ប្តីខ្ញុំជាអ្នក អូសទឹកលក់ទេ ព្រោះឃើញប្តីខ្ញុំបាក់ជើងមួយ ចំហៀង ។ អង្គការចាប់ប្តីខ្ញុំដាក់ឡាន ។ ប្តីខ្ញុំដាំខ្ញុំ ថាពេលគាត់ទៅបាក់ស្នូមឲ្យខ្ញុំសរសេរសំបុត្រ ស្វែងរកគាត់ផង ។ ខ្ញុំចេះតែស៊ើបសួរដំណឹងពីប្តី របស់ខ្ញុំជាហូរហែនៅតាមផ្លូវ ប៉ុន្តែមិនបានទទួល ដំណឹងអ្វីសោះពីគាត់ ។ ខ្ញុំយល់ថា ប្តីរបស់ខ្ញុំត្រូវ អង្គការយកទៅសម្លាប់ហើយ ព្រោះគាត់ជា អតីតទាហានលំដាប់ ។

ខ្ញុំធ្វើដំណើរបន្តទៅដល់ភូមិចំបក់ស្រុកចម្ការលើខេត្តកំពង់ចាម ។ អង្គការឲ្យខ្ញុំរស់នៅខ្ទមតូចមួយប្រជាជន ។ នៅទីនោះអ្នកខ្លះធ្វើល្អ ជាមួយខ្ញុំ អ្នកខ្លះទៀតចិត្តអាក្រក់ជាមួយខ្ញុំ ដោយនិយាយមិនល្អ ពីខ្ញុំ ជាពិសេសប្រជាជនមូលដ្ឋានដៀមដាមឲ្យខ្ញុំថា ទុកនៅធ្វើអ្វី យកទៅសម្លាប់ចោលទៅ ។ ខ្ញុំទៅដល់ទីនោះបានប្រហែលជាកន្លះ ខែខ្ញុំឈឺពោះឆ្លងទន្លេ ។ នៅទីនោះគ្មានពេទ្យឆ្មបទេ ខ្ញុំបង្កើតកូន ដោយខ្លួនឯង ។ ខ្ញុំយំ ខ្ញុំមិនចេះបង្កើតកូនដោយខ្លួនឯងទេ ម្យ៉ាង ទៀតខ្ញុំគ្មានសាច់ញាតិ ហើយគ្មានប្តីនៅក្បែរទៀត ។ អ្នកជិតខាង ម្នាក់ដែលជាប្រជាជនជម្លៀសដូចគ្នា បានជួយបង្កើតកូនឲ្យខ្ញុំ ហើយកូនខ្ញុំកើតបញ្ឆោសដើរទៀត ។ ខ្ញុំពិបាករេទទាណាស់ ទម្រាំតែបង្កើតកូននេះបាន ។ ខ្ញុំដាក់ឈ្មោះកូនស្រីរបស់ខ្ញុំថា ចំបក់

ព្រោះភូមិនេះឈ្មោះភូមិចំបក់ ។ អ្នកភូមិនិយាយថាដាក់ឈ្មោះនេះឲ្យដើម្បីកុំឲ្យភ្លេចទឹកនៃនគរណើតវា ។ ពេលកូនខ្ញុំកើតហើយខ្ញុំមានតែបបររាវហូបជាមួយអំបិល និងពេលខ្លះខ្ញុំហូបបបរជាមួយកូនត្រីចង្កា ។

ខ្ញុំឆ្លងទន្លេបានកន្លះខែ អង្គការចាត់តាំងខ្ញុំឲ្យទៅធ្វើការទាំងខ្ញុំនៅស្រែខ្ចី ។ ដោយសារខ្ញុំឃ្នាចពេក ហើយត្រូវការទឹកដោះឲ្យកូនខ្ញុំប្រាំ ខ្ញុំបានស្នាក់នៅត្រាវហូប ។ ក្រោយពេលហូបហើយ ខ្ញុំទាស់ស្ទើរស្លាប់ស្ទើររស់អស់រយៈពេលយូរថ្ងៃ ។ អ្នកនៅជិតខាងបានជួយយកអាសារខ្ញុំ ដោយរកថ្នាំបូសឈើមកដាំឲ្យខ្ញុំដឹក ទើបខ្ញុំបានឆ្កួរស្បើយ ។ អង្គការចោទប្រកាន់ខ្ញុំថាឈឺសតិអារម្មណ៍ហើយប្រើឲ្យខ្ញុំធ្វើការងារទាំងឈឺ ។ ពេលខ្ញុំទៅធ្វើការខ្ញុំយកកូនខ្ញុំទៅដែរ ដោយចង់អង្រើនិយមកនៃនគរធ្វើការ ហើយខ្ញុំចេះតែឆ្លៀតពេលមើលវាដងនិងធ្វើការងារដង ។ ពេលកូនខ្ញុំអាយុ៧ខែវាយ ហើយគ្មានពេទ្យព្យាបាលទេ ។ អ្នកជិតខាងប្រាំខ្ញុំឲ្យរកបូសឈើមកដាំឲ្យវាដឹក ប៉ុន្តែនៅតែមិនជាហើយត្រូវញាក់រឹតថាមរហូតដល់ស្លាប់ ។ ខ្ញុំសុំយកសាកសពកូនពីអង្គការដើម្បីយកទៅកប់ដោយខ្លួនឯង ប៉ុន្តែអង្គការមិនអនុញ្ញាតទេ ហើយយកកូនខ្ញុំទៅបោះចោលនៅក្នុងទឹក ។ ខ្ញុំល្អចប់ស្ងាត់ៗ មិនហ៊ានឲ្យអ្នកណាឮទេ ។ បើអង្គការដឹងថាខ្ញុំ ខ្ញុំពិតជាត្រូវស្លាប់ហើយ ។ ចាប់តាំងពីពេលនោះមក ខ្ញុំគ្មានសល់អ្វីទៀតទេ ខ្ញុំបាត់បង់ប្តីបាត់បង់កូនជាទីស្រឡាញ់ ខ្ញុំរស់នៅតែម្នាក់ឯង ។

ក្រោយពេលកូនខ្ញុំស្លាប់ អង្គការចាត់តាំងខ្ញុំរំរែរំរេង ។ ខ្ញុំធ្វើការស្ទើរតែគ្មានពេលសម្រាក ចំណែកឯការហូបចុកវិញ គឺហូបតែបបររាវជាមួយសម្លម្លូរព្រលឹតដែលមានទឹកខ្មៅក្រខក់ ។ ខ្ញុំកម្របានបាយហូបណាស់ ។ ខ្ញុំបានហូបបាយតែពេលរដូវស្រូវទុំប៉ុណ្ណោះ ហើយបានហូបតែកន្លះខែទៀត ។ នៅថ្ងៃក្តីបិណ្ឌខ្ញុំមាននំអន្សមហូប ចំណែកឯថ្ងៃចូលឆ្នាំ ខ្ញុំមាននំច័ក្កច័នហូប ។ យើងមិនអាចទៅវត្ត ឬធ្វើពិធីបុណ្យទានបានទេ ពីព្រោះវិហារត្រូវបានខ្មែរក្រហមបំផ្លាញចោលអស់ហើយ ។

ខ្ញុំប្តូរការងារជាច្រើនផ្នែក ។ ខ្ញុំត្រូវអង្គការដាស់ឲ្យច្រូតស្រូវនិងរែកដី ។ នៅទីនោះក្នុងរយៈពេល១ខែ ខ្ញុំចូលរួមប្រជុំម្តងដែលអង្គប្រជុំបានជំរុញអំពីការប្រឹងប្រែងធ្វើការងារ ។ ពេលខ្ញុំ

ទៅធ្វើការនៅការងារ ឈ្នួលទៅតែកងរោងនៅផ្ទះខ្ញុំជាច្រើនដង ប៉ុន្តែរកមិនឃើញរបស់របរអ្វីទេ ។ ខ្ញុំលាក់រូបថតនៅក្នុងថង់ជ្វាស្លឹក ហើយទុកនៅក្នុងហោប៉ៅ អង្គការសួរនាំអំពីប្តីរបស់ខ្ញុំដែរ ខ្ញុំប្រាប់ថាប្តីខ្ញុំជាអ្នកអូសទឹកលក់ ហើយត្រូវខ្មែរក្រហមយកទៅសម្លាប់ហើយ ។ ចាប់ពីពេលនោះមក មិនដែលមានអ្នកណាមកសួរនាំខ្ញុំទៀតទេ ។

នៅពេលរៀនណាមវាយរំដោះ សភាពការណ៍ច្របូកច្របល់ណាស់ ។ ខ្ញុំទៅលួចកើបស្រូវដែលទើបតែច្រូតហើយយកមកលាក់ទុកនៅផ្ទះ ហើយកិននឹងក្បាលដៃទៅជាអង្ករ ។ ខ្ញុំបានយកអង្ករនោះមួយគោទៅឲ្យអ្នកថែទាំកូន ដើម្បីឲ្យគាត់ដូនខ្ញុំពីស្រុកចម្ការលើមកទីក្រុងភ្នំពេញវិញ ។ ទូកបានមកដល់ទន្លេបួនមុខរលកកាន់តែខ្លាំង បោកទឹកចូលព្រៀបពេញទូក ។ មនុស្សម្នាក់នៅលើទូកភ័យជ្រួលច្របល់ ប៉ុន្តែទូកអត់លិចទេ ហើយអែបច្រាំងនៅជ្រោយចង្ការ ។ ខ្ញុំបានយករបស់របរដែលនៅជាប់ខ្លួនបន្តិចបន្តួចធ្វើដំណើរចូលទីក្រុងភ្នំពេញ ។ ខ្ញុំឃើញផ្ទះថ្មមានសុទ្ធតែលាមក ។ ខ្ញុំបន្តដំណើរទៅពោធិចិនគុន ហើយរស់នៅនិងធ្វើស្រែនៅទីនោះអស់រយៈពេលមួយឆ្នាំទើបបានជួបម្តាយខ្ញុំដែលតាមរកខ្ញុំរហូតដល់ពោធិចិនគុន ។ រយៈពេលដែលខ្ញុំនៅទីក្រុងភ្នំពេញ ខ្ញុំស៊ើបសួរដំណឹងអំពីប្តីរបស់ខ្ញុំដែរ ប៉ុន្តែខ្ញុំមិនបានទទួលដំណឹងអ្វីទាំងអស់ ។ ខ្ញុំត្រឡប់ទៅស្រុកកំណើតជាមួយម្តាយខ្ញុំវិញ ។ ផ្ទះរបស់ខ្ញុំនៅខេត្តតាកែវត្រូវខ្ទេចខ្ទីដោយសារគ្រាប់កាំភ្លើង ។

ពេលមកដល់ផ្ទះវិញ ម្តាយរបស់ខ្ញុំប្រាប់ថា ឪពុកខ្ញុំត្រូវអង្គការយកទៅសម្លាប់ហើយ ដោយសារគាត់ប្រកែកមិនព្រមឲ្យប្តូរស្រីខ្ញុំរៀបការតាមការស្នើសុំរបស់អង្គការ ។ ម្តាយរបស់ខ្ញុំនិយាយថា ឈ្នួលបានបណ្តើរឪពុកខ្ញុំចេញពីភូមិឆ្ពោះទៅអង្គតាសោម ហើយក៏បាត់ដំណឹងរហូត ។ ២ថ្ងៃក្រោយមក ប្តីរបស់ខ្ញុំត្រូវឈ្នួលហៅទៅបាត់ដែរ ។

រហូតមកដល់បច្ចុប្បន្ននេះ ខ្ញុំគិតថាប្តីខ្ញុំស្លាប់ហើយ ខ្ញុំគ្មានសន្លឹមថាគាត់នៅរស់ទេ ។ បើគាត់នៅរស់ គាត់ពិតជាមករកខ្ញុំហើយ ។ ពេលមានបុណ្យទានម្តងៗខ្ញុំតែងតែរំពួកឈ្មោះគាត់ហើយធ្វើបុណ្យទិសកុសលទៅឲ្យគាត់ ។ ពេលនឹកគាត់ម្តងៗខ្ញុំល្អចប់តែម្នាក់ឯង ។ គាត់ជាមនុស្សស្អាតមិនគួរណាគាត់ស្លាប់

ទេ ។ ខ្ញុំគិតដល់ការគំរាមគំរាមពេល ។ បើសិនជាគាត់នៅរស់ម៉្លោះខ្ញុំមិន  
ពិបាកដូចសព្វថ្ងៃទេ ។◆◆◆

**ថែម ហ៊ឹម**

**អតីតអ្នកបើកឡានតាក់ស៊ី**

ប្តីគ លី មានស្រុកកំណើតនៅភូមិខ្វិត សង្កាត់សាក់សំពៅ  
ខ័ណ្ឌដង្កោ ។ លី ជាកូនពៅក្នុងចំណោមបងប្អូន៥ នាក់ (ស្រី៣នាក់  
ប្រុស២នាក់) ។ លី ជាកូនពៅក្នុងគ្រួសារ ។ បងប្អូនរបស់ លី  
ស្លាប់រប់បងប្អូនពិតអស់ហើយ ខ្លះស្លាប់ដោយអត់អាហារខ្លះ  
ទៀត ត្រូវខ្មែរក្រហមបញ្ជូនទៅបាត់ដំបងហើយក៏បាត់ខ្លួន ។  
ខាងក្រោមនេះគឺជាការរៀបរាប់របស់ លី ៖

កាលពីក្មេងខ្ញុំធ្វើស្រែ ហើយមិនបានរៀនសូត្រទេ ។ បងប្អូន  
ខ្ញុំមានទឹកស្រាបានរៀនខ្ញុំ ចំណែកខ្ញុំវិញនៅផ្ទះធ្វើអង្ករឲ្យបងប្អូន  
ហូបនិងថែជំងឺឪពុកម្តាយខ្ញុំ ។

ប្តីខ្ញុំឈ្មោះ ថែម ហ៊ឹម កាលគាត់ស្លាប់គាត់មានអាយុទើប  
តែជាង៥០ ឆ្នាំប៉ុណ្ណោះ ។ ដើមឡើយគាត់រស់នៅសិក្សា ស្រុកស្អាង ។  
ប្តីខ្ញុំជាអ្នកឡើងភ្នំភ្នំ ក្រោយមកគាត់បើកឡានតាក់ស៊ី ។ គាត់  
ស៊ីឈ្នួលបើកឡានតាក់ស៊ី បានប្រាក់ឈ្នួលក្នុងមួយខែ៥០០  
រៀល ។ ពេលមួយគាត់បានមកលេងម្តាយមីងគាត់នៅភូមិខ្វិត  
ម្តាយមីងគាត់បានណែនាំគាត់ឲ្យចូលដណ្តឹងខ្ញុំ ។ យើងស្គាល់គ្នា  
មុនរៀបការរហូតដល់មួយឆ្នាំ ។

ក្រោយពីរៀបការរួចគាត់នៅតែធ្វើស្រែនិងបើកឡានដដែល  
ពេលទំនេរគាត់ឆ្លៀតឡើងភ្នំភ្នំនិងរកត្រី ។ ប្តីគ្រូតែគាត់ជាអ្នក  
បើកឡានមែន ប៉ុន្តែខ្ញុំមិនដែលបានធ្វើដំណើរទៅឆ្ងាយជាមួយ  
គាត់ទេ ខ្ញុំនៅតែផ្ទះឯគាត់វិញព្រលឹមចេញបាត់ ល្ងាចទើបមក  
ដល់ផ្ទះ ។

ប្តីខ្ញុំជាកូនច្បងក្នុងគ្រួសារ គាត់ទទួលបន្ទុកចិញ្ចឹមប្អូន៧នាក់  
ទៀត ហេតុនេះជីវភាពរស់នៅរបស់យើងមិនសូវជាក្របក្រាន់  
ប៉ុន្មានទេ ដោយសារគ្រួសារគាត់ស្ថិតក្នុងបន្ទុកតែមួយជាមួយ  
យើង ។ ម្តាយក្មេកខ្ញុំក៏មកស្លាប់នៅនឹងខ្ញុំនេះដែរ ។ ចរិតប្តីខ្ញុំមិន  
កោងកាចហើយក៏មិនដែលឈ្មោះទាស់ទែងជាមួយបងប្អូនដែរ ។  
ខ្ញុំស្តាយណាស់ដែលគាត់ស្លាប់នៅក្នុងរបបប៉ុលពត ។

នៅជំនាន់ លន់ នល់ ពេលក្រាប់បែកទម្លាក់កាន់តែច្រើនឡើង

នៅក្នុងភូមិ ក្រុមគ្រួសារខ្ញុំភៀសខ្លួនទៅស្នាក់នៅទួលបូស្រីសាញា ។  
ពេលយើងចេញដុតយន្តហោះទម្លាក់ក្រាប់បែកនោះផ្ទះអស់ជាច្រើន  
ខ្លង ប៉ុន្តែគ្មាននរណាម្នាក់ទទួលរងរបួសទេ ។ ពេលនោះគឺជារដូវ  
ប្រូតកាត់យើងកំពុងតែប្រូតស្រូវនៅឡើយ ហេតុនេះយើងឆ្លៀត  
ចូលមកភូមិវិញ ប្រូតស្រូវខ្លះយកទៅហូប ។ ក្រៅពីស្រូវដែល  
យើងប្រូតបានដោយខ្លួនឯងនៅមានអង្ករជំនួយដែលរដ្ឋាភិបាល  
លន់នល់ទម្លាក់មកតាមយន្តហោះ ប៉ុន្តែអង្ករនោះទម្លាក់ឆ្ងាយ  
ណាស់ នៅជិតពោធិ៍ចិនតុននិងវត្តកំពែងឯណោះ អ្នកនៅម្តុំនោះ  
ទើបអាចទៅរើសបាន ។ យើងឆ្លៀតជីកក្តារមកដើម្បីរកលុយ  
ទិញអង្ករហូប ។ ឆ្លៀតពេលដែលសភាពការណ៍ក្នុងភូមិស្ងប់ស្ងាត់  
ខ្ញុំឆ្លៀតត្រឡប់មករកទសនៅក្នុងភូមិម្តងម្កាលដែរ ។

ពេលភៀសខ្លួនចេញពីផ្ទះទៅខ្ញុំគ្មានយកបានអីវ៉ាន់ ទៅ  
ជាមួយច្រើនទេ គឺយកបានតែក្រែមួយ និងរបស់របរជាប់ខ្លួន  
បន្តិចបន្តួច ។ យើងសង់ជម្រកដើម្បីស្នាក់នៅបណ្តោះអាសន្ននៅ  
ទួលបូស្រីសាញារហូតពេលដែលយន្តហោះទម្លាក់ក្រាប់នៅទួលនេះ  
ទៀតទើបយើងរត់ភៀសខ្លួនទៅរកកន្លែងផ្សេង ។

**ជម្លៀសឆ្នាំ១៩៧៥**

ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៥ ខ្មែរក្រហមបានដេញគ្រួសារខ្ញុំឲ្យ  
ចេញទៅ ហើយប្រាប់ឲ្យធ្វើដំណើរទៅខាងមុខទៅរកអង្កការ ។  
ខ្ញុំមិនទាន់ដឹងថាអង្កការនោះជានរណានិងនៅឯណាផង ។ យើង  
ខ្លាចខ្មែរក្រហមសម្លាប់ យើងចេះតែធ្វើដំណើរទៅមុខតាមបញ្ជា  
ទៅ ។ យើងស្នាក់នៅកន្លែងនេះបន្តិច នៅកន្លែងនោះបន្តិចរួចយើង  
ចេះតែបុកស្រូវហូបតាមផ្លូវរហូត ។ យើងចុះពីទួលបូស្រីសាញា  
ទៅយំក្រាំងថ្មី ខេត្តកណ្តាល ។

ទៅដល់ដំបូងយើងគ្មានផ្ទះនៅត្រឹមត្រូវទេ យើងឡើងកាប់  
ស្លឹកភ្នំភ្នំដោយខ្លួនឯងដើម្បីធ្វើខ្ទមនៅ ។ យើងជាប្រជាជនថ្មីត្រូវ  
រស់នៅដោយឡែកពីប្រជាជនមូលដ្ឋាន ។

ការងារខ្ញុំនៅពេលនោះគឺធ្វើអង្ករ រីឯប្តីខ្ញុំអារឈើហ៊ុបធ្វើ  
ផ្ទះនិងកាប់ស្លឹកភ្នំភ្នំ ។ ជួនពេលខ្លះខ្ញុំនៅបុកអង្ករដល់ម៉ោងមួយ  
រសៀលហើយ នៅមិនទាន់បានបាយហូបទៀត ។ ពេលខ្លះទៀត  
ខ្ញុំសម្រាកបានតែមួយភ្លែតក៏ត្រឡប់ទៅធ្វើការវិញ ។ ខ្ញុំត្រូវតែ  
ធ្វើការឲ្យទាន់ពេលវេលា ។ ក្រុមធ្វើអង្ករមានតែ១២នាក់ត្រូវ

អង្គការបញ្ជាឱ្យធ្វើអង្ករឱ្យបាន៤គោនក្នុងមួយថ្ងៃ ។ បើយើងធ្វើមិនបានពេលទេ អង្គការនឹងហៅយើងទៅកសាង ។ យើងគ្មានគ្បាល់ម៉ាស៊ីនទេគឺយើងធ្វើដោយគ្បាល់ដៃសុទ្ធសាធ ។ គួរតែតែយើងជាអ្នកកិនស្រូវមែនតែយើងមិនដែល បានបាយល្អបូបដូចកម្មាភិបាលទេ យើងបូបតែបបរវារកកកជាមួយសម្បត្តិកូនព្រលិតនិងដើមចេក ។ ឯដលស្រូវដែលដលិតបានត្រូវអង្គការប្រមូលទុកមិនឱ្យប្រជាជនបូបទេ ។ ខ្ញុំមិនដឹងថាអ្នកមូលដ្ឋានបូបខុសពីយើងឬយ៉ាងណាទេ ព្រោះយើងបូបដាច់ដោយឡែកពីអ្នកមូលដ្ឋាន ។ ប្រជាជនមូលដ្ឋានមានសិទ្ធិបូបពោតគ្រាប់ធំៗពណ៌លឿង ។

ខ្ញុំមានកូនទាំងអស់៥នាក់ ប៉ុន្តែយើងមិនបាននៅជុំគ្នាទេ ។ កាលនោះអង្គការប្រើយើងឱ្យកាប់ដីនៅក្បែរព្រះវិហារប៉ះចំគ្រាប់ដុះស្លាប់អស់កូន២នាក់ ។ សព្វថ្ងៃខ្ញុំនៅសល់កូនតែ៣នាក់ទេ ។ ខ្ញុំពិបាកណាស់ បើយើងមិនកាប់ក៏យើងស្លាប់ យើងទៅកាប់ហើយដុះគ្រាប់ក៏ស្លាប់ដែរ ។

ប្តីខ្ញុំគ្មានកំហុសទេមានតែសាច់ញាតិខ្លួនឯងទេដែលនាំគាត់យកទៅសម្លាប់ ។ ពូហ៊ីន ជាខ្មែរ ក្រហមនិងជាប្រជាជនមូលដ្ឋានចាស់ ។ កាលនោះខ្ញុំមិនដឹងថាគាត់បានធ្វើអ្វីខុសទេ គាត់នៅអារឈើនៅឆ្នើយទេ ។ យប់ឡើង ពូហ៊ីន បានមកប្រាប់ប្តីខ្ញុំថាមិនចាំបាច់ទៅអារឈើនៅវត្តព្រៃរោងទៀតទេ តែឱ្យគាត់ទៅទន្លេបាទីវិញនៅព្រឹកស្អែក ។ ប្តីខ្ញុំដូចជាដឹងខ្លួនមុន គាត់និយាយថា ពូហ៊ីនមកហៅប្តីខ្ញុំនៅពេលយប់ ប៉ុន្តែគាត់ថាចាំភ្លឺទើបគាត់ទៅ ។ គាត់ប្រាប់ ពូហ៊ីន វិញថា “ពូឯងមិនបាច់កុហកខ្ញុំថាយកធ្វើរោងឱ្យពួកដែលយកទៅមុនទេ ខ្ញុំដឹងតែយកខ្ញុំទៅសម្លាប់ហើយ” ។ ចំណែកឯកូនៗវិញក៏មិនបានដឹងដែរ ព្រោះវាវល់ទៅកាប់ទន្លេខ្មែរ ។ នៅម៉ោងប្រមាណ៨ព្រឹកគាត់ធ្វើដំណើរទៅជាមួយអ្នកស្រុកពីរនាក់ដោយចងខ្សែដើរទៅបន្តគ្នា ។ គ្មាននរណាហ៊ានមើលគាត់ទេ ។ ពេលនោះខ្ញុំមិនបានដឹងទេ ព្រោះវាវល់ធ្វើអង្ករ ។ ២ថ្ងៃក្រោយទើបខ្ញុំដឹង ។

ក្រោយពីយកប្តីខ្ញុំទៅបាត់ អង្គការបានហៅខ្ញុំទៅកសាងថា ខ្ញុំធ្វើអង្ករឱ្យប្រជាជនបូបមិនទាន់ ។ ថ្ងៃមួយពេលមកធ្វើអង្ករវិញឈ្មួញប្រើខ្ញុំឱ្យទៅជីករណ្តៅសម្រាប់កប់ខ្លួនឯង ។ ខ្ញុំតវ៉ាថាខ្ញុំមាន

កំហុសអ្វីទើបឱ្យខ្ញុំមកជីករណ្តៅ ។ ឈ្មួញសម្តែងខ្ញុំថាហេតុអ្វីខ្ញុំហ៊ានតវ៉ាជាមួយគេ ។ ខ្ញុំនៅតែបន្តប្រកែកតវ៉ាថា “ខ្ញុំគ្មានកំហុសទេ ហេតុអ្វីក៏យកខ្ញុំមកកប់ យកប្តីខ្ញុំទៅម្នាក់ហើយនៅមកយកខ្ញុំទៅទៀត” ។ ឈ្មួញក៏ដោះលែងខ្ញុំ ។

ប្តីខ្ញុំទៅបាត់រហូតទាល់តែថ្ងៃបែក១៧៧៧ហើយនៅមិនទាន់ឃើញគ្រឡប់វិញទៀត ។ គាត់ប្រហែលជាស្លាប់នៅទន្លេបាទីបាត់ហើយមើលទៅ ។ យើងគ្មានសន្សំថាគាត់នៅរស់ទេ បើសិនជាគាត់នៅរស់គឺគាត់មករកយើងហើយ កូនខ្ញុំក៏អត់សន្សំចំពោះប្តីវាដែរ ។ ក្រោយឆ្នាំ១៧៧៧ មីនម្នាក់ឈ្មោះ គ្រប់ ដែលធ្លាប់ជាប់កុកជាមួយប្តីខ្ញុំបានបបួលប្តីខ្ញុំតមកដែរ ប៉ុន្តែប្តីខ្ញុំមិន



ព្រមមកតាម ។

ខ្ញុំមិនដឹងថារូបថតមួយសន្លឹកនេះថតជំនាន់ណាទេ ព្រោះរូបថតនេះមិននៅជាមួយខ្ញុំទេ តែនៅជាមួយម្តាយក្មេកខ្ញុំ គាត់លាក់នៅក្នុងហិបស្វា ។ រហូតទាល់តែម្តាយក្មេកខ្ញុំមកពីបាត់ដំបងទើបឃើញនៅសល់រូបថតមួយសន្លឹកនេះរួចយកទៅដិត ។ ខ្ញុំបន្តិញរូបថតនេះទៅកូនខ្ញុំ ពួកវាស្គាល់ឪពុកគ្រប់គ្នាលើកលែងតែកូនស្រីពៅខ្ញុំទេដែលមិនស្គាល់ ព្រោះកាលណោះវាទៅកូចពេក ។

ពេលជម្លៀសចេញពីកូមិខ្ញុំបានយករូបថតខ្លះទៅតាមដែរលុះដល់ យើងយកទៅដល់ យើងកប់រូបនោះចោលទៅក្នុងដី ។ ពេលដែលខ្មែរក្រហមកាត់ទៅឃើញក៏យករូបទៅហែកចោលអស់ ។

កូនខ្ញុំធ្លាប់ទៅរកគ្រូមើលដែរ គ្រូទាយថាគាត់នៅរស់ហើយនឹងត្រឡប់មកវិញនៅ១១២ ។ គ្រូទាយជាច្រើននាក់ហើយសុទ្ធតែប្រាប់ថាប្តីខ្ញុំនៅរស់ ។ តាំងពី៧៧៧មកឱ្យតែដល់១១២ខ្ញុំចាំមើលផ្លូវគាត់រាល់ឆ្នាំ ប៉ុន្តែសូម្បីតែដំណឹងបន្តិចក៏គ្មានដែរ ។ ខ្ញុំទៅបញ្ជូនរូបឃើញតែគាត់អង្គុយសំកុកដៃជាប់ខ្លោះ ។ ខ្ញុំគ្រាន់តែមានអារម្មណ៍ថា បើគាត់ពិតជានៅរស់មែនទោះជាគាត់នៅដល់ទីណាក៏ដឹងតែមករកក្រុមគ្រួសារឃើញដែរ ។ អារម្មណ៍មួយទៀតនៅនឹកស្តាយស្រណោះគាត់មិនគួរណាគាត់ ស្លាប់យ៉ាងនេះសោះ ។ ខ្ញុំមិនអាចបំភ្លេចបានទេតាំងពីចាប់ដៃគ្នាមក យើងមិន

ដែលឈ្មោះទាស់ទែងគ្នាទេ ។◆◆◆

**កូន ថ័រ និង កូន ឡឿន**

**អតីតធាហានលន់លន់**

ក្រសួងរបស់ សិរិទ្ធ គិត មានសមាជិកពីរនាក់ជាធាហានលន់លន់ គឺប្តីរបស់គាត់ឈ្មោះ កូរ ជីវ និងកូនប្រុសឈ្មោះ កូរ ជឿន ។ អ្នកទាំងពីរស្លាប់នៅក្នុងស្ថានភាពពីរខុសគ្នា កូរ ជឿនស្លាប់ក្នុងសង្គ្រាមរវាងលន់លន់និងខ្មែរក្រហម រីឯ កូរ ជីវ ស្លាប់ដោយជំងឺនៅក្នុងរបបខ្មែរក្រហម ។ រឿងរ៉ាវរបស់ កូរ ជឿន និង កូរ ជីវ ស្ថិតនៅជាមួយនិងរូបថតនិងការចងចាំរបស់ សិរិទ្ធ គិត ៖

ប្តីខ្ញុំឈ្មោះ កូរ ជីវ ជាកូនចៅចិនមានសម្បុរសមិនខ្ពស់មិនទាប ។ គាត់ជាកូនទីពីរក្នុងក្រសួង ។ គាត់រៀនបានតិចតួចទេ គឺត្រឹមថ្នាក់ទី១០ បាស់ ។

ខ្ញុំរៀបការនៅអាយុ១៨ឆ្នាំ ពេលនោះប្តីខ្ញុំអាយុ២២ឆ្នាំ ។ យើងរស់នៅភូមិជាមួយគ្នា ប៉ុន្តែយើងមិនស្គាល់គ្នាទេទោះបីជាយើងនៅផ្ទះជិតគ្នាក៏ដោយ ។ ពេលខ្ញុំធំឡើងពួកមែរបស់គាត់បានចូលដណ្តឹងខ្ញុំ ។ ពេលនោះពួកមែខ្ញុំបង្គាប់គាត់ថ្ងៃផ្ទះ១០០ រៀល ។ កាលនោះ១០០ រៀល ថ្លៃណាស់មិនឆ្ងាយនឹងរកទេ ។ ពួកមែគាត់ស្រឡាញ់ខ្ញុំ គាត់សុខចិត្តយល់ព្រមតាមការបង្គាប់ ។ យើងរៀបការអស់ជ្រុកគោជាច្រើន ។

ពេលរៀបការរួច គាត់បានផ្លាស់មកនៅផ្ទះខាងខ្ញុំ ។ ជីវភាពក្រសួងខ្ញុំនៅសម័យលន់លន់មិនសូវជាធ្ងន់ធ្ងរឡើយទេ ។ ផ្ទះខ្ញុំក្រសឹងតែរកបាយហូបមិនបាន ពេលខ្លះក្រសួងខ្ញុំត្រូវទិញបាយក្តាន់ចែកឲ្យកូនៗហូប ។ យើងគ្មានស្រែធ្វើទេ ហេតុនេះយើងចេះតែរករបរផ្សេងៗដើម្បីប្រគល់ជីវភាព ដូចជាកាប់ទសប្តីធ្វើនំលក់ជាដើម ។ ជួនកាលខ្ញុំនឹងប្តីខ្ញុំត្រូវឡើងទៅភ្នំពេញរកស៊ីលក់ដូរនៅតាមផ្សាររយៈ ៤-៥ ថ្ងៃទើបមកម្តង ។

ខ្ញុំមានស្រុកកំណើតនៅភូមិទ្វិត ឃុំសាក់សំពៅ ស្រុកដង្កោ ខេត្តកណ្តាល ។ នៅជំនាន់លន់លន់ ដោយមានការទម្លាក់គ្រាប់បែកកាន់តែញឹកញាប់ ខ្ញុំនិងប្តីព្រមទាំងម្តាយឪពុកបងប្អូនបានរត់ចេញពីភូមិ ។ យើងរត់ទៅដល់វត្តចំបក់ ភូមិត្រាំងត្រា ឃុំទៀនស្រុកកណ្តាលស្ទឹង ។ ពេលយើងរត់ចេញពីភូមិ យើងគ្មានទ្រព្យសម្បត្តិមានតម្លៃដើម្បីយកទៅជាមួយទេមានតែខោអាវមួយកំរែ

ប្តូរមកប៉ុណ្ណោះ ។ នៅឆ្នាំ១៩៧៥ ពេលដែលខ្មែរក្រហមដម្លៀសប្រជាជនចេញពីទីក្រុងភ្នំពេញ ក្រសួងខ្ញុំដម្លៀសទៅភូមិថ្មី ហើយក្រោយមកក៏ត្រឡប់មកភូមិត្រាំងត្រាវិញ ។ យើងមាននៅតាមផ្ទះខ្ញុំបានកប់ខោអាវធាហាន និងរូបថតរបស់ប្តីខ្ញុំចោល ។ នៅពេលខ្មែរក្រហមដួលរលំ យើងបានត្រឡប់ទៅមើលកន្លែងដែលខ្ញុំកប់របស់ទាំងនោះ ឃើញស្តុកស្តុកស្នាមកាស់ក្រហេងក្រហូង ។ សំណាងល្អដែលខ្មែរក្រហមមិនយករូបថតទាំងនោះមកតាមដានរកម្ចាស់ ។

ក្នុងរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ខ្ញុំមិនបានរស់នៅជាមួយអ្នកមូលដ្ឋានទេ ។ ខ្ញុំជាអ្នកដម្លៀសរស់នៅតំបន់ខាងមុខ ប្រជាជនមូលដ្ឋានរស់នៅតំបន់ខាងក្រោយ ។ ប្រជាជនមូលដ្ឋានជាអ្នកគ្រប់គ្រងប្រជាជនថ្មី ។ យើងមិនអាចរស់នៅជួបជុំគ្នាទេ កុមារត្រូវដាក់នៅកងកុមារ ស្ត្រីនៅកងស្ត្រី ពេលណាខ្ញុំចង់ជួបកូនខ្ញុំទៅជួបដោយលួចលាក់ ។ យើងហូបតែបបរលាយពោត ។ នៅពេលយើងទៅដល់ឃុំទៀនដំបូងអង្គការចែកអង្ករឲ្យយើងដំបូងនៅតាមផ្ទះក្នុងម្នាក់បានអង្ករចំនួន២ខាំ ។ ពេលនោះយើងហៅថាជំនាន់អង្ករពីរខាំ ។ ក្រោយមក អង្ករ បាន ឆ្នាំង និងសម្ភារផ្សេងៗទៀតត្រូវអង្កការតម្រូវឲ្យដាក់ក្នុងសហករណ៍រួមទាំងអស់ លើកលែងតែសម្លៀកបំពាក់ស្លៀកដាប់នឹងខ្លួន ។ ខ្ញុំមិនដែលបានហូបឆ្នែតទេនៅពេលចូលសហករណ៍បាយរួម ។ ក្នុងមួយថ្ងៃយើងមានរបបអាហារពីរពេលបបរ ឬបាយស្តុកតែវាល់វែកទាំងអស់ក្នុងមួយពេលយើងបានបបរតែបីវែកប៉ុណ្ណោះ ។ របបអាហារប៉ុណ្ណោះមិនស្ថិតសមនឹងកម្លាំងពលកម្មដែលខ្ញុំបញ្ចេញទេ ។

ខ្ញុំជាអ្នកសែនលាមកនិងលាយដីដាក់ស្រែ ។ ខ្ញុំដើរប្រមូលលាមកតាមផ្ទះ ហើយសែនទៅកន្លែងធ្វើដី ។ ថ្ងៃខ្លះខ្ញុំសែនដួលអុកក្នុងនៅលើស្ពានធ្វើឲ្យកំពាប់លាមកអស់ ។

ប្តីខ្ញុំឈឺរាកមូលរហូតដល់ស្លាប់ដោយគ្មានថ្នាំព្យាបាល ។ គាត់មិនសុខចិត្តលេបថ្នាំអាចម៍ទន្សាយរបស់ខ្មែរក្រហមទេ ។ គាត់សម្រាកនៅពេលប្រហែលពីរខែទើបស្លាប់ ។ ខ្ញុំខំឆ្លៀតល្អចលាក់អន្លង់ទុកឲ្យគាត់បរិភោគ ប៉ុន្តែត្រូវអង្កការដកហូតអស់រលីង ។ រហូតដល់ពេលគាត់ស្លាប់ ទើបអង្កការហៅខ្ញុំឲ្យទៅដឹកសពរបស់គាត់យកទៅកប់ ។ ប្រជាជនថ្មីមួយចំនួនបានជួយខ្ញុំដឹកសពប្តីខ្ញុំទៅកន្លែងកប់ ។ ពេលកំពុងកប់មេឃរកកលភ្លៀង ខ្ញុំក៏រត់ត្រឡប់

មកដុះវិញទាំងមិនដឹងថាសព្វគ្រប់ដិតហើយឬនៅទេ ។ នៅក្រោយ ពេលខ្មែរក្រហមដួលរលំទៅខ្ញុំបានទៅមើលកន្លែងកប់សពនោះ ម្តងទៀត ខ្ញុំក៏សម្រេចបានតែនឹងលំដាប់និងធ្មេញ ។ ខ្ញុំបានយកនឹង នោះមកធ្វើបុណ្យនៅវត្ត ។ ខ្ញុំស្រឡាញ់នោះណាស់ មុនពេលគាត់ ស្លាប់យើងមិនបានជួបគ្នាផ្តាច់ទេ អង្គការមិនទាំងអនុញ្ញាតឲ្យខ្ញុំ ទៅកំដរគាត់នៅពេទ្យផង ។

កូនប្រុសខ្ញុំជាមនុស្សដឹងគុណណាស់ ។ មុននឹងចូលធ្វើទោស ជឿន ធ្លាប់បួសទេនបានបីវស្សានៅវត្តរកាខ្យាប ។

ជឿន ក៏ជាមនុស្សស្ងួតបូតត្រឹមត្រូវមិនដែលចេះដេរស្តី ឬសម្លីធំដុំដាក់បងប្អូនទេ ហើយក៏មិនដែលហ៊ានតវ៉ាជាមួយ ឪពុកម្តាយដែរ ។ កូនខ្ញុំស្រឡាញ់ឈ្មោះប្រកែកគ្នាណាស់ ប៉ុន្តែ ជឿន មិនដូចបងប្អូនវាទាល់តែសោះ ។ ជឿន មិនចេះឈ្មោះរក រឿងជាមួយបងប្អូនឯងទេ ។ នៅពេលទៅរកត្រីមូបបានយកមក ដុះ វាមិនដែលនៅចាំបាយសម្លឆ្អិនសិនទេ វាហូបបាយជាមួយ អំបិលហើយក៏ចេញទៅបាត់ទៀត ។

ខ្ញុំស្តាយ ជឿន ណាស់ ព្រោះវាជាកូនប្រុសតែម្នាក់គត់ ។ ខ្ញុំស្រឡាញ់កូនម្នាក់នេះស្មើជីវិត ។ រូបថតរបស់កូនខ្ញុំធ្វើឲ្យខ្ញុំ អណោចអរាជ័យកូនណាស់ ។ បើកុំតែស្រុកកើតចម្បាំងកុំអីក៏កូនខ្ញុំ មិនស្លាប់ដែរ ។

ជឿន ជាកូនទីបីក្នុងចំណោមកូន១៣នាក់និងជាកូនប្រុសតែ ម្នាក់គត់ ។ ជឿន ត្រូវបង្ខំចិត្តចូលធ្វើជាទោសនាវន៍ ។ ដោយ គ្មានវិធីជ្រើសរើស ហើយយើងគ្មានផ្លូវដើម្បីរត់ចេញពីភូមិ ខ្ញុំមិន បានដឹងច្បាស់ថាកូនខ្ញុំបានទៅហាត់ក្បួនយុទ្ធសាស្ត្រនៅទីណាច្បាស់ លាស់ទេ ខ្ញុំគ្រាន់តែដឹងថាទោសនាវន៍ ភាគច្រើនត្រូវទៅហាត់ទោសនា វន៍នៅបន្ទាយវត្តអង្គមេត្រីក្នុងឃុំព្រៃសរ ។

ជឿន បានរៀបការជាមួយស្ត្រីម្នាក់ឈ្មោះ ជុក រ៉ូម នៅព្រែក អញ្ចាញ និងមានកូនប្រុសម្នាក់ ហើយទៅរស់នៅខាងប្រពន្ធ ។ ជឿន បានត្រូវបញ្ជូនទៅច្បាំងនៅកប់ស្រូវ ។ អកុសល ពេល កំពុងច្បាំងជាមួយកងទ័ពខ្មែរក្រហម ជឿន ត្រូវរួសហើយក៏ បញ្ជូនទៅសម្រាកនៅពេទ្យរុស្ស៊ី ។ កូនខ្ញុំត្រូវរួសជើង ប៉ុន្តែវា មិនបានទទួលការព្យាបាលដោយយកចិត្តទុកដាក់ទេទើបបណ្តាល ឲ្យស្លាប់ ។ នៅពេលនោះមានទោសនាវន៍បួសច្រើនណាស់សម្រាក

ព្យាបាលនៅក្នុងមន្ទីរពេទ្យ ។ ពេល ជឿន ស្លាប់ហើយ ខ្ញុំបានដឹក សាកសពកូនទៅស្រុកប្រពន្ធជាទៅព្រែកអញ្ចាញដើម្បីធ្វើបុណ្យ ។ កូនប្រុសខ្ញុំយំបោកខ្លួនស្ទើរតែលែងចេញទឹកភ្នែក ។ ពេលនោះ ចៅប្រុសខ្ញុំទើបតែចេះអង្គុយ ក៏មុនខ្មែរក្រហមវាយចូលភ្នំពេញ ប្រមាណកន្លះខែ ។

ខ្ញុំចាំថាពេលមួយនោះ អង្គការអនុញ្ញាតឲ្យប្រជាជនទាំងអស់ សម្រាកហើយអាចទៅលេងកូនចៅ ឬបងប្អូនដែលនៅក្នុងផ្សេងពី គ្នាបាន គឺនៅពេលចូលឆ្នាំខ្មែរ ។ ទោះជាយ៉ាងនេះក៏ដោយ យើង មិនអាចធ្វើបុណ្យឬទៅវត្តបានទេ ខ្មែរក្រហមបំបាត់វត្តអារាម ពិធីបុណ្យសាសនាប្រពៃណី និងសាសនាទាំងអស់ ។ ជាក់ស្តែង សូម្បីអ្នកដែលកោរសក់បំបាត់ចែកត្រូវអង្គការសង្ស័យថាកោរ សក់លាបំណងដែរ ហើយត្រូវអង្គការហៅទៅសួរដឹកបូសកល ។



រូបថតដែលនៅសល់ទាំងពីរសន្លឹកនេះខ្ញុំរក្សាទុកដោយប្រុង ប្រយ័ត្នណាស់ ។ ខ្ញុំដាក់ក្នុងស្បោងមួយហើយទុកក្នុងហោប៉ៅ ជាប់រហូតមិនហ៊ានដាក់ចោលនៅដូរទេ ។ ពេលខ្ញុំទៅធ្វើការក៏ខ្ញុំ ដាក់តាមខ្លួនដែរ ខ្លាចអង្គការឡើងមកតែកនៅលើដូរឃើញ ។ យប់មួយនោះ ពេលខ្ញុំកំពុងកំណៀតបង្ហើរដើរលើខ្នងប្រឡាយ ខ្ញុំដើរទាក់នឹងខ្សែភ្លើងដែលតនឹងអំពូលដើម្បីប្រកាសពេលកំពុងធ្វើការ ហើយ ត្រូវភ្លើងឆក់ធ្លាក់ចូលក្នុងប្រឡាយទឹក ។ ខ្ញុំទឹកខ្លួនដេក ចំណែកឯរូបថតដែលនៅជាប់នឹងហោប៉ៅខ្ញុំក៏ទឹកអស់ ។ ពេល មកដល់ដុះវិញ ខ្ញុំលួចហាលរូបថតនោះ ទើបរូបថតខ្លះរបក របាញ់ ។ រូបថតកូនខ្ញុំនេះរបកត្រង់ភ្នែក ។

ក្រៅពីរូបថតទាំងពីរសន្លឹកនោះ ខ្ញុំបានយករូបថតផ្សេងៗពីរ- បីសន្លឹកទៅជាមួយដែរ ដូចជារូបថត ជឿន កាលនៅបួសជាព្រះសង្ឃ ប៉ុន្តែរូបថតទាំងនោះបានរលុបខូចអស់ទៅហើយ ។ រូបថតកូន ប្រុសខ្ញុំថតពាក់អាវកប្រកែកក្រហមលាយផ្កាពណ៌លឿងខៀវ



ស្នាតណាស់ ហើយមានក្រវ៉ាត់កន្សែងចងនៅក្បែរខ្នង ។

ក្រោយឆ្នាំ១៩៧៧ ខ្ញុំសល់តែរូបថតពីសន្លឹកនេះកត់ ។ រូបថតនេះធ្វើឲ្យខ្ញុំនឹកឃើញកូនប្រុសនិងប្តីខ្ញុំ ។ កូនខ្ញុំជាមនុស្សស្នេហាគ្រឹមត្រូវ បែរជាត្រូវស្លាប់នៅក្នុងចម្បាំង ។ ខ្ញុំស្រឡាញ់ប្តីខ្ញុំដែលឈឺមិនមានម្ហូបអាហារបរិភោគគ្រប់គ្រាន់រហូតដល់ស្លាប់ ។ ខ្ញុំចាំពេលមួយនោះ គាត់ហូបបាយអស់ពីឆ្នាំង តែគាត់នៅមិនទាន់

ឆ្អែត គាត់នៅមិនអស់ចិត្តហើយអង្គុយសម្លឹងឆ្នាំង ។ ឃើញដូច្នោះ ខ្ញុំនិយាយនឹងគាត់ថា “កុំសម្លឹងឆ្នាំង របបដែលអង្គការបែកឲ្យយើងគឺមានតែប៉ុណ្ណោះ យើងហូបមិនឆ្អែតទាំងអស់គ្នាទេ” ។ សន្តិមមានការបែកបាក់ធ្វើឲ្យគ្រួសារខ្ញុំបែកបាក់គ្នាដែរ ។ បើគ្មានសង្គ្រាមទេ យើងពិតជាបានរស់នៅជួបជុំគ្នា ។

ប៊ាង ពីម៉ែន និង ស៊ីរី សានីណា

# គ្រួសារអាចសង្ឃឹមនិកក្រុមគ្រួសារខ្ញុំបានទេ



អន ស៊ីដាន ឆ្នាំ២០០៥

អន ស៊ីដាន អាយុ៥៦ឆ្នាំ រស់នៅស្រុកកំពង់លាវ ខេត្តព្រៃវែង ។ គាត់មានបងប្អូន៨នាក់ ក្នុងនោះ៤នាក់ បានស្លាប់នៅក្នុងរបបខ្មែរក្រហម ។

បងប្រុសរបស់ ស៊ីដាន ឈ្មោះ តោ ឈុន គឺជាសិស្សពូកែប្រចាំ

ខេត្តស្វាយរៀង ។ ក្រោយពីប្រលងជាប់សញ្ញាបត្របាក់ខុប ឈុន បានបន្តការសិក្សានៅមហាវិទ្យាល័យមួយនៅទីក្រុងភ្នំពេញ ។ ឈុន រៀនបណ្ឌិតប្រៀនសិស្សបណ្ឌិតដើម្បីយកប្រាក់មកដាក់ផ្គត់ផ្គង់គ្រួសារនិងការសិក្សារបស់ខ្លួនឯងនិងប្អូនៗ ។ ៥ឆ្នាំក្រោយមក ឈុន ក៏ទទួលតំណែងជានាយកវិទ្យាល័យព្រះអង្គឌួង ។

ឆ្នាំ១៩៦៤ ឈុន រៀបការជាមួយនារីម្នាក់ឈ្មោះ ខៀវ ស៊ីដាន និងមានកូនបីនាក់ ។ បន្ទាប់ពីរួមរស់ជាមួយគ្នាបានរយៈពេលជិត៥ឆ្នាំអ្នកទាំងពីរក៏លែងលះគ្នា ។ ឆ្នាំ១៩៦៧ ឈុន បានជាប់ជាតំណាងរាស្ត្រខេត្តព្រៃវែង ។ ឆ្នាំ១៩៧៣ បន្ទាប់ពីរៀបការឲ្យប្អូនស្រីពីរនាក់ឈ្មោះ ស៊ីដាន និង ស៊ីសុដន ឲ្យមានកូនស្រករហើយ ឈុន បានរៀបការប្រពន្ធទីពីរឈ្មោះ ស៊ីនួន ។ នៅឆ្នាំ១៩៧៤ ដោយសភាពការណ៍មានភាពតានតឹង ឈុន មិនហ៊ានសម្រាកនៅផ្ទះរបស់ខ្លួនឯង គាត់ដើរស្នាក់នៅផ្ទះប្អូនៗម្នាក់ៗពីរថ្ងៃម្តង ។ ឈុន បានបំពេញសំណុំបែបទនិងផ្តល់វិទិត្តផងដែរឲ្យរាល់ហើយ ដើម្បីធ្វើដំណើរទៅបរទេសជាមួយ សិរិមតៈ

និង អ៊ីន ម៉ីន (តំណាងរាស្ត្រមណ្ឌលបាត់ដំបង) រង់ចាំតែថ្ងៃចេញដំណើរប៉ុណ្ណោះ ប៉ុន្តែ ឈុន បែរជាប្តូរចិត្តមិនទៅវិញ ព្រោះគាត់មិនដាច់ចិត្តចាកចោលឪពុកម្តាយដទៃនិងបងប្អូន ។

នៅអំឡុងពេលមានការបាញ់ជ្រោងនៅតាមជ្វាទីក្រុងភ្នំពេញ បងប្អូនទាំងអស់របស់ ស៊ីដាន បានមកជួបជុំគ្នានៅផ្ទះរបស់ ស៊ីដាន នៅមុំផ្សារទួលទំពូង លើកលែងតែក្រុមគ្រួសាររបស់ តោ ឈុន ប៉ុណ្ណោះ ។

ពេលធ្វើដំណើរជម្លៀសចេញពីទីក្រុងភ្នំពេញ ប្តីរបស់ ស៊ីដាន ឈ្មោះ គឹមហេង បានក្រឡេកឃើញ ឈុន និង ឈឺម (បងធម៌របស់ ស៊ីដាន) ដែលរុំមុខនឹងក្រមាយ៉ាងជិតកំពុងបណ្តើរម៉ូតូមានដុកអីវ៉ាន់មួយចំនួន ។ ស៊ីដាន បានសុំទៅរកបងប្រុស ។ ឈុន បានខ្សឹបប្រាប់ ស៊ីដាន ថាកុំឲ្យនិយាយខ្លាំងៗពេកខ្លាចអ្នកផ្សេងៗ ។

ក្រុមគ្រួសាររបស់ ស៊ីដាន បានបន្តដំណើរទៅមុខទៀត ។ ឈុន នៅតែក្របមុខនឹងក្រមាជានិច្ចដើម្បីកុំឲ្យអ្នកដទៃស្គាល់មុខ ។ ថ្ងៃរសៀល ស៊ីដាន និងក្រុមគ្រួសារបានមកដល់យុំចំបក់ស្រុកបាទី ខេត្តកាកែវ ។

ដើមឆ្នាំ១៩៧៦ ក្រុមគ្រួសាររបស់ ស៊ីដាន ត្រូវអង្គការជម្លៀសទៅទីរួមស្រុកស្វាយស៊ីសុដន ។ ឈុន បានជួបកម្មាភិបាលខ្មែរក្រហមមួយក្រុមដែលធ្លាប់ធ្វើក្រុមប្រៀនជាមួយគ្នាមុនឆ្នាំ១៩៧០ និងធ្លាប់បបួលគាត់ឲ្យចូលបម្រើបលនារបស់ខ្មែរក្រហមដែរ ប៉ុន្តែគាត់បដិសេធ ។

ព្រលឹមឡើង ក្រុមគ្រួសាររបស់ ស៊ីដាន ត្រូវបានដឹកតាម

រថយន្តទៅ ភូមិគោករត់ ស្រុកភ្នំស្រុក ។

ទៅដល់ទីនោះ ក្រុមគ្រួសាររបស់ ស៊ីដាន ជួបការលំបាក ក្នុងការហូបចុកជាខ្លាំង ។ ឈុន, ស៊ីដាន និង ប្តី បានរកក្តាមខ្យង និងសត្វល្អិតគ្រប់ប្រភេទដើម្បីយកមកបរិភោគ ។ ឈុន មិនដែល សម្លាប់សត្វឬធ្វើការផារបែបនេះទេពីមុនមក ។

ខ្មែរក្រហមប្រកាសឲ្យប្រជាជនយករបស់របរច្រើនប្រាស់ ទៅដាក់រួម ជាពិសេសរបស់មានតម្លៃដូចជាមាសពេជ្រដើម ។ ស៊ីដាន លាក់ទុកខោអាវរបស់គាត់មួយចំនួនដើម្បីទុកដូរអំបិល ស្ករ និងអង្ក ។ រយៈពេលប្រហែលជាបីខែក្រោយ បន្ទាប់ពី ច្រូតស្រូវរួចរសៀលប្រហែលម៉ោងបី មានកម្មាភិបាលមួយ ក្រុមបានបើកឡានមកឈប់នៅកន្លែងរបស់ ស៊ីដាន សួររក ឈុន ហើយប៉ុន្មាននាទីក្រោយមកកម្មាភិបាល៥ នាក់ទៀតក៏មកដល់ ។ កម្មាភិបាលម្នាក់បានដឹកដៃ ឈុន ទៅក្បែរសាលារៀនដែលនៅ មិនឆ្ងាយប៉ុន្មានពីកន្លែងធ្វើការរបស់គាត់ ហើយនិយាយគ្នាអស់ រយៈពេលប្រហែល២ម៉ោង ។ បន្ទាប់មក ឈុនត្រឡប់មកកន្លែង ធ្វើការវិញ ។ ឈុន ប្រាប់បងប្អូនៗថា កម្មាភិបាលទាំងនោះគ្រាន់ តែមកសួរសុខទុក្ខគាត់ប៉ុណ្ណោះ ។ ចាប់តាំងពីពេលនោះមក ឈុន មានទឹកមុខស្រងូតស្រងាត់គ្រប់ពេល ។

២ខែក្រោយមក ឈុន ត្រូវអង្គការចាប់ខ្លួនពេលដែលគាត់ កំពុងបោកកណ្តាប់ស្រូវ ។ មុនពេលចាប់ខ្លួន កងសន្តិសុខតំបន់ មួយក្រុមបានប្រកាសរកឈ្មោះឈុន ដោយប្រាប់ថា អង្គការ ឲ្យគាត់និងគ្រួសារផ្លាស់ទៅនៅភូមិផ្សេង ។ ស៊ីដាន ឆ្ងល់ខ្លាំងក៏ បានសួរទៅកងសន្តិសុខថា “តើអង្គការផ្លាស់ប្តូរប្រជាជនទាំងអស់ ឲ្យទៅនៅកន្លែងផ្សេងឬ?” ។ សន្តិសុខឆ្លើយថា ផ្លាស់តែក្រុម គ្រួសាររបស់ ឈុន ប៉ុណ្ណោះ ។ ដោយប្រាប់អំពីសុវត្ថិភាពរបស់ ឈុន, ឪពុកនិងប្អូនស្រីប្អូនប្រុស២នាក់ទៀតក៏បានសុំទៅជាមួយ ដែរ ។ ចំណែក ស៊ីដាន មិនបានទៅជាមួយ ឈុន ទេ ពីព្រោះប្តី របស់គាត់មិនទាន់ត្រឡប់មកពីច្រូតវិញ ។ ដំបូង ស៊ីដាន មិនសូវ មានការភ័យខ្លាចទេ ប៉ុន្តែបន្ទាប់ពីឃើញក្រុមសន្តិសុខទាំងនោះ ក្លែងកាំភ្លើងបង្ហូរនិងឪពុករបស់គាត់ឲ្យឡើងឡានទើបគាត់រន្ធត់ ចិត្ត ហើយគិតនឹកក្នុងចិត្តថា អង្គការប្រាកដជាយកអ្នកទាំងអស់ ទៅសម្លាប់ហើយ ។ ឪពុករបស់ ស៊ីដាន បាននិយាយថា “កូន

អើយកុំយំអី បើអាយុថ្ងៃក្នុងតែជួបគ្នាទេ ។ ឈុន បានរៀបចំ ចបកាប់ចបដឹកដើម្បីយកទៅជាមួយ ប៉ុន្តែសន្តិសុខមិនអនុញ្ញាត ។

ពាក់កណ្តាលឆ្នាំ១៩៧៦ ខ្មែរក្រហមប្រកាសឲ្យអ្នកដែល ធ្លាប់ប្រើការក្នុងរដ្ឋការលំដាប់ ដូចជាក្រុមគ្រឿង ទាហាន ប៉ូលិស ជាដើម ចូលមកទទួលតំណែងឡើងវិញ ។ ប្តីរបស់ ស៊ីដាន និងមិត្តភក្តិដែលធ្លាប់ធ្វើបើអ៊ីមជាមួយគ្នា ព្រមទាំងបងប្រុស ដែលធ្លាប់ធ្វើក្រុមគ្រឿងបានចេញទៅតាមការហៅរបស់អង្គការ ហើយក៏បាត់ខ្លួនរហូត ។ ស៊ីដាន មិនបានស៊ើបសួរដំណឹងប្តីរបស់ គាត់ឡើយ ព្រោះគាត់ក៏ស្ថិតក្នុងការតាមដានដែរ ។

ឆ្នាំ១៩៧៨ ស៊ីដាន និងកូន២នាក់ បានរត់ទៅនៅតំបន់ ពាជិតបឹងទន្លេសាប ដើម្បីទទួលបានអាហារហូបចុកច្រើន ព្រោះ នៅទីនោះសម្បូរត្រី ។ អ្នកទាំងបីបានទទួលរបបអាហារគ្រាន់បើ ជាងមុន ។

ឆ្នាំ១៩៧៩ ស៊ីដាន និងកូនបានវិលត្រឡប់មកភូមិកំណើត របស់គាត់នៅឧត្តស្វាយរៀង ហើយបានជួបបងប្រុសឈ្មោះ តោ ឈុំ ។

ឆ្នាំ១៩៨២ ស៊ីដាន បានទទួលដំណឹងតាមរយៈមិត្តភក្តិ របស់គាត់ម្នាក់ដែលរស់នៅប្រទេសបារាំង ថាប្អូនស្រីរបស់គាត់ ឈ្មោះ ស៊ីសុដន រស់នៅសហរដ្ឋអាមេរិក ។ ក្រោយមកគាត់ក៏ បានជ្រើសបុត្រទៅសួរសុខទុក្ខប្អូនរបស់គាត់ដែរ ។ ស៊ីសុដន បាន និយាយថា តោ ឈុន ព្រមទាំងប្រពន្ធកូនរបស់គាត់ ត្រូវខ្មែរ ក្រហមបញ្ជូនទៅភ្នំពេញក្នុងឆ្នាំ១៩៧៦ ហើយបាត់ដំណឹងរហូត ។ ឪពុករបស់គាត់ស្លាប់ដោយសារជំងឺ ហើយគាត់បានរកប្រុស សពឪពុករបស់គាត់ដោយផ្ទាល់ដៃ ។ ចំណែកគាត់និងបងប្រុស ឈ្មោះ តោ ស៊ីដៃ បានរត់ទៅជំរំទល់ដែនកម្ពុជា-ថៃ ក្នុងឆ្នាំ ១៩៧៩ ។ ស៊ីដៃ មិនបានទៅសហរដ្ឋអាមេរិកជាមួយ ស៊ីសុដន ទេ ។ សព្វថ្ងៃគាត់រស់នៅខេត្តបាត់ដំបង ។

ស៊ីដាន មិនដែលភ្លេចរបបខ្មែរក្រហមឡើយ គាត់បាត់បង់ ប្តី និងបងប្អូនរបស់គាត់ជាច្រើននាក់ ។ គាត់យល់ថាតុលាការខ្មែរ ក្រហមអាចនឹងជួយឲ្យគាត់ស្របចិត្តខ្លះ ប៉ុន្តែមិនអាចជួយឲ្យបងប្អូន របស់គាត់រស់រានមានជីវិតឡើងវិញបានទេ ។

សារិន ទីរៈ

# សំណងសម្រាប់ជនរងគ្រោះដោយការរំលោភសិទ្ធិមនុស្ស ក្របខណ្ឌវិវិក្យបករណ៍និងស្ថាប័ននានា

(ភពលេខមុន)

## ៣) ស្ថាប័នទាក់ទងនឹងសំណង

វិវិក្យបករណ៍ច្បាប់សិទ្ធិមនុស្សកម្រិតអន្តរជាតិនិងកម្រិតតំបន់ទាំងអស់ខាងលើនេះអាចយកមកប្រើប្រាស់សម្រាប់ស្វែងរកសំណងដោយសារការរំលោភបំពានលើសិទ្ធិមនុស្ស ក៏ប៉ុន្តែការស្វែងរកសំណងបែបនេះមិនអាចដល់ដូចដល់ជនរងគ្រោះបានទាំងស្រុងទេ ពោលគឺអាស្រ័យទៅលើលទ្ធភាពនៃការអនុវត្តវិវិក្យបករណ៍ច្បាប់នេះក្នុងការដោះស្រាយបញ្ហាសំណងចំពោះមុខស្ថាប័នសិទ្ធិមនុស្សនានាដែលមានសមត្ថកិច្ចរៀងៗខ្លួន ។

### ក) ស្ថាប័នអង្គការសហប្រជាជាតិ

#### ក១) តុលាការយុត្តិធម៌អន្តរជាតិ

តុលាការយុត្តិធម៌អន្តរជាតិគឺជាស្ថាប័នយុត្តិធម៌សំខាន់មួយរបស់អង្គការសហប្រជាជាតិក្នុងការស្វែងរកនីតិវិធីដែលជនរងគ្រោះដោយការរំលោភសិទ្ធិមនុស្សអាច ឬមិនអាចរៀបចំពាក្យបណ្តឹងទៅតុលាការដើម្បីស្វែងរកសំណង ។ ទាក់ទងនឹងតម្រូវការឲ្យយល់នៅចំពោះមុខតុលាការ មានតែជនរងគ្រោះជាដើមបណ្តឹងដែលជាភាគីរដ្ឋទើបអាចរៀបចំពាក្យបណ្តឹងមុនពេលមានតុលាការយុត្តិធម៌អន្តរជាតិ ។ ប្រការសំខាន់ដំបូងនេះគឺការស្វែងយល់ថា តើមានភាគីរដ្ឋទេ ដែលអាចរៀបចំពាក្យបណ្តឹងមុនពេលមានតុលាការយុត្តិធម៌អន្តរជាតិ ។ ការរៀបចំពាក្យបណ្តឹងនេះត្រូវមានការយល់ព្រមពីភាគីទាំងឡាយដែលពាក់ព័ន្ធនឹងរឿងក្តីនេះដែរ ។

សំណួរបន្ទាប់គឺថា តើតុលាការយុត្តិធម៌អន្តរជាតិអាចពិនិត្យស៊ើបរឿងពាក្យបណ្តឹងការរំលោភសិទ្ធិមនុស្សបានដែរឬទេ ។ ក្នុងមាត្រា៣៦ នៃលក្ខន្តិកៈតុលាការយុត្តិធម៌អន្តរជាតិចែងអំពីដែនយុត្តាធិការរបស់តុលាការយុត្តិធម៌អន្តរជាតិបញ្ជាក់ថា ករណីរំលោភបំពានលើសិទ្ធិមនុស្សបែបនេះគឺស្ថិតនៅក្រោមដែនយុត្តាធិការរបស់តុលាការយុត្តិធម៌អន្តរជាតិ ដោយហេតុផលថា ករណី

ទាំងឡាយដែលពាក់ព័ន្ធនឹងការរំលោភសិទ្ធិមនុស្សបែបនេះមានចែងនៅក្នុងធម្មនុញ្ញអង្គការសហប្រជាជាតិ ឬនៅក្នុងសន្ធិសញ្ញានិងអនុសញ្ញានានាដែលចូលជាធរមាន ។ ជាក់ស្តែង ចាប់តាំងពីពេលដែលតុលាការយុត្តិធម៌នេះត្រូវបានបង្កើតឡើងនៅក្នុងឆ្នាំ១៩៤៦ យ៉ាងហោចណាស់មានសាលក្រម២២ក្នុងចំណោមសាលក្រម៧៣ដែលចេញដោយតុលាការ លើកឡើងអំពីបរិបទសិទ្ធិមនុស្សគឺ “សិទ្ធិជ្រកកោន” និង “សិទ្ធិសុំឆ្លងកាត់និងសិទ្ធិស្មើគ្នា” ។

ប្រសិនបើតុលាការរកឃើញថាមានការរំលោភបំពានលើសិទ្ធិមនុស្សមែននោះ តុលាការយុត្តិធម៌អន្តរជាតិអាចចេញសាលក្រមទៅឲ្យជនរងគ្រោះ ។ សាធារណរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យក្នុងហ្គេនដាក់ពាក្យបណ្តឹងទៅតុលាការយុត្តិធម៌អន្តរជាតិប្រឆាំងនឹងរាជាណាចក្រប៊ែលហ្សិក អំពីដីកាចាប់ខ្លួនរដ្ឋមន្ត្រីការបរទេសនៃប្រទេសកុងហ្គោ ចុះថ្ងៃទី១១ ខែមេសា ឆ្នាំ២០០០ ។ ជាលទ្ធផល តុលាការនេះបានរកឃើញថាមានការរំលោភបំពានលើសិទ្ធិរបស់រដ្ឋមន្ត្រីការបរទេសម្នាក់នេះ និងវិនិច្ឆ័យទៅលើសំណង “ជម្ងឺចិត្ត” ដោយសម្រេចថា “ប្រទេសប៊ែលហ្សិកត្រូវតែលុបចោល ដីកាចាប់ខ្លួនរដ្ឋមន្ត្រីការបរទេសនៃប្រទេសកុងហ្គោ និងជូនព័ត៌មានដល់អាជ្ញាធរដែលពាក់ព័ន្ធ ។ ម្យ៉ាងទៀត ប្រទេសអង់គ្លេសបានដាក់ពាក្យបណ្តឹងទៅតុលាការប្រឆាំងនឹងប្រទេសអាល់បាឌី ទាក់ទងនឹងការស្វែងរកសំណងជំងឺចិត្តអំពីបន្ទុកប្រៃសណីយ៍ដែលមានការខូចខាតសម្ភារៈ និងការបាត់បង់អាយុជីវិតមនុស្ស ។

សេចក្តីសម្រេចរបស់តុលាការយុត្តិធម៌អន្តរជាតិមានសារសំខាន់នៅក្នុងក្របខណ្ឌតុលាការនេះ ។ សេចក្តីសម្រេចនេះចាំបាច់ត្រូវអនុវត្តដោយភាគីរដ្ឋនៃរឿងក្តីនិងដោយក្រុមប្រឹក្សាសន្តិសុខអង្គការសហប្រជាជាតិដូចមានចែងក្នុងមាត្រា៧៤(២) ក្នុងធម្មនុញ្ញថា ÷

ប្រសិនបើភាគីបណ្តឹងណាមួយមិនបានបំពេញភារកិច្ចរបស់ខ្លួនតាមសាលក្រមចេញដោយតុលាការនោះទេ ភាគីបណ្តឹងមួយ

ទៀត អាចស្នើសុំក្រុមប្រឹក្សាសន្តិសុខអង្គការសហប្រជាជាតិដល់ អនុសាសន៍ ឬធ្វើសេចក្តីសម្រេចលើវិធានការដើម្បីធ្វើឲ្យសាល ក្រុមនេះមានប្រសិទ្ធភាពប្រសិនបើចាំបាច់ ។

ដោយពិចារណាលើទស្សនៈស្តីអំពីក្របខ័ណ្ឌតុលាការនេះ ខ្លឹមសារនៃបណ្តឹងមិនមែនជាបញ្ហានោះទេ ប៉ុន្តែបញ្ហាគឺការឈរ ចំពោះមុខតុលាការទៅវិញ ព្រោះថាជននោះនឹងមិនអាច ឈរចំពោះមុខគ្រប់គ្នាបានទេ ។ បើទោះបីជាជននោះគ្រោះអាច ឈរចំពោះមុខតុលាការបានក៏ដោយ “ជារឿយៗ លទ្ធផលដែល ទទួលបានពីរឿងក្តីទាំងនេះអាចនឹងប៉ះពាល់ដោយប្រយោលដល់ ស្ថានភាពជននោះគ្រោះម្នាក់ៗ” ។

បន្ទាប់ពីបរាជ័យក្នុងការស្វែងរកសំណើសម្រាប់ការរំលោភ បំពានសិទ្ធិមនុស្សដែលបណ្តាលទុកពីតុលាការយុត្តិធម៌អន្តរជាតិ កិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែងក្នុងស្វែងរកសំណើដ្ឋាប័នទៅតាមរយៈស្ថាប័ន ផ្សេងៗ និងយន្តការនានាដែលផ្អែកលើសន្តិសញ្ញាក្រោមការគ្រប់ គ្រងរបស់អង្គការសហប្រជាជាតិ មានដូចជាគណៈកម្មការសិទ្ធិ មនុស្ស គណៈកម្មាធិការសិទ្ធិមនុស្ស គណៈកម្មាធិការប្រឆាំងអំពើ ពុករលួយ និងគណៈកម្មាធិការការលុបបំបាត់ការរើសអើង

ពូជសាសន៍ ។

**ក២) គណៈកម្មការស្តីអំពីសិទ្ធិមនុស្សនៃអង្គការសហប្រជាជាតិ**

ស្ថាប័នដោះស្រាយបញ្ហាសិទ្ធិមនុស្សរបស់អង្គការសហ ប្រជាជាតិដែលត្រូវបានស្គាល់ថាជាគណៈកម្មការស្តីអំពីសិទ្ធិមនុស្ស បង្កើតឡើងដោយក្រុមប្រឹក្សាសន្តិសុខនិងសេដ្ឋកិច្ចក្នុងគោលបំណង ត្រួតពិនិត្យនិងធ្វើសេចក្តីវាយការណ៍ជាសាធារណៈអំពីស្ថានភាព នៃការរំលោភបំពានសិទ្ធិមនុស្សធ្ងន់ធ្ងររបស់រដ្ឋ ជាសមាជិកមួយ ដែលតម្រូវឲ្យមានការឆ្លើយតបភ្លាមៗ ។ ក្នុងទីក្នុងការត្រួតពិនិត្យ និងធ្វើសេចក្តីវាយការណ៍ពីបញ្ហានេះរបស់គណៈកម្មការស្តីអំពី សិទ្ធិមនុស្សត្រូវធ្លាក់បន្តទៅលើបេសកជនពិសេស អ្នកជំនាញ ឯករាជ្យ តំណាងពិសេស និងសមាជិកក្រុមការងារ ដើម្បីបំពេញ ការងារអំពីប្រទេសឬប្រទេសបទដាក់លាក់ណាមួយ ។ ក្រុម ការងារនីមួយៗមានអាណត្តិរៀងៗខ្លួន ។

ភាមសេចក្តីសម្រេចលេខ១៧៤៥/៣៣ និង១៧៧២/៧២ គណៈកម្មការស្តីអំពីសិទ្ធិមនុស្ស បានចាត់បេសកជនពិសេសជា បន្តបន្ទាប់ឲ្យដោះស្រាយបញ្ហាលើទម្រង់ណាមួយនៃការយុទ្ធន ឬការដាក់គុកជាពិសេសការធ្វើទារុណកម្មនិងការផ្តន្ទាទោស ឬ

**កន្លែងសួរចម្លើយដោយព្យួរជននោះគ្រោះ**

បង្គោលច្រមុះទាំងឡាយនេះសម្រាប់សិស្សានុសិស្សអនុវត្តការហាក់ប្រាណ ។ ពួកខ្មែរក្រហម បានប្រើប្រាស់កន្លែងនេះជាកន្លែងសួរចម្លើយជននោះគ្រោះ ។ អ្នកសួរចម្លើយបានចង់ដឹងទាំងពីរនៃ ជននោះគ្រោះទៅខាងក្រោយខ្លួនទៅនឹងខ្សែពួរហើយនាំគ្នាទាញទៅលើទម្ងាក់ចុះឡើងជាច្រើនសាររហូត ជននោះគ្រោះសន្ទប់បាក់ស្មារតី ។ បន្ទាប់មក ពួកវាបានជ្រមុជក្បាលជននោះគ្រោះទៅក្នុងពាងទឹកស្អុយ ដែលពួកវាបានប្រើប្រាស់ជាជីសម្រាប់ការដាំដំណាំនៅវាលខាងក្រៅ ។ ពួកវាធ្វើដូច្នេះ ដើម្បីធ្វើឲ្យ ជននោះគ្រោះមានស្មារតីឡើងពីសន្ទប់វិញដើម្បីពួកវាបានសួរចម្លើយបន្តទៅទៀត ។

(សេចក្តីពន្យល់ដោយលីអូឌី ប៉ាណូ)



ការប្រព្រឹត្តិយោធន៍អមនុស្សធម៌ ឬដែលនាំឲ្យបាត់បង់តម្លៃជា  
មនុស្សនិងទម្រង់នៃ ការកាត់ទោសក្រៅច្បាប់ភ្លាមៗ និងតាមអំពើ  
ចិត្ត ។ គណៈកម្មការនេះបានបង្កើតក្រុមការងារតាមសេចក្តី  
សម្រេចលេខ១១៧/២៦ ដោយដោះស្រាយបញ្ហាទម្រង់នៃការ  
យុំខ្លួន ការចាប់ដាក់កុក និងការបាត់ខ្លួនដោយអចេតនានិងបង្ខំ ។

បើពិនិត្យមើលលក្ខខណ្ឌសំណងចំពោះការរំលោភបំពាន  
លើសិទ្ធិមនុស្ស សំណងទាំងឡាយអាចនឹងដោះស្រាយបញ្ហាការ  
រំលោភបំពានសិទ្ធិមនុស្សតាមការកំណត់ពេលវេលារៀងៗខ្លួន ។  
តាមសេចក្តីសម្រេចរបស់ខ្លួនលេខ១១៧៥/៣៣ គណៈកម្មការ  
ស្តីអំពីសិទ្ធិមនុស្សបានចាត់តាំងបេសកជនពិសេសម្នាក់ទៅ  
ដោះស្រាយបញ្ហាការធ្វើទារុណកម្ម ។ ក្រោយមកទៀត គណៈ  
កម្មការនេះសម្រេចព្យាបាលអណាគ្តិកម្មបេសកជនពិសេសរូបនេះ  
ដោយសេចក្តីសម្រេចលេខ១១៧២/៣២ ។ បេសកជនពិសេស  
ត្រូវអនុវត្តអណាគ្តិកម្មរបស់ខ្លួន ដោយខិតខំ“ស្វែងរកនិងទទួល”  
ព័ត៌មានអំពីទិដ្ឋភាពផ្សេងៗ នៃអំពើទារុណកម្មនិងការផ្ដន្ទាទោសឬ  
ការប្រព្រឹត្តិទាំងឡាយណាដែលយោធន៍អមនុស្សធម៌ឬដែលនាំ  
ឲ្យបាត់បង់តម្លៃជាមនុស្ស ដែលបានមកពីរដ្ឋាភិបាលនានា ទីភ្នាក់  
ងារឯកទេស ព្រមទាំងអង្គការអន្តររដ្ឋាភិបាល និងអង្គការក្រៅ  
រដ្ឋាភិបាល ។

លទ្ធផលសំខាន់ៗ ដែលទទួលបានទាំងប៉ុន្មាន បេសកជនពិសេស  
ត្រូវធ្វើសេចក្តីរាយការណ៍ចុងក្រោយដូចគណៈកម្មការស្តីអំពីសិទ្ធិ  
មនុស្ស ដោយធ្វើសេចក្តីសន្និដ្ឋាននិងផ្តល់អនុសាសន៍លើបញ្ហា  
នេះ ។ តាមរយៈការសន្និដ្ឋាននិងអនុសាសន៍នេះ សំណងដែលត្រូវ  
បានរាប់បញ្ចូលរួមមានជនរងគ្រោះដែលពុំទាន់ទទួលបាននូវការ  
ជួសជុលសំណងដែលមានប្រសិទ្ធភាពនិងសំណងសមរម្យណាមួយ  
នោះ” និងជនរងគ្រោះដែលមានសិទ្ធិដាក់បណ្តឹងដែលត្រូវស៊ើប  
អង្កេតឲ្យទៀងទាត់និងមិនលម្អៀង ដោយអាជ្ញាធរដែលមាន  
សមត្ថកិច្ច ហើយដែលជនរងគ្រោះទាំងនេះមានសិទ្ធិទទួលបាន  
សំណងដ៏សមរម្យ ។ ដូចដែលលោកស្រីសាស្ត្រាចារ្យ ឌីណា  
ស្វែលតុន បានកត់សម្គាល់ក្នុងសៀវភៅរបស់លោកស្រីដែល  
មានចំណងជើងថា “ការជួសជុលសំណងក្នុងច្បាប់សិទ្ធិមនុស្ស  
អន្តរជាតិ” បេសកជនពិសេស “កម្រនឹងពិភាក្សាអំពីសំណង

សម្រាប់ជនរងគ្រោះ... កម្រនឹងស្នើសុំឲ្យរដ្ឋាភិបាលពិនិត្យដោះ  
ស្រាយបញ្ហានេះណាស់ ប្រសិនបើលទ្ធផលនៃការស៊ើបសួរ  
បញ្ជាក់ថាការចោទប្រកាន់ពិតជាមានមែននោះ ជនដែលរង  
ត្រូវបានផ្ដន្ទាទោស ហើយជនរងគ្រោះនឹងត្រូវបានសំណងដ៏  
ចិត្ត ។

នៅក្នុងឆ្នាំ១៩៩២ គណៈកម្មការសិទ្ធិមនុស្សបានចាត់តាំង  
បេសកជនពិសេសម្នាក់ទៀតច្របំពេញការងារលើករណីកាត់ទោស  
បន្ថែមក្រៅច្បាប់ភ្លាមៗ និងតាមអំពើចិត្ត ។ ក្រុមបណ្តុំនេះមិនខុស  
ពីការប្រមូលព័ត៌មានពីរដ្ឋាភិបាល បុគ្គល និងអង្គការសិទ្ធិមនុស្ស  
នានាដែលមានជំនាញ ។ មានប្រភពព័ត៌មានដ៏ច្រើនស្តីអំពីការ  
រំលោភបំពានលើសិទ្ធិរស់រានមានជីវិតដែលបេសកជននេះអាច  
ទទួលបាន ។ តាមរយៈសេចក្តីសន្និដ្ឋាននិងអនុសាសន៍នេះ បេសក  
ជនពិសេសអាច“អំពាវនាវសុំឲ្យអាជ្ញាធរដែលមានសមត្ថកិច្ច  
ដើម្បីធានាឲ្យមានការកោរពនិងអនុវត្តន៍បណ្តាអន្តរជាតិដែល  
ធានាសិទ្ធិរស់រានមានជីវិតសម្រាប់ជនគ្រប់រូប” ឬ“អំពាវនាវសុំ  
ឲ្យរដ្ឋាភិបាលដែលមានកាតព្វកិច្ចក្នុងការធានាសិទ្ធិរស់រានមានជីវិត  
យ៉ាងមានប្រសិទ្ធភាពនិងការពារព្យាគិតសន្តានរបស់ជនរងគ្រោះ  
ដោយសារការរំលោភបំពានលើសិទ្ធិមនុស្ស ។”

បេសកជនពិសេសដែលទទួលបន្ទុកលើការកាត់ទោសក្រៅ  
ច្បាប់ភ្លាមៗ និងតាមអំពើចិត្ត ពុំមានជំហរច្បាស់លាស់ណាមួយ  
ឡើយ ដោយហេតុថា “បេសកជនពិសេសនេះទទួលបានព័ត៌មាន  
តិចតួចបំផុតអំពីសំណងដែលបានផ្តល់ដូចទៅក្រុមគ្រួសារជនរង  
គ្រោះដោយសារការកាត់ទោសក្រៅច្បាប់ភ្លាមៗ និងតាមអំពើ  
ចិត្ត...” ទោះបីយ៉ាងណាក៏ដោយ បេសកជននេះបានត្រឹមតែ  
“អំពាវនាវសុំឲ្យរដ្ឋាភិបាលទាំងអស់ដែលជាប់ទាក់ទិនអនុវត្តទៅ  
តាមបណ្តានិងគោលការណ៍ទាំងឡាយដែលមាននៅក្នុងលិខិតូប  
ករណ៍ច្បាប់អន្តរជាតិពាក់ព័ន្ធប៉ុណ្ណោះ ។”

ក្រុមការងាររបស់គណៈកម្មាធិការសិទ្ធិមនុស្សមានកាតព្វកិច្ច  
និងកិច្ចការដូចទៅនឹងកាតព្វកិច្ចនិងកិច្ចការរបស់បេសកជនពិសេស  
បើទោះបីជាមានភាពខុសគ្នាលើទំនាក់ទំនងរវាងជនរងគ្រោះនិង  
រដ្ឋជាសមាជិកដែលពាក់ព័ន្ធក៏ដោយ ។ ក្រុមការងារនេះទទួល  
បន្ទុកលើការបាត់ខ្លួនដោយអចេតនាឬដោយបង្ខំ និងត្រូវបាន

បង្កើតឡើងនៅក្នុងឆ្នាំ១៩៨០ ឆ្លើយតបទៅនឹងបញ្ហាបាក់ខ្លួននៅលើពិភពលោក ។ ក្រុមការងារនេះនៅបន្តកិច្ចការរបស់ខ្លួនស្របទៅតាមពេលកំណត់ដែលគណៈកម្មការសិទ្ធិមនុស្សបានផ្តល់ឲ្យតាមសេចក្តីសម្រេចលេខ១៩៩៧/២៦ ។

ទាក់ទិននឹងសំណងជនរងគ្រោះ ក្រុមការងារបានធ្វើសេចក្តីសន្និដ្ឋាននិងផ្តល់អនុសាសន៍ខុសៗគ្នា ។ ក្រុមនេះបានអះអាងថា “ក្នុងកិច្ចព្រមព្រៀងជាមួយក្រុមក្រសួងជនរងគ្រោះដែលបាក់ខ្លួនយន្តការទាំងឡាយអាចនឹងត្រូវបានយកមកពិនិត្យពិចារណាដើម្បីបញ្ជាក់ឲ្យកាន់តែច្បាស់ចំពោះរឿងក្តីនេះ ដោយរាប់បញ្ចូលការយល់ដឹងអំពីការទទួលខុសត្រូវនៃរដ្ឋជាសមាជិកនិងការបង្កើតសំណងជំនឿចិត្តសមរម្យ ។ នៅក្នុងទំនាក់ទំនងនេះ ក្រុមនេះត្រៀមខ្លួនជាស្រេចសហការជាមួយភាគីទាំងឡាយដែលជាប់ពាក់ព័ន្ធ ។

សេចក្តីសន្និដ្ឋានទីពីររបស់ក្រុមនេះលើបញ្ហាការបាក់ខ្លួនដដែល ទំនងជាមានភាពច្បាស់លាស់ជាងមុន ដោយនិយាយថា “ក្រុមការងារនេះអាចជួយដោះស្រាយរឿងក្តី ដោយសារតែសេចក្តីប្រកាសរបស់តុលាការដែលសន្មតថាជនដែលបាក់ខ្លួននោះបានស្លាប់ទៅហើយ ។ ការសន្មតត្រូវមានការយល់ពីក្រុមក្រសួងរបស់ជនរងគ្រោះ និងត្រូវមានសំណងជំនឿចិត្តដល់ក្រុមក្រសួងរបស់ជនរងគ្រោះដែរ ។”

ហេតុដូច្នេះហើយ រាយការណ៍ដែលបានមកពីកិច្ចការរបស់បេសកកម្មនិរតិសេសនិងក្រុមការងារនឹងត្រូវប្រគល់ទៅឲ្យគណៈកម្មការស្តីពីសិទ្ធិមនុស្ស បន្ទាប់មកប្រគល់ជូនក្រុមប្រឹក្សាសន្តិសុខនិងសេដ្ឋកិច្ចនិងជាចុងក្រោយបញ្ជូនទៅឲ្យអង្គការសហប្រជាជាតិអង្គការសហប្រជាជាតិឲ្យអង្គការសន្តិសុខសង្គមប្រេចលើបញ្ហាដែលមាននៅក្នុងរបាយការណ៍ ។

នៅក្នុងប្រព័ន្ធច្បាប់របស់អង្គការសហប្រជាជាតិ ទាក់ទិននឹងសន្ធិសញ្ញាសំខាន់ៗស្តីអំពីសិទ្ធិមនុស្ស គណៈកម្មាធិការជាច្រើនត្រូវបានបង្កើតក្រោមឈ្មោះថាជាសន្ធិសញ្ញាស្តីអំពីសិទ្ធិមនុស្ស ។ គណៈកម្មាធិការនីមួយៗត្រូវដោះស្រាយបញ្ហាសិទ្ធិដែលមានចែងនៅក្នុងសន្ធិសញ្ញា ។ មានន័យថា គណៈកម្មាធិការដែលផ្អែកលើសន្ធិសញ្ញាទាំងនេះបានបង្កើតនូវនីតិវិធីអន្តរជាតិរបស់ខ្លួនទាក់ទិននឹងប្រព័ន្ធច្បាប់ក្នុងស្រុកដើម្បីការពារសុវត្ថិភាពបុគ្គលម្នាក់ៗ

ព្រមទាំងធានាដល់ការអនុវត្តនូវកាតព្វកិច្ចដែលមាននៅក្នុងសន្ធិសញ្ញាសម្រាប់រដ្ឋជាសមាជិក ។

**ក៣) គណៈកម្មាធិការសិទ្ធិមនុស្សរបស់អង្គការសហប្រជាជាតិ**

យន្តការទីមួយគឺគណៈកម្មាធិការសិទ្ធិមនុស្សរបស់អង្គការសហប្រជាជាតិ ។ គណៈកម្មាធិការនេះត្រូវបានបង្កើតដោយអនុលោមទៅតាមមាត្រា២៨នៃកតិកាសញ្ញាអន្តរជាតិស្តីអំពីសិទ្ធិពលរដ្ឋនិងសិទ្ធិនយោបាយ ដើម្បី “សិក្សារាយការណ៍ដែលភាគីរដ្ឋដាក់ជូនកតិកាសញ្ញាថ្មីនេះពិនិត្យ” ។ គណៈកម្មាធិការសិទ្ធិមនុស្សមានសិទ្ធិអំណាចទទួលនិងពិចារណាទំនាក់ទំនងពីបុគ្គលក្រោមដៃនៃសមត្ថកិច្ចរបស់ខ្លួន ព្រោះថាបុគ្គលទាំងនេះប្រកាសថាខ្លួនជាជនរងគ្រោះដែលត្រូវរដ្ឋរំលោភបំពានសិទ្ធិ ហើយសិទ្ធិនោះមានចែងក្នុងកតិកាសញ្ញាអន្តរជាតិថែមទៀត ។ តម្រូវការសំខាន់គឺអាស្រ័យទៅលើថាតើភាគីរដ្ឋព្រមទទួលស្គាល់សមត្ថភាពរបស់គណៈកម្មាធិការសិទ្ធិមនុស្សនិងព្រមទទួលស្គាល់ថាខ្លួនក៏ជាសមាជិកនៃពិធីសារបន្ថែមនៃកតិកាសញ្ញានេះដែរឬទេ ។

ដូចមានសន្ទុះក្នុងសៀវភៅរបស់លោកស្រីសាស្ត្រាចារ្យស្យែលតុន គណៈកម្មាធិការសិទ្ធិមនុស្សមានសិទ្ធិសម្រេចបញ្ហាសំណងជំនឿចិត្ត ឬសំណងទ្រព្យសម្បត្តិចំពោះជនរងគ្រោះដោយសារការរំលោភបំពានសិទ្ធិមនុស្ស ដោយយោងតាមមាត្រា២កថាខណ្ឌ៣(ក) នៃកតិកាសញ្ញាអន្តរជាតិស្តីអំពីសិទ្ធិពលរដ្ឋនិងសិទ្ធិនយោបាយ ។ មាត្រា២ចែងថា “បុគ្គលម្នាក់ដែលសិទ្ធិនិងសេរីភាពរបស់ខ្លួនត្រូវរំលោភបំពាន ត្រូវតែទទួលបាននូវការជួសជុលជាសំណងប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព” ។

តាមការយល់ឃើញរបស់គណៈកម្មាធិការសិទ្ធិមនុស្សចំពោះគំនិតជាច្រើន (ស្តីអំពីទោសប្រហារជីវិត) ទាក់ទិននឹងការរំលោភសិទ្ធិដែលមានចែងនៅក្នុងកតិកាសញ្ញាអន្តរជាតិ ។ កតិកាសញ្ញាអន្តរជាតិបានសម្រេចថា “ក្នុងមាត្រា២កថាខណ្ឌ៣(ក) នៃកតិកាសញ្ញាអន្តរជាតិស្តីអំពីសិទ្ធិពលរដ្ឋនិងសិទ្ធិនយោបាយ ជនរងគ្រោះមានសិទ្ធិទទួលបានសំណងជំនឿចិត្តប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព... អ្នកផ្តើមគំនិតមានសិទ្ធិទទួលបានសំណងជំនឿចិត្ត...” ។ ទាក់ទិននឹងទាំងឡាយស្តីអំពីសំណងដែលមានចែងនៅក្នុងកតិកាសញ្ញាអន្តរជាតិ គណៈកម្មាធិការសិទ្ធិមនុស្សនៅតែយោងលើមាត្រា២កថាខណ្ឌ

៣(ក) ដោយក្លាស់ជាមួយនឹងខ្លាំងឡាយសម្រាប់វិនិច្ឆ័យលើ បញ្ហាសំណងចំពោះជនរងគ្រោះ ។ នៅក្នុងបទបញ្ញត្តិផ្សេងទៀត គណៈកម្មាធិការសិទ្ធិមនុស្សមិនមានសិទ្ធិសម្រេចផ្តល់សំណងជំនី ចិត្តឡើយ ប៉ុន្តែមានសិទ្ធិសម្រេចផ្តល់ការព្យាបាលសមរម្យជាការ ជួសជុលលើសំណងប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាពដល់ជនរងគ្រោះដោយ សារការរំលោភសិទ្ធិមនុស្សតែមួយ ។ ក្នុងទស្សនៈខ្លះ គណៈកម្មា ធិការសិទ្ធិមនុស្សនៅប្រទេសណាមួយបានថា “ភាគីរដ្ឋមានកាតព្វកិច្ចធានា ថា ការរំលោភបំពានស្រដៀងនេះនឹងមិនកើតឡើងជាថ្មីម្តងទៀត នៅពេលអនាគត ។”

យោងតាមមាត្រា៥(៤) នៃពិធីសាប័ននេះ ទស្សនៈ របស់គណៈកម្មាធិការសិទ្ធិមនុស្សសំដៅយកខ្លាំងភាគីរដ្ឋជាសមា ជិកនិងជនរងគ្រោះម្នាក់ៗ ដោយរាប់បញ្ចូលសំណងជំនីចិត្ត ។ ការអនុវត្តតាមទស្សនៈយល់ឃើញរបស់គណៈកម្មាធិការសិទ្ធិមនុស្ស អំពីបញ្ហាសំណងជាទ្រព្យសម្បត្តិនិងសំណងជំនីចិត្តដល់ជនរងគ្រោះ នៅតែជួបបញ្ហា ពីព្រោះបញ្ហានេះបានផ្តល់រយៈពេល៧០ ថ្ងៃដល់ ភាគីរដ្ឋឲ្យផ្តល់ព័ត៌មានគ្រប់គ្រងបំបាត់ការរំលោភសិទ្ធិមនុស្ស ដើម្បីចាត់វិធានការទូទៅប្រសិទ្ធភាព ។ ដូចដែលលោកស្រី សៀន ល្វីស អេនដូនី បានរៀបរាប់នៅក្នុងអត្ថបទមួយក្រោមចំណងជើង ថា “នីតិវិធីផ្អែកលើសន្តិសញ្ញាសម្រាប់រៀបចំពាក្យបណ្តឹងសិទ្ធិ មនុស្សនៅក្នុងប្រព័ន្ធច្បាប់អង្គការសហប្រជាជាតិ” ថា ៖

តាមលក្ខណៈបច្ចេកទេស ទស្សនៈចុងក្រោយរបស់គណៈកម្មា ធិការសិទ្ធិមនុស្សពុំមានលក្ខណៈបង្ខំទេ ។ គួនការផ្តន្ទាទោសណា មួយទៅលើរដ្ឋដែលត្រូវបានរកឃើញថាបានរំលោភបំពានកតិកា សញ្ញានេះទេ ។ តាមការពិត រឿងក្តីភាគច្រើនភាគីរដ្ឋមិនបានកត់ សម្គាល់អំពីទស្សនៈរបស់គណៈកម្មាធិការសិទ្ធិមនុស្សឡើយ ។ ហេតុដូច្នេះហើយ បញ្ហាអំណាចរបស់គណៈកម្មាធិការសិទ្ធិមនុស្ស ក្លាយជាប្រធានបទពិភពកម្ពុជា បើកាលណាទស្សនៈរបស់ខ្លួនត្រូវ បានបញ្ជូនទៅរដ្ឋជាសមាជិកដែលជាប់ពាក់ព័ន្ធនោះ ។

ដូចនេះ គណៈកម្មាធិការសិទ្ធិមនុស្សត្រូវរៀបចំនីតិវិធីតាម ដានពិនិត្យដោយក្លាស់ជាមួយ ទស្សនៈរបស់ខ្លួនដើម្បីឲ្យដឹងច្បាស់ ថា ភាគីរដ្ឋពិតជាអនុលោមទៅតាមសេចក្តីសម្រេចរបស់ខ្លួន ដូចតែក្នុងច្បាប់៧៥(១) ថា “គណៈកម្មាធិការសិទ្ធិមនុស្សត្រូវ

ចាត់បេសកជនពិសេសម្នាក់មកពិនិត្យទស្សនៈ ដែលអនុម័តក្រោម មាត្រា៥ កថាខណ្ឌ៤ នៃពិធីសារបន្ថែមក្នុងគោលបំណងឲ្យដឹង ច្បាស់វិធានការដែលចាត់ដោយភាគីរដ្ឋដើម្បីធ្វើឲ្យទស្សនៈ នេះមាន ប្រសិទ្ធភាព” ។ ទោះបីយ៉ាងណាក៏ដោយ បញ្ហាអនុវត្តទស្សនៈ របស់គណៈកម្មាធិការសិទ្ធិមនុស្សនេះកំពុងតែកើតមានឡើងហើយ ដោយហេតុថាចម្លើយរបស់ភាគីរដ្ឋមិនមានភាពច្បាស់លាស់ “ចម្លើយខ្លះមិនបានបង្ហាញពីការអះអាងបញ្ជាក់របស់គណៈកម្មាធិកា រសិទ្ធិមនុស្ស ចម្លើយខ្លះទៀតបង្ហាញថាជនរងគ្រោះមិនបានប្តឹង ទាមទារសំណងជំនីចិត្ត ហើយក៏គ្មានសំណងណាមួយត្រូវបានសង ដែរ ។

**ក៤) គណៈកម្មាធិការលុបបំបាត់ការប្រកាន់ពូជសាសន៍ របស់អង្គការសហប្រជាជាតិ**

យន្តការទីពីរគឺគណៈកម្មាធិការលុបបំបាត់ការប្រកាន់ពូជ សាសន៍ ។ ក្រោមមាត្រា៨ នៃអនុសញ្ញាអន្តរជាតិស្តីអំពីការលុប បំបាត់រាល់ទម្រង់នៃការរើសអើងពូជសាសន៍ គណៈកម្មាធិការ នេះត្រូវបានបង្កើតឡើងដើម្បីពិចារណាអំពីទំនាក់ទំនងរវាងរដ្ឋជា សមាជិកក្រោមមាត្រា១១ និងពិចារណាអំពីទំនាក់ទំនងជាបុគ្គល ដោយផ្អែកលើសេចក្តីប្រកាសបន្ថែមក្រោមមាត្រា១៤ នៃអនុ សញ្ញាអន្តរជាតិនេះ ។

ក្នុងរឿងក្តីរវាង អិលខេ (LK) និងប្រទេសហុល្លង់ គណៈ កម្មាធិការនេះបានស្នើឲ្យមានសំណងដល់ជនរងគ្រោះដោយសារ ការរំលោភបំពានលើសិទ្ធិមនុស្សក្នុងលក្ខណៈ រើសអើងពូជសាសន៍ ដោយហេតុផលថា “នៅពេលណាមានការកំរាមកំហែងរំលោភ បំពានលើពូជសាសន៍ និងជាពិសេសនៅពេលណាដែលការកំរាម កំហែងនេះត្រូវបានធ្វើឡើងជាសាធារណៈនិងដោយក្រុមមួយក៏ ភាគីរដ្ឋមានភារៈស្មើបង្កើតដោយចុះបេសកកម្មនិងខិតខំប្រឹង ប្រែងឲ្យអស់ពីសមត្ថភាពទៅតាមពេលវេលាកំណត់” ។ ដោយ ពិនិត្យឃើញថាចម្លើយមិនមានភាពត្រឹមត្រូវចំពោះការប្រកាន់ ពូជសាសន៍ដោយរដ្ឋ និងដោយយោងតាមមាត្រា៦ នៃអនុសញ្ញា អន្តរជាតិនេះ គណៈកម្មាធិការសិទ្ធិមនុស្សអាចស្នើឲ្យភាគីរដ្ឋសង ទៅម្ចាស់បណ្តឹងស្នើនឹងការខូចខាតសតិបញ្ញាដែលម្ចាស់បណ្តឹងទទួល រង” ។ ទោះបីយ៉ាងណាក៏ដោយ គណៈកម្មាធិការសិទ្ធិមនុស្ស

មិនបានបង្កើតសំណងដល់ជនរងគ្រោះដោយចាត់ទុកថាជាការជួសជុលសំណងប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាពតាមមាត្រា៦ នៃអនុសញ្ញាអន្តរជាតិស្តីពីការលុបបំបាត់រាល់ទម្រង់នៃការរើសអើងពូជសាសន៍ដែលខ្លះភ័ស្តុតាងពីជនរងគ្រោះ ។

**ក៥) គណៈកម្មាធិការប្រឆាំងអំពើពុករលួយរបស់អង្គការសហប្រជាជាតិ**

យន្តការទីបី គឺគណៈកម្មាធិការប្រឆាំងអំពើពុករលួយ ។ ដោយយោងលើមាត្រា១៧នៃអនុសញ្ញាប្រឆាំងអំពើពុករលួយ និងការផ្តន្ទាទោសប្រព្រឹត្តទាំងឡាយណាដែលយោរយោអមនុស្សធម៌ប្តូរដែលនាំឲ្យបាត់បង់តម្លៃជាមនុស្ស គណៈកម្មាធិការប្រឆាំងនឹងអំពើពុករលួយអាចពិចារណាគំនិតដោះដូរគ្នារវាងភាគីរដ្ឋក្នុងពេលណាមួយក៏បាន ព្រោះភាគីរដ្ឋទាំងនោះទទួលស្គាល់ថា គណៈកម្មាធិការប្រឆាំងអំពើពុករលួយមានលទ្ធភាពដោះស្រាយបញ្ហានេះ ក្នុងករណីដែលភាគីរដ្ឋមួយផ្សេងទៀតមិនបានបំពេញកាតព្វកិច្ចរបស់ខ្លួនក្រោមអនុសញ្ញាប្រឆាំងអំពើពុករលួយ ។

ដូចនឹងគណៈកម្មាធិការពីរដែលបានរៀបរាប់ខាងលើ គណៈកម្មាធិការប្រឆាំងអំពើពុករលួយអាចពិចារណាគំនិតរបស់បុគ្គលម្នាក់ៗ ដែលប្រកាសថាជាជនរងគ្រោះដោយសារការរំលោភបំពានសិទ្ធិដែលមានចែងក្នុងអនុសញ្ញាប្រឆាំងអំពើពុករលួយ ។ គណៈកម្មាធិការប្រឆាំងនឹងអំពើពុករលួយមិនផ្អែកលើបទចោទប្រកាន់អំពើពុករលួយជាប្រព័ន្ធ ឬរឿងក្តីទាំងឡាយរបស់បុគ្គលម្នាក់ៗ ។ ក្រោមមាត្រា២០(១) នៃអនុសញ្ញាប្រឆាំងនឹងអំពើពុករលួយ គណៈកម្មាធិការនេះនឹងចាប់ផ្តើមស៊ើបអង្កេតដោយខ្លួនឯងផ្ទាល់ប្រសិនបើខ្លួនទទួលបានព័ត៌មានដែលអាចជឿទុកចិត្តបានដែលស្តែងឲ្យឃើញថាមានការប្រព្រឹត្តអំពើពុករលួយជាប្រព័ន្ធនៅលើទឹកដីនៃភាគីរដ្ឋជាសមាជិកណាមួយនោះ ។

ម្យ៉ាងវិញទៀត ក្រោមមាត្រា២០(១) នៃអនុសញ្ញាប្រឆាំងនឹងអំពើពុករលួយ រដ្ឋត្រូវ“សហការពិនិត្យព័ត៌មាននិងបញ្ជូនសេចក្តីពន្យល់សង្ខេបព័ត៌មាននេះ” ទៅឲ្យគណៈកម្មាធិការប្រឆាំងនឹងអំពើពុករលួយ ។ ទោះបីជាអនុសញ្ញាប្រឆាំងនឹងអំពើពុករលួយបានចែងនូវបទបញ្ញត្តិស្តីពីសិទ្ធិទទួលបានសំណងដោយសារការ

ធ្វើពុករលួយក៏ដោយ គណៈកម្មាធិការប្រឆាំងនឹងអំពើពុករលួយក៏មិនមានទិសដោះស្រាយបញ្ហាសំណងដែលមាននៅក្នុងពាក្យបណ្តឹងមុនអនុសញ្ញានេះ ។

មានអង្គការកំពូលពីរទៀតរបស់អង្គការសហប្រជាជាតិ គឺអង្គការអប់រំវិទ្យាសាស្ត្រនិងវប្បធម៌របស់អង្គការសហប្រជាជាតិ (យូណេស្កូ) និងអង្គការពលកម្មអន្តរជាតិ ។ អង្គការទាំងពីរនេះមាននាទីដោះស្រាយបញ្ហាការរំលោភបំពានលើសិទ្ធិមនុស្ស ។

**ក៦) អង្គការអប់រំវិទ្យាសាស្ត្រនិងវប្បធម៌របស់អង្គការសហប្រជាជាតិ**

នីតិវិធីច្បាប់ឆ្នាំ១៩៧៨ដែលអនុម័តដោយក្រុមប្រឹក្សាប្រតិបត្តិនៃអង្គការអប់រំវិទ្យាសាស្ត្រនិងវប្បធម៌របស់អង្គការសហប្រជាជាតិនៅក្នុងសេចក្តីសម្រេចរបស់ខ្លួននៅឆ្នាំ១៩៧៨ អនុញ្ញាតឲ្យជនរងគ្រោះឬជនណាម្នាក់ រាប់បញ្ចូលទាំងអង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាលផង បញ្ជូនព័ត៌មានទាក់ទងនឹងរឿងក្តីរំលោភបំពានសិទ្ធិមនុស្សនៅក្នុងដែនសមត្ថកិច្ចរបស់អង្គការអប់រំ វិទ្យាសាស្ត្រនិងវប្បធម៌ ។

គណៈកម្មាធិការប្រឆាំងអំពើពុករលួយត្រូវអនុវត្តគំនិតនៅក្នុងអនុសញ្ញានិងអនុសាសន៍ទាំងឡាយដោយអនុលោមទៅតាមលក្ខខណ្ឌដែលមានក្នុងសេចក្តីសម្រេចឆ្នាំ១៩៧៨ ។ គណៈកម្មាធិការនេះនឹងផ្ញើរបាយការណ៍សម្ងាត់ដោយភ្ជាប់ជាមួយនូវអនុសាសន៍របស់ខ្លួនទៅឲ្យក្រុមប្រឹក្សាប្រតិបត្តិដើម្បីពិចារណា ។ ក្រុមប្រឹក្សាប្រតិបត្តិនេះត្រូវពិចារណាដោយផ្អែកលើចរិយាធម៌និងសមត្ថភាពជាក់លាក់លើ“កិច្ចសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិការផ្សះផ្សារ និងការយោគយល់គ្នាទៅវិញទៅមក” ។ ហេតុដូច្នេះហើយ អង្គការអប់រំវិទ្យាសាស្ត្រនិងវប្បធម៌របស់អង្គការសហប្រជាជាតិមិនអាចដោះស្រាយបញ្ហាសំណងសម្រាប់ជនរងគ្រោះដោយសារការរំលោភលើសិទ្ធិមនុស្សបានទេ ប៉ុន្តែរឿងក្តីរបស់ជនរងគ្រោះទាំងនោះនៅមិនទាន់ឈានទៅដល់សំណងទ្រព្យសម្បត្តិឬជំនីបិតនៅឡើយទេ ។ ក៏ប៉ុន្តែការសម្រេចចិត្តបែបនេះគឺឈានដល់កម្រិតនៅក្នុងយន្តការរបស់អង្គការពលកម្មអន្តរជាតិ ។

**ក៧) អង្គការពលកម្មអន្តរជាតិរបស់អង្គការសហប្រជាជាតិ**

ក្រោមច្បាប់រដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃអង្គការពលកម្មអន្តរជាតិ យន្តការ



ទទួលពាក្យបណ្តឹងដែលទាក់ទងនឹងការរំលោភលើសិទ្ធិមនុស្សត្រូវបានបង្កើតឡើងក្នុងនីតិវិធីបីខុសៗគ្នា ៖ ការបង្ហាញពីមាត្រា២៤ កាតព្វកិច្ចអនុលោមក្រោមមាត្រា២៦ និងនីតិវិធីពិសេសសម្រាប់ពាក្យបណ្តឹងស្តីពីសេរីភាពរបស់សមាគមន៍ដែលត្រូវបានបង្កើតឡើង ដោយកិច្ចព្រមព្រៀងរវាងអង្គការពលកម្មអន្តរជាតិនិងក្រុមប្រឹក្សាសេដ្ឋកិច្ចនិងសង្គមរបស់អង្គការសហប្រជាជាតិ ។ តាមរយៈយន្តការនេះ អង្គការពលកម្មអន្តរជាតិអាចពិនិត្យកិច្ចព្រមព្រៀងរបស់រដ្ឋជាសមាជិកតាមបង្គោលរបស់ខ្លួនក្នុងអនុសញ្ញានិងអនុសាសន៍ទាំងឡាយដែលមាននៅក្នុងអង្គការពលកម្មអន្តរជាតិនេះ ។

ក្នុងចំណោមនីតិវិធីទាំងបីនេះ ពាក្យបណ្តឹងសិទ្ធិមនុស្សភាគច្រើនត្រូវបានរៀបចំឡើងក្រោមនីតិវិធីពិសេសស្តីពីសេរីភាពរបស់សមាគមន៍ ដោយរដ្ឋាភិបាលឬអង្គការចាត់តាំងប្រឆាំងនឹងសមាជិកណាមួយនៃអង្គការពលកម្មអន្តរជាតិ ។ មានស្ថាប័នពីរដែលដោះស្រាយលើពាក្យបណ្តឹង គឺគណៈកម្មាធិការស្តីពីសិទ្ធិសេរីភាពរបស់សមាគមន៍នៃអង្គការត្រួតពិនិត្យ និងគណៈកម្មការស្វែងរកការពិតនិងការដោះស្រាយសិទ្ធិសេរីភាពរបស់សមាគមន៍ ។ គណៈកម្មាធិការស្តីពីសិទ្ធិសេរីភាពរបស់សមាគមន៍មានកាតព្វកិច្ចទទួលពាក្យបណ្តឹងដោយផ្ទាល់ពីអង្គការចាត់តាំងបុគ្គលិកនិងកម្មករពីសហជីពពាណិជ្ជកម្ម និងពីរដ្ឋាភិបាល ។ គណៈកម្មការស្វែងរកការពិតនិងការដោះស្រាយសិទ្ធិសេរីភាពរបស់សមាគមន៍មានតួនាទីដោះស្រាយបណ្តឹងដែលនិយាយសំដៅមកលើខ្លួន ដោយគណៈកម្មាធិការស្តីពីសិទ្ធិសេរីភាពរបស់សមាគមន៍មនុស្សអង្គការត្រួតពិនិត្យរដ្ឋាភិបាលណាមួយនិងក្រុមប្រឹក្សាសង្គមនិងសេដ្ឋកិច្ច ។

នៅក្នុងអនុសញ្ញានានានៃអង្គការពលកម្មអន្តរជាតិ មានចែងអំពីពាក្យបណ្តឹងចោទប្រកាន់ការរំលោភបំពានលើសិទ្ធិសេរីភាពរបស់សមាគមន៍ ។ គណៈកម្មាធិការជំនាញស្តីពីការអនុវត្តអនុសញ្ញានិងអនុសាសន៍គឺជាអង្គការត្រួតពិនិត្យលើអនុសញ្ញានៃអង្គការពលកម្មអន្តរជាតិ ។ ប្រសិនបើសិទ្ធិសេរីភាពរបស់សមាគមន៍ត្រូវបានរកឃើញថាមានការរំលោភបំពានមែននោះ គណៈកម្មាធិការជំនាញនេះមានសិទ្ធិសម្រេចលើអនុសាសន៍របស់វាក៏ដូចជាដោយរាប់បញ្ចូលរដ្ឋាភិបាលក្នុងការស្តារស្ថានភាពនេះ ដូចជាការធ្វើ

វិសោធនកម្មច្បាប់ជាដើម ។

នៅក្នុងខែមីនា ឆ្នាំ១៩៩៣ គណៈកម្មាធិការជំនាញស្តីពីការអនុវត្តន៍អនុសញ្ញានិងអនុសាសន៍បានពិចារណាបាយការណ៍ទាក់ទងនឹងព័ត៌មាននិងការស៊ើបអង្កេតលើការអនុវត្តន៍អនុសញ្ញាលេខ១១១ពីការរើសអើង (ការជួលនិងការត្រួតពិនិត្យកម្លាំងពលកម្ម) ដោយរដ្ឋាភិបាលរូម៉ានី ។ គណៈកម្មាធិការនេះបានស្នើសុំឱ្យរដ្ឋាភិបាលរូម៉ានីធ្វើរបាយការណ៍អំពីការចាត់វិធានការក្នុងការធ្វើឱ្យអនុសាសន៍លេខ២០ នៃគណៈកម្មការស៊ើបសួរព័ត៌មានលើ “សំណងចំពោះការរើសអើងដែលទទួលបានដោយសារក្រុមជនជាតិមួយក្តាប់តូចដោយសារជនទាំងឡាយណាដែលជាប់ចោទពីរឿងនយោបាយ” ។ ការស្វែងរកសំណងពីការរំលោភបំពានលើសិទ្ធិមនុស្សនៅក្នុងយន្តការរបស់អង្គការពលកម្មអន្តរជាតិ ជាក្តីសង្ឃឹមសំខាន់មួយសម្រាប់ជនរងគ្រោះ ។ ក្រោមច្បាប់រដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃអង្គការពលកម្មអន្តរជាតិ រដ្ឋាភិបាលអាចដាក់ពាក្យបណ្តឹងនេះទៅតុលាការយុត្តិធម៌អន្តរជាតិធ្វើប្រសិនបើខ្លួនមិនយល់ព្រមនឹងអនុសាសន៍ទាំងឡាយរបស់គណៈកម្មាធិការស៊ើបសួរព័ត៌មាននោះ ។ (នៅមានត)

ឆាន់ថាង ពៅដារ៉ា

**រឿងរ៉ាវពិតដើម្បីប្រឆាំងគ្រឿងសាស្ត្រ**

មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាសង្ឃឹមថា ប្រជាជនកម្ពុជាគ្រប់រូបដែលធ្លាប់ឆ្លងកាត់របបខ្មែរក្រហមបាននិងកំពុងសរសេរអត្ថបទឬសៀវភៅអំពីរឿងរ៉ាវពិតផ្ទាល់ខ្លួន ហើយនឹងផ្ញើមកមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាតាមអាសយដ្ឋានខាងក្រោម ៖

ប្រអប់សំបុត្រលេខ ១១១០ ភ្នំពេញ,  
 ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
 ទូរស័ព្ទលេខ: (៨៥៥) (២៣) ២១១ ៨៧៥  
 ទូរសារលេខ: (៨៥៥) (២៣) ២១០ ៣៥៨

Email: dccam@online.com.kh  
 Home page: www.dccam.org

# យុត្តិធម៌និងការផ្សះផ្សារប្រឆាំងប្រទេសកម្ពុជា

(ភព៌លេខមូន)

ឯកសារ

## យុត្តិធម៌និងការផ្សះផ្សារប្រឆាំងប្រទេសកម្ពុជា

អត្ថបទនេះចងក្រងឡើងនៅក្នុងខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៣ បន្ទាប់ពីសង្គ្រាមស៊ីវិលរវាងខ្មែរក្រហមនិងរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា បានបញ្ចប់ ជនភៀសខ្លួនរស់នៅតាមព្រំដែនកម្ពុជា-ថៃធ្វើមាតុភូមិនិវត្តន៍មកកាន់ស្រុកកំណើតវិញ និងចំពេលរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាកំពុងតែខ្លះខ្លែងស្វែងរកយុត្តិធម៌ដូចជនរងគ្រោះនៃរបបខ្មែរក្រហមដើម្បីផ្សះផ្សារប្រឆាំងប្រទេសកម្ពុជា។ រដ្ឋាភិបាលកម្ពុជានិងគណៈអង្គការសហប្រជាជាតិបានចុះហត្ថលេខាលើសេចក្តីព្រាងច្បាប់បង្កើតតុលាការកាត់ទោសមេដឹកនាំខ្មែរក្រហម ហើយក៏បានធ្វើជូនសភាជាតិដើម្បីអនុម័តចេញហើយដែរ ។

ប្រធានបទរបស់អត្ថបទនេះគឺ “យុត្តិធម៌និងការផ្សះផ្សារប្រឆាំងប្រទេសកម្ពុជា” ។ ជំពូកទីបីនេះចែកចេញជាបីចំណុច ។ ចំណុចទីមួយ: សិក្សាអំពីប្រវត្តិដើមនៃសង្គ្រាមនៅប្រទេសកម្ពុជា ។ ចំណុចទីពីរ : បង្ហាញកំណត់ខុសៗគ្នារបស់ប្រជាជនកម្ពុជាអំពីតួនាទីរបស់តុលាការក្នុងដំណើរការផ្សះផ្សារប្រឆាំងប្រទេសកម្ពុជានិងអំពីទំនាក់ទំនងរវាងយុត្តិធម៌ និងការផ្សះផ្សារប្រឆាំងប្រទេសកម្ពុជា ។ ចំណុចទីបីនិងសន្និដ្ឋានថា តុលាការកាត់ទោសមេដឹកនាំខ្មែរក្រហមក៏មិនខុសពីតុលាការព្រហ្មទណ្ឌអន្តរជាតិ សម្រាប់ប្រទេសរ៉ូម៉ង់ដែរ គឺមិនគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់ដំណើរការផ្សះផ្សារនិងប្រឆាំងប្រទេសកម្ពុជាឡើយ ។

### ១) ប្រវត្តិសង្គ្រាមនៅប្រទេសកម្ពុជា

បន្ទាប់ពីផ្តួលរំលំរបបលន់លន់ដែលកាំទ្រដោយសហរដ្ឋអាមេរិកនៅថ្ងៃ៧ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៥ ខ្មែរក្រហមបាន

ឡើងគ្រប់គ្រងប្រទេសកម្ពុជា ។ រយៈពេលជិត៤ឆ្នាំក្រោមការគ្រប់គ្រងដោយរបបកុម្មុយនិស្តខ្មែរក្រហម ប្រជាជនកម្ពុជាប្រមាណជិតពីរលាននាក់បានស្លាប់ បាត់បង់ជីវិតដោយការសម្លាប់បង្កតំអាហារនិងជំងឺ ។ នៅពាក់កណ្តាលឆ្នាំ១៩៧៨ កងទ័ពវៀតណាម រួមជាមួយកម្មាភិបាលផ្តាច់ខ្លួនខ្មែរក្រហមមួយចំនួនតូចបានវាយលុកលុយចូលប្រទេសកម្ពុជាហើយផ្តួលរំលំរបបខ្មែរក្រហមនៅថ្ងៃទី៧ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៧៩ ។ កងទ័ពខ្មែរក្រហម ដែលនៅសេសសល់បានរត់ទៅជ្រកកោននៅតាមព្រំដែនកម្ពុជា-ថៃនៅភាគខាងលិចប្រទេសដើម្បីគេចពីការតាមវាយប្រហាររបស់ កងទ័ពវៀតណាម ។ សហរដ្ឋអាមេរិក ចិន និងថៃបានជួយខ្ទប់តួម្តងកងទ័ព ខ្មែរក្រហមដែលរស់នៅតាមព្រំដែនកម្ពុជា-ថៃ ហើយបន្តធ្វើសង្គ្រាមប្រឆាំងរដ្ឋាភិបាលសាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតកម្ពុជាដែលដឹកនាំដោយ ហេង សំរិន និង ហ៊ុន សែន និងកាំទ្រដោយប្រទេសវៀតណាម ។

ក្រោមការសម្របសម្រួលរបស់អង្គការសហប្រជាជាតិ រដ្ឋាភិបាលកម្ពុជានិងខ្មែរក្រហមបានជួយចងចារជាមួយគ្នាជាច្រើនលើកច្រើនសារ ហើយទីបំផុតបានសម្រេចដល់កិច្ចព្រមព្រៀង



ដូនដីធ្វើទស្សនកិច្ចសារមន្ទីរទ្រង់កម្ពុជាប្រល័យពូជសាសន៍ទួលស្វែង ថ្ងៃទី២២៧ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៦

ទីក្រុងប៉ារីសនៅខែតុលាឆ្នាំ១៩៧១ និងការបោះឆ្នោតជាសកល លើកដំបូងនៅខែឧសភាឆ្នាំ១៩៧៣ ។ ខណៈដែលការបោះឆ្នោត ខិតជិតមកដល់ខ្មែរក្រហមបានប្រកាសធ្វើពហិការមិនចូលរួមការ បោះឆ្នោត ហើយធ្វើសង្គ្រាមប្រឆាំងនឹងរដ្ឋាភិបាលបន្តទៀត ។

ពីឆ្នាំ១៩៧៦ដល់ឆ្នាំ១៩៧៨ មេដឹកនាំជានិច្ចខ្មែរក្រហម ចាប់ផ្តើមខ្វែងខ្វែងនិយមហើយបែកបាក់គ្នាជាបន្តបន្ទាប់រហូតដល់ មេដឹកនាំមួយចំនួនសម្រេចចិត្តធ្វើសមាហរណកម្មកម្មវិធីជាមួយ រាជរដ្ឋាភិបាល ។ អៀង សារី អតីតបដិវត្តន៍ បានចុះចូលជាមួយ រដ្ឋាភិបាលនៅខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៧៦ ។ អៀង សារី និងក្រុមរបស់ ខ្លួន ទទួលបានការលើកលែងទោសពីព្រះមហាក្សត្រ ហើយសព្វថ្ងៃ កំពុងរស់នៅក្នុងផ្ទះវិទ្យុដ៏ប្រណីតមួយនៅក្នុងទីក្រុងភ្នំពេញ ។ នួន ជា អតីតបដិវត្តន៍ និង ខៀវ សំផន អតីតប្រធានរដ្ឋ បានចុះចូល ជាមួយរដ្ឋាភិបាលនៅដើមឆ្នាំ១៩៧៧ ហើយបានទទួលការលើក លែងទោសពីរដ្ឋាភិបាលនៅឆ្នាំ១៩៧៨ ។ សព្វថ្ងៃ នួន ជា និង ខៀវ សំផន កំពុងរស់នៅក្រុងប៉ារីស ដែលពីមុនស្ថិតក្រោមការ គ្រប់គ្រងគ្រប់គ្រងខ្មែរក្រហម ។

មេដឹកនាំកំពូលរបស់ខ្មែរក្រហមឈ្មោះ ប៉ុល ពត បានស្លាប់ ដោយអាថ៌កំបាំងនៅក្នុងព្រៃលើកំពូលភ្នំដងរែកស្ថិតនៅប៉ែក ពាយ័ព្យនៃប្រទេសកម្ពុជាក្នុងឆ្នាំ១៩៧៨ ។ ចំណែក កែ ពត មេបញ្ជាការនិងជាអតីតលេខាភូមិភាគខត្តរពីឆ្នាំ១៩៧៥ ដល់ ១៩៧៧ បានស្លាប់ដោយជំងឺលើសឈាមកាលពីឆ្នាំ២០០២ ក្នុងអាយុ៧២ឆ្នាំ ។ មេខ្មែរក្រហមល្បីល្បាញម្នាក់ទៀតឈ្មោះ ឈិត ជឿន ហៅ តាម៉ុក ត្រូវកងកម្លាំងរបស់រាជរដ្ឋាភិបាលចាប់ ខ្លួននៅឆ្នាំ១៩៧៨ ។ កាំង ហ្គិចអៀវ ហៅ ខុច អតីតប្រធានមន្ទីរ សន្តិសុខដ៏យឺតយ៉ាវហៅថា មន្ទីរស-២១ ឬ កុកទូលស្វែង ក៏ត្រូវ រាជរដ្ឋាភិបាលចាប់ខ្លួននៅខែឧសភាឆ្នាំ១៩៧៧ ។ សព្វថ្ងៃនេះ តាម៉ុក និង ខុច កំពុងស្ថិតនៅក្នុងមន្ទីរឃុំឃាំងរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល ដើម្បីរង់ចាំការជំនុំជម្រះពីបទទ្រង់ទ្រាយធំប្រឆាំងនឹងមនុស្សជាតិ ដែលបានប្រព្រឹត្តឡើងក្នុងអំឡុងរបបខ្មែរក្រហមពីឆ្នាំ១៩៧៥ ដល់១៩៧៧ ។

**២) គ្មានយុត្តិធម៌ឬការផ្សះផ្សារបង្រួបបង្រួម**

ទោះបីជារបបខ្មែរក្រហមបានដួលរលំដុតទៅហើយក្តី

ប្រជាជនកម្ពុជានៅតែមិនអាចបំភ្លេចអតីតកាលដ៏ជួរចត់នេះបាន ឡើយ ។ មូលហេតុទីមួយដោយសារប្រជាជនមិនទាន់បានដឹងអំពី ការពិតដែលកើតឡើងពិតប្រាកដ ។ ទីពីរដោយសារប្រជាជនមិន ដែលបានទទួលការសុំទោសពីមេដឹកនាំខ្មែរក្រហម និងទីបីដោយ សារប្រជាជននៅមិនទាន់ទទួលបានយុត្តិធម៌ ។ របបសាធារណរដ្ឋ ប្រជាមានិតកម្ពុជាបានកាត់ទោសប្រហារជីវិត ប៉ុល ពត និង អៀង សារី ដោយកំបាំងមុខ ក៏ប៉ុន្តែការជំនុំជម្រះនៅពេលនោះ មិនត្រូវបានសហគមន៍អន្តរជាតិទទួលស្គាល់ឡើយ ។

ប្រជាជនកម្ពុជាដែលទទួលរងគ្រោះធ្ងន់ធ្ងរឬបាត់បង់សមាជិក គ្រួសារនៅក្នុងរបបខ្មែរក្រហម នៅតែមានកំហឹងនិងមិនចង់ ផ្សះផ្សារជាមួយខ្មែរក្រហមឡើយ ។ កំហឹងរបស់ប្រជាជនចំពោះ ខ្មែរក្រហមមានទំហំធំធេងនិងនៅតែក្តៅដំ ដោយសារទីមួយការ ស្លាប់បាត់បង់ជីវិតប្រជាជនក្រោមរបបខ្មែរក្រហមពីឆ្នាំ១៩៧៥ ដល់ឆ្នាំ១៩៧៧ ទីពីរដោយសារការអូសបន្លាយសង្គ្រាមប្រឆាំង នឹងរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាពីឆ្នាំ១៩៧៧ដល់១៩៧៦ និងទីបីគោល នយោបាយចងកំហឹងរបស់រដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាចំពោះរបបខ្មែរក្រហម តាមរយៈការអប់រំផ្សព្វផ្សាយ ការកសាងបូជនីយដ្ឋាន និងការ ប្រារព្ធទិវាចងកំហឹង ។ សព្វថ្ងៃនេះទោះបីជាខ្មែរក្រហមបានចុះចូល ជាមួយរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាហើយក្តី ប្រជាជនមួយចំនួននៅតែ ខឹងនឹងខ្មែរក្រហម ហើយនៅតែមិនអាចអត់ឱនទោសឲ្យជនដៃដល់ ថ្នាក់ក្រោមខ្មែរក្រហមបានដោយសារតុលាការកាត់ទោសមេដឹកនាំ ខ្មែរក្រហមមិនទាន់លេចចេញជារូបរាងច្បាស់លាស់ ។ ដូច្នេះ ប្រជាជនយល់ថា សិទ្ធិសេរីភាពក្នុងការរស់នៅនិងធ្វើដំណើរ របស់ជនដៃដល់គឺជាការប្រមាថចំពោះជនរងគ្រោះដែលបានស្លាប់ ទៅហើយ ។

នៅពេលសួរនាំនិងរំព្យកអំពីរបបខ្មែរក្រហម ប្រជាជន សម្តែងការឈឺចាប់ចំពោះខ្មែរក្រហមដែលបានកាប់សម្លាប់ប្រជាជន និងសម្តែងក្តីអណិតអាសូរចំពោះសាច់ញាតិរបស់ខ្លួនដែលបាន ស្លាប់ទៅ ។ ប្រជាជនកម្ពុជាកាត់ច្រើនចោទប្រកាន់មេដឹកនាំខ្មែរ- ក្រហម ជាពិសេស ប៉ុល ពត, អៀង សារី និង តាម៉ុក ។ ចំណែក ប្រជាជនខ្លះទៀតស្តីបន្ទោសកម្មាភិបាលនិងកងឈ្នងថ្នាក់ក្រោម ដែលបានសម្លាប់ប្រជាជនដោយផ្ទាល់ដៃ ។ កុំ ក្លាយជាស្ត្រី

មេម៉ាយបន្ទាប់ពីប្តីរបស់គាត់ត្រូវខ្មែរក្រហមសម្លាប់ ។ ប្តីរបស់ កុំ ត្រូវកងឈ្នួបភូមិខ្មែរក្រហមឈ្មោះ ដុច ចាប់ខ្លួននៅពាក់កណ្តាល អាស្រ័យក្រុងឆ្នាំ១៩៧៨ ។ បន្ទាប់ពីប្តីរបស់គាត់បានស្លាប់ទៅ កុំ បានប្រឹងគ្រងរស់នៅចិញ្ចឹមបីប្រាំបួនខែ៤ ខែក្រោយកង កុំ នៅតែនឹកឃើញហេតុការណ៍ដែលកើតឡើងចំពោះគាត់ ហើយ តែងមានអារម្មណ៍ឈឺចាប់ចំពោះ ដុច ។ កុំ និយាយថា “ខ្ញុំមិនអាច បំភ្លេចនិងអត់ទោសឲ្យ ដុច ទេក្នុងជាតិនេះ ។ ខ្ញុំប្រាត់ប្រាសប្តីនិង ចិញ្ចឹមកូនតែម្នាក់ឯងយ៉ាងលំបាកលំបិនបំផុត ។ ពេលខ្ញុំឃើញ ដុច ជិះកង់កាត់មុខខ្ញុំម្តងៗ ខ្ញុំខឹងណាស់ ប៉ុន្តែខ្ញុំមិនដឹងធ្វើយ៉ាង ម៉េច” ។

អតីតកងឈ្នួបថ្នាក់ក្រោមមួយចំនួនចោទប្រកាន់អតីត មេដឹកនាំរបស់ខ្លួនចំពោះការកាប់សម្លាប់ប្រជាជន ។ ដុច និង ខេង គឺជាអតីតកងឈ្នួបខ្មែរក្រហមថ្នាក់ក្រោម ។ អ្នកទាំងពីរអះអាងថា ការសម្លាប់ប្រជាជនកើតឡើងដោយសារមានបញ្ហាពីមេដឹកនាំ ថ្នាក់លើ ឈ្នួបថ្នាក់ក្រោមពុំបានដឹងអំពីតម្រូវការឡើយ ។ ឈ្នួប ថ្នាក់ក្រោមគឺជាឧបករណ៍សម្រាប់មេដឹកនាំប្រើប្រាស់ដើម្បីសម្លាប់ ប្រជាជននិងទទួលបានធនធានកម្មតែប៉ុណ្ណោះ ។ ខេង ទាមទារឲ្យ បង្កើតតុលាការកាត់ទោសមេដឹកនាំខ្មែរក្រហមដើម្បីឲ្យប្រជាជន កម្ពុជាទាំងអស់យល់ព្រមផ្សះផ្សា និងបង្រួបបង្រួមគ្នាឡើងវិញ ។ ខេង បញ្ជាក់ថា កងឈ្នួបខ្មែរក្រហមថ្នាក់ក្រោមពិតជាមិនហ៊ាន កាប់សម្លាប់ប្រជាជនឡើយប្រសិនបើមិនមានបញ្ជាពីថ្នាក់លើ ជាពិសេសពី “ប៉ុល ពត និង អៀង សារី” ។

ស្ត្រីម្នាក់អាយុ៤៦ឆ្នាំរស់នៅផ្ទះខ្ទមទល់មុខនឹងវិទ្យារបស់ អៀង សារី ខឹងនឹង អៀង សារី ជាខ្លាំង ។ ឪពុកម្តាយរបស់ គាត់បានស្លាប់បាត់បង់ជីវិតនៅក្នុងវាលស្រែក្នុងឆ្នាំ១៩៧៧នៅ ភាគខាងលិចប្រទេសកម្ពុជា ។ មិនខុសប្លែកអំពីជនរងគ្រោះដទៃ ទៀតឡើយ ស្ត្រីរូបនេះមិនសប្បាយចិត្តចំពោះសិទ្ធិធ្វើដំណើរ របស់ អៀង សារី ឡើយ ។ គាត់រៀបរាប់ថា ÷

“ពេលខ្ញុំឃើញគាត់ (អៀង សារី) ដំបូងខ្ញុំឆ្ងល់ ។ ហេតុអ្វីបាន ជាគាត់មករស់នៅក្នុងភូមិស្រុកជាមួយប្រជាជនវិញ? យើង ទទួលបានការលំបាកប្រាត់ប្រាសឪពុកម្តាយអស់ដោយសារគាត់ ឥឡូវគាត់មកជួបយើងទៀត ។ ធ្វើបែបនេះដូចជាមិនយុត្តិធម៌

ទាល់តែសោះ ។ ដំបូងខ្ញុំថាឲ្យតែបានជួបគឺសម្លាប់គាត់ចោល តែម្តង” ។

សព្វថ្ងៃប្រជាជនកម្ពុជាភាគច្រើន ជាពិសេសជនរងគ្រោះ និងជនភៀសខ្លួនដែលបានឆ្លងកាត់សង្គ្រាមរ៉ាំរ៉ៃនិងការប្រាត់ប្រាស សាច់ញាតិ ចង់រស់នៅក្នុងសន្តិភាពដួបដុំគ្រួសារដោយសុខ សប្បាយ ។ ប្រជាជនទាំងនេះចង់ឲ្យមានការផ្សះផ្សាបង្រួបបង្រួម ហើយអត្ថន័យនៃពាក្យការផ្សះផ្សាបង្រួបបង្រួមចំពោះប្រជាជន ទាំងនោះគឺការរស់នៅដោយសុខសប្បាយនិងមានការរាប់អានគ្នា ។



ដូចដែលបានបញ្ជាក់ខាងលើប្រជាជនកម្ពុជាយល់ដឹងនិង ទាមទារខុសគ្នាចំពោះដំណើរការផ្សះផ្សា និងបង្រួបបង្រួមជាតិ ។ វាក្តីបន្តបន្ទាប់នេះ ខ្ញុំនឹងលើកយកអំពីតួនាទីចំណុចខ្លាំងនិងចំណុច ខ្សោយរបស់តុលាការកាត់ទោសមេដឹកនាំខ្មែរក្រហមមកពិភាក្សា ថាតើតុលាការខ្មែរក្រហមមានតួនាទីបែបណាក្នុងដំណើរការផ្សះ ផ្សាបង្រួបបង្រួមជាតិនៅប្រទេសកម្ពុជា ។

**៣) ការដៃគូពិភាក្សាអំពីតួនាទីតុលាការកាត់ទោសមេដឹកនាំ ខ្មែរក្រហម**

នៅក្នុងខែមិថុនាឆ្នាំ១៩៩៧ រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាបានស្នើឲ្យអង្គការសហប្រជាជាតិក្រសួងក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុនិងចូលរួមនៅក្នុងដំណើរការកាត់ទោសមេដឹកនាំខ្មែរក្រហម ។ អង្គការសហប្រជាជាតិបានទទួលយល់ព្រមតាមការស្នើសុំនេះ ។ នៅខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៧ ក្រុមប្រឹក្សាអង្គការសហប្រជាជាតិបានអនុម័តកំរិតដាច់ខាត កង្វះ ការចរចារវាង ហេន កូរ៉េល តំណាងពិសេសរបស់លោក

ឡើងមានភាពឯកភាពរវាងយុត្តិធម៌ ។ ចំណែករាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាប្រកាន់ជំហរមិនព្រមឲ្យអង្គការសហប្រជាជាតិគ្រប់គ្រងតុលាការដោយមូលហេតុខ្លាចបាត់បង់អធិបតេយ្យភាពប្រទេសរបស់ខ្លួន ។ ក្រោមសម្ពាធរបស់បណ្តាប្រទេសមហាអំណាចរួមមាន បារាំង, ជប៉ុន និងអាមេរិក ការចរចាបានចាប់ដំណើរការឡើងវិញ ។ កិច្ចពិភាក្សាលើសេចក្តីព្រាងច្បាប់បានបញ្ចប់នៅក្នុងខែមីនា ឆ្នាំ២០០៣ ហើយពិធីចុះហត្ថលេខាជាផ្លូវការបានប្រារព្ធឡើងនៅសាលសន្និសីទតុលាការនៅទីក្រុងភ្នំពេញក្នុងខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៣ ។



សេចក្តីព្រាងច្បាប់ដែលចុះហត្ថលេខាដោយអង្គការសហប្រជាជាតិនិងរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាសម្រេចបង្កើតតុលាការខ្មែរក្រហមដែលមានសវនាការពីរថ្នាក់ ។ ថ្នាក់ទីមួយគឺតុលាការដំបូង និងថ្នាក់ទីពីរគឺតុលាការទទួលខុសត្រូវតុលាការកំពូល ។ តុលាការដំបូងមានចៅក្រមប្រាំរូប (បីរូបជាចៅក្រមកម្ពុជានិងពីររូបជាចៅក្រមបរទេស) តុលាការកំពូលមានចៅក្រមប្រាំពីររូប (បួនរូបជាចៅក្រមកម្ពុជា និងបីរូបជាចៅក្រមបរទេស) ។ ចំណុចសំខាន់នៅក្នុងសេចក្តីព្រាងច្បាប់ដែលត្រូវចាប់អារម្មណ៍ គឺរាល់ការសម្រេចក្តីនៅក្នុងអង្គជំនុំជម្រះរបស់តុលាការគ្រប់ថ្នាក់ត្រូវតែមានការការព្រួយវិនិច្ឆ័យសំឡេងពីសំណាក់ចៅក្រមបរទេស ។

លោក ឆាន់ យុ ប្រធានមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាដែលប្រមូលឯកសារទាក់ទងរបបខ្មែរក្រហមបានរៀបរាប់ថា ខ្មែរក្រហមទទួលបានជោគជ័យដោយសារការប្រើប្រាស់អាវុធ មិនមែនដោយសារការប្រើប្រាស់ច្បាប់ឡើយ ។ លោកបញ្ជាក់ថា យុត្តិធម៌តាមផ្លូវតុលាការគឺជាមធ្យោបាយចម្បងបំផុតសម្រាប់ដោះស្រាយកេរដំណែលដែលបន្សល់ទុកពីរបបខ្មែរក្រហមនិងនាំមកនូវការផ្សះផ្សាបង្រួបបង្រួមជាតិ ។ ប្រជាជនកម្ពុជាអាចអត់ទោសឲ្យគ្នាទៅវិញទៅមក ហើយរស់នៅក្នុងសន្តិភាពពិតប្រាកដដរាបណាប្រជាជនបានដឹងអំពីការពិតនិងទទួលបានយុត្តិធម៌ ។ មេដឹកនាំថ្នាក់ខ្ពស់ដូចជា អៀង សារី, ខៀវ សំផន, ឆន ជា និង អៀង ធីរិទ្ធត្រូវតែទទួលខុសត្រូវនូវអ្វីដែលបានកើតឡើង ។ លោក ឆាន់ យុ បន្តថា “ដើម្បីសន្តិភាពការបង្រួបបង្រួមជាតិ និងការអភិវឌ្ឍន៍ពិតប្រាកដប្រជាជនកម្ពុជាត្រូវតែហ៊ានប្រឈមមុខនឹងការពិត... ។

អគ្គលេខាធិការសហប្រជាជាតិ និងតំណាងរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាដឹកនាំឯកឧត្តមដោយ សុខ អាន អំពីដំណើរការរបស់តុលាការបានចំណាយពេលអស់៦ឆ្នាំ ។ មូលហេតុសំខាន់នៃការអូសបន្លាយពេលវេលានេះគឺដោយសារភាគីទាំងពីរសុទ្ធតែខាមទារសិទ្ធិគ្រប់គ្រងលើដំណើរការរបស់តុលាការ ។ នៅក្នុងខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០០២ អង្គការសហប្រជាជាតិប្រកាសដកខ្លួនចេញពីការចរចាដោយមូលហេតុមិនជឿទុកចិត្តថាតុលាការដែលនឹងបង្កើត

ការប្រឈមមុខនេះនឹងជួយឲ្យប្រជាជនបំភ្លេចអតីតកាល ហើយ កសាងអនាគតឲ្យរីកចម្រើនបាន ។

ប្រជាជនកម្ពុជាក៏ដូចជាអ្នកសង្កេតការណ៍ជាច្រើនរូប សប្បាយចិត្តនឹងការសេចក្តីព្រាងច្បាប់បង្កើតតុលាការខ្មែរក្រហម ។ ក៏ប៉ុន្តែ បន្ទាប់ពីសិក្សាលើសេចក្តីព្រាងច្បាប់នោះខ្ញុំយល់ឃើញថា តុលាការខ្មែរក្រហមអាចយឺតយ៉ាវនិងមិនសមស្របតាមបង្គោល អន្តរជាតិឡើយ ។ ជាក់ស្តែង មាត្រា១៥នៃសេចក្តីព្រាងច្បាប់ អាចបង្កឲ្យតុលាការខ្វះឯករាជ្យភាព ។ មូលហេតុសំខាន់ក្នុងការ បង្កើតតុលាការដោយមានការចូលរួមពីសំណាក់អង្គការសហ- ប្រជាជាតិ គឺដើម្បីបង្កើតតុលាការមួយដែលឯករាជ្យនិងមិន

លំបាកដែរ ។ ប្រជាជនកម្ពុជាក៏ដូចជាអ្នកសង្កេតការណ៍ជាច្រើនរូប រៀន សារី ក៏ប៉ុន្តែមាត្រា១៥មិនបាននិយាយច្បាស់អំពីករណី របស់ អៀង សារី ឡើយ ។ មាត្រានេះ បានទុកករណីរបស់ អៀង សារី ឲ្យចៅក្រមជាអ្នកសម្រេច ។ ដូច្នោះករណី អៀង សារី នៅតែមិនទាន់ច្បាស់លាស់នៅឡើយ ។ នេះបានសេចក្តីថា ករណី អៀង សារី គឺអាស្រ័យទាំងស្រុងលើសុវត្ថុភាពរបស់រាជរដ្ឋា ភិបាលកម្ពុជា ។

ម្យ៉ាងវិញទៀត សេចក្តីព្រាងច្បាប់ក៏មិនបានចែងច្បាស់អំពី ការការពារសិទ្ធិសាក្សីដែរ ។ សាក្សី ដែលនឹងរៀបរាប់ឡើងវិញ ប្រាប់តុលាការអំពីហេតុការណ៍ដែលបានកើតឡើងចំពោះខ្លួន



ត្រូវខំរកនឹករឿងពីអតីតកាល ឡើងវិញ ។ ការខំនឹកនេះអាច ធ្វើឲ្យសាក្សីមានការឈឺចាប់ម្តង ទៀត ហើយសាក្សីក៏អាចប្រឈម មុខនឹងបញ្ហាសន្តិសុខផ្ទាល់ខ្លួនដែរ ។ ដូច្នោះការការពារសាក្សីគឺជាកាតព្វ កិច្ច និងជាការចាំបាច់បំផុត ។ ដូច ទៅវិញ សេចក្តីព្រាងច្បាប់ហាក់ ពុំបានយកចិត្តទុកដាក់ខ្ពស់ចំពោះ ករណីនេះឡើយ ។ មាត្រា២៣នៃ សេចក្តីព្រាងច្បាប់កំណត់ថា ការ ការពារសាក្សីគឺជាតួនាទីរបស់ សហចៅក្រម ។ សំណួរមួយសួរ

ពួកវាឲ្យយ ។ ដូចទៅវិញ មាត្រា១៥នៃសេចក្តីព្រាងសរសេរថា “ប្រាក់បៀវត្សរបស់បុគ្គលិកនិងចៅក្រមកម្ពុជាគឺជាការទទួលខុ សត្រូវរបស់រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា” ។ ទីមួយ ការចំណាយតិចតួច របស់រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាទៅចៅក្រមកម្ពុជាអាចធ្វើឲ្យចៅក្រម កម្ពុជាខ្វះសុវត្ថុភាពការបំពេញការងារ ។ ទីពីរ ការចំណាយរបស់ រដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាអាចធ្វើឲ្យមានអំពើពុករលួយ និងទីបី អាចធ្វើឲ្យ តុលាការបាត់បង់ឯករាជ្យភាព ។ មាត្រា១១ដែលពាក់ព័ន្ធដល់ ករណី អៀង សារី ដែលជាមេដឹកនាំកំពូលខ្មែរក្រហមម្នាក់ ហើយ បានទទួលការលើកលែងទោសពីព្រះមហាក្សត្រ ក៏អាចបង្កការ

ថា ហេតុអ្វីបានជាអង្គការសហប្រជាជាតិមិនប្រើប្រាស់បុគ្គលិក អង្គការសហប្រជាជាតិដែលមានបទពិសោធន៍ក្នុងកិច្ចការនេះ ហើយបែរជាប្រគល់កិច្ចការនេះឲ្យទៅចៅក្រមជាអ្នកសម្រេច ទៅវិញ?

ក្រុមអ្នករិះគន់ជាពិសេសអង្គការលើកលែងទោសអន្តរជាតិ អង្គការយូ មើលសិទ្ធិមនុស្សនិងសកម្មជនសិទ្ធិមនុស្ស ក្នុងស្រុក ក៏បញ្ជាក់ការព្រួយបារម្ភរបស់ខ្លួនដូចចំណុចដែលខ្ញុំលើកឡើង ខាងលើដែរ ។ អ្វីដែលប្លែកនោះគឺក្រុមខាងលើហាក់បាញ់មុខខ្លាំង អំពីថាគេនិរណជាអ្នកគ្រប់គ្រងតុលាការភាពដែលត្រូវទុកចិត្ត

បានរបស់រដ្ឋាភិបាល និងប្រព័ន្ធតុលាការកម្ពុជា ។ អង្គការលើកលែងទោសអន្តរជាតិចាត់ទុកសេចក្តីព្រាងច្បាប់ថា “មិនល្អគ្រប់គ្រាន់” ដោយសារគួរការចូលរួមរបស់ព្រះរាជអាជ្ញាបរទេស ។ អង្គការឃ្នាំ មើលសិទ្ធិមនុស្សពិពណ៌នាសេចក្តីព្រាងច្បាប់ថា “ខ្សោយនិងមិនឆ្លើយតបទៅនឹងកម្រិតអន្តរជាតិ ។ ប្រធានកណ្តាប់ប្រឆាំង សម រង្ស៊ី បានរិះគន់សហគមន៍អន្តរជាតិដែលធ្វើសម្បទានច្រើនហួសហេតុចំពោះរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជារហូតធ្វើឲ្យសេចក្តីព្រាងច្បាប់មិនគ្រប់គ្រាន់តាមមាត្រដ្ឋានអន្តរជាតិ ។ លោកសម រង្ស៊ី បញ្ជាក់ថា “ខ្ញុំប្រាថ្នាចង់ឲ្យមានតុលាការបង្កើតដោយអង្គការសហប្រជាជាតិសម្រាប់ប្រទេសកម្ពុជាដូចនៅទីក្រុងឡាអេដែរ” ។

ហ្គេហ្គេហ្គេ រដ្ឋមន្ត្រី ប្រធានអង្គការឃ្នាំមើលអំពើប្រល័យពូជសាសន៍ និង ចន ឆរិធីអារី អ្នកជំនួយការផ្នែកច្បាប់នៃមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា គាំទ្រសេចក្តីព្រាងច្បាប់នេះយ៉ាងពេញទំហឹង ។ ឆ្លើយតបចំពោះការបដិសេធមិនទទួលស្គាល់សេចក្តីព្រាងច្បាប់តុលាការខ្មែរក្រហមរបស់អង្គការលើកលែងទោសអន្តរជាតិ ស្តេនតុន បកស្រាយថា “ការបដិសេធសេចក្តីព្រាង

ច្បាប់ដោយប្រមូលខ្លួនតុលាការមិនអាចធ្វើការងារគ្រប់បែបយ៉ាងក៏មិនខុសពីប្រមូលខ្លួនតុលាការមិនអាចចាប់ខ្លួនទ្រង់ទ្រាយដ៏ធំនៃមនុស្សឃោសឆ្មើយ ។ នៅលើលោកយើងនេះគ្មានអ្វីដែលល្អឥតខ្ចោះទេ ។ ភាពឥតខ្ចោះគឺជាសក្រុរដ៏ធំរបស់យុត្តិធម៌” ។ ចន ឆរិធីអារីយល់ថា ការរិះគន់និងការប្រមូលអំពីប្រព័ន្ធតុលាការកម្ពុជា និងថា កើនណាត្រូវតែជាអ្នកគ្រប់គ្រងតុលាការកាត់ទោសមេដឹកនាំខ្មែរក្រហម គឺជាការប្រមូលដែលសមហេតុផល ។ ក៏ប៉ុន្តែ ឆរិធីអារីបញ្ជាក់ថា តុលាការខ្មែរក្រហមស្ថាបនាឡើងសម្រាប់ប្រយោជន៍ទាំងបច្ចុប្បន្ននិងអនាគត ។ ឆរិធីអារី ពន្យល់បន្ថែមថា ៖

គោលបំណងសំខាន់នៃការបង្កើតមានតុលាការកាត់ទោសមេដឹកនាំខ្មែរក្រហម គឺដើម្បីផ្តល់ឱកាសព្រះរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាពង្រឹងនិងកសាងប្រព័ន្ធច្បាប់នៅប្រទេសកម្ពុជាឡើងវិញ ។ បើតុលាការនេះរៀបចំនិងគ្រប់គ្រងដោយបរទេសកាន់តែច្រើនរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជានឹងមានឱកាសកាន់តែតិច ។ ច្បាប់អន្តរជាតិអាចផ្តល់ជោគជ័យធំធេងសម្រាប់អង្គតុលាការ ប៉ុន្តែប្រជាជនកម្ពុជាអាចមានអារម្មណ៍កក់ក្តៅនិងសប្បាយចិត្តជាមួយច្បាប់ក្នុងស្រុកជាងច្បាប់អន្តរជាតិ ។



នៅក្នុងបន្ទប់សវនាការ ថ្ងៃទី២៨ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៦ ដូនដីកំពុងលើកសំណូមពរទៅឯកទុក្ខម ស៊ាន វិស្វ

អតីតកងទ័ពខ្មែរក្រហមជាច្រើនមិនកាំទ្រកំនិតបង្កើតត្រូវមាន គុណភាពខ្មែរក្រហមឡើយ ។ កងទ័ពខ្មែរក្រហមទាំងនោះយល់ថា សព្វថ្ងៃកងទ័ពខ្មែរក្រហមទាំងអស់បានចុះចូលមករួមរស់ដោយ សុខស្រួលជាមួយរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ។ កំនិតបង្កើតគុណភាព អាចបង្កឱ្យមានសង្គ្រាមនិងការកាប់សម្លាប់ជាថ្មីឡើងវិញ ។ ស្នង ស៊ីគៀន អតីតតំណាងខ្មែរក្រហមម្នាក់ រៀបរាប់ថា ប្រជាជនមួយ ចំនួននៅក្នុងភូមិរបស់គាត់បានដាក់សាត់សង់ដូះសម្បែងរបស់ខ្លួន ជាបណ្តោះអាសន្ន បន្ទាប់ពីបានដឹងអំពីការបង្កើតគុណភាព ។ មេដឹកនាំជំនួសខ្មែរក្រហមដែលនៅរស់រួមមាន ខៀវ សំផន និង ឆន ជា ដែលកំពុងរស់នៅទីក្រុងប៉ៃលិន ក៏មិនកាំទ្រដំណើរការ គុណភាពដែរ ។ ខៀវ សំផន បញ្ចេញយោបល់ថា ការបង្កើត គុណភាពគឺជាការបំផ្លាញសន្តិភាពបច្ចុប្បន្ននិងអាចធ្វើឱ្យមានការ កាប់សម្លាប់កើតឡើងម្តងទៀត ។ ខៀវ សំផន និង ឆន ជា បញ្ជាក់ ថា ប្រទេសកម្ពុជាក្នុងតែបង្កើតឱ្យមានគណៈកម្មការស្វែងរកការពិត ដូចនៅប្រទេសអាហ្វ្រិកខាងត្បូងវិញ ។ ខៀវ សំផន សន្យាថា បើមានគណៈកម្មការស្វែងរកការពិត គាត់នឹងប្រាប់ការពិតអំពី ហេតុការណ៍និងការសម្លាប់ប្រជាជនដែលកើតឡើងចាប់ពីឆ្នាំ ១៩៧៥ដល់១៩៧៧ ។ ខៀវ សំផន បន្ថែមថា ការបង្កើត គណៈកម្មការស្វែងរកការពិតគឺជាវិធីល្អបំផុតសម្រាប់ប្រទេស កម្ពុជា ។ គណៈកម្មការនេះនឹងជួយ“ប្រទេសកម្ពុជាកុំឱ្យមានការ កាប់សម្លាប់ជាថ្មីទៀត” ។

មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាបានធ្វើការស្ទាបស្ទង់មតិប្រជា- ជនអំពីកំនិតផ្សះផ្សា និងបង្ក្រាបបង្ក្រាមជាតិ ។ លទ្ធផលស្ទាបស្ទង់ មតិបានបង្ហាញថា ប្រជាជននៅក្នុងទីក្រុងភ្នំពេញប្រមាណ៧០ ភាគរយកាំទ្រការបង្កើតត្រូវមានគុណភាពកាត់ទោសមេដឹកនាំខ្មែរ ក្រហម ប៉ុន្តែការកាំទ្ររបស់ប្រជាជននៅតាមជនបទមានត្រឹមតែ ៤៥ ភាគរយប៉ុណ្ណោះ ។ លទ្ធផលស្ទាបស្ទង់មតិរបស់មជ្ឈមណ្ឌល អភិវឌ្ឍន៍សង្គមក៏មានលក្ខណៈប្រហាក់ប្រហែលនឹងលទ្ធផលនៃការ ស្ទាបស្ទង់ដែលធ្វើឡើងដោយមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាដែរ ។ នេះបានសេចក្តីថា ប្រជាជនរស់នៅក្នុងទីក្រុងភាគច្រើនកាំទ្រឱ្យ មានគុណភាព ប៉ុន្តែការកាំទ្រថយចុះនៅតាមជនបទ ជាពិសេស នៅភាគខាងលិចប្រទេស គឺនៅអតីតតំបន់ដែលគ្រប់គ្រងដោយ

ខ្មែរក្រហម ។ លោកស្រី ជា វណ្ណត ប្រធានមជ្ឈមណ្ឌលអភិវឌ្ឍន៍ សង្គម បញ្ជាក់ថា “ប្រជាជនរស់នៅក្នុងតំបន់ខ្មែរក្រហមមានការ បារម្ភខ្លាំងដូចកាយនិងដូចចិត្ត ហើយហាក់មិនទាន់ទុកចិត្តខ្លាំងស្រុង ទៅលើសន្តិភាពសព្វថ្ងៃឡើយ ។ ប្រជាជនទាំងនោះនៅតែបារម្ភ ថាសង្គ្រាមអាចនឹងកើតឡើងជាថ្មីម្តងទៀត” ។ ទោះបីយ៉ាងណា អតីតកងទ័ពខ្មែរក្រហមនៅភូមិភាគនិរតីកាំទ្រឱ្យមានគុណភាព កាត់ទោសមេដឹកនាំខ្មែរក្រហម ។ កងទ័ពទាំងនោះរៀបរាប់ថា មេដឹកនាំដែលចេញបញ្ជាឱ្យមានការកាប់សម្លាប់ក្នុងតែប្រឈម មុខនឹងការកាត់ទោសរបស់គុណភាព ។

នៅពេលដែលកងទ័ពខ្មែរក្រហមនិងប្រជាជនមួយចំនួនកាំទ្រ គុណភាពខ្មែរក្រហម ប្រជាជននិងកងទ័ពខ្មែរក្រហមមួយចំនួន ប្រឆាំងនឹងកំនិតបង្កើតគុណភាពខ្មែរក្រហម ជាពិសេសប្រជាជន ដែលកំពុងតែរស់នៅតាមជនបទជាច្រើនស្រយាលនិងប្រជាជនដែល រស់នៅតាមព្រំដែនដែលធ្លាប់ទទួលរងនូវការវិនាសប្រាត់ប្រាស ដោយសារសង្គ្រាម ។ មុនី ចិត្តា រៀបរាប់ថា “សព្វថ្ងៃប្រជាជន យើងរស់នៅក្នុងខេត្តបាត់ដំបងមានការបារម្ភខ្លាំងអំពីបញ្ហា សន្តិសុខ ។ យើងចង់រស់នៅដោយសុខសប្បាយ យើងចង់បំភ្លេច រឿងអតីតកាលឱ្យអស់ ពីព្រោះយើងមិនចង់ឱ្យមានសង្គ្រាម ម្តងទៀតឡើយ ។ យើងរស់នៅប្រកបរបររកស៊ីចិញ្ចឹមគ្រួសារ យ៉ាងលំបាក ។ សព្វថ្ងៃយើងគិតក្នុងការហូបចុកនិងបីបាច់ កូនចៅរបស់យើង ដូច្នោះអ្វីដែលយើងគិតក្នុងរាល់ថ្ងៃគឺបញ្ហា ជីវភាពប្រចាំថ្ងៃ” ។

ប្រទេសកម្ពុជាគឺជាប្រទេសដែលគោរពព្រះពុទ្ធសាសនា ។ ប្រជាជនមួយចំនួនមិនចង់ឱ្យមានគុណភាពកាត់ទោសខ្មែរក្រហម ដោយសារប្រជាជនជឿលើកម្មវេទ និងជឿពុទ្ធិវិទ្យា “ពៀរវំដាប់ ដោយការមិនចង់ពៀរ” ។ ព្រះពុទ្ធប្រៀនប្រដៅពុទ្ធបរិស័ទថា “បុគ្គលគ្រប់រូបកើតមកមែនមានទុក្ខ ។ ដើម្បីរួចផុតពីទុក្ខលំបាក បុគ្គលគ្រប់រូបត្រូវលះបង់អំពើអាក្រក់ទាំងបី គឺ លោភៈ ទោសៈ និងមោហៈ” ។ សម្តេចព្រះមហាឃោសានន្តដែលជាបេក្ខជនរងនូវ ណ្ឌបែលសន្តិភាព បានពន្យល់អំពីវិធីសាស្ត្រដោះស្រាយបញ្ហា តាមព្រះធម៌របស់ព្រះពុទ្ធថា “ធ្វើអំពើល្អដើម្បីសង់អំពើអាក្រក់ ហើយផ្តល់ការស្រឡាញ់តបស្នងការស្តាប់” ។ ទាក់ទងដល់ការ



ដូច្នេះដូររបៀបប្រែប្រួលជាតិទៅប្រទេសកម្ពុជា សម្តេចព្រះមហា  
យោសាធិបញ្ជាក់ថា ៖

អាត្មាមិនមែនចង់ឲ្យប្រជាជនកម្ពុជាស្រឡាញ់អ្នកដែល  
ធ្លាប់ធ្វើបាបជិះជាន់យើងដូចជាខ្មែរក្រហមទេ ពីព្រោះវាជាការ  
លំបាកបំផុត ។ ប៉ុន្តែយើងត្រូវយល់ថា ការគំរាមសឹកគ្នាវែង  
នាំមកនូវបច្ច័យអាក្រក់កាប់សម្លាប់គ្នាមិនចេះចប់មិនចេះហើយ ។  
ការដូរដូររបៀបប្រែប្រួលមិនមែនបានសេចក្តីថាយើងរោះបង់  
ចោលច្បាបនិងសិទ្ធិរបស់យើងទេ ប៉ុន្តែអាត្មាគ្រាន់តែចង់ឲ្យយើង  
មានក្តីសន្តោសមេត្តាចំពោះគ្នា ។ យើងត្រូវសន្តោសដល់អ្នក  
ដែលធ្វើខុសដោយសេចក្តីឆោតល្ងង់ ។ យើងក៏ធ្លាប់ប្រព្រឹត្តខុស  
ដោយសេចក្តីឆោតល្ងង់ដែរ ។ ដូច្នេះការសន្តោសមេត្តារបស់  
យើងចំពោះអំពើឆោតល្ងង់របស់អ្នកដទៃគឺជាអំពើល្អ ហើយអ្នក  
ផងក៏នឹងសន្តោសមេត្តាដល់អំពើឆោតល្ងង់របស់យើងវិញដែរ ។

សម្តេចព្រះសង្ឃរាជកណៈមហានិកាយ ទេព វង្ស ផ្តល់ពុទ្ធ  
ឱវាទមួយបែបទៀតថា “ព្រះពុទ្ធប្រៀនប្រដៅមនុស្សគ្រប់  
រូបឲ្យធ្វើតែអំពើល្អ ពីព្រោះអំពើល្អតែងផ្តល់ដល់ល្អចំណែកអំពើ  
អាក្រក់វែងនាំមកនូវដល់អាក្រក់” ។ សម្តេចព្រះសង្ឃរាជកំរាជ

ត្រូវមានតុលាការកាត់ទោសមេដឹកនាំខ្មែរក្រហម ។ សម្តេចព្រះ  
សង្ឃរាជបានពន្យល់មូលហេតុនៃការកំរាមរបស់ព្រះអង្គថា ព្រះពុទ្ធ  
ក៏ធ្លាប់ធ្វើសង្គ្រាមហើយបានសម្លាប់យករូងដើម្បីជួយសង្គ្រោះ  
ប្រជាជនដែរ ។ តុលាការកាត់ទោសមេដឹកនាំខ្មែរក្រហម ទីមួយ  
ជួយទប់ស្កាត់មិនឲ្យការកាប់សម្លាប់កើតឡើងម្តងទៀត ទីពីរជួយ  
ផ្តល់ការពិតនិងជួយដូរដូររបៀបប្រែប្រួលជាតិឡើងវិញ ក៏ប៉ុន្តែ  
សម្តេចព្រះសង្ឃរាជបន្ថែមថា “តុលាការមិនគួរធ្វើជ្រុលហួសហេតុ  
ដូចជាបង្កិតបង្កំប្តាប់ខ្លួនជនគ្មានការពាក់ព័ន្ធនឹងអំពើកាប់សម្លាប់  
ទៅកាត់ទោសឡើយ” ។

បុគ្គលផ្សេងគ្នាមានគំនិតនិងការយល់ឃើញខុសគ្នាចំពោះ  
ការដូរដូររបៀបប្រែប្រួលជាតិទៅប្រទេសកម្ពុជា ។ លោកស្រី  
ជា វណ្ណត បញ្ជាក់ថា សហគមន៍អន្តរជាតិ ខ្មែរក្រហម និងប្រជាជន  
សុទ្ធតែយល់ដឹងផ្សេងគ្នាអំពីការពិតដែលកើតឡើងនៅក្នុងរបប  
ខ្មែរក្រហម ។ ដូច្នេះ “ដើម្បីការដូរដូររបៀបប្រែប្រួលជាតិឡើងវិញ  
ដំបូងត្រូវតែស្តាប់និងទទួលស្គាល់ការពិតរបស់គ្រប់ភាគីទាំងអស់  
និងរកវិធីដោះស្រាយដែលទាំងអស់គ្នាទទួលយកបាន” ។ លោក  
ឆាន់ យូ បន្ថែមថា កេរដំណែលនៃការកាប់សម្លាប់មនុស្សនៅ



អ្នកដើរនិងជនរងគ្រោះនៃរបបខ្មែរក្រហមជួបសំណេះសំណាលជាមួយឯកអគ្គរដ្ឋទូតសហរដ្ឋអាមេរិក  
នៅទីសេដ្ឋានរបស់លោក ថ្ងៃទី២៧ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៦

ក្នុងរបបខ្មែរក្រហមបានក្លាយជាស្រមោលអន្តោលតាមប្រាណ ប្រជាជន។ ដូច្នេះវិធីដោះស្រាយជាមួយកេរដំណែលនេះដាច់ ខាតត្រូវតែធ្វើឡើងដោយមានការផ្សះផ្សារបួសដូរចិត្ត និងការ អប់រំដល់យុវវ័យអំពីអ្វីដែលបានកើតឡើង។ ឡាមប៊ូន ឯកភាព តាមយោបល់របស់លោក ឆាន់ យូ និងបានបន្ថែមថា “ប្រជាជន កម្ពុជាយល់ឃើញនិងទាមទារខុសៗគ្នា ដូច្នេះការទាមទាររបស់ ប្រជាជនគ្រប់រូបត្រូវតែត្រូវបានយកចិត្តទុកដាក់ទើបអាចដោះស្រាយ និងផ្សះផ្សារប្រុងប្រយ័ត្នបានជោគជ័យ” ។

តាមរយៈការបង្ហាញនិងពិភាក្សាខាងលើ យើងឃើញថា ប្រជាជនកម្ពុជាត្រូវការវិធីសាស្ត្រផ្សេងៗពីគ្នាដើម្បីដោះស្រាយ បញ្ហាដែលបន្ទូលទុកដោយរបបខ្មែរក្រហម។ ដូច្នេះតុលាការ កាត់ទោសមេដឹកនាំខ្មែរក្រហមតែមួយគឺមិនទាន់គ្រប់គ្រាន់សម្រាប់ ការផ្សះផ្សារប្រុងប្រយ័ត្នជាតិទេនៅប្រទេសកម្ពុជាឡើយ។ ការណ៍ នេះរំពឹងដល់សម្តីរបស់ អាសេហ្វា ដែលបានលើកឡើងនៅក្នុង សេចក្តីផ្តើមរបស់អត្ថបទនេះថា “យុត្តិធម៌គឺជាការចាំបាច់ ប៉ុន្តែ មិនគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់ដំណើរការផ្សះផ្សារប្រុងប្រយ័ត្នឡើយ” ។ តុលាការកាត់ទោសមេដឹកនាំខ្មែរក្រហមដែលដួលយុត្តិធម៌និង កសាងមូលដ្ឋានច្បាប់អាចជួយព្យាបាលរបួសដូរចិត្តជនរងគ្រោះ

នៃរបបខ្មែរក្រហមបាន។ ក៏ប៉ុន្តែជនរងគ្រោះនៃរបបខ្មែរក្រហម មិនត្រឹមតែទាមទារយុត្តិធម៌ទេ គឺនៅមានការទាមទារផ្សេងទៀត ហើយការទាមទារនោះតុលាការមិនអាចផ្តល់ជូនបានឡើយ ទទាមទារណា ជនរងគ្រោះដែលមិនប្រយាយិកាចំពោះការធ្វើ ដំណើរដោយសេរីរបស់ជនដែលផ្តោតក្រោមនៅក្នុងភូមិប្រជាជន ដែលទាមទារការពិតនិងចង់ឲ្យមានការអប់រំពីរបបខ្មែរក្រហម ដល់យុវវ័យជំនាន់ក្រោយ ជនរងគ្រោះមួយចំនួនទៀត ដែលមាន វិបត្តិផ្លូវចិត្តធ្ងន់ធ្ងរដូចជា កុំ, ដុច និង សំ។ ការទាមទាររបស់ ជនរងគ្រោះខាងលើត្រូវតែយកចិត្តទុកដាក់ និងជួយតាមវិធី ផ្សេងៗពីគ្នា។ វាក៏បន្ទាប់នៃអត្ថបទនេះនឹងពិភាក្សាដោះស្រាយ បញ្ហាខាងលើ។

**ជំពូកទីបួន**

**គណៈកម្មការស្វែងរកការពិតសម្រាប់ប្រទេសកម្ពុជា**

នៅក្នុងជំពូកមុន ខ្ញុំបានពន្យល់និងពិភាក្សាអំពីតួនាទីរបស់ តុលាការក្នុងការដោះស្រាយបញ្ហាខ្មែរក្រហមនិងជំរុញដំណើរការ ផ្សះផ្សារប្រុងប្រយ័ត្នជាតិ ហើយខ្ញុំក៏បានបញ្ជាក់ប្រាប់អំពីវិស័យ វិបាករបស់តុលាការដែរ។ សរុបមកបានសេចក្តីថា តុលាការ ខ្មែរក្រហមតែមួយមិនគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់ការផ្សះផ្សារប្រុងប្រយ័ត្ន



ជនរងគ្រោះនៅរបបខ្មែរក្រហមជួបសំណេះសំណាលជាមួយ ឯកអគ្គរដ្ឋទូតសហរដ្ឋអាមេរិក នៅទិវាសន្តិការស្រស់លោក ថ្ងៃទី២៨ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៦

ជាតិនៅប្រទេសកម្ពុជាទៅឡើយ ។ គណៈកម្មការស្វែងរកការពិតសម្រាប់ប្រទេសកម្ពុជានិងកម្មវិធីទ្រទ្រង់សំខាន់ផ្សេងទៀតត្រូវតែបង្កើតឡើង ហើយធ្វើប្រតិបត្តិការជាជំនួយបន្ថែមដល់ដំណើរការរបស់គុណការនៃប្រទេសកម្ពុជាដូចជាការរៀបចំផ្សេងៗទៀត។

**១) អ្វីទៅជាគណៈកម្មការស្វែងរកការពិត?**

នៅក្នុងដំណាក់កាលទី១ ខ្ញុំបានបង្ហាញអំពីចំណុចខ្សោយរបស់គុណការរួមមាន ១) ការសួរនាំពេញលេញនៅក្នុងពេលដំបូងគ្រោះអាចធ្វើឲ្យប្រជាជនឈឺចាប់ម្តងទៀត ។ ២) ការកាត់ទោសត្រឹមតែមេដឹកនាំប៉ុណ្ណោះប៉ុន្តែគឺជាការផ្តល់យុត្តិធម៌មិនពេញលេញជូនជនរងគ្រោះ ។ ៣) ការចំណាយថវិកាដ៏ច្រើនសន្ធឹកសន្ធាប់លើគុណការនិងការចំណាយឥតប្រយោជន៍ពីព្រោះជនរងគ្រោះមិនបានទទួលការជួយឧបត្ថម្ភ ។

ទិសដៅរបស់គណៈកម្មការស្វែងរកការពិតគឺដោះស្រាយបញ្ហាដែលបណ្តាលមកពីអតីតកាលដូចទិសដៅរបស់គុណការដែរ ប៉ុន្តែវិធីដោះស្រាយរបស់គណៈកម្មការស្វែងរកការពិតមានលក្ខណៈខុសពីវិធីដោះស្រាយរបស់គុណការ ។ គណៈកម្មការស្វែងរកការពិតធ្វើការយ៉ាងពេញលេញជាមួយជនរងគ្រោះ ដើម្បីស្វែងរកមូលហេតុដែលនាំឲ្យមានការកាប់សម្លាប់និងដាក់ទោសចំពោះទុក្ខដ៏ធ្ងន់ធ្ងរ ។ ការដាក់ទោសរបស់គណៈកម្មការស្វែងរកការពិតគឺផ្តល់ឱកាសឲ្យទុក្ខដ៏ធ្ងន់ធ្ងររៀបរាប់ការពិត សុំទោសចំពោះការប្រព្រឹត្តិខុសរបស់ខ្លួន ហើយកែខ្លួននិងកសាងទំនាក់ទំនងថ្មីជាមួយប្រជាជន ។

នាពេលបច្ចុប្បន្ននេះ ប្រទេសជាច្រើនបានប្រើប្រាស់ទាំងគុណការនិងគណៈកម្មការស្វែងរកការពិតដើម្បីដោះស្រាយបញ្ហាបណ្តាលមកពីអតីតកាល ។ ជាក់ស្តែងដូចជាប្រទេសរ៉ូម៉ានី ប្រទេសសៀរ៉ាឡេអូន និងប្រទេសទីម័រខាងកើតជាដើម ។ ប្រទេសរ៉ូម៉ានីបានប្រើប្រាស់គុណការព្រហ្មទណ្ឌអន្តរជាតិនិងគុណការកាតាសត្រា ។ ដូចគ្នានេះដែរ ប្រទេសសៀរ៉ាឡេអូនបានប្រើប្រាស់រូបភាពរវាងគុណការចម្រុះរវាងអន្តរជាតិនិងគុណការក្នុងស្រុករួមជាមួយគណៈកម្មការស្វែងរកការពិត ។ ថ្មីៗនេះប្រទេសទីម័រខាងកើតក៏បានប្រើប្រាស់គុណការរួមនិងគណៈកម្មការស្វែងរកការពិតដើម្បី

ដោះស្រាយបញ្ហាដែលបណ្តាលមកពីអតីតកាលនៅក្នុងប្រទេសរបស់ខ្លួនដែរ ។

ប្រព័ន្ធគុណការកាតាសត្រាបានប្រើប្រាស់នៅក្នុងប្រទេសរ៉ូម៉ានីក្នុងពាក់កណ្តាលឆ្នាំ២០០៣ ដើម្បីជាជំនួយបន្ថែមដល់ដំណើរការគុណការព្រហ្មទណ្ឌអន្តរជាតិ ។ ដូចបានបង្ហាញក្នុងដំណាក់កាលទី១ គុណការកាតាសត្រាមិនត្រឹមតែជាយុទ្ធសាស្ត្រដោះស្រាយបញ្ហាអ្នកទោសដ៏ច្រើនសន្ធឹកសន្ធាប់ដែលជាប់នៅក្នុងមន្ទីរឃុំឃាំងប៉ុណ្ណោះទេ ប៉ុន្តែថែមទាំងជាយុទ្ធសាស្ត្រជំរុញឲ្យមានការផ្សះផ្សាបង្រួបបង្រួមគ្នាឡើងវិញរវាងជនជាតិហ្វីលីពីននិងជនជាតិទុតស៊ីទៀតផង ។ លក្ខណៈពិសេសរបស់គុណការកាតាសត្រាគឺការចូលរួមរបស់ប្រជាជនក្នុងការស្វែងរកការពិត ការជំរុញឲ្យមានដំណើរការសុំទោសនិងលើកលែងទោស ។ ទោះជាយ៉ាងណាក្តី ប្រជាជនរ៉ូម៉ានីជាមួយចំនួនមិនទាន់ដំណើរការរបស់គុណការកាតាសត្រា ដើម្បីកាត់ទោសទុក្ខដ៏ធ្ងន់ធ្ងរប្រល័យពូជសាសន៍នោះទេ ហើយថែមទាំងបានចាត់ទុកគុណការប្រជាជនជាវិធីនិងជានិមិត្តបង្កើតឡើងដោយជនជាតិហ្វីលីពីនដើម្បីដោះលែងទុក្ខដ៏ធ្ងន់ធ្ងរឲ្យមានសេរីភាពឡើងវិញ ។

គណៈកម្មការស្វែងរកការពិតសម្រាប់ប្រទេសសៀរ៉ាឡេអូននិងប្រទេសទីម័រខាងកើតក៏ដូចប្រទេសប្រទេសប្រទេសនិងការកាតាសត្រាដូចករណីនៅប្រទេសរ៉ូម៉ានីដែរ ។ នេះបានសេចក្តីថា ប្រជាជនមួយចំនួនពេញចិត្តនិងគាំទ្រគណៈកម្មការស្វែងរកការពិត ចំណែក២ប្រជាជនមួយចំនួនទៀតមិនពេញចិត្តនិងប្រឆាំងយ៉ាងដាច់ខាត ។ មូលហេតុដែលនាំឲ្យប្រជាជនគាំទ្រគណៈកម្មការស្វែងរកការពិតដោយសារ ទីមួយ : គណៈកម្មការនេះមានទិសដៅធំធេងនិងច្បាស់លាស់ជាងគុណការ ។ គណៈកម្មការស្វែងរកការពិតបំពេញបេសកកម្មស្វែងរកមូលហេតុនៃការកាប់សម្លាប់ និងដល់វិបាកនានារបស់ប្រជាជនដែលបណ្តាលមកដោយការកាប់សម្លាប់ដើម្បីដោះស្រាយ ។ ទីពីរ: គណៈកម្មការស្វែងរកការពិតមានកាតាសត្រាចូលស្វែងរកការពិតដោយយល់ព្រមលើកលែងទោសចំពោះទុក្ខដ៏ធ្ងន់ធ្ងរដែលសារភាពការពិតហើយសុំការលើកលែងទោស ។ គណៈកម្មការស្វែងរកការពិតមិនមែនជាគុណការកាត់ទោសហើយក៏គ្មានអំណាចកាត់ទោសទុក្ខដ៏ធ្ងន់ធ្ងរដែរ ។ ប្រជាជនដែលគាំទ្រគណៈកម្មការស្វែងរកការពិតយល់ថា រាល់ចំណុចរៀបរាប់ខាងលើនេះ

អាចធ្វើឲ្យប្រជាជនប្រុងប្រយ័ត្នឡើងវិញបន្ទាប់ពីបានដឹងអំពី ការពិតនិងបានឮការសារភាពកហុស និងការសុំអភ័យទោសពី ឧក្រិដ្ឋជន ។

មូលហេតុសំខាន់ចុងក្រោយដែលនាំឲ្យប្រជាជនកំទេចកណៈ កម្មការស្វែងរកការពិត គឺដោយសារប្រជាជនពុំទាន់នឹង សង្រ្គាមនិងការកាប់សម្លាប់ ។ ប្រជាជនចង់រស់នៅក្នុងសន្តិភាព និងប្រុងប្រយ័ត្នឡើងវិញ ហើយប្រជាជនគិតថា ការបង្កើត គុណភាពការកាត់ទោសដែលបានប្រព្រឹត្តិអំពើខុសឆ្គងក្នុងអតីត កាលអាចនាំឲ្យកើតមានសង្រ្គាមសាជាថ្មីម្តងទៀត ។ ការដឹងអំពី ការពិតគឺជាការសំខាន់ដូចប្រសាសន៍របស់ យូហ្គាយ៉ាន ថា “ខ្ញុំ ត្រៀមខ្លួនជាស្រេចដើម្បីអភ័យទោសឲ្យជនដែលប្រព្រឹត្តខុស ប៉ុន្តែខ្ញុំក្រាន់តែចង់ដឹងថាណាជាក្រិដ្ឋជន ហើយឧក្រិដ្ឋជននោះ បានប្រព្រឹត្តអ្វីខុស” ។

ដូចបានរៀបរាប់ខាងលើ ប្រជាជនមួយចំនួនមិនកំទេចកណៈ បង្កើតកណៈកម្មការស្វែងរកការពិតឡើយ ។ មូលហេតុដែល ប្រជាជនទាំងនោះមិនកំទេចប្រឆាំងនឹងកំទេចបង្កើតមានកណៈ កម្មការស្វែងរកការពិត ដោយសារ ទីមួយ : កណៈកម្មការនេះ គ្មានសិទ្ធិអំណាចដាក់ទោសឧក្រិដ្ឋជន ។ ប្រជាជនគិតថា ប្រទេស ដែលទើបឆ្លងផុតពីសង្រ្គាមនិងការកាប់សម្លាប់ត្រូវតែពង្រឹងមូល ដ្ឋានច្បាប់ឡើងវិញ ហើយការមិនដាក់ទោសឧក្រិដ្ឋជនគឺជាការ ជាន់ពន្លិចវិស័យច្បាប់ ហើយលើកទឹកចិត្តមានអំពើកាប់សម្លាប់ បន្តទៀតនៅថ្ងៃអនាគត ។ ទីពីរដោយសារប្រជាជនយល់ថា ការពិតដែលកណៈកម្មការស្វែងរកការពិតទទួលបានមិនប្រាកដថា សំខាន់ហើយជាការពិតមួយរយភាគរយឡើយ ។ ប្រជាជនមួយ ចំនួនទៀតរិះគន់ការលើកលែងទោសដល់ឧក្រិដ្ឋជននិងការបង្ខំជន រងគ្រោះឲ្យយល់ព្រមលើកលែងទោសដល់ឧក្រិដ្ឋជន ។

**២) ករណីប្រទេសកម្ពុជា**

មានចំណុចសំខាន់បីដែលទាក់ទងនឹងករណីប្រទេសកម្ពុជា ។ ទីមួយ : រដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាបច្ចុប្បន្នបានផ្តល់រំលឹរបបខ្មែរក្រហម ដោយសារគោលនយោបាយឈ្នះឈ្នះ ដែលផ្តល់ការលើកលែង ទោសដល់ខ្មែរក្រហមជាការផ្លាស់ប្តូរនិងការទម្លាក់អាវុធ និងការ ចុះចូលមករួមរស់ជាមួយរដ្ឋាភិបាល ។ ទីពីរ : ប្រជាជនកម្ពុជា

ភាគច្រើនរស់នៅក្នុងស្ថានភាពលំបាកនិងមានការចេះដឹងតិចតួច ។ ទីបី : ប្រជាជនកម្ពុជាគោរពព្រះពុទ្ធសាសនា ។ ពុទ្ធិវាទគឺអំពើ ល្អតែឈ្នះអំពើអាក្រក់ ហើយវិធីសាស្ត្រដោះស្រាយបញ្ហាគឺ យកឈ្នះអំពើអាក្រក់ដោយកុសល និងយកឈ្នះសេចក្តីស្តាប់ ដោយសេចក្តីស្រឡាញ់ ។ តើប្រទេសកម្ពុជាអាចផ្សះផ្សារប្រុង ប្រយ័ត្នជាតិឡើងវិញដោយបែបណា? តើកម្មវិធីទ្រទ្រង់ណាខ្លះ ដែលមានប្រយោជន៍ជួយដល់ប្រជាជនកម្ពុជានិងជនរងគ្រោះនៃ របបខ្មែរក្រហម? តើត្រូវរកការពិតតាមវិធីណា ហើយការ អប់រំអំពីរបបខ្មែរក្រហមចំពោះយុវវ័យជំនាន់ក្រោយមាន សារសំខាន់យ៉ាងណាដែរ?

គ្មានដំណោះស្រាយឆ្ងាយស្រួលសម្រាប់បញ្ហាខាងលើ ហើយក៏គ្មានដំណោះស្រាយណាមួយដែលអាចតម្រូវចិត្តប្រជាជន កម្ពុជាគ្រប់រូបដែរ ។ លោក កៅ គឹមហួន ប្រធានវិទ្យាស្ថានដើម្បី សហប្រតិបត្តិការនិងសន្តិភាពពន្យល់ថា ÷

បញ្ហាដែលបន្ទូលទុកពីរបបខ្មែរក្រហមគឺជាបញ្ហាដែល ពិបាកដោះស្រាយបំផុត ។ ពេលនិយាយដល់របបខ្មែរក្រហម ប្រជាជនគ្រប់រូបមានការឈឺចាប់ ។ ប្រវត្តិសាស្ត្រគឺមិនអាចលុប បូកនៃមុខបានឡើយ ។ ការសរសេរចងក្រងអំពីប្រវត្តិសាស្ត្រ គឺជាការសំខាន់ ហើយការចងក្រងប្រវត្តិសាស្ត្រគឺដើម្បីអប់រំ មនុស្សជំនាន់ក្រោយឲ្យរិះគិតពិចារណាមុននឹងសម្រេចធ្វើអ្វីមួយ ហើយយើងត្រូវតែរកវិធីដោះស្រាយបញ្ហាខ្មែរក្រហមដោយ ប្រុងប្រយ័ត្ន ។

ខ្ញុំឯកភាពនឹងគំនិតរបស់លោក កៅ គឹមហួន ដែលថាយើង ត្រូវតែពិចារណារកវិធីដោះស្រាយបញ្ហាដែលបន្ទូលទុកពីរបប ខ្មែរក្រហមដោយប្រុងប្រយ័ត្ន ។ ជាមួយគ្នានេះ ខ្ញុំបន្ថែមថា វិធីដោះស្រាយជាមួយបញ្ហាដែលបន្ទូលទុកពីរបបខ្មែរក្រហម ត្រូវតែផ្អែកលើសាសនាទំនៀមទម្លាប់និងប្រពៃណីខ្មែរ ។ ការ ប្រើប្រាស់វិធីសាស្ត្រដោយផ្អែកលើសាសនាប្រពៃណីអាចទាក់ ទាញឲ្យប្រជាជនចូលរួម ។ ការចូលរួមរបស់ប្រជាជនកាន់តែ ច្រើននឹងជួយធ្វើឲ្យវិធីសាស្ត្រដោះស្រាយទទួលបានប្រសិទ្ធភាព កាន់តែខ្ពស់ ។ (នៅមានត)

អៀ ម៉េចទ្រី

# ការបែងចែកអំណាចនិងសារសំខាន់នៃឯករាជ្យភាពរបស់តុលាការ

ឯករាជ្យភាពនៃតុលាការគឺសំខាន់បំផុតក្នុងការការពារសិទ្ធិមនុស្ស និងសេរីភាពជាមូលដ្ឋាន និងក្នុងការបង្កើតរដ្ឋសេរីមួយដែលលើកកម្ពស់ដល់នីតិវិធី ។

យើងអាចជំទាស់ តាមឥរិយាបថរបស់រដ្ឋធម្មនុញ្ញប្រជាធិបតេយ្យអំណាចធំបំផុតរបស់រដ្ឋគឺស្ថិតនៅលើប្រជាពលរដ្ឋ ។ លក្ខណៈសំខាន់នៃរដ្ឋធម្មនុញ្ញប្រជាធិបតេយ្យគឺ រដ្ឋាភិបាលត្រូវបានបង្កើតឡើងដើម្បីឆ្លើយតបទៅនឹងឆន្ទៈរបស់ប្រជាពលរដ្ឋមានន័យថា “រដ្ឋាភិបាលគឺជារបស់ប្រជាជនបង្កើតឡើង ដោយប្រជាជន និងធ្វើការបម្រើប្រយោជន៍ប្រជាជន” ។ នៅក្នុងរដ្ឋធម្មនុញ្ញឆ្នាំ១៩៧៣នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាថែមទៀតថា “យើងជាប្រជាពលរដ្ឋនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាព្រមព្រៀងតាមរដ្ឋធម្មនុញ្ញឆ្នាំ១៩៧៣ថាប្រទេសកម្ពុជាបន្តមានព្រះមហាក្សត្រប្រកាន់របបសេរីនិយមនិងពហុបក្ស” ។

យោងតាមច្បាប់រដ្ឋធម្មនុញ្ញអំណាចកំពូលរបស់ប្រជាពលរដ្ឋត្រូវបានបង្ហាញនិងប្រើប្រាស់ តាមរយៈអ្នកតំណាងឬអ្នកបង្កើតច្បាប់ ដែលប្រជាជនបោះឆ្នោតជ្រើសរើស ក៏ប៉ុន្តែអ្នកតំណាងទាំងនោះបានលើកតម្កើងឋានៈរបស់ខ្លួនឱ្យស្ថិតនៅលើកម្ពុភាព ប៉ុន្តែឯករាជ្យភាពរបស់

របស់រដ្ឋធម្មនុញ្ញបែបប្រជាធិបតេយ្យ ។

ចុះចំណែកតុលាការវិញយ៉ាងដូចម្តេចដែរ? អំណាចតុលាការកាន់តែឆ្ងាយឃ្លូសពីសេចក្តីសម្រេចរបស់ប្រជាជនទៅទៀត បើទោះជាប្រជាជនគ្រប់រូបជាសមាសភាពសំខាន់នៃរដ្ឋធម្មនុញ្ញប្រជាធិបតេយ្យក៏ដោយ ។ នៅប្រទេសកម្ពុជានិងនៅប្រទេសមួយចំនួនទៀត អំណាចតុលាការ មិនមែនមានកំណើតមកពីអង្គការតំណាងអ្នកច្បាប់ដែលប្រជាជនបោះឆ្នោតជ្រើសរើសទេ ហើយក៏មិនមែនមានប្រភពមកពីអំណាចដែលប្រើប្រាស់ឃ្លូសពីដែនសមត្ថភាពកិច្ចយុត្តាធិការ សេចក្តីសម្រេចចិត្ត ការត្រួតពិនិត្យនិងកំណត់របស់ប្រជាជនដែរ ។ តាមច្បាប់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ ប្រជាជនមិនត្រូវបាន អនុញ្ញាតឱ្យចូលរួមនៅក្នុងការជ្រើសរើសចៅក្រមនិងព្រះរាជអាជ្ញាទេ ដោយសារប្រជាជនមិន មែនជាអ្នកចូលរួមបោះឆ្នោតជ្រើសរើសតុលាការទេ ។ ប៉ុន្តែតុលាការត្រូវបានតែងតាំងដោយអង្គការ ដែលនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជាហៅថា “ទុក្ខមក្រុមប្រឹក្សានៃអង្គចៅក្រម” ដែលអះអាងថាជាស្ថាប័នឯករាជ្យទទួលខុសត្រូវក្នុងការជ្រើសរើស តម្កើងតំណែង ផ្លាស់ប្តូរ និងត្រួតពិនិត្យវិន័យលើសកម្មភាព ប៉ុន្តែឯករាជ្យភាពរបស់



នៅវាលពិឃាតបឹងជើងឯក

ស្ថាប័ននេះស្ថិតនៅចោទជាសំណួរនៅឡើយ ។ ភិចប្តុច្រើន សមាសភាពនៃស្ថាប័ននេះផ្សំឡើងដោយអ្នកដែលចាត់តាំងពីបក្សនយោបាយ ។ បុគ្គលមួយដែលសម្គាល់ពីការគោរពចំពោះឯករាជ្យភាពរបស់តុលាការគឺព្រះមហាក្សត្រដែលជាប្រមុខនៃស្ថាប័ននេះ ។ ចាប់តាំងពីស្ថាប័ននេះកើតឡើងព្រះមហាក្សត្រមិនបានចូលរួមជាអធិបតីភាពនៅក្នុងអង្គប្រជុំ (ពេលដែលព្រះបាទនរោត្តម

សីហនុ សោយរាជ្យ) ។ ព្រះអង្គចាត់តាំងប្រធានព្រឹទ្ធសភា ឲ្យជំនួសវត្តមានរបស់ព្រះអង្គ ។ នេះបង្ហាញឲ្យឃើញច្បាស់ថា ការចាត់តាំងប្រធានព្រឹទ្ធសភាឲ្យដឹកនាំអង្គប្រជុំនេះគឺដូចស្រឡះ ពីគោលការណ៍នៃការបែងចែកអំណាចនិងតុល្យភាពអំណាច ឬការត្រួតពិនិត្យអំណាច ។ ហេតុនេះហើយ យើងអាចនិយាយ បានថាតុលាការមិនបានឆ្លុះបញ្ចាំងពីឆន្ទៈរបស់ប្រជាជនឡើយ ។

ឯករាជ្យភាពរបស់តុលាការអាចនឹងត្រូវបានធានាតែក្នុង ករណីដែលមានវត្តមាននៃរដ្ឋាភិបាលដែលបង្កើតឡើងដោយ ប្រជាជន ជាប់របស់ប្រជាជន និងធ្វើការបម្រើដល់ប្រយោជន៍ ប្រជាជន ។ លក្ខណៈពិសេសមួយដែលត្រូវតែរកឃើញថាជា ខុសករណីមួយសម្រាប់ធានានូវឯករាជ្យភាពនៃតុលាការ គឺការ បែងចែកអំណាចជាបី ÷ អំណាចនីតិបញ្ញត្តិ អំណាចនីតិប្រតិបត្តិ និង អំណាចតុលាការ ។ ប្រព័ន្ធតុល្យភាពអំណាចមួយត្រូវបានបង្កើត ឡើង ។ ជាក់ស្តែង ការបែងចែកអំណាច និងតុល្យភាពអំណាច បានចែងយ៉ាងច្បាស់នៅក្នុងរដ្ឋធម្មនុញ្ញ ប៉ុន្តែនៅក្នុងការអនុវត្តន៍ ជាក់ស្តែងអ្វីដែលមានចែងមិនបានយកមកប្រើប្រាស់ឡើយ ។

មានករណីជាច្រើន ដែលស្ថាប័ននីតិប្រតិបត្តិរំលោភលើ អំណាចនិងឯករាជ្យភាពនៃតុលាការដោយបំពានសាលក្រម របស់តុលាការ តួយ៉ាងដូចជាបញ្ហាឲ្យចាប់ខ្លួនជនជាប់ចោទ ដែល តុលាការបានសម្រេចដោះដៃរួចហើយ ឬក៏បញ្ជាឲ្យតុលាការ ដោះលែងជនសង្ស័យដែលបានចាប់ខ្លួនតាមដីការរបស់តុលាការ ជាដើម ។ នេះក៏បង្ហាញឲ្យឃើញច្បាស់ថា អំណាចនីតិប្រតិបត្តិ ដើរតួនាទីពីរគឺជាចៅក្រមដងជាព្រះរាជអាជ្ញាដងនៅពេលទន្ទឹម គ្នា ។

ការអះអាងមួយទៀតបានលើកឡើងថា ប្រទេសកម្ពុជាមិន បានគ្រប់គ្រងតាមឆន្ទៈរបស់ច្បាប់ដែលស្ថាប័ននីតិបញ្ញត្តិបាន អនុម័តនោះទេ តែមានដំណើរការដោយអនុក្រឹត្យទៅវិញ ។ ច្បាប់ ភាគច្រើនដែលសភាជាតិអនុម័តត្រូវបានផ្អែកទៅលើអនុក្រឹត្យ ដែលចេញដោយរដ្ឋាភិបាល (គណៈរដ្ឋមន្ត្រី) មុនពេលដែលច្បាប់ នោះអាចអនុម័តឲ្យប្រើប្រាស់ជាដូចការណ៍បាន ។ តាមការ អនុវត្តន៍ជាក់ស្តែង អនុក្រឹត្យមិនដែលត្រូវបានជំទាស់ឬពិនិត្យ ធម្មនុញ្ញភាពឡើយ ច្បាប់ដែលបង្កើតដោយសភាជាតិទាមទារ

ឲ្យមានការផ្តល់យោបល់ពីព្រឹទ្ធសភា ការត្រួតពិនិត្យធម្មនុញ្ញភាព ដោយក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ ។

ដោយហេតុនេះហើយ យើងចាំបាច់ត្រូវយល់ពីឆន្ទៈពិត ប្រាកដនៃឯករាជ្យភាពរបស់វិស័យតុលាការ ។ ឆន្ទៈនេះគឺបង្ក ប្រមានការគោរពឯករាជ្យភាពរបស់តុលាការ ហើយការគោរព នេះគឺតម្រូវឲ្យបញ្ឈប់ទំនោរបំពានបំពានតុលាការឬចៅក្រមនៅ ពេលមានការខ្វែងគំនិតគ្នា ។ យើងមិនត្រូវភ្លេចថា នៅក្នុងបំនួន លើសលប់នៃករណីនាមុនដំណើរការតុលាការរដ្ឋាភិបាលគឺ ជាភាគីមួយក្នុងចំណោមនោះ ។

ម្យ៉ាងវិញទៀត ចៅក្រម គួរតែមិនលម្អៀងនិងបង្ហាញអំពី សុក្រិតភាពនេះដែរ ។ ដូច្នោះ លើកឡើងថាប្រសិនបើផ្តល់ អំណាចដាច់ខាតដល់ស្ថាប័ននីតិប្រតិបត្តិឬក៏ស្ថាប័ននយោបាយ ដើម្បីជ្រើសរើសមនុស្សនិងតែងតាំងចៅក្រមនៃតុលាការ កំពូលអំណាចនោះ គឺនាំមកនូវសកម្មភាពប៉ះពាល់អាក្រក់ដល់ ឯករាជ្យភាពរបស់វិស័យតុលាការ ។ ឯករាជ្យភាពនៃតុលាការ អាចកើតមានឡើងដរាបណាការតែងតាំងចៅក្រមមិនចំណុះអ្នក នយោបាយ ។ ហេតុនេះ ហើយគោលការណ៍នេះគួរតែលើក ឡើងពីរបៀបជ្រើសរើសចៅក្រមដែលអាចការពារមិនឲ្យការ តែងតាំងចៅក្រមដោយហេតុផលមិនសមរម្យណាមួយ ។ បុគ្គល ដែលត្រូវបានជ្រើសរើសសម្រាប់តំណែងក្នុងវិស័យតុលាការត្រូវ តែជាបុគ្គលដែលមានភាពស្មោះត្រង់ គុណសម្បត្តិ សមត្ថភាព រួមផ្សំនឹងការហ្វឹកហ្វឺន និងចំណេះដឹងផ្នែកច្បាប់ ។ ដូចនេះហើយ ដំណើរការជ្រើសរើសចៅក្រមណាមួយពឹងផ្អែកលើសកម្មភាព ទាក់ទងនឹងនយោបាយ ឬក៏ភាពស្មោះត្រង់ចំពោះនយោបាយ គួរតែធ្វើការរឹតបន្តឹង ។

ដើម្បីធ្វើឲ្យគោលគំនិតនៃឯករាជ្យភាពរបស់តុលាការក្លាយ ជាការពិត តុលាការជាន់ខ្ពស់មានអាយុឯកសិទ្ធិចៀសផុតពីការ ជ្រៀតជ្រែករបស់អង្គការនីតិប្រតិបត្តិ ។ មិនត្រូវឲ្យមានការ ជ្រៀតជ្រែកមិនសមរម្យឬគ្មានភ័ស្តុតាងច្បាស់លាស់នៅក្នុងនីតិវិ ធិរបស់តុលាការឡើយ ប្រសិនបើសាលក្រមរបស់តុលាការ បដិសេធការសុំពិនិត្យសើរឡើងវិញនោះ ។ គោលការណ៍នេះ ត្រូវតែយកមកអនុវត្តដោយមិនលម្អៀងលើការពិនិត្យសើរ

របស់តុលាការ និងលើការបន្តបន្ថយរបស់រដ្ឋអំណាចប្រកាសរដ្ឋសំបូរ លើការកាត់ទោសដែលដាក់ជូនដោយតុលាការឡើយ ។

កត្តាសំខាន់ដែលជួយឲ្យតុលាការមានឯករាជ្យភាពគឺបញ្ហា ប្រាក់បៀវត្សរ៍ ។ ចៅក្រមត្រូវតែមានភាពម៉ឺនម៉ាក់នឹងមុខតំណែង សន្តិម និងមានភាពថ្លៃថ្នូរ ដោយទទួលបានប្រាក់បៀវត្សរ៍ក្នុងកម្រិត សមរម្យ ។ ម៉្យាងវិញទៀត ច្បាប់ក្នុងតែធានាឲ្យបាននូវអាយុនិង ប្រាក់សោធននិវត្តន៍ឲ្យបានសមរម្យ ។ ចំពោះបញ្ហានេះរដ្ឋាភិបាល ត្រូវតែពិចារណាគ្រួសារពិតៗឡើងវិញ នូវបំណែងចែកថវិកាឲ្យទៅ ក្រសួងយុត្តិធម៌និងប្រៀបធៀបថវិកានោះទៅនឹងសមាជិកសភានិង ព្រឹទ្ធសភា ។ បើអាចទេរួច ថវិកាស្វយ័តត្រូវតែបង្កើតឡើងសម្រាប់ ដំណើរការតុលាការដើម្បីដាក់ខ្លួនឲ្យឆ្ងាយពីក្រសួងយុត្តិធម៌ ។

តាមរយៈការវាយតម្លៃដ៏ហ្មត់ចត់ខាងលើស្តីពីឯករាជ្យភាព របស់តុលាការ និងការពិភាក្សារកដំណោះស្រាយពីបទល្មើសនៅ ក្នុងតុលាការ យើងបានសេចក្តីសន្និដ្ឋានមួយថា ឯករាជ្យភាព របស់តុលាការគឺមានសារសំខាន់នៅក្នុងប្រធានបទធានាការពារ សិទ្ធិមនុស្សនិងសេរីភាពជាមូលដ្ឋានដែលមានចែងនៅក្នុងរដ្ឋធម្មនុញ្ញ ក៏ដូចជានៅក្នុងបរិបទសិទ្ធិមនុស្សដែលទទួលស្គាល់ជាអន្តរជាតិ ។ គ្មានកំណែទម្រង់ណាមួយសំខាន់ដល់ការរីកចម្រើនដៀនឈ្លីន ជាយូរអង្វែងខាងផ្នែកសិទ្ធិមនុស្សនៅកម្ពុជាជាតំណែងប្រព័ន្ធ តុលាការទេ ។ ជាការពិត គ្រប់ផ្នែកទាំងអស់នៃការអភិវឌ្ឍសេដ្ឋកិច្ច និងសង្គមនៅកម្ពុជាសុទ្ធតែទទួលបានការប៉ះពាល់ពីកង្វះខាតនៃប្រព័ន្ធ

តុលាការបច្ចុប្បន្ន ហើយការប៉ះពាល់នេះបានបង្កើតជាទប់ស្កាត់ មួយចំពោះដំណើរការនេះ ។ មានតែតុលាការដែលមានដំហរ ឯករាជ្យទាំងនិងប្រព័ន្ធតុលាការមួយដែលមានប្រសិទ្ធភាពប៉ុណ្ណោះ ដែលអាចបញ្ចប់និរទណ្ឌភាពនៅកម្ពុជាព្រមទាំងផ្តល់ឲ្យសាធារណជន នូវជម្រើសផ្សេងៗក្រៅពីហិង្សាក្នុងការដោះស្រាយទំនាស់ ។ ប្រសិនបើប្រព័ន្ធយុត្តិធម៌មិនមានឯករាជ្យពីស្ថាប័ននីតិប្រតិបត្តិ ច្បាប់មិនអាចត្រូវបានបំពេញឡើយ ដើម្បីរដ្ឋាភិបាលនិងមន្ត្រីរបស់ រដ្ឋាភិបាលឡើយ ។

ខណៈដែលឯករាជ្យភាពរបស់តុលាការសាបរលាប ហើយចៅក្រមដែលមានសម្បជញ្ញៈមិនប្រាកដប្រជាត្រូវបាន តែងតាំង នោះភាពអនាធិបតេយ្យនិងការជ្រួលច្របល់ក្នុងស្ថាប័ន ច្បាប់ពិតជាកើតឡើងមិនខាន ។ នៅពេលដែលចៅក្រមដែលមាន សម្បជញ្ញៈបត់បែនមិនច្បាស់លាស់និងស្ថិតនៅក្រោមបង្គាប់ របស់ក្រុមអ្នកនយោបាយណាមួយ ឯករាជ្យភាពរបស់តុលាការ នឹងអន់ធូរខ្សោយ ហើយយុត្តិធម៌សង្គមនិងច្បាប់ទម្លាប់ផ្សេងៗ នឹង ក្លាយជាឥតបានការ ។

សមភាពនៃសិទ្ធិនិងការទទួលបានការការពារស្មើគ្នានៅ ចំពោះមុខច្បាប់គឺជាធាតុមួយក្នុងចំណោមធាតុសំខាន់បំផុតនៃ សិទ្ធិមនុស្ស និងអាចចាត់ទុកថាជាធាតុដែលដែលមានសារសំខាន់ សម្រាប់ការអភិវឌ្ឍន៍ការគោរពសិទ្ធិជាក់លាក់ផ្សេងទៀត របស់ មនុស្ស ។ ពេលដែលគោលការណ៍នេះត្រូវបានដកហូត ឬផ្តល់ អាទិភាពចំពោះតែថ្នាក់លើឬអ្នកមានបុព្វសិទ្ធិ នោះសិទ្ធិស្រប ច្បាប់របស់មនុស្សនឹងត្រូវបានបំបាត់ទាំងស្រុង ហើយយើងគ្មាន ថ្ងៃទទួលបានយុត្តិធម៌ឡើយ ។

ប្រសិនបើយុត្តិធម៌សង្គមមិនអាចរកបាន មូលដ្ឋានសិទ្ធិ មនុស្សនិងសេរីភាពមួយចំនួនដូចជាសិទ្ធិទទួលបានសន្តិសុខផ្នែក រាងកាយនិងអាយុជីវិត សេរីភាពក្នុងការបញ្ចេញមតិយោបល់ ការនិយាយស្តី ការបង្កើតសមាគមន៍ និងការផ្សព្វផ្សាយ មិនត្រូវ បានធានាឡើយ ហើយច្បាប់ទម្លាប់ក៏មិនមានវត្តមាននៅក្នុង សង្គមដែរ ប្រសិនបើយើងមិនរឹតបន្តឹងនិងធានាឲ្យមានឯករាជ្យភាព របស់តុលាការ ។

ឌុក ចាន់ថា



# លោក កូហ្វី អាណាន់ តែងតាំងចៅក្រមអន្តរជាតិ សម្រាប់អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញនៅក្នុងតុលាការកម្ពុជា

អ្នកនាំពាក្យរបស់អង្គការសហប្រជាជាតិបានប្រកាសថា នៅថ្ងៃ៨ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៦ លោកអគ្គលេខាធិការអង្គការសហប្រជាជាតិ កូហ្វី អាណាន់ បានធ្វើជូននាយករដ្ឋមន្ត្រីកម្ពុជា នូវបញ្ជីឈ្មោះចៅក្រមអន្តរជាតិ និងអ្នកជំនាញផ្នែកច្បាប់ដែលនឹងត្រូវតែងតាំងឱ្យបម្រើការនៅក្នុងអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញនៅក្នុងតុលាការកម្ពុជាដើម្បីកាត់សេចក្តីទុក្ខដល់កម្ពុជាដែលកើតឡើងនៅក្នុងអំឡុងទសវត្សរ៍ឆ្នាំ១៩៧០ ។

នៅក្នុងលិខិតធ្វើជូននាយករដ្ឋមន្ត្រី ហ៊ុន សែន លោក កូហ្វី អាណាន់ បានណែនាំអ្នកជំនាញផ្នែកច្បាប់ចំនួន១២ រូប រួមទាំងបេក្ខជន៧រូបសម្រាប់តំណែងចៅក្រមអន្តរជាតិ នៅក្នុងអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញនៅក្នុងតុលាការកម្ពុជា ។

កិច្ចព្រមព្រៀងឆ្នាំ២០០០ រវាងអង្គការសហប្រជាជាតិនិងរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាមានចែងអំពីអង្គជំនុំជម្រះនៅសាលាដំបូងដែលមានសមាសភាពចៅក្រមកម្ពុជា៣រូបនិងចៅក្រមអន្តរជាតិ២រូបនិងអង្គជំនុំជម្រះនៅសាលាកំពូលដែលមានចៅក្រមកម្ពុជា៤រូបនិងចៅក្រមអន្តរជាតិ៣រូប ។ កិច្ចព្រមព្រៀងបានស្នើឱ្យលោកអគ្គលេខាធិការផ្តល់បញ្ជីឈ្មោះបេក្ខជនច្រើនជាង៧រូប ។

កិច្ចព្រមព្រៀងបានចែងថា ចៅក្រមអន្តរជាតិទាំងប្រាំរូបនឹងត្រូវតែងតាំងដោយខ្ពុមក្រុមប្រឹក្សានៃអង្គចៅក្រមនៃកម្ពុជា ។ បន្ថែមលើនេះ នៅក្នុងលិខិតរបស់លោក អាណាន់ លោកបានស្នើឱ្យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រីបញ្ជូនបញ្ជីឈ្មោះនេះទៅខ្ពុមក្រុមប្រឹក្សានៃអង្គចៅក្រម ។

នៅក្នុងកិច្ចព្រមព្រៀងដែលចុះហត្ថលេខាដោយអង្គការសហប្រជាជាតិនិងរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា សាលាដំបូងនិងតុលាការកំពូលនៅក្នុងប្រព័ន្ធច្បាប់កម្ពុជានឹងធ្វើការស៊ើបអង្កេតលើជនទទួលខុសត្រូវខ្ពស់បំផុតនៅក្នុងទុក្ខដល់កម្ពុជា និងការរំលោភច្បាប់ជាតិនិងអន្តរជាតិនៅអំឡុងពីថ្ងៃទី១៧ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៥ ដល់ថ្ងៃទី៦ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៧៩ ។

ថវិកាសម្រាប់ដំណើរការអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញនេះរយៈពេលបីឆ្នាំមានទឹកប្រាក់ប្រមាណ៥ ៦,៣លានដុល្លារសហរដ្ឋអាមេរិក ក្នុងនោះ៤៣លានជាថវិកាចំណាយដោយអង្គការសហប្រជាជាតិនិង១៣,៣លានជាការផ្គត់ផ្គង់របស់រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ។

នៅក្នុងសន្និសីទរបស់អង្គការសហប្រជាជាតិកាំទ្រវត្តមានអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញនៅក្នុងតុលាការកម្ពុជាដែលប្រព្រឹត្តទៅកាលពីឆ្នាំមុន លោក កូហ្វី អាណាន់ បានថ្លែងថា ទុក្ខដល់កម្ពុជាដែលប្រព្រឹត្តទៅក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់ខ្មែរក្រហម “មានបរិភពលក្បាលនិងវិសាលភាពស្ទើរតែពិបាកនឹងយល់” ។ លោក អាណាន់ បានបន្ថែមទៀតថា “ជនរងគ្រោះនៃទុក្ខដល់កម្ពុជាដែលព្រៃផ្សៃនេះបានរង់ចាំយុត្តិធម៌អស់រយៈពេលយ៉ាងយូរ” ។



ជនរងគ្រោះនៅបចខ្មែរក្រហមជួបសំណេះសំណាលជាមួយឯកអគ្គរដ្ឋទូតសហរដ្ឋអាមេរិកនៅទិវាសន្និដ្ឋានរបស់លោកថ្ងៃទី២៨ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៦



# ជំនួយរបស់អង្គការសហប្រជាជាតិសម្រាប់ការដំឡើងប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងសហគ្រាសកម្ពុជា

កាលពីថ្ងៃទី១៨ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៦ អគ្គលេខាធិការអង្គការសហប្រជាជាតិ បានធ្វើលិខិតជូនសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី ហ៊ុន សែន អំពីបេក្ខជនសម្រាប់តំណែងជាចៅក្រមអន្តរជាតិ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតអន្តរជាតិ សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ និងចៅក្រមសម្រាប់អង្គបុរេជំនុំជម្រះនៃអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញនៅក្នុងតុលាការកម្ពុជា សម្រាប់ការកាត់សេចក្តីទុក្ខកម្មដែលបានប្រព្រឹត្តឡើងក្នុងរយៈកាលនៃរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ។

នៅក្នុងឆ្នាំ២០០៣ រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជានិងអង្គការសហប្រជាជាតិបានឈានដល់កិច្ចព្រមព្រៀងរួមគ្នាមួយ ។ ក្នុងកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ តុលាការមានពីរថ្នាក់ គឺ សាលាដំបូង និងសាលាកំពូល ។ សាលាដំបូងមានចៅក្រម៥រូប គឺចៅក្រមកម្ពុជា៣រូប និងចៅក្រមអន្តរជាតិ២រូប ។ សាលាកំពូលមានចៅក្រម៧រូប គឺចៅក្រមកម្ពុជា៤រូប និងចៅក្រមអន្តរជាតិ៣រូប ។ ក្នុងកិច្ចព្រមព្រៀងនេះដែរ ចៅក្រមអន្តរជាតិទាំង៥រូបត្រូវតែតែតាំងដោយខ្លួនគ្រប់គ្រងនៃអង្គចៅក្រមកម្ពុជាចេញពីបញ្ជីបេក្ខជនចៅក្រមអន្តរជាតិដែលមានឈ្មោះ បេក្ខជនយ៉ាងតិច៧រូបដែលអគ្គលេខាធិការអង្គការសហប្រជាជាតិបានប្រគល់ជូន ។

អគ្គលេខាធិការអង្គការសហប្រជាជាតិបានធ្វើបញ្ជីឈ្មោះបេក្ខជនជាចៅក្រមអន្តរជាតិចំនួន៧រូប ដូចខាងក្រោមនេះ ៖

- ◆ លោកស្រី ស៊ុលវៀ ខតវ៉ាយ (ប្រទេសញូវហ្សេឡែន)
- ◆ លោកស្រី កូឡូ ហ្គេនូ (ប្រទេសអូទ្រីស)
- ◆ លោក ចាន់ដ្រា នីហាល ចាយ៉ាស៊ីនហ្គេ (ប្រទេសស្រីលង្កា)
- ◆ លោក ម៉ាទីន ការ៉ូបយីន (សហរដ្ឋអាមេរិក)
- ◆ លោកស្រី អែកនីសស្កា កូណូរិកា មីឡាត (ប្រទេសប៉ូឡូញ)
- ◆ លោក ហ្សង់ ម៉ាក ឡាវែញ (ប្រទេសបារាំង)
- ◆ លោក ម៉ូតូ ណូហ្គីដី (ប្រទេសជប៉ុន)

តាមកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ ចៅក្រមស៊ើបអង្កេតកម្ពុជា១រូប និងចៅក្រមស៊ើបអង្កេតអន្តរជាតិ១រូបនឹងបម្រើការជាសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ។ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតអន្តរជាតិ១រូប

ត្រូវតែតាំងដោយខ្លួនគ្រប់គ្រងនៃអង្គចៅក្រមកម្ពុជាចេញពីបញ្ជីឈ្មោះបេក្ខជនជាចៅក្រមស៊ើបអង្កេតអន្តរជាតិចំនួន២រូបដែលអគ្គលេខាធិការអង្គការសហប្រជាជាតិប្រគល់ជូន ។ បេក្ខជនជាចៅក្រមស៊ើបអង្កេតអន្តរជាតិ១រូបទៀតត្រូវតែតាំងជាសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតអន្តរជាតិបម្រុង ។

កាលពីថ្ងៃទី៧ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៦ ដែរ អគ្គលេខាធិការអង្គការសហប្រជាជាតិបានបញ្ជូនឈ្មោះបេក្ខជនសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតអន្តរជាតិដែលមានឈ្មោះដូចក្រោមនេះ ៖

◆ លោក ម៉ាកសែល ឡឺម៉ុង (ប្រទេសបារាំង)

អគ្គលេខាធិការអង្គការសហប្រជាជាតិបានសម្រេចនឹងបញ្ជូនឈ្មោះបេក្ខជនសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបម្រុងនៅពេលក្រោយ ។

បន្ថែមពីនេះទៀត កិច្ចព្រមព្រៀងបានចែងអំពីព្រះរាជអាជ្ញាកម្ពុជា១រូបនិងព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ១រូប ដែលនឹងបម្រើការជាសហព្រះរាជអាជ្ញា ។ សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ១រូបត្រូវតែតាំងដោយខ្លួនគ្រប់គ្រងនៃអង្គចៅក្រមកម្ពុជាចេញពីបញ្ជីឈ្មោះបេក្ខជនព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ២រូបដែលអគ្គលេខាធិការអង្គការសហប្រជាជាតិបានបញ្ជូនមក ។ សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ១រូបទៀតនឹងត្រូវជ្រើសតាំងជាសហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិបម្រុង ។

អគ្គលេខាធិការអង្គការសហប្រជាជាតិបានធ្វើបញ្ជីឈ្មោះបេក្ខជនសហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិដូចខាងក្រោមនេះ ៖

- ◆ លោក ដូល ខូហ្វី (សហរដ្ឋអាមេរិក)
- ◆ លោក រ៉ូប៊ីត ពីទីត (ប្រទេសកាណាដា)

ជាចុងក្រោយ កិច្ចព្រមព្រៀងដែលនេះចែងអំពីចៅក្រម៥រូបសម្រាប់អង្គបុរេជំនុំជម្រះ ។ ចៅក្រម៣រូបនឹងត្រូវតែតាំងដោយខ្លួនគ្រប់គ្រងនៃអង្គចៅក្រម ហើយចៅក្រម២រូបទៀតនឹងត្រូវតែតាំងដោយខ្លួនគ្រប់គ្រងនៃអង្គចៅក្រមបន្ទាប់ពីមានការតែតាំងដោយអគ្គលេខាធិការអង្គការសហប្រជាជាតិ ។

អគ្គលេខាធិការអង្គការសហប្រជាជាតិបានបញ្ជូនបញ្ជី

ឈ្មោះបេក្ខជនពីររូបសម្រាប់តំណែងចៅក្រមនៃអង្គជំនុំជម្រះ ដូចខាងក្រោមនេះ ៖

- ◆ លោក រ៉ូរ៉េន ដោណាត (ប្រទេសអូស្ត្រាលី)
- ◆ លោកស្រី ខាទិនកា ឡាហ៊ុល (ប្រទេសហូឡង់)

អគ្គលេខាធិការអង្គការសហប្រជាជាតិបានស្នើសុំឱ្យសម្តេច នាយករដ្ឋមន្ត្រី ហ៊ុន សែន បញ្ជូនបញ្ជីឈ្មោះបេក្ខជនដល់ចៅក្រម

សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត និងសហព្រះរាជអាជ្ញាកម្ពុជា ជូនទៅ ខត្តមក្រុមប្រឹក្សានៃអង្គចៅក្រមកម្ពុជា ។

រហូតដល់មកពេលនេះពុំទាន់មានសញ្ញាណមួយអំពីពេល វេលាដែលខត្តមក្រុមប្រឹក្សានៃអង្គចៅក្រមកម្ពុជានឹងប្រកាស អំពីបេក្ខជនដែលត្រូវតែតែតាំងជាចៅក្រម សហចៅក្រមស៊ើប អង្កេត និងសហព្រះរាជអាជ្ញា នៅឡើយទេ ។ **បាត់ ចំរើន**

## ការិយាល័យព័ត៌មានសាធារណៈ

“ការិយាល័យព័ត៌មានសាធារណៈ” នៃមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាឥឡូវនេះបានចាប់ផ្តើមបើកបម្រើជូននិស្សិត អ្នកស្រាវជ្រាវ បុគ្គលិករដ្ឋាភិបាលនិងអង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាល និងបុគ្គលទាំងឡាយដែលមានចំណាប់អារម្មណ៍ចង់យល់ដឹងអំពីប្រវត្តិសាស្ត្ររបស់របប កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យនិងព្រឹត្តិការណ៍វិវត្តន៍នៃអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញដែលនឹងត្រូវបង្កើតឡើងនៅពេលខាងមុខនាពេលនេះ ។

មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាជាមជ្ឈមណ្ឌលដែលប្រមូលផ្តុំនិងចងក្រងឯកសារអំពីរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យបានច្រើនបំផុត ។ តាមរយៈការិយាល័យព័ត៌មានសាធារណៈ សាធារណជនអាចអាននិងស្រាវជ្រាវឯកសារទាំងនេះបាន ។ ឯកសារទាំងនេះរួមមាន ៖ ប្រវត្តិរូបកម្មាភិបាលខ្មែរក្រហម ចម្លើយសារភាព កំណត់ហេតុរបស់បក្ស ទូរលេខឆ្លើយឆ្លង ព័ត៌មានដែលបានមកពីការសម្ភាសន៍ ជាមួយអតីតកម្មាភិបាលខ្មែរក្រហម និងទិន្នន័យគន្លងនិទេសបណ្ណាញពីរណ្តៅសាកសព ទីតាំងកុក និងបូជនីយដ្ឋានប្រល័យពូជសាសន៍ ។

“ការិយាល័យព័ត៌មានសាធារណៈ” មានផ្តល់ជូននូវសេវា៤យ៉ាង ៖

១) **បណ្ណាល័យ** ៖ នៅក្នុងបណ្ណាល័យរបស់យើង សាធារណជនអាចអានឯកសារ សៀវភៅ និងស្សនាវដ្តី ស្តាប់កាសែត សំឡេង ស្សនាវដ្តីភាពយន្តឯកសារ និងមើលរូបថតដែលបានមកពីមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា សារមន្ទីរប្រល័យពូជសាសន៍ ទូរលេខស្នើសុំ បណ្ណសាររដ្ឋាភិបាលនិងកម្ពុជា និងពីប្រភពផ្សេងៗទៀត ។

២) **មជ្ឈមណ្ឌលអប់រំ** ៖ មជ្ឈមណ្ឌលនេះមានបញ្ជីជូននូវខ្សែភាពយន្តឯកសារ និងបង្រៀនអំពីប្រវត្តិសាស្ត្រកម្ពុជាប្រជា- ធិបតេយ្យ ប្រធានបទទាក់ទងនឹងអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញ និងប្រធានបទដទៃទៀត ។ ភាពយន្តឯកសារអំពីខ្សែក្រហមមានបញ្ជីជូន ស្សនាវដ្តីនៅរៀងរាល់ថ្ងៃអង្គារនិងថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ នៅវេលាម៉ោង៧ព្រឹកនិង៣ព្រឹកសៀល ។

៣) **ក្រុមការងារផ្នែកតុលាការ** ៖ ទីប្រឹក្សាផ្នែកឯកសារនិងផ្នែកច្បាប់របស់យើងនឹងផ្តល់ជំនួយផ្នែកស្រាវជ្រាវដល់អ្នកជំនាញ ផ្នែកច្បាប់កម្ពុជានិងអង្គការសហប្រជាជាតិដែលធ្វើការងារផ្នែកតុលាការ ក៏ដូចជាដល់សាធារណជនទូទៅដែរ ។

ការិយាល័យព័ត៌មានសាធារណៈមានទីតាំងនៅអគារលេខ៦៦ មហាវិថីព្រះសីហនុ ខាងកើតវិមានឯករាជ្យ ។ ការិយាល័យ



របស់យើងបើកជូនសាធារណជនពីថ្ងៃច័ន្ទដល់ ថ្ងៃសុក្រ ពេលព្រឹកពីម៉ោង៨ដល់ម៉ោង១២ និង ពេលរសៀលពីម៉ោង២ដល់ម៉ោង៥ ។ ប្រសិន បើអស់លោកអ្នកមានចម្ងល់ ឬចង់រៀបចំព្រឹត្តិ ការណ៍ជាក្រុមណាមួយ សូមទាក់ទងបុគ្គលិក របស់យើង អែម សុខឃឹម តាមរយៈទូរស័ព្ទ លេខ ០២៣ ២១១ ៨៧៥ ។ សូមអរគុណ ។

# បទសុន្ទរកថាថ្លែងដោយឯកឧត្តម ស៊ាន វិសុទ្ធ ប្រធានការិយាល័យរដ្ឋបាលនៃអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញនៅក្នុងតុលាការកម្ពុជា

## នៅក្នុងពិធីចុះហត្ថលេខាលើកិច្ចព្រមព្រៀងបន្ថែមចំនួនពីរ រវាងរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា និងអង្គការសហប្រជាជាតិ ស្តីអំពីការកាត់សេចក្តី ក្រោមប្រាប់កម្ពុជានូវឧក្រិដ្ឋកម្មដែលប្រព្រឹត្តទ្វើនៅក្នុងរយៈកាល នៃកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ

ថ្ងៃទី១៤ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៦

### អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញនៅក្នុងតុលាការកម្ពុជា

សូមគោរពឯកឧត្តម សុខ អាន ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រី  
ទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី និងជាប្រធានក្រុមការងារ  
រាជរដ្ឋាភិបាលសម្រាប់ការជំនុំជម្រះក្តីមេដឹកនាំខ្មែរក្រហម!

សូមគោរពឯកឧត្តម លោកជំទាវ ភៀវ កិត្តិយសជាតិ និង  
អគ្គនាយក អស់លោក លោកស្រី ប្អូនៗ ក្មួយៗ និងស្រីគ្រូជាទីស្នេហា!

យើងទាំងអស់គ្នាមកជួបជុំគ្នានៅក្នុងបន្ទប់សវនាការនៅថ្ងៃ  
នេះដើម្បីប្រារព្ធពិធីចុះហត្ថលេខាលើកិច្ចព្រមព្រៀងបន្ថែមចំនួន  
ពីររវាងរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា និងអង្គការសហប្រជាជាតិ ។ បើ  
ទោះបីជាព្រឹត្តិការណ៍ជាប្រវត្តិសាស្ត្រថ្ងៃនេះមិនអាចប្រៀបប្រដូច  
ទៅនឹងព្រឹត្តិការណ៍នៃការបង្កើតតុលាការជំនុំជម្រះក្តីក៏ដោយ ក៏  
ព្រឹត្តិការណ៍ក្នុងថ្ងៃនេះបានបង្ហាញពីសារសំខាន់ប្រហាក់ប្រហែល  
គ្នាក្នុងការបញ្ចប់ ក្របខណ្ឌច្បាប់សម្រាប់ការបង្កើតអង្គជំនុំជម្រះ  
វិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា (អ៊ីស៊ីស៊ីស៊ី) ។

នៅថ្ងៃទី៦ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៣ កិច្ចព្រមព្រៀងរួមគ្នាមួយ  
ត្រូវបានចុះហត្ថលេខាដោយ ឯកឧត្តម ហេន ឌុន វិល និងឯកឧត្តម  
សុខ អាន ។ កិច្ចព្រមព្រៀងនេះបានបញ្ជាក់យ៉ាងច្បាស់ថា កិច្ច  
ព្រមព្រៀងបន្ថែមចំនួនពីរនឹងត្រូវចុះហត្ថលេខាដើម្បីពន្យល់លម្អិត  
អំពីសិទ្ធិនិងកាតព្វកិច្ចរបស់រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា និងអង្គការសហ  
ប្រជាជាតិ ទាក់ទងនឹងបញ្ហាសន្តិសុខនិងសុវត្ថិភាព និងទាក់ទងនឹង  
បញ្ហាមួយចំនួនទៀត ដូចជា ការរៀបចំប្រព័ន្ធទឹកភ្លើង ការរៀបចំ

អគារ និងសេវាកម្មផ្សេងៗ ។ ចំណុចលម្អិតជាក់លាក់ដែលមាន  
ចែងក្នុងកិច្ចព្រមព្រៀងបន្ថែមទាំងពីរនេះត្រូវបានការព្រមព្រៀង  
គ្នាពីភាគីទាំងសងខាងជាមុនសិនមុនពេលនឹងអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញ  
ដំណើរការ ។

ក្នុងរយៈកាលអន្តរកាលនេះ មានកិច្ចការក្រៅសភាមួយចំនួន  
ទៀតក៏ត្រូវបានធ្វើទាំងនៅទីក្រុងភ្នំពេញ និងនៅទីក្រុងញូវយ៉ក  
សហរដ្ឋអាមេរិក ។ ជាការពិត ការងារសំខាន់កិច្ចការទិតខំប្រឹង  
ប្រែងក្នុងការធានា ដល់ផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការដំណើរការនៃ  
អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញនេះ ។ ក៏ប៉ុន្តែ ស្របពេលជាមួយនឹងការ  
ទិតខំប្រឹងប្រែងស្វែងរកថវិកា ក្រុមការងារដំបូងរបស់រាជរដ្ឋា  
ភិបាលនិងអង្គការសហប្រជាជាតិត្រូវតែកំណត់តម្រូវការសម្រាប់  
អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញជាមុនសិន ដូចជា ការផ្ទេរអគារពីអគ្គ  
បញ្ជាការរដ្ឋាន ការសាងសង់អគារបន្ថែមការិយាល័យអង្គជំនុំ  
ជម្រះវិសាមញ្ញ ការតែងតាំងបុគ្គលិកនិងមន្ត្រីខ្មែរនិងបរទេស និង  
ការកាត់តែងរូបសញ្ញារបស់អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញដោយនិមិត្តរូប  
យុត្តិធម៌កម្ពុជាសម័យបុរាណរួមជាមួយនឹងមែកអូលីវតំណាង  
ឲ្យសន្តិភាពរបស់អង្គការសហប្រជាជាតិ ។

ខ្ញុំសូមឆ្លៀតទឹកសរសើរនេះជម្រាបជូនថា ទោះបីជាទីតាំងអគារ  
មានលក្ខណៈសមស្របសម្រាប់តុលាការហើយក៏ដោយ ក៏យើង  
នៅតែត្រូវការសាងសង់បន្ថែមដើម្បីបំពេញតម្រូវការអង្គជំនុំជម្រះ

វិសាមញ្ញ ។ ដូចក្នុងថ្ងៃនេះ យើងបានដំឡើងកង្កែបណោះអាសន្ន ដោយសារថាយើងនៅពុំមានវិភាគគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់ការដំឡើង ប្រព័ន្ធយ៉ាស៊ីនត្រជាក់ ។ ទន្ទឹមនឹងនេះ ការសាងសង់របងខណ្ឌដាច់ អគារអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញពីអគ្គបញ្ជាការរដ្ឋានកងយោធពលខេមរ ភូមិន្ទ ការសាងសង់មន្ទីរឃុំឃាំង ការសាងសង់ផ្ទះសុវត្ថិភាពសម្រាប់ សាក្សី ការធ្វើផ្លូវថ្នល់ ប៉ុស្តិ៍ឃាម និងទីកន្លែងសម្រាប់ចតយានជំនិះ ក៏ទទួលបានជោគជ័យនៃការស្វែងរកថវិការបស់យើងដែរ ។

ខ្ញុំសូមអនុញ្ញាតយកឱកាសនេះសម្រាប់ខ្លឹមសារនៃកិច្ចព្រម ព្រៀងបន្ថែមពីរនេះ ។ កិច្ចព្រមព្រៀងបន្ថែមទីមួយគឺស្តីអំពី សន្តិសុខនិងសុវត្ថិភាពដែលនឹងត្រូវចុះហត្ថលេខាដោយអនុប្រធាន ការិយាល័យរដ្ឋបាល លោកស្រី មីសែល លី ជាតំណាងអង្គការ សហប្រជាជាតិ និងឯកទត្តម អែម សំអាត រដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួងមហាផ្ទៃនិងជាប្រធានគណៈកម្មការសន្តិសុខសម្រាប់អង្គ

កិច្ចព្រមព្រៀងបន្ថែមទីពីរគឺស្តីអំពីការរៀបចំប្រព័ន្ធទឹកភ្លើង ការរៀបចំទីតាំងអគារ និងសេវាកម្មផ្សេងៗ ដែលចុះហត្ថលេខា ដោយអនុប្រធានការិយាល័យរដ្ឋបាល លោកស្រី មីសែល លី ជាតំណាងអង្គការសហប្រជាជាតិ និងរូបខ្ញុំផ្ទាល់ ជាតំណាងរាជរដ្ឋា ភិបាលកម្ពុជា គូសបញ្ជាក់ថា ការទទួលខុសត្រូវគឺស្ថិតនៅក្រោម កិច្ចព្រមព្រៀងរួម ក៏ប៉ុន្តែបានសន្តិភ័យនិងសង្កេបលម្អិតថា តើភាគី ណាមួយទទួលខុសត្រូវលើមុខចំណាយអ្វី ។ ខាងអង្គការសហ ប្រជាជាតិចំណាយទៅលើគ្រឿងបរិក្ខារ យានជំនិះ កុំព្យូទ័រនិង គ្រឿងបន្លាស់ (Hardware) និងកម្មវិធីកុំព្យូទ័រ (Software) ការ ចំណាយលើការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធទូរគមនាគមន៍ ការសិក្សាបណ្តុះ បណ្តាល ការគាំពារចុងចោទនិងសាក្សីនិងជនរងគ្រោះ ។ ខាងរាជ រដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាទទួលខុសត្រូវលើការផ្តល់ទីតាំងអគារសម្រាប់ តុលាការ អគារការិយាល័យរដ្ឋបាល មន្ទីរឃុំខ្លួនចុងចោទ និងផ្ទះ



ជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញជាតំណាងរាជរដ្ឋាភិបាលគូសបញ្ជាក់ថា ការ ទទួលខុសត្រូវដែលមាននៅក្នុងកិច្ចព្រមព្រៀងទៅលើបញ្ហាសន្តិ សុខសុវត្ថិភាពនិងការការពារបុគ្គលិកទាំងអស់គឺជាការរបស់រាជ រដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា (មាត្រា២៤) ។ កិច្ចព្រមព្រៀងបន្ថែមនេះនឹង បែងចែកការទទួលខុសត្រូវលើកិច្ចប្រតិបត្តិការបន្តបន្ទាប់រវាង អង្គការសហប្រជាជាតិ (លើបញ្ហាសន្តិសុខក្នុងបន្ទប់និងអគារ សវនាការ) និងរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា (លើបញ្ហាសន្តិសុខទូទៅនៅ ខាងក្រៅបរិវេណអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញ) ។ កិច្ចព្រមព្រៀងនេះ ក៏បែងចែកសិទ្ធិនិងការទទួលខុសត្រូវរបស់មន្ត្រីសន្តិសុខទាំងសម្រាប់ ភាគីកម្ពុជានិងអង្គការសហប្រជាជាតិ ដោយរាប់បញ្ចូលសិទ្ធិ របស់បុគ្គលិកអង្គការសហប្រជាជាតិក្នុងការនាំចូលឯកសណ្ឋាន និងការអារុជក្នុងពេលបំពេញភារកិច្ច ។

សុវត្ថិភាពសម្រាប់សាក្សី ទឹកភ្លើង និងសេវាកម្មទូរគមនាគមន៍ ។ ពិគណនា ការបែងចែកច្បាស់លាស់នូវការទទួលខុសត្រូវរវាង រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជានិងអង្គការសហប្រជាជាតិគឺជាតម្រូវការជា ចាំបាច់ក្នុងការពង្រឹងការងាររបស់យើងក្នុងអំឡុងពេលប៉ុន្មានឆ្នាំខាង មុខនេះ ។ សេចក្តីព្រាងនៃកិច្ចព្រមព្រៀងបន្ថែមទាំងពីរត្រូវបាន ព្រមព្រៀងគ្នារួចរាល់កាលពីខែធ្នូឆ្នាំ២០០៥ កន្លងទៅ ហើយឥឡូវ នេះកិច្ចព្រមព្រៀងនេះត្រូវបានយកពិនិត្យនិងអនុម័ត ដោយរាជ រដ្ឋាភិបាលកម្ពុជានិងអង្គការសហប្រជាជាតិ ដើម្បីប្រគល់អំណាច ទៅឲ្យអ្នកដែលនឹងចុះហត្ថលេខាលើឯកសារនេះនៅក្នុងថ្ងៃនេះ ។ ខ្ញុំសូមប្រគល់ជូនអនុប្រធានការិយាល័យរដ្ឋបាល លោកស្រី មីសែល លី ដែលជាតំណាងរបស់លោកអគ្គលេខាធិការអង្គការ សហប្រជាជាតិ ។

# បទសុន្ទរកថាថ្លែងដោយលោកស្រី មីនីសេល លី

## អនុប្រធានអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា និងជាអ្នកសម្របសម្រួលជំនួយរបស់អង្គការសហប្រជាជាតិ សម្រាប់អង្គជំនុំជម្រះក្តីមេដឹកនាំខ្មែរក្រហម ហៅកាត់ថា UNAKRT

### ក្នុងពិធីបុណ្យលេខាធិការកិច្ចព្រមព្រៀងបន្ថែមស្តីអំពីអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញនៅក្នុងតុលាការកម្ពុជា

#### នៅថ្ងៃអង្គារ ទី១៤ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៦

### អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញនៅក្នុងតុលាការកម្ពុជា

សូមគោរពឯកឧត្តម សុខ អាន ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រី ទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី និងជាប្រធានក្រុមការងាររាជរដ្ឋាភិបាលសម្រាប់ការជំនុំជម្រះក្តីមេដឹកនាំខ្មែរក្រហម ភ្ញៀវ អង្គទូត និងសហគមន៍ជាតិភ្នំពេញ អ្នកតំណាងអង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាល អ្នកសារព័ត៌មាន សហការីអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា និងអស់លោក លោកស្រី អ្នកនាងកញ្ញា ជាទីគោរព!

ថ្ងៃនេះគឺជាព្រឹត្តិការណ៍ប្រវត្តិសាស្ត្រដ៏តូចមួយនៃអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា ។ នៅពេលបន្តិចទៀតនេះយើងទាំងអស់គ្នានឹងធ្វើជាសាក្សីក្នុងពិធីបុណ្យលេខាធិការកិច្ចព្រមព្រៀងបន្ថែមចុងក្រោយរវាងរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា និងអង្គការសហប្រជាជាតិ ដើម្បីចាប់ផ្តើមការងារក្នុងរយៈពេលប៉ុន្មានឆ្នាំខាងមុខនេះ ។ ថ្ងៃនេះក៏ជាព្រឹត្តិការណ៍ជាប្រវត្តិសាស្ត្រមួយទៀតដែរ ។ ប្រមាណពីរបីថ្ងៃមុននេះ កៅអីនៅក្នុងបន្ទប់សវនាការរបស់អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញនេះនៅហ៊ុមព័ទ្ធនៅដោយថង់ដាស្លុកនៅឡើយ គ្មានប្រព័ន្ធទឹកភ្លៀង ពេលក៏គ្រាន់តែជាបន្ទប់ទទេមួយតែប៉ុណ្ណោះ ។ យើងទាំងអស់គ្នាក៏អ្នកទីមួយដែលបានមកអង្គុយនៅក្នុងបន្ទប់សវនាការនេះ ។

ក្នុងពេលបន្តិចទៀត អគារនេះនឹងមានការផ្លាស់ប្តូរ ពីព្រោះចៅក្រមនឹងកាត់សេចក្តីលើគ្រប់សំណុំរឿងនៅទីនេះ ។ បន្ទាប់មកអ្នកបកប្រែនឹងត្រូវបកប្រែជាបីភាសា គឺភាសាខ្មែរ ភាសាអង់គ្លេស និងភាសាបារាំង ។ បន្ទាប់ពីការកាត់សេចក្តីរបស់ចៅក្រម មណ្ឌលព័ត៌មាននឹងថតនិងផ្សព្វផ្សាយអំពីដំណើរការរបស់អង្គសវនាការដើម្បីឲ្យពិភពលោកបានដឹងឮ ។ កៅអីដែលឯកឧត្តម អង្គទូត ភ្ញៀវកិត្តិយស អ្នកតំណាង សហការី អស់លោកនិងលោកស្រីកំពុងតែអង្គុយនេះ ប្រជាជនកម្ពុជានឹងមកអង្គុយធ្វើជាសាក្សីនៅក្នុងដំណើរការកាត់សេចក្តីមេដឹកនាំខ្មែរក្រហមដែលប្រជាជនកម្ពុជាទន្ទឹមរង់ចាំជាយូរមកហើយ ។

ព្រឹត្តិការណ៍ថ្ងៃនេះគឺជាលទ្ធផលដែលបានមកពីការគាំទ្រការខិតខំប្រឹងប្រែង និងការប្តេជ្ញាចិត្តពីប្រជាជន ។ ជាពិសេសខ្ញុំសូមកោតសរសើរចំពោះឯកឧត្តម ស៊ាន វិសុទ្ធ និងសហការីរបស់ឯកឧត្តម ដែលទទួលខុសត្រូវតាមជំនាញរបស់ខ្លួនក្នុងរយៈកាលនៃការរៀបចំដីសែលលំបាកនេះ ។ ការរៀបចំការិយាល័យមួយនេះពុំមែនការឆាយស្រួលឡើយ ក៏ប៉ុន្តែជាសំណាងដែលយើងបានជ្រើសរើសក្រុមការងារដែលមានសមត្ថភាពល្អៗក្នុងការបំពេញកិច្ចការជាមួយយើង ហើយខ្ញុំមានជំនឿទុកចិត្តថាយើងនឹងនៅតែបន្តទំនាក់ទំនងក្នុងការងារដែលកំពុងតែលេចចេញជាផ្នែកនេះ ។

ជាចុងបញ្ចប់ ខ្ញុំសូមឆ្លៀតក្នុងទឹកសនេះសូមថ្ងៃដ៏អំណរគុណដល់អស់លោកលោកស្រីដែលបានចូលរួមក្នុងព្រឹត្តិការណ៍ជាប្រវត្តិសាស្ត្រនៅក្នុងថ្ងៃនេះ ហើយការចូលរួមដ៏មានសារសំខាន់ពីសំណាក់សហគមន៍អន្តរជាតិ អង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាល និងអ្នកយកព័ត៌មាន គឺជាឧទាហរណ៍មួយដែលបង្ហាញឲ្យឃើញអំពីជោគជ័យនៃការងាររបស់យើងទាំងអស់គ្នា ។ ប៉ុន្តែខ្ញុំខ្លាចខ្លាចនេះគឺជារយៈពេលដែលយើងទាំងអស់គ្នាត្រូវខិតខំប្រឹងប្រែងឲ្យអស់ពីសមត្ថភាពក្នុងការបំពេញកិច្ចការងាររបស់យើងទាំងអស់គ្នានៅក្នុងអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញនៅក្នុងតុលាការកម្ពុជា ។ យើងកំពុងតែបន្តដំណើរការទៅមុខហើយ ក៏ប៉ុន្តែយើងនៅមានកិច្ចការដែលសេសសល់ជាច្រើនទៀតដែលត្រូវធ្វើ ។

ខ្ញុំដឹងហើយថា ដោយមានការគាំទ្រពីសំណាក់ឯកឧត្តមលោកជំទាវ អង្គទូត តំណាងអង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាល អ្នកសារព័ត៌មាន អស់លោកនិងលោកស្រី អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជាមានតួនាទីយ៉ាងសំខាន់ក្នុងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិក្នុងការសម្រេចបាននូវយុត្តិធម៌ ។

សូមអរគុណ ។

# បទសុំទូរកថាថ្លែងដោយឯកឧត្តម សុខ អាន ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី

## រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី និងជាប្រធានក្រុមការងាររាជរដ្ឋាភិបាលសម្រាប់កិច្ចសហប្រតិបត្តិការ ជាមួយអ្នកដឹកនាំក្រុមប្រឹក្សាប្រជាជននិងការរៀបចំដំណើរការការកាត់សេចក្តីមេដឹកនាំខ្មែរក្រហមជាន់ខ្ពស់

ក្នុងពិធីបុណ្យសម្រាប់ប្រជាជនខ្មែរក្រហមដែលបានរៀបចំឡើង រដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា និង អង្គការសហប្រជាជាតិ  
ស្តីពីការកាត់សេចក្តីក្រោមច្បាប់កម្ពុជានូវឧក្រិដ្ឋកម្ម ដែលប្រព្រឹត្តទ្រង់នៅក្នុងរយៈកាលនៃកម្ពុជា ប្រជាធិបតេយ្យ

នាថ្ងៃទី១៤ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៦

### អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

ថ្ងៃនេះ ជាមួយនឹងការចុះហត្ថលេខាលើកិច្ចព្រមព្រៀង  
បន្ថែមចំនួនពីរ យើងធ្វើសេចក្តីសម្រេចលើក្របខ័ណ្ឌច្បាប់សម្រាប់  
ការបង្កើតអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា (អ៊ីស៊ីស៊ី) ។

ទន្ទឹមនឹងនេះដែរ យើងអាចនិយាយបានថា យើងកំពុងតែ  
ស្ថិតនៅលើដំណើរដ៏ល្អមួយក្នុងការធ្វើសេចក្តីសម្រេចលើការ  
រៀបចំថវិកា ហើយការរៀបចំស្ថាប័នថ្មីដែលមិនធ្លាប់មានពីមុន  
មកនោះក៏កំពុងតែដំណើរការដែរ ។

ជំហានដំបូង យើងទទួលបានអគារដ៏ល្អស្អាតមួយសម្រាប់  
សវនាការជំនុំជម្រះក្តីមេដឹកនាំខ្មែរក្រហម ដូចដែលអស់លោក  
លោកស្រីមើលឃើញផ្ទាល់នឹងភ្នែកហើយ ។ សាលសវនាការ  
ដ៏ថ្មីទំនើបនេះអាចផ្ទុកមនុស្សបានចំនួនជាង ៥០០ នាក់ឲ្យចូលរួម  
អង្កេតមើលដំណើរការ កាត់សេចក្តីនេះ ព្រមទាំងមានបន្ទប់ធំ  
ទូលាយសម្រាប់ធ្វើជាមណ្ឌលព័ត៌មានបន្ទប់ការិយាល័យធំទូលាយ  
ដែលអាចផ្ទុកបុគ្គលិកធ្វើការបាន៣០០ នាក់ និងមានបរិវេណធំ  
ល្មមគ្រប់គ្រាន់ដែលអាចសាងសង់មន្ទីរឃុំឃាំង ផ្ទះសុវត្ថិភាពទុក  
សម្រាប់សាក្សីនិងជនរងគ្រោះដែលនឹងមកធ្វើជាភស្តុតាងសាក្សី  
និងទីកន្លែងចតយានជំនិះធំទូលាយទុកសម្រាប់អ្នកយកព័ត៌មាន  
និងសាធារណជន ។

ជំហានទីពីរ ទាំងភាគីកម្ពុជា និងអង្គការសហប្រជាជាតិ  
ចាប់ផ្តើមដំណើរការតែងតាំងបេក្ខជនដែលមានជំនាញនិងសមត្ថ  
ភាពខ្ពស់សម្រាប់តួនាទីនៅក្នុងការិយាល័យរដ្ឋបាលអង្គជំនុំជម្រះ  
វិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា ។ ខ្ញុំសូមយកឱកាសនេះជម្រាបជូន

ឯកឧត្តមប្រធានការិយាល័យរដ្ឋបាល (ឯកឧត្តម ស៊ាន វិសុទ្ធ)  
និងលោកស្រីអនុប្រធានការិយាល័យរដ្ឋបាល (លោកស្រី មីសែល  
លី) ដែលបានសហការគ្នាអស់រយៈពេលមួយខែកន្លងមកនេះ  
ក្នុងស្មារតីស្និទ្ធស្នាលគ្នានិងសហប្រតិបត្តិការជាវិជ្ជមានក្នុងការ  
ជ្រើសរើសបុគ្គលិកសម្រាប់ការរៀបចំទាំងបួនផ្នែកនៃការិយាល័យ  
រដ្ឋបាល ។

ជំហានទីបី លោកអគ្គលេខាធិការអង្គការសហប្រជាជាតិ  
បានងើបញ្ជីឈ្មោះបេក្ខជនសម្រាប់តួនាទីជាចៅក្រម សហ  
ព្រះរាជអាជ្ញា និងសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតអន្តរជាតិ ព្រមទាំង  
ចៅក្រមបម្រុង ជូនរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាពិនិត្យសម្រេច ។  
ខ្ញុំសូមថ្លែងអំណរកុណាចំពោះលោកអគ្គលេខាធិការអង្គការ  
សហប្រជាជាតិ និងរដ្ឋជាសមាជិកដែលបានស្នើបញ្ជូនបុគ្គលិក  
ដែលមានសមត្ថភាព និងបទពិសោធន៍ខ្ពស់មកពីគ្រប់ទិសទីនៃ  
ពិភពលោក ។ ឥឡូវនេះដែរ ខ្ពត្តមក្រុមប្រឹក្សានៃអង្គចៅក្រម  
ក៏កំពុងតែជ្រើសរើសបេក្ខជនចេញពីបញ្ជីឈ្មោះ ហើយនឹង  
ប្រកាសឈ្មោះចៅក្រម សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត និងព្រះរាជ  
អាជ្ញាកម្ពុជានិងអន្តរជាតិក្នុងពេលឆាប់ៗនេះ ។ ខ្ញុំមានជំនឿយ៉ាង  
មុតមាំថា ចៅក្រមនិងព្រះរាជអាជ្ញា ដែលមានឈ្មោះល្បីៗទាំង  
នេះនឹងធ្វើការជាមួយគ្នាបានយ៉ាងល្អក្នុងការកសាងស្ថាប័នមួយ  
ដែលពុំធ្លាប់មានពីមុនមកនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ព្រោះថាអង្គជំនុំ  
ជម្រះវិសាមញ្ញនេះគឺជាតុលាការជាតិថ្មីមួយដែលមានលក្ខណៈ  
ជាអន្តរជាតិ ។ ប្រសិនបើយើងសម្រេច ជោគជ័យក្នុងកិច្ចខិតខំ

ប្រឹងប្រែងធ្វើឲ្យលេចចេញនូវរូបរាងតុលាការដែលមានអំណាច  
ឯករាជ្យ និងមានសមត្ថភាពសមត្ថភាព ដែលយើងគិតក្នុងចិត្ត  
យើងទាំងអស់គ្នានឹងមិនគ្រាន់តែបង្កើតតុលាការកម្ពុជាសម្រាប់  
ជាបទពិសោធន៍ដល់កម្ពុជាប៉ុណ្ណោះទេ ថែមទាំងនឹងបង្កើតនូវកម្ពុ  
យុត្តិធម៌អន្តរជាតិថ្មីមួយជាប្រវត្តិសាស្ត្រ ។

ខ្ញុំសូមឆ្លៀតយកទឹកសនេះថ្ងៃនៃអំណរកុណាចំពោះបុគ្គលិក  
ទាំងអស់នៃលេខាធិការដ្ឋានអង្គការសហប្រជាជាតិមានលោក  
ហេន ឌូវែល អ្នកបន្តពីលោកដែលជាទីប្រឹក្សាច្បាប់ គឺលោក  
នីកូឡា មីស្សែល និងក្រុមការងារនៃការិយាល័យកិច្ចការច្បាប់  
ក្រសួងកិច្ចការនយោបាយ ការិយាល័យក្រុមអ្នកត្រួតពិនិត្យ  
និងតំណាងអង្គការសហប្រជាជាតិប្រចាំនៅទីក្រុងភ្នំពេញ ។

ខ្ញុំសូមសម្តែងអំណរកុណាយ៉ាងជ្រាលជ្រៅចំពោះរដ្ឋជា  
សមាជិករបស់អង្គការសហប្រជាជាតិដែលបន្តដល់ជំនឿទុកចិត្ត

ច្បាស់អំពីសារសំខាន់នៃការដួលថវិកាចំនួន ១,០០០ដុល្លារ  
អាមេរិកពីប្រទេសអារម៉េនី និង៥០០ដុល្លារអាមេរិកពីប្រទេស  
ណាមីប៊ី ព្រោះយើងបានដឹងហើយថាប្រទេសទាំងពីរនេះមាន  
រឿងឈឺចាប់ច្រើនប៉ុណ្ណោះ ការរួមវិភាគទានរបស់ប្រទេសទាំង  
ពីរនេះគឺកើតចេញពីទឹកចិត្តរបស់ខ្លួនក្នុងការជួយជំរុញឲ្យប្រទេស  
កម្ពុជាដើរទៅលើផ្លូវដ៏ត្រឹមត្រូវក្នុងការកែតម្រូវកំហុសប្រវត្តិសាស្ត្រ  
របស់កម្ពុជា ព្រោះប្រទេសទាំងពីរក៏ពុំតែធ្វើកំណែតម្រូវ  
កំហុសប្រវត្តិសាស្ត្ររបស់ខ្លួនដែរ ។

យើងចំណាយពេលអស់យ៉ាងយូរទើបឈានមកដល់ដំណាក់  
កាលនេះ ក៏ប៉ុន្តែពេលនេះយើងទិតជាតិទៅដល់ការបង្កើតចុង  
ក្រោយនូវនីតិវិធីតុលាការដែលទទួលស្គាល់ជាអន្តរជាតិ ក្នុងការ  
ដោះស្រាយបញ្ហាទ្រង់ទ្រាយកម្ពុជាដែលប្រព្រឹត្តទ្វើក្នុងប្រទេសកម្ពុជា  
ចន្លោះឆ្នាំ១៩៧៥ - ១៩៧៩ ។ ខ្ញុំសូមសម្តែងការគាំទ្រចំពោះ



និងការប្តេជ្ញាចិត្តចំពោះដំណើរការនេះ ។ ប្រសិនបើគ្មានការចូល  
រួមចំណែកពីរដ្ឋសមាជិកទាំងនេះទេ យើងក៏ពុំមានពិធីចុះហត្ថ  
លេខាលើកិច្ចព្រមព្រៀងបន្ថែមនេះនៅក្នុងថ្ងៃនេះដែរ ។ ដូចនេះ  
យើងសូមសម្តែងការកោតសរសើរចំពោះការគាំទ្រនិងការផ្តល់  
មតិយោបល់ពីប្រទេសទាំងអស់ដែលមានចំណាប់អារម្មណ៍  
(GIS) ។ នៅក្នុងរយៈពេលប៉ុន្មានខែថ្មីៗនេះ រដ្ឋដែលរួមវិភាគទាន  
ដល់ប្រទេសកម្ពុជាមាន ប្រទេសជប៉ុន ឥណ្ឌា បារាំង អាស្ត្រាលី  
ចក្រភពអង់គ្លេស អូស្ត្រាលី ហូល្លង់ កាណាដា សហភាពអឺរ៉ុប ន័រវេ  
អូឡែស ដាណឺម៉ាក ថៃលហ្សិក អៀរឡង់ ស្វីស សាធារណរដ្ឋកូរ៉េ  
លុចសំបួរ ថៃ អារម៉េនី និងណាមីប៊ី ។

ខ្ញុំមានសេចក្តីរំភើបរីករាយយ៉ាងខ្លាំងដែលបានដឹងថាមាន  
ការចូលរួមវិភាគទានពិសេសចំនួនពីរទៀត ។ យើងខ្ញុំយល់យ៉ាង

បុគ្គលិកទាំងអស់ដែលកំពុងតែបំពេញការងារនៅក្នុងអង្គជំនុំជម្រះ  
វិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា ដែលខំលះបង់អស់ពីកាយចិត្តក្នុង  
ការបំពេញភារកិច្ចរបស់ខ្លួននៅក្នុងអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញនេះ ។  
ខ្ញុំសូមអំពាវនាវដល់បុគ្គលិកទាំងអស់ដែលកំពុងអង្កេតកិច្ចការអង្គ  
ជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញទាំងនៅក្នុងនិងក្រៅប្រទេស មិនថាអ្នកសារ  
ព័ត៌មាន អង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាល រដ្ឋាភិបាល និងសហគមន៍ ជួយ  
ពង្រឹងការគាំទ្រទុកចិត្តអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញនៅក្នុងបណ្តាឆ្នាំ  
ខាងមុខនេះ ដើម្បីយើងអាចមានលទ្ធភាពបំពេញភារកិច្ចជា  
ប្រវត្តិសាស្ត្ររបស់យើងដូចដល់ជនរងគ្រោះដោយសារ  
ទ្រង់ទ្រាយ ។

សូមថ្ងៃនៃអំណរកុណាចំពោះការចូលរួមក្នុងពិធីចុះហត្ថលេខានេះ

# ឧក្រិដ្ឋកម្មរបស់ខ្មែរក្រហមនិងកម្រិតការយុត្តិធម៌

## សុន្ទរកថារបស់លោកឯកអគ្គរដ្ឋទូតសហរដ្ឋអាមេរិក ចូសេហ្វ មូសូមេនី នៅក្នុងឱកាសជួបសំណេះសំណាលជាមួយនិងជនរងគ្រោះដោយរបបខ្មែរក្រហម នៅថ្ងៃទី២៨ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៦

ឧក្រិដ្ឋកម្មមួយក្នុងចំណោមឧក្រិដ្ឋកម្មដ៏ធំបំផុតប្រហែលជាសតវត្សរ៍ ទី២០ បានកន្លងទៅដោយមិនមានការដាក់ទណ្ឌកម្មរហូតដល់៣០ ឆ្នាំ។ ដូចដែលលោក-លោកស្រីបានជ្រាបហើយក្នុងចន្លោះពី ថ្ងៃទី១៧ មេសា ឆ្នាំ១៩៧៥ ដល់ថ្ងៃទី១៨ មករា ឆ្នាំ១៩៧៩ គឺ ក្នុងរយៈពេលតែជិតបួនឆ្នាំប៉ុណ្ណោះ របបខ្មែរក្រហមបានធ្វើ ទារុណកម្ម បង្កាត់អាហារ និងសម្លាប់ (“កម្ទេច” គឺជាពាក្យដែល ខ្មែរក្រហមចូលចិត្តប្រើ) ប្រជាជនកម្ពុជាអស់២,២លាននាក់។ ចំនួននេះស្មើនឹងចន្លោះពីមួយភាគបួនទៅមួយភាគបីនៃចំនួនប្រជា ជនទាំងអស់។ គ្មាននរណាម្នាក់បានប្តឹងពីអ្នករំដោះប្រជាជន ទាំងអស់នេះទេ។ បញ្ជីរាយនាមសត្រូវរបស់ខ្មែរក្រហមដែលបាន រួមមានជនជាតិអ៊ីស្លាម ជនជាតិភាគតិចរៀកណាម ព្រះសង្ឃ អ្នកទីក្រុង អ្នកដែលមានសញ្ញាប័ត្រ អ្នកពាក់វ៉ែនតា ជាពិសេស កម្មាភិបាលខ្មែរក្រហមខ្លះៗដែលត្រូវអង្គការសង្ស័យថាក្បែរ

ដែរ។ ក្រុមទាំងនេះនឹងអ្នកដទៃជាច្រើនទៀត រួមមាន ភរិយា ស្វាមី និងកូន ត្រូវបានកម្ទេចទាំងបួសនៅក្នុងរបបប្រល័យពូជសាសន៍ ដែលសហការបំផុតមិនធ្លាប់មានពីមុនមក។

ហេតុអ្វីបានជាខ្ញុំនិយាយថា “ជារបបប្រល័យពូជសាសន៍ ដែលមិនធ្លាប់មាន” នៅពេលដែលពិភពលោកមានការប្រកួតប្រជែង យ៉ាងតឹងតែងហើយដែលជួនកាលហាក់ដូចជាបាត់បង់អស់នូវ កុណធម៌និងសេចក្តីអាណិតអាសូរចំពោះអ្នកដទៃដូច្នោះ? ពីព្រោះ នេះជារបបប្រល័យពូជសាសន៍តែមួយគត់ដែលមិនបាននាំអ្នក ជាប់ទោសចំពោះបទឧក្រិដ្ឋនេះមកទទួលខុសត្រូវចំពោះមុខច្បាប់ ឡើយ។ ក្នុងករណីអំពើប្រល័យពូជសាសន៍នៅ ប៊ូសស្សៀវ ស៊ែបប៊ី លីបេរី អេត្យូពី និង រ៉ូនដា ជនរងគ្រោះ ក្រុមគ្រួសាររបស់ ជនរងគ្រោះ និងសហគមន៍អន្តរជាតិ សុទ្ធតែបានទទួលយុត្តិធម៌ និងបានសន្សឹកនៅក្នុងកម្រិតណាមួយតាមរយៈសាលាក្តីនីមួយៗ និងសវនាការថ្នាក់ជាតិ និងអន្តរជាតិ



ជនរងគ្រោះនៅរបបខ្មែរក្រហមជួបសំណេះសំណាលជាមួយ លោកឯកអគ្គរដ្ឋទូតសហរដ្ឋអាមេរិកនៅទីសញ្ញាភារពិភពលោក ថ្ងៃទី២៨ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៦

និងសវនាការថ្នាក់ជាតិ និងអន្តរជាតិ ក្រោយៗទៀត ប៉ុន្តែករណីដូចគ្នា នេះមិនបានកើតឡើងនៅប្រទេស កម្ពុជាទេ។

ថ្មីៗនេះ យើងបានឃើញ មានការរីកចម្រើនខ្លះក្នុងការបង្កើត សាលាក្តីខ្មែរក្រហម ដោយមានកិច្ច សហការជាមួយអង្គការសហប្រជា ជាតិ ប៉ុន្តែយើងមានពេលវេលា កាន់តែតិចទៅៗ ដោយសារឃាតក ទាំងនោះមានវ័យកាន់តែចាស់ និង ស្លាប់ជាបណ្តើរៗ ប៉ុន្តែការឈឺចាប់



និងរួមគ្នាដែលខ្មែរក្រហមបង្កឡើងមិនគួរនឹងបណ្តោយឲ្យបាត់បង់  
'ទៅមិនគួរបណ្តោយឲ្យរលុបបាត់ឡើយ ។

តើតុលាការនេះមានប្រយោជន៍អ្វី? អ្នកខ្លះនិយាយថា ការ  
ចំណាយថវិកាដែលមានតិចតួចទៅលើទម្រង់កម្ពុជាដែលមានចំណាស់  
៣០ឆ្នាំទៅហើយ ក្នុងខណៈពេលដែលប្រទេសកម្ពុជាទទួលរង  
នូវបញ្ហាបន្ទាន់ផ្សេងទៀតជាច្រើននោះ ជារឿយមួយដែលមិន  
ស័ក្តិសម ។ ខ្ញុំសង្ឃឹមថា ប្រជាជនកម្ពុជាកាត់ច្រើនមិនយល់ស្រប  
នឹងការអះអាងទេ ។ ក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ប្រជាជនកម្ពុជាកាត់ច្រើន  
មិនយល់ស្របនឹងការអះអាង  
នេះទេ ។ ក្នុងប្រទេសកម្ពុជា  
អ្នកដែលបានប្រព្រឹត្តបទឧក្រិដ្ឋ  
ប្រល័យពូជសាសន៍ទាំងនោះ  
កាត់ច្រើនរស់នៅយ៉ាងសុខសាន្ត  
មានសេរីភាព ថែមទាំងហ៊ុហា  
ទៀតផង ជាមួយនឹងជនរងគ្រោះ  
ដែលខ្លួនបានធ្វើបាប ។ មិនមាន  
គ្រួសារណាមួយក្នុងប្រទេស  
កម្ពុជា ដែលមិនរងគ្រោះពីរបប  
ប្រល័យពូជសាសន៍នោះឡើយ ។  
អ្នករាល់គ្នាដែលមានជីវិតនៅថ្ងៃ  
នេះ សុទ្ធតែមាន ឪពុក ម្តាយ  
បងប្អូន មីន និងពូ បានស្លាប់នៅ  
ក្នុងការសម្លាប់រង្គាលនោះ ។

ខ្មែរក្រហមបានប្រកាសថា  
ខ្លួននឹងនាំប្រទេសកម្ពុជាទៅកាន់  
“ឆ្នាំសូឡ” ។ ខ្មែរក្រហមបានរក្សា  
ពាក្យសន្យារបស់ខ្លួនបានយ៉ាងល្អ ហើយនៅពេលនោះគឺ៣០ឆ្នាំ  
ក្រោយមកប្រទេសនេះនៅតែបាត់បង់និងបាក់បែកទៅឡើយ ។  
ការបែកបាក់របស់ប្រទេសកម្ពុជាមិនមែនដោយសារតែនយោបាយ  
និងសេដ្ឋកិច្ចប៉ុណ្ណោះទេ វាជាការបែកបាក់នូវប្រព័ន្ធច្បាប់ដូចគ្នា  
និងស្មារតី ។ រាល់កំហុសឆ្គងទាំងឡាយក្នុងសង្គមកម្ពុជាបច្ចុប្បន្ន  
រួមមានការជួញដូរមនុស្ស ការជួញដូរថ្នាំញៀន ការលួចប្លន់

ធនធាននិងវប្បធម៌ និងអំពើពុករលួយដែលជ្រៀតជ្រួលទៅក្រប  
ស្រឡប់រដ្ឋាភិបាល ទាំងអស់នេះសុទ្ធតែត្រូវបានធ្វើឲ្យកាន់តែធ្ងន់ធ្ងរ  
ឡើងដោយសារបរាជ័យរបស់សហគមន៍អន្តរជាតិក្នុងការនាំយក  
មេដឹកនាំខ្មែរក្រហមមកកាត់ទោសចំពោះមុខច្បាប់ ។

វប្បធម៌និរទណ្ឌភាពដែលយើងឃើញនៅក្នុងសង្គមកម្ពុជា  
សព្វថ្ងៃបានចាក់បូសយ៉ាងជ្រៅទៅក្នុងជំនឿដែលមិនអាចប្រកែក  
បានរបស់ប្រជាជនកម្ពុជាដែលជឿថា គ្មានបទល្មើសណាដែលធំ  
រហូតដល់ថ្នាក់ចាំបាច់ត្រូវតែទទួលទណ្ឌកម្មនោះទេ ហើយថា ទោះ



លោកឯកអគ្គរដ្ឋទូតសហរដ្ឋអាមេរិក ចូសេហ្វ មនុរេលី

ជាប្រជាជនកម្ពុជានាពេលក្រោយក៏ធ្វើអ្វី  
ក៏ដោយ ក៏មិនមានបញ្ហាអ្វីដែរ  
ពីព្រោះវាមិនមានអ្វីដែលអាចក្រក់  
ជាន់អ្វីដែលខ្មែរក្រហមធ្វើនោះ  
ទេ ។ សាលាក្តីខ្មែរក្រហមជា  
ជំហានចាំបាច់ដំបូងដើម្បីព្យាបាល  
រហូសដែលមានចំណាស់៣ ទស  
វត្សរ៍ ដែលនៅមិនទាន់ជាសះ  
ស្បើយនៅឡើយ ។ ការរាំងស្ទះ  
ដល់ការរីកចម្រើននិងកំណែទម្រង់  
របស់ប្រទេសកម្ពុជានឹងនៅតែ  
មានលុះត្រាណាតែយុត្តិធម៌ក្នុង  
កម្រិតណាមួយត្រូវបានរក  
ឃើញ ។ អ្នកទាំងឡាយដែល  
បានស្លាប់ និងទទួលរងគ្រោះ  
មរណភាពនិងការរលីចាប់របស់  
កាត់ត្រូវតែបានទទួលស្គាល់ថា  
ជាការពិតនិងត្រូវតែបានគោរព

បូជា ។ ជនរងគ្រោះនៃរបបខ្មែរក្រហមសមនឹងទទួលបាននូវ  
យុត្តិធម៌ ។ ជនរងគ្រោះនៃរបបប្រល័យពូជសាសន៍ទាមទារឲ្យ  
មានយុត្តិធម៌ ។ វាជាសិទ្ធិរបស់ជនរងគ្រោះក្នុងការទទួលបាន  
យុត្តិធម៌ ហើយវាជាកាតព្វកិច្ចរបស់យើងក្នុងការធានាឲ្យមាន  
យុត្តិធម៌ ។

# ដំណើរស្វែងរកកូនស្រី

បុរសវ័យចំណាស់ម្នាក់ឈ្មោះ ជន់ សែម អាយុ៨៤ឆ្នាំ រួមជាមួយដទៃនិងកូនប្រសាស្រីរបស់គាត់ កាន់ទស្សនវិជ្ជាស្វែងរកការពិតលេខ៦៨និងប្រវត្តិរូបរបស់កូនស្រីរបស់គាត់មកដល់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា ជាមួយជំនឿចិត្តយ៉ាងមុតមាំថារូបថតនៅលើក្របទស្សនវិជ្ជាដែលគាត់កំពុងតែកាន់កាប់ជារូបកូនស្រីរបស់គាត់ដែលបែកគ្នាហើយ បាត់ដំណឹងតាំងពីឆ្នាំ១៩៧៧ ។ បន្ទាប់ពីបានដឹងថារូបនោះមិនមែនជាកូនស្រីរបស់គាត់ អ៊ីសែម ធ្លាក់ទឹកមុខបង្ហាញពីអារម្មណ៍អស់សង្ឃឹមជាខ្លាំង ។

អ៊ីសែម មានស្រុកកំណើតនៅភូមិព្នៅ ឃុំត្រពាំងកង ស្រុកសំរោងទង ខេត្តកំពង់ស្ពឺ សព្វថ្ងៃគាត់រស់នៅស្រុកអង្គស្នួល ខេត្តកណ្តាល ។ កូនស្រីដែល អ៊ីសែម កំពុងតែស្វែងរកក៏កូនស្រីទី២ឈ្មោះ ជន់ អូន ។ ជន់ អូន បានចេញពីផ្ទះទៅបម្រើបដិវត្តន៍នៅឆ្នាំ១៩៧៣ ។ កាលណោះកងទ័ពខ្មែរក្រហមបានវាយប្រហារភូមិរបស់ អ៊ីសែម ហើយបង្ខំពួកគេចាកស្រុករស់នៅដិតដុះរបស់គាត់ ។ ក្រុមគ្រួសាររបស់គាត់បាននាំគ្នាទៅរស់នៅភូមិទួលល្វា ។ ជន់ អូន ដែលមានអាយុ២០ឆ្នាំ និងចេះអានអក្សរខ្លះៗ ត្រូវបានខ្មែរក្រហមជ្រើសរើសឲ្យធ្វើជាប្រធានកងកុមារ ។ អូន ត្រូវបានបញ្ជូនទៅធ្វើការនៅតំបន់១៥ហើយ បែកពីក្រុមគ្រួសាររហូត ។

នៅឆ្នាំ១៩៧៥ ក្រុមគ្រួសារ អ៊ីសែម បានរិលក្រឡប់ទៅរស់នៅភូមិព្នៅវិញ ប៉ុន្តែរស់នៅក្នុងភូមិបានរយៈពេលខ្លីប៉ុណ្ណោះ គាត់ត្រូវជម្លៀសចេញពីភូមិនិងបញ្ជូនទៅរស់នៅជាច្រើនកន្លែងនិងធ្វើការងារលំបាកៗ ដែលធ្វើឲ្យគាត់មិនអាចនឹកនាមនិងមិនមានលទ្ធភាពស្វែងរកកូនស្រីដែលបែកទៅ ។ អ៊ីសែម រំពុះថា “ខ្មែរក្រហមឲ្យខ្ញុំទៅរស់នៅតំបន់៥៥ ខេត្តភាគីកែវ ជាកន្លែងដែលលំបាកវេទនាណាស់ ។ ខ្ញុំចាស់ហើយ ខ្មែរក្រហមឲ្យខ្ញុំរែកទឹករាប់រយអម្រែកក្នុងមួយថ្ងៃ ហើយហូបបបររាវដែលមានអង្ករតែ៤កំប៉ុនសម្រាប់មនុស្ស៤០នាក់ ជួនកាលបបរលាយខ្ចិត ។ ការងារលំបាកហើយមានកូនច្រើនទៀត ខ្ញុំមិនបានស្វែងរកកូនដែលបាត់

នោះសោះ” ។

អូន ត្រូវអង្គការបញ្ជូនទៅធ្វើការនៅរោងចក្រតម្បាញក្នុងទីក្រុងភ្នំពេញតាំងពីឆ្នាំ១៩៧៥ ។ អូន ធ្លាប់បានទៅរកទីពុកនៅភូមិបុស្សីស្រុកដែរ ប៉ុន្តែមិនបានជួប ព្រោះ អ៊ីសែម ត្រូវអង្គការជម្លៀសទៅរស់នៅតំបន់៥៥ ។ នៅឆ្នាំ១៩៧៧ អូន បានរៀបការ



ជាមួយឈ្មោះ ទ្រី ។ ក្រោយ មក ទ្រី ត្រូវបានចាត់តាំងឲ្យធ្វើជាកណៈឃុំមួយនៅក្នុងខេត្តបាត់ដំបង ។ អ្នកទាំងពីរក៏ទៅរស់នៅខេត្តបាត់ដំបងជាមួយគ្នា ។ មិនយូរប៉ុន្មាន ទ្រី ត្រូវខ្មែរក្រហមចោទថា ក្បត់បដិវត្តន៍និងត្រូវបាញ់សម្លាប់ ។ បន្ទាប់ពីការស្លាប់របស់ ទ្រី, អូន ត្រូវអង្គការបញ្ជូនមកទីក្រុងភ្នំពេញហើយបាត់ដំណឹងរហូត ។

ក្រោយឆ្នាំ១៩៧៩ កូនប្រសាស្រីរបស់ អ៊ីសែម ឈ្មោះ ឡឺន ដែលកាលពីនៅក្នុងរបបខ្មែរក្រហមរស់នៅក្បែរ អូន បានប្រាប់ អ៊ីសែម អំពីរឿងរ៉ាវទាំងនេះ ។

អ៊ីសែម បន្ថែមថា “ខ្ញុំមិនបានទទួលដំណឹងពីកូនស្រីខ្ញុំសោះ តាំងពីពេលវាចេញពីផ្ទះ រហូតដល់បែកខ្មែរក្រហមទើបកូនប្រសាស្រីប្រាប់ខ្ញុំអំពីរឿងកូនស្រីខ្ញុំ ។ ដល់ពេលដែលមនុស្សពីមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារយកប្រវត្តិរូបកូនខ្ញុំមកឲ្យខ្ញុំ ខ្ញុំស្មានថាកូនស្រីខ្ញុំប្រើគេនាំដំណឹងមកប្រាប់ ទើបខ្ញុំខ្ញុំរតះមកទីនេះ ។ ខ្ញុំហាក់ដូចជាស្រមៃថាវាទៅរស់ ។ អារម្មណ៍របស់ខ្ញុំនៅនឹកគិតដល់កូនស្រីខ្ញុំ

ជានិច្ច ។

ក្រៅពី ជន អូន អ៊ីសែម មានកូនពីរនាក់ទៀតដែលចូល  
បម្រើបដិវត្តន៍ដែរ ។ កូនប្រុសម្នាក់ចូលបម្រើកងទ័ពខ្មែរក្រហម  
ប៉ុន្តែបានវិលត្រឡប់មកជួបជុំគ្រួសារវិញ ។ កូនស្រីបន្ទាប់ឈ្មោះ  
ជន អូន ដែលបានទៅធ្វើការនៅខេត្តបាត់ដំបងបានស្លាប់ដោយ  
សារជំងឺអាសន្នរោគនៅឆ្នាំ១៩៨៨ ។ ដោយឡែក ជន អូន  
បាត់ខ្លួនមិនឃើញត្រឡប់មកដុះវិញ ។ សែម និយាយថា “ខ្ញុំឆ្ងល់  
ណាស់ កូនស្រីរបស់អ្នកភូមិដែលបាត់ទៅគេបានវិលត្រឡប់មក

ដុះវិញហើយ នៅតែកូនស្រីទីពីររបស់ខ្ញុំមិនដឹងយ៉ាងណាទេ” ។  
បន្ទាប់ពីរៀបរាប់រឿងរ៉ាវកូនស្រីរបស់គាត់រួចហើយ អ៊ី  
សែម មានអារម្មណ៍ផ្សេងស្រាលបន្តិចនិងមានទឹកមុខស្រស់ស្រាយ  
ជាងមុន ។ គាត់និយាយថា “ពោះជារកកូនស្រីខ្ញុំមិនឃើញក៏ពិត  
មែន ប៉ុន្តែពេលនេះខ្ញុំបានភ្នំក្បាលស្រីក្នុងចិត្ត ហើយខ្ញុំក៏មិនអស់សង្ឃឹម  
ដែរ ខ្ញុំនឹងខំប្រឹងស្វែងរកកូនស្រីខ្ញុំបន្តទៀត ។ ខ្ញុំនៅតែសង្ឃឹមថា  
កូនស្រីរបស់ខ្ញុំនឹងវិលត្រឡប់មករកខ្ញុំនៅថ្ងៃណាមួយ” ។

សូ ហ្វារីណា

## រឿងពិតមិនកាត់

ឆ្នាំ១៩៧៤នៅស្រុកចំការលើ ត្រើងជាតំបន់កាន់កាប់  
ដោយពលករលទ្ធផល បុស្សុរជាតំបន់ដោះរបស់ខ្មែរក្រហម ។

ពេលមួយនោះ ខ្ញុំបានរែកសណែកបាយនិងផ្លែចេកទុំទៅលក់  
នៅត្រើង ។ ខណៈនោះពលករលទ្ធផល ស្រែកកំហែកថា “ឈប់សិន!  
មើលអីវាន់មានស្ទីខ្លះ?” ពេលឆែកឆេររួច ខ្ញុំក៏រែកទៅមុខទៀត  
ដើម្បីយកអីវាន់ទៅលក់ដូរ ។

លុះត្រឡប់មកវិញ ខ្ញុំបានទិញនំប៉័ង ទឹកត្រី និងផ្លែឈើមួយ  
ចំនួនផង ។ មកដល់ព្រំប្រទល់ដីដោះ ខ្ញុំសុំឡើងស្រែកចេញពី  
គុម្ពោតព្រមកថា : ឈប់! អញពិនិត្យមើលសិន គឺចមាន  
គ្រាប់បែកគ្រាប់កាំភ្លើង ។ ខ្ញុំឆ្លើយថា “បាទមិត្តបង! គ្មានទេ មាន  
តែនំប៉័ងបន្តិចបន្តួចតែប៉ុណ្ណោះ” ។ ភ្លាមនោះខ្មែរក្រហមម្នាក់សុះ  
មកស្ទាបខ្ញុំពីដងខ្លួនដល់ចុងជើង ហើយនិយាយថា “គ្មានអីទេ  
ទៅចុះ” ។

កាលណោះនៅតំបន់ត្រើងតាមដូរជាតិលេខ៧មានប្រជា  
ជនអ៊ុរអររាល់ថ្ងៃ រថយន្តម៉ូតូទៅមកក្រីកក្រែងពុំសូវដាច់  
ប៉ុន្តែចាប់ពីព្រំប្រទល់ត្រើងមកបុស្សុរ (តំបន់ខ្មែរក្រហម) ស្ងាត់  
ជ្រងំ ។ ដូរលេខ២១(បច្ចុប្បន្នដូរលេខ៧១) ត្រូវកាត់ផ្តាច់ដោយ  
អន្លើ ៦ប្រជាជនលួចធ្វើដំណើរមកត្រើងម្តងៗ ដោយធ្វើដំណើរ  
តាមដូរកាត់ក្នុងព្រៃបោះ ។

រដួចបើកៗ ឆ្នាំ១៩៧៥ បានឈានមកដល់ឃុំបុស្សុរ មាន  
ប្រជាជនច្រើនគួរសមដែរ ក្នុងនោះមាន១០ឃុំគឺ ភូមិសារាយប្តី  
សារាយចាស់ ភូមិប្រសើរ ភូមិបុស្សុរ ភូមិ១០ មករា ភូមិសាមគ្គី  
ភូមិចិន ភូមិប្រសើរ ភូមិប្រណេម និងភូមិដូនធី ។

ភូមិចិននៅក្បែរជើងភ្នំទែតសម្រាប់ឲ្យប្រជាជនចិនរស់នៅ ។  
ភូមិសារាយប្តីសម្រាប់ដាក់អ្នកមកពីភ្នំពេញ (១៧មេសា) ។  
ភូមិផ្សេងៗទៀត គឺមានប្រជាជនចាស់រស់នៅលាយឡំជាមួយ  
ប្រជាជនថ្មី ។

ភូមិសារាយចាស់ជាភូមិដែលខ្ញុំនឹងគ្រួសារព្រមទាំងទីពុក  
ម្តាយបងប្អូនធ្លាប់រស់នៅ ក្រុមគ្រួសារខ្ញុំគឺជាប្រជាជនចាស់ ប៉ុន្តែ  
របបខ្មែរក្រហមវាយតម្លៃក្រុមគ្រួសារខ្ញុំថាជារណៈអនុផន  
ព្រោះយើងធ្វើនំលក់ បួលកំដូរកំប៉ុកកំប៉ុក ។

នៅឆ្នាំដំបូង ខ្មែរក្រហមបានជំរុញប្រជាជនឲ្យតាំងទីលំនៅ  
ក្នុងព្រៃឆ្ងាយពីថ្នល់ជាតិ ដោយយកលេសថាខ្លាចយន្តហោះ  
ទម្លាក់គ្រាប់បែកតាមដូរជាតិនោះ ។

ខ្មែរក្រហមចាប់ផ្តើមឲ្យប្រជាជនធ្វើស្រែប្រវាស់ដៃ បន្តមក  
ឲ្យធ្វើការរួមប្រមូលផលដាក់រួម ចម្ការដំរី សណែកពោតក៏ដាក់រួម  
ដែរ ។ ប្រជាជនត្រូវបែកឲ្យធ្វើការតាមកម្លាំងពេញ កម្លាំង  
ខ្សោយ និងកុមារ ។ តាយាយត្រូវអង្កការចាត់តាំងឲ្យក្រុងព្រល

គ្នាញញឹម ហួសគោកប្រាំ ១៧ ។ យុវជន-យុវនារីទូទៅលើក  
ទំនប់ដឹកប្រឡាយនៅទីនោះ។ ឬទ្រូងទៅធ្វើកងទ័ពប្តូរកងឈ្នួល ។  
កុមារប្រមូលដីលាមកសត្វនិងរៀនខ្លះៗ ។

ខ្ញុំទៅធ្វើពលកម្មជារៀងរាល់ថ្ងៃ ក្រោយមកខ្ញុំធ្លាក់ខ្លួនឈឺ  
ធ្ងន់អស់រយៈពេលកន្លះខែ ។ បន្ទាប់ពីបានជាសះស្បើយប្រធាន  
ភូមិឈ្មោះ អៀន ហៅ វ៉ៃ (សព្វថ្ងៃរស់នៅភ្នំពេញ) បានប្រើខ្ញុំឲ្យ  
នាំយុវជន៩ នាក់ទៅយាមចម្ការពោតនៅដំណាក់អ្នក ។ ១៥ថ្ងៃ  
ក្រោយមក ខ្ញុំមកផ្ទះដើម្បីរកថ្នាំសង្កូវទុកលេប ស្រាប់តែប្រធាន  
រោងបាយនិយាយថាបើគ្មានសំបុក្របញ្ជាក់ពីមេក្រុមចាំចម្ការពោ  
តទេ មកផ្ទះគ្មានរបបទទួលបានឡើយ ។ ខ្ញុំឈឺចាប់ឥតខ្ចប់មា

មន្ទីរភូមិទេ?” ខ្ញុំទៅតាមបញ្ជាភ្លាម ។ ទើបតែភ្នែកបានមួយប្រឹក  
ខ្ញុំធ្វើឲ្យបាក់ផ្លៀងផ្លាត ។ ឃើញសភាពបែបនោះ លីម ប្រធាន  
ភូមិសារ៉ាយចាស់ដែលទើបតែដឹងថាបានបញ្ជាឲ្យខ្ញុំទៅបាចគ្រី  
នៅល្អាក ឃុំទ្រា ក្នុងស្រុកកំពង់សៀម ។ ប្រធានក្រុមបានប្រាប់  
ថា “ពួកយើងខិតខំឲ្យមែនទែន ។ ត្រីធំៗទុកជូនសមមិត្តបង ៦ ត្រីចង្កា  
កំពិស ខ្យង ខ្មៅ ក្តាម គឺសម្រាប់យើង ចូរចាំទាំងអស់គ្នាណា?”

បីខែដូចបីឆ្នាំ សុខភាពរបស់ខ្ញុំចុះទ្រុឌទ្រោម ។ ខ្ញុំខុសរាល់  
គ្រូញាក់ណាស់ ។ ខ្ញុំសុំប្រធានកងមកផ្ទះដើម្បីព្យាបាលជំងឺ  
ប៉ុន្តែមិនបានមួយសប្តាហ៍ផង សមមិត្តលីម ចាត់តាំងខ្ញុំឲ្យទៅលើ  
ទំនប់១មករា (កំពង់ថ្ម) ចំនួន៨ខែទៀត ។ នៅទំនប់១មករា មេកង



ពេល ពួសម្តីនេះ ខ្ញុំក៏ត្រូវប្រាប់មកផ្ទះយកអង្ករដែលខ្ញុំលាក់ទុកក្នុង  
ពាងក្រោមដីដាំបាយហូប ។ ៥ ថ្ងៃបន្ទាប់មក ខ្ញុំចាប់ផ្តើមឈឺគ្រុន  
ញាក់ ហើយបានទៅសម្រាកព្យាបាលនៅពេទ្យឃុំបុសខ្នុរ ។  
ប្រធានពេទ្យបុសខ្នុរយកថ្នាំអាចម៍ទន្សាយប្លង់ដប់គ្រាប់ឲ្យខ្ញុំលេប  
រួចយកថ្នាំដបទឹកក្រូចចាក់ឲ្យខ្ញុំពីរម្តង ។ ខ្ញុំស្រែកថា ឈឺណាស់ ។  
ប្រធានពេទ្យនោះគំរាមថា ទុកក៏មិនចំណេញដកចេញក៏មិនខាត  
ប្រយ័ត្នឲ្យមែនទែន ។ ពីរសប្តាហ៍ក្រោយមក ជំងឺរបស់ខ្ញុំបានធ្ងរ  
ស្បើយ ។

ហៅប្រជុំដីភាពរាល់ល្ងាច ដែលគ្មានអ្វីនិយាយក្រៅពី “យើង  
ត្រូវប្រឹងលើកទំនប់នេះឲ្យបានលឿនតាមមាតិកាមហាលោកដោះ  
មហាអស្ចារ្យ... បើអ្នកណាឈឺល្មមៗ ប្រឹងលេបថ្នាំព្យាបាល  
កុំទម្រង់ កុំធ្វើពុតជាគ្រុនញាក់ គ្រុនញ័រ គ្រុនត្រាក់ទ័រ គ្រុនឡាន  
គ្រុនបាយបាន គ្រុនសតិអារម្មណ៍ ។ ទីនោះជាកន្លែងរែងអង្ករ  
ហើយ គេយកអង្ករដើម អង្ករចុងគេមិនយកទេ ។ បើដឹកស្មៅ  
ត្រូវដឹកទាំងបូស កុំឲ្យសល់ឲ្យសោះ” ។ ពួកបែបនេះម្នាក់ៗខំប្រឹង  
លើកទំនប់ រែកដី សែនថ្ម គ្មានទំនេរទេ ទោះជាឈឺល្មមៗក៏មិន  
ហ៊ានឈប់ដែរ មានអ្នកខ្លះខំធ្វើការរហូតដល់សន្លប់ ខ្លះខ្យល់ក ខ្លះ

គ្រាំគ្រាដេកស្លាប់ក្នុងអង្រែដីក៏មាន ។

រាល់ថ្ងៃនៅការដ្ឋានទំនប់១មករា ខ្មែរក្រហមបានចាក់ ចម្រៀងបដិវត្តន៍លាន់ទ្រហឹងនិយាយតែពីរឿងដឹកទំនប់ប្រឡាយ សន្សំសំចៃ ធ្វើស្រែឲ្យបានបីដងក្នុងមួយឆ្នាំ ។ មើលចុះ! ផ្នែកនារី លើកដឹកទំនប់នៅមាន រីឯយុវជនពលកម្មមានទៀតឆ្ងាយពីគ្នា ។ រោងសម្រាកប្រក់ធានដួង នៅវាលស្រែគ្មានម្លប់ឈើ ។

រាល់យប់ កងឈ្មួញមកលបចាំស្តាប់ក្រែងមានអ្នកណាថ្ងូរថា ពិបាកឬយ៉ាប់យ៉ូនន្តាលនឹងរាយការណ៍ទៅអង្គការថ្នាក់លើ ។ បើយុវជននិងយុវនារីនិយាយឆ្លើយឆ្លងគ្នាគេចោទថាខុសសីលធម៌ ហើយឈ្មួញចាប់អ្នកទាំងពីរយកទៅសម្លាប់ភ្លាម មិនទុកយូររក ខុសត្រូវឡើយ ។ មនុស្សក្នុងកងចេះតែបាក់ខ្លួនជាប់ណ្ហើរៗ ។ ឃើញដូចនេះម្នាក់ៗខំធ្វើការមិនដែលហ៊ានក្អកក្អែក ។

ខ្ញុំធ្វើការដូចជាសករ រែកដីគ្មានទំនេរ យើងបានសម្រាក តែពេលថ្ងៃត្រង់ប៉ុណ្ណោះ ។ ពេលម៉ោងបីទៀបភ្លឺ មេកងសុះទៅ វាយជួនដាស់ពលករឲ្យក្រោកឡើងដើម្បីចេញដំណើរទៅលើក ទំនប់ទៀត ។

រយៈពេលប្រហែល៨ខែ ទំនប់បានលេចរូបរាងត្រដែត ពេលនោះខ្ញុំនិងអ្នកដទៃទៀតនៅឃុំ បុសខ្មែរត្រូវបានដូរមកដុះ វិញ ហើយយកអ្នកថ្មីទៅម្តង ។

រំលងបានមួយខែ មិត្តលីម ជាប្រធានភូមិ ចាត់តាំងខ្ញុំទៅ ធ្វើការនៅឡក្បឿងនៅភូមិអូរនិងក្នុងឃុំស្តី ។ ម្តងនេះខ្មែរក្រហម យករទេះមកដឹកប្រជាជនទៅទាំងស្រុង ។ ដោយកុហកថាទៅ មួយរយៈសិនសឹមវិលមកភូមិវិញ ។ អ្នកភូមិសារវាយត្រូវអង្គការ ចាត់តាំងឲ្យទៅនៅឡក្បឿងតែបីក្រសារទេ ។ រទេះគោបានដឹក ក្រសារខ្ញុំនិងអីវ៉ាន់បន្តិចបន្តួចទៅជាមួយដែរ ។ អ្នកស្រុកខ្សឹប ខ្សៀវថា ទៅអូរនិងប្រាកដជាយកទៅសម្លាប់ចោលហើយ ព្រោះ ម្នាក់ៗតែចេញពីភូមិហើយកម្របានមកវិញណាស់ ។ ឪពុក ម្តាយ ភ្នែកខ្ញុំដែលរស់នៅឃុំស្វាយទាប ពួងដំណឹងនេះភ្លាមគាត់យំ សោកសង្រេង ពីព្រោះនៅកន្លែងដទៃទៀតក៏មានរឿងដូចគ្នានេះ ដែរ ។

យើងដិះរទេះគោតាំងពីព្រឹករហូតថ្ងៃត្រង់ទើបទៅដល់ អូរនិង ជាតំបន់ចាញ់នៅក្នុងព្រៃបោះស្លាត់ជ្រងំគ្មានដុះគ្មានភូមិ

អ្នកស្រុក ។ មេកងបានរៀបចំចាត់ចែងធ្វើរោងឲ្យប្រជាជនថ្មី ស្នាក់នៅ ។

មួយអាទិត្យកន្លងទៅ មេកងបានបញ្ជាឲ្យខ្ញុំនិងយុវជនដែល ពេញកម្លាំងទៅកាប់ដីនិងជាន់ក្បឿង ម្នាក់ៗឲ្យបានក្បឿង៤០០ សន្លឹកក្នុងមួយថ្ងៃ បើធ្វើមិនបានទ្រប្រធានកងនឹងសួរមូលហេតុ អ្វី?

ខ្ញុំពិបាកចិត្តណាស់ព្រោះមិនដែលចេះធ្វើក្បឿង ។ ពេល ដំបូង ប្រធានកងបានបង្រៀនឲ្យចេះគ្រប់ៗគ្នា ។ ថ្ងៃទីមួយ ខ្ញុំ កាប់ដីដងជាន់ក្បឿងដង រួចយកក្បឿងដែលជាន់បានទៅតម្រៀប ហាលទៀត ។ ខ្ញុំជាន់បានតែ២៥០ សន្លឹកប៉ុណ្ណោះក្នុងមួយថ្ងៃ ។ ប្រធានកងអ្វីខ្សឹបៗថា ពួកនេះសុទ្ធតែពួកអនុធនប្រតិករិយា ។ ពេលនោះទើបខ្ញុំដឹងខ្លួនអង្គការយកខ្ញុំមកលក់ដំទេតើ ។

រំលងបានមួយខែ ខ្ញុំនិងពីរក្រសារទៀតទិញយាមធ្វើ ការនេះទាល់តែបានស្ងាត់ជំនាញ និងជាន់ក្បឿងបានពី៤០០ ទៅ ៥០០ សន្លឹកក្នុងមួយថ្ងៃ ។ យើងត្រូវតែខំធ្វើការដោយពុំខ្លាច ឆ្លើយហត់ ទោះបីអុជចង្កៀងប្តូរនុះប៉ុន្តែជាន់ក្បឿងពេលយប់ ក៏ដោយ គឺនៅតែប្រឹងឲ្យគ្រប់ដែនការរបស់អង្គការ ។

ពេលរំលាកនឹងទៅប្រាំពីរខែ (ជិតចូលដល់ឆ្នាំ១៩៧៧) សភាពការណ៍ហាក់ដូចជាប្លែកៗ ។ មេកងនិងកម្មាភិបាលគ្រប់ គ្រង បានបាត់ខ្លួនមួយថ្ងៃម្នាក់ៗពីរនាក់ពុំដឹងទៅណា នៅសល់តែ ភាចាស់មេការម្នាក់អាយុ៦០ឆ្នាំ ដែលពីមុនធ្លាប់តែមានអត្ថប្រយោជន៍ ក្រអឺត ឥឡូវបែរជាស្នូតបូតវិញ ។

ថ្ងៃមួយ ខ្ញុំលួចស្តាប់វិទ្យុរបស់មេការនោះ បានឮថាទីក្រុង ភ្នំពេញបានរំដោះហើយ ។ យើងនាំគ្នាឈប់ធ្វើក្បឿងម្តង ប្រមូលរបស់របរចានឆ្នាំងនិងអីវ៉ាន់រែកត្រឡប់ទៅខុមវិញ ។ យើងធ្វើដំណើរមកដល់វាលស្រែខាងលិចឃុំស្តីស្រាប់តែមេកង ដែលទើបមកថ្មីកំហុកថា : “ពូមិនត្រឡប់ទៅវិញភ្លាម បើមិន ប្រញាប់ទៅទ្រប្រយ័ត្នស្តាប់ទាំងអស់គ្នា” ។ តំរាមហើយមេកង នោះក៏ដិះកងយ៉ាងល្បឿនទៅបាត់ ។

ខ្ញុំនិងភរិយាព្រមទាំងកូនតូចៗខំស្រូតមកលំនៅឋាននៅឯ ភូមិបុសខ្មែរហើយ បានរួចពីកុកឥតជញ្ជាំងរហូតដល់សព្វថ្ងៃនេះ ។

កែវ សុះបង

# សូមសង្ឃឹកខ្ញុំវិញ

ខ្ញុំបាទឈ្មោះ ស៊ុន សារឿន ជានិស្សិតសាកលវិទ្យាល័យ វ៉ែនឡេន ។ សូមជូនសារជូនមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា ។ ខ្ញុំបាទ នៅភូមិត្រពាំងត្រីង ឃុំព្រៃអំពក ស្រុកកំរង់ ខេត្តតាកែវ ។

ខ្ញុំបាទសូមជូនសារប្តឹងទៅមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា នៅក្នុងរូបបង្កើតក្រហមហៅថា កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យក្នុងឆ្នាំ ១៩៧៥ - ១៩៧៩ មេដឹកនាំរបបនេះបានសម្លាប់ជីវិតរបស់ខ្ញុំ ឈ្មោះ ភឹម វីន នាឆ្នាំ១៩៧៥ នៅភ្នំវិញ ខេត្តកំពត ។ គាត់មាន គូនាទីជាឧត្តមសេនីយ៍របស់កងទ័ពចលនារំដោះជាតិសម្តេចឪ ។ ខ្ញុំសូមប្តឹងទៅតុលាការដែលគាត់ទោសមេដឹកនាំខ្មែរក្រហមដែលធ្វើ ឡើងដោយអង្គការសហប្រជាជាតិ សូមឲ្យខ្មែរក្រហមសងជីវិត បង្កើតរបស់ខ្ញុំវិញ ។ យើងកំព្រាជីវិតតាំងតែពីខ្ញុំកើតបានអាយុ ៧ឆ្នាំ មកម៉្លេះ ធ្វើឲ្យគ្រួសារខ្ញុំបែកបាក់គ្នា កំព្រា មេម៉ាយ ក្រលំបាក គោកយ៉ាកវេទនាគ្មានពេលវេលា ។ យើងក៏ជាខ្មែរដែរ មានជាតិ កំណើតពូជសាសន៍មានមនសិការចំពោះជាតិមាតុភូមិដែរ ហេតុអ្វី ត្រូវខ្មែរក្រហមសម្លាប់ចោលយ៉ាងព្រៃផ្សៃបំផុត?

ក្នុងចំណោមគ្រួសារយើងនៅមានឪពុកធំម្នាក់និងឪពុកមា ពីរនាក់ទៀតជាពលទាហាននៃរបបសាធារណរដ្ឋខ្មែរ ត្រូវខ្មែរ ក្រហមសម្លាប់នៅពេលដែលទទួលជ័យជម្នះ តើគាត់ទាំងបីមាន ទោសអ្វី? សូមមេដឹកនាំខ្មែរក្រហមមាន ខៀវ សំផន, នួន ជា, អៀង សារី និងអ្នកពាក់ព័ន្ធជាទៀត សងគ្រួសារយើងមក វិញ ។ ខ្ញុំយល់ឃើញថាអ្នកនគ្រោះក្នុងរបបខ្មែរក្រហមមាន ច្រើនលាននាក់ ក៏ប៉ុន្តែមានតិចណាស់ដែលបានសរសេរលិខិតទៅ ជូនមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា ។ នៅខាងក្រោមនេះខ្ញុំសូមរៀប រាប់ខ្លះៗ អំពីរបបនេះ ។

នៅក្នុងឆ្នាំ១៩៧៥ របបសាធារណរដ្ឋខ្មែរដែលដឹកនាំដោយ សេនាប្រមុខលន់នៃត្រូវបានចលនាខ្មែរក្រហមវាយព្រាច្រានចូល ដល់ខេត្តក្រុង ។ របបនេះត្រូវដួលរលំ មេដឹកនាំខ្មែរក្រហមដែលបាន ឡើងកាន់អំណាចមាន ប៉ុល ពត, អៀង សារី, ខៀវ សំផន, នួន ជា, សុន សេន និង តាម៉ុក ជាដើម ។ល។ ក្តាប់អំណាចពេញដៃ ហើយ

ជម្លៀសប្រជាជនចេញពីទីក្រុងភ្នំពេញ ទៅជនបទឆ្ងាយៗពីខេត្ត មួយទៅខេត្តមួយ ធ្វើឲ្យប្រជាជនបែកបាក់ព្រាត់ព្រាសនិរាសវេទនា រកទំបំផុតគ្មាន ។ ប្រជាជននៅឯជនបទក៏បានឃើញមនុស្សម្នាច្រើន ពពាក់ពពួន ខ្លះយូរ ខ្លះរីកពុន ខ្លះបររទេះគោក្របី ។ ប្រជាជនខ្លះ ទៀតឈប់សម្រាកនៅតាមចិញ្ចើមដួល ខ្លះឈប់សម្រាកដាំបាយ ទឹកហូសសិន ខ្លះដល់ភូមិឋានរបស់គេនាំគ្នាចូលផ្ទះ ខ្លះមានផ្ទះនៅឆ្ងាយ រាប់រយគីឡូម៉ែត្រ ក៏បន្តដំណើរទៅមុខទៀត ដោយមានកងទ័ព អាវុធខ្មែរក្នុងកាំភ្លើងពីមុខពីក្រោយបាញ់បោះយ៉ាងសាហាវបំផុត ។

កាលនោះខ្ញុំមានអាយុ៧ឆ្នាំ ។ ក្រុមគ្រួសារខ្ញុំដែលភៀសខ្លួន ទៅខេត្តកំពតក្នុងអំឡុងពេលសង្គ្រាមបានវិលត្រឡប់មកផ្ទះនៅ ខេត្តតាកែវវិញក្រោយពេលខ្មែរក្រហមទទួលជ័យជម្នះ ។ មក ដល់ផ្ទះ យើងរង់ចាំមើលដួវដីតាដែលទៅធ្វើការក្នុងចលនា រំដោះជាតិសម្តេចឪ និងរង់ចាំឪពុកមាពីរនាក់ទៀតដែលជា កងទ័ពសាធារណរដ្ឋខ្មែរ ប៉ុន្តែចាំបាត់ៗគ្មានដំណឹង ។ បងប្អូនក្រុម គ្រួសារទាំងប៉ុន្មានដែលមកជុំគ្នានោះត្រូវជម្លៀសបែកខ្ញែកគ្នា អស់ និងត្រូវបន្តធ្វើការជាទម្ងន់ បង្កង់អាហារ សម្លាប់ចោល ធ្វើទារុណកម្ម និងជំងឺគ្លីន្ទ្រវិញ្យាបាល ។ លើសពីនេះគឺការរំលាយ ព្រះពុទ្ធរូប ការរុះរើវត្តអារាមជាទិសក្តារបូជា ការចោទព្រះសង្ឃ ថាជាព្រួនសង្គមនិងជាជនបញ្ជើក្អែក ការបិទសាលារៀន មន្ទីរ ពេទ្យ ការបិទសិទ្ធិសេរីភាពក្នុងការនិយាយស្តីនិងក្នុងការធ្វើ ដំណើរ ការផ្តាច់ទំនាក់ទំនងក្នុងគ្រួសារ និងការបំបាក់ស្មារតី ។

យើងសូមប្តឹងទៅតុលាការរៀបចំកាត់ទោសមេដឹកនាំខ្មែរ ក្រហមឲ្យកាត់ទោសនិងអ្នកពាក់ព័ន្ធទៀត ។ ខ្មែរក្រហមសាហាវ ណាស់ ប្រល័យពូជសាសន៍ផ្តាច់ការបំផុត បើទោះបីជាខ្លួន បរាជ័យហើយក៏នៅតែស្ងប់ស្ងួរយាមជាក្រុមទុច្ចាមនៅក្នុងព្រៃ អស់រយៈពេលពីរបីទសវត្សរ៍ ដើម្បីបន្តការប្រល័យពូជសាសន៍ ទៀត ។ យើងសូមឲ្យសហគមន៍អន្តរជាតិយកចិត្តទុកដាក់ធ្វើការ នេះឲ្យបានល្អបំផុត និងឲ្យបានជោគជ័យខ្ពស់ ។

ស៊ុន សារឿន

## សេចក្តីប្រកាសរកក្នុងឈ្មោះ សេង តុទ្ធិ

នាងខ្ញុំឈ្មោះ ស៊ី កាន់យ៉ា អាយុ៥៧ឆ្នាំ បច្ចុប្បន្នរស់នៅ ភូមិថ្កូវក្រៅ ឃុំស្នួល ស្រុកស្នួល ខេត្តក្រចេះ សូមប្រកាសរកក្នុងឈ្មោះ សេង តុទ្ធិ (ម្តាយឈ្មោះ សេង រ៉ាន់ដន) យុទ្ធជននៅមន្ទីរកាណូកយន្តនៅក្នុងរបបខ្មែរក្រហម ។ តុទ្ធិ បានបាត់ខ្លួនគាំងពីពេលរត់ទៅជាមួយឈ្មោះ ភាព គណៈតំបន់៥០៥ ក្នុងពេលដុះឃ្នាំងគ្រាប់ ។

ប្រសិនបើក្នុងឈ្មោះ សេង តុទ្ធិ បានឃើញសេចក្តីប្រកាសនេះ ឬញាតិមិត្តបានស្គាល់ឈ្មោះនាងលើនេះ សូមទាក់ទងមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាតាមអាសយដ្ឋានដូចខាងក្រោម ៦៦ ផ្លូវព្រះសីហនុ សង្កាត់ទន្លេបាសាក់ ខ័ណ្ឌចំការមន រាជធានីភ្នំពេញ ទូរស័ព្ទលេខ ០២៣ ២១១ ៨៧៥ ប្រអប់សំបុត្រលេខ ១១១០ ភ្នំពេញ ។ សូមអរគុណ ។

## សេចក្តីប្រកាសរកក្នុងពីរនាក់និងទៅពីរនាក់

នាងខ្ញុំឈ្មោះ ហ៊ុយ វិឡាលីន ហៅ មុន អាយុ៧២ឆ្នាំ បច្ចុប្បន្នរស់នៅភូមិចាបក្រសាំង ឃុំវត្តករ ស្រុកបាត់ដំបង ខេត្តបាត់ដំបង សូមប្រកាសរកក្នុងពីរនាក់និងទៅពីរនាក់ : ១) អៀម លីឡា (កូនស្រី) , ២) អៀម សូលីណា (កូនប្រុស) , ៣) អៀម វិទ្ធ (កូនប្រុស) , ៤) ពេជ្រ ណារិទ្ធ (ចៅប្រុស-ម្តាយឈ្មោះ អៀម ម៉ារីយ៉ា) , ៥) ពេជ្រ ម៉ារីយ៉េត (ចៅស្រី-ម្តាយឈ្មោះ អៀម ម៉ារីយ៉ា) ។

ឈ្មោះទាំងអស់នេះបានបែកគ្នានៅឆ្នាំ១៩៧៥ នៅពេលដែលម្តាយទៅលេងដុះកូនច្បងនៅឯខេត្តបាត់ដំបង ។ តាមការអះអាងពីឪពុកមារបស់កូន គាត់បានឃើញកូនៗ ចេញដំណើរទៅខាងច្បារអំពៅ ។ ដូច្នេះប្រសិនបើកូនៗ និងចៅបានទទួលដំណឹងនេះ សូមមករកម្តាយនិងជីដូន ឬញាតិមិត្តណាបានឃើញឬស្គាល់ឈ្មោះនេះសូមជួយដល់ដំណឹងមកនាងខ្ញុំតាមទូរស័ព្ទលេខ ០៩២ ៨០៩ ៥១៨ ឬតាមរយៈមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជាតាមអាសយដ្ឋានដូចខាងក្រោម ៦៦ ផ្លូវព្រះសីហនុ សង្កាត់ទន្លេបាសាក់ ខ័ណ្ឌចំការមន រាជធានីភ្នំពេញ ទូរស័ព្ទលេខ ០២៣ ២១១ ៨៧៥ ប្រអប់សំបុត្រលេខ ១១១០ ភ្នំពេញ ។

## សេចក្តីប្រកាសរកប្អូន៥នាក់

នាងខ្ញុំឈ្មោះ នៅ សន អាយុ៥៦ឆ្នាំ រស់នៅភូមិព្រែករំដួល ឃុំបរសេដ្ឋ ស្រុកបរសេដ្ឋ ខេត្តកំពង់ស្ពឺ សូមសួររកប្អូនប្រាំនាក់ :

- ១) នៅ សុំ (ស្រី)
- ២) នៅ ធាន (ប្រុស)
- ៣) នៅ ទីម (ប្រុស)
- ៤) នៅ សុខឿន (ប្រុស)
- ៥) ម៉ៅ នីម (ប្រុស)

អ្នកទាំងប្រាំបាត់ខ្លួននៅឆ្នាំ១៩៧៧ ។ ប្រសិនបើសាមីខ្លួនទាំងប្រាំនាក់បានឮ ឬញាតិមិត្តណាបានស្គាល់ឈ្មោះទាំងប្រាំនេះ សូមផ្តល់ព័ត៌មានមកនាងខ្ញុំតាមទូរស័ព្ទលេខ ០១១ ២៧១ ៥៧៨ ឬតាមរយៈមជ្ឈមណ្ឌលកម្ពុជា អាសយដ្ឋានដូចខាងក្រោម ៦៦ ផ្លូវព្រះសីហនុ សង្កាត់ទន្លេបាសាក់ ខ័ណ្ឌចំការមន រាជធានីភ្នំពេញ ទូរស័ព្ទលេខ ០២៣ ២១១ ៨៧៥ ប្រអប់សំបុត្រលេខ ១១១០ ភ្នំពេញ ។ សូមអរគុណ ។



ឧបត្ថម្ភការបោះពុម្ពផ្សាយដោយរដ្ឋាភិបាល ជេនម៉ាក ន័រវ៉េ ស៊ីតដេន និងសហរដ្ឋអាមេរិក  
អនុញ្ញាតឲ្យបោះពុម្ពផ្សាយដោយក្រសួងព័ត៌មាននៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាប្រកាសទេសរដ្ឋមន្ត្រីនិងរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងព័ត៌មានលេខ ០២៧១ ពម/៧៧ ចុះថ្ងៃទី២ ខែសីហា ឆ្នាំ១៩៧៧

**បន្ទីរមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា : ការិយាល័យព័ត៌មានសាធារណៈ**

ផ្ទះលេខ ៦៦, មហាវិថីព្រះសីហនុ ភ្នំពេញ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ទូរស័ព្ទ : (៨៥៥) ២៣ ២១១ ៨៧៥ ទូរសារ : (៨៥៥) ២៣ ២១០ ៣៥៨